

# LIMPIA HERO

- ISTRUZIONI PER USO E MANUTENZIONE** **IT**
- INSTRUCTION FOR USE AND MAINTENANCE** **EN**
- MODE D'EMPLOI ET D'ENTRETIEN** **FR**
- GEBRAUCHS- UND WARTUNGSANWEISUNGEN** **DE**
- INSTRUCCIONES PARA EL USO Y EL MANTENIMIENTO** **ES**
- INSTRUÇÕES PARA O USO E MANUTENÇÃO** **PT**
- GEBRUIKS- EN ONDERHOUDSAANWIJZINGEN** **NL**
- ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ** **EL**
- INSTRUKCJA OBSŁUGI I KONSERWACJI** **PL**
- INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE ȘI ÎNTREȚINERE** **RO**
- INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING OCH UNDERHÅLL** **SV**
- KÄYTTÖ- JA HUOLTO-OHJEET** **FI**
- BRUKS- OG VEDLIKEHOLDSINSTRUKSJONER** **NO**
- KEZELÉSI ÉS KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓ** **HU**
- NÁVOD K POUŽITÍ A ÚDRŽBĚ** **CS**
- ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ** **UK**
- BRUGS- OG VEDLIGEHOLDELSERANVISNING** **DA**





1. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza (applicabile per i paesi dell'Unione Europea).
2. L'apparecchio può essere utilizzato da persone (inclusi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio da una persona responsabile per la loro sicurezza (applicabile solo per i paesi fuori dall'Unione Europea).
3. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.
4. Per prevenire ogni rischio di folgorazione è indispensabile scollegare la spina dalla presa di corrente prima di effettuare ogni operazione di manutenzione sull'apparecchio.

**IT**  
AVVERTENZE

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and person with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. (be applicable for the European Countries).
2. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. (be applicable for other countries except the European Countries).
3. If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by its technical support service or by similarly qualified personnel, to prevent any risk to the user.
4. To prevent any electrocution risk, it is essential to disconnect the plug from the power socket before performing any maintenance operation on the appliance.

**EN**  
WARNINGS

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de moins de 8 ans et par des personnes dont les des capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées, qui manquent d'expérience ou des connaissances nécessaires, à condition qu'elles soient sous surveillance ou après avoir reçu des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et la compréhension des dangers qui lui sont inhérents. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien qui incombent à l'utilisateur ne doivent pas être effectués par les enfants sans surveillance. (applicabile pour les pays de l'Union européenne).
2. Cet appareil peut être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les des capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées, qui manquent d'expérience ou des connaissances nécessaires, à condition qu'elles soient sous surveillance ou après avoir reçu des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité (uniquement pour les pays en dehors de l'Union Européenne).
3. Si le cordon d'alimentation est abîmé, il doit être remplacé par le fabricant ou par son service d'assistance technique ou, dans tous les cas, par une personne ayant une qualification similaire, de façon à prévenir tout risque.
4. Pour éviter tout risque d'électrochoc, il est essentiel de débrancher la fiche de la prise de courant avant de procéder à toute opération de maintenance de l'appareil.

**FR**  
AVERTISSEMENTS

1. Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sinnlichen oder geistigen Fähigkeiten, von unerfahrenen oder unwissenden Personen können das Gerät benutzen, wenn diese überwacht werden oder Anleitungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und dessen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungen und Wartungen, die der Benutzer ausführen kann, dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht vorgenommen werden (gilt für Länder der Europäischen Union).
2. Das Gerät kann von Personen (Kinder inbegriffen) mit eingeschränkten körperlichen, sinnlichen oder geistigen Fähigkeiten oder von unerfahrenen oder unwissenden Personen unter Überwachung benutzt werden oder nachdem sie entsprechende Anleitungen zum sicheren Gebrauch des Geräts durch eine, für ihre Sicherheit verantwortliche Person, erhalten haben (nur in Ländern außerhalb der Europäischen Union anwendbar).
3. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss dieses zur Vermeidung jeglicher Gefahren vom Hersteller oder von dessen Technischem Kundendienst beziehungsweise durch gleichermaßen qualifiziertes Personal ersetzt werden, um jeglicher Gefahr vorzubeugen.
4. Um jegliche Gefahr von Stromschlägen zu vermeiden, muss der Stecker vor jedem Wartungseingriff am Gerät aus der Steckdose gezogen werden.

**DE**  
WARNHINWEISE

**ADVERTENCIAS ES**

1. El aparato puede utilizarse por niños con una edad no inferior a los 8 años y por personas con reducidas capacidades físicas, sensoriales o mentales, o sin experiencia ni el necesario conocimiento, siempre y cuando bajo supervisión o después de que las mismas hayan recibido instrucciones relativas al uso seguro del aparato y a la comprensión de los peligros inherentes. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento que deben efectuarse por el usuario no deben efectuarse por niños sin supervisión (aplicable para los países de la Unión Europea).
2. El aparato puede utilizarse por personas (incluso niños) con reducidas capacidades físicas, sensoriales o mentales, o sin experiencia ni el necesario conocimiento, siempre y cuando bajo supervisión o después de que las mismas hayan recibido instrucciones relativas al uso seguro del aparato por una persona responsable de su seguridad (sólo aplicable para los países fuera de la Unión Europea).
3. En caso de deterioro del cable de alimentación, debe ser sustituido por el fabricante, por el servicio de asistencia técnica o por una persona con cualificación similar, para prevenir cualquier riesgo.
4. Para prevenir cualquier riesgo de electrocución, es indispensable desconectar el enchufe de la toma de corriente antes de que se efectúe cualquiera operación de mantenimiento en el aparato.

**ADVERTÊNCIAS PT**

1. O aparelho pode ser utilizado por crianças de idade não inferior a 8 anos e por pessoas com reduzidas capacidades físicas, sensoriais ou mentais, ou que não possuam experiência ou os conhecimentos necessários, desde que sejam vigiadas ou então, depois de terem recebido as instruções relativas à utilização em segurança do aparelho e compreendido os perigos a ele inerentes. As crianças não devem brincar com o aparelho. As operações de limpeza e manutenção de responsabilidade do utilizador não devem ser realizadas por crianças não supervisionadas (aplicável somente para os países da União Europeia).
2. O aparelho pode ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou sem experiência ou conhecimento suficiente, desde que sob a supervisão de uma pessoa capaz ou depois de terem recebido instruções relativas à utilização segura do aparelho (aplicável somente para os países da União Europeia).
3. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou pelo seu serviço de assistência técnica ou por uma pessoa com qualificação semelhante, de modo a prevenir todos os riscos.
4. A fim de prevenir os riscos de eletrocussão é obrigatório desconectar a ficha da tomada elétrica antes de executar qualquer operação de manutenção.

**WAARSCHUWINGEN NL**

1. Het apparaat mag gebruikt worden door kinderen van 8 jaar of ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke bekwaamheden, of zonder ervaring of de benodigde kennis, op voorwaarde dat ze onder toezicht staan, of nadat ze instructies over het veilige gebruik van het apparaat ontvangen hebben en de gevaren die daaraan inherent zijn begrepen hebben. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. De reiniging en het onderhoud die door de gebruiker uitgevoerd moeten worden mogen niet uitgevoerd worden door kinderen zonder toezicht (van toepassing voor de landen van de Europese Unie).
2. Het apparaat mag gebruikt worden door personen (met inbegrip van kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke bekwaamheden, of zonder ervaring of de benodigde kennis, op voorwaarde dat ze onder toezicht staan, of nadat ze instructies over het veilige gebruik van het apparaat ontvangen hebben, van iemand die verantwoordelijk voor hun veiligheid is (alleen van toepassing voor de landen buiten de Europese Unie).
3. Laat de beschadigde voedingskabel vervangen door de fabrikant of diens servicecentrum of een technicus met soortgelijke bekwaamheid om risico's te vermijden.
4. Om ieder risico van elektrische schokken te voorkomen, is het absoluut noodzakelijk de stekker uit het stopcontact te trekken alvorens ongeacht welke onderhoudsingreep op het apparaat uit te voeren.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ EL**

1. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες φυσικές και νοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία ή απαραίτητη γνώση, εφόσον βρίσκονται υπό επιτήρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που ενέχει η χρήση της. Τα παιδιά δεν θα πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση που πρέπει να γίνονται από τον χρήστη δεν θα πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επιτήρηση (ισχύει για τις Χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης).
2. Το μηχάνημα μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένη φυσική, αισθητηριακή ή διανοητική ικανότητα, ή με έλλειψη εμπειρίας ή γνώσεων, υπό την προϋπόθεση ότι εποπτεύονται, ή αφού έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους (ισχύει μόνο για χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης).
3. Αν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από την τεχνική υπηρεσία υποστήριξής του ή από κάποιο παρόμοιο ικανό πρόσωπο, ώστε να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος.
4. Για να αποφύγετε τυχόν κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, είναι απαραίτητο να αποσυνδέετε το φις από την πρίζα πριν από την εκτέλεση των εργασιών συντήρησης στη συσκευή.

1. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumiały związane z tym zagrożenia. Nie należy dopuścić, by dzieci bawiły się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja, które może wykonywać użytkownik nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru (dotyczy krajów UE).
2. Urządzenie może być używane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo (dotyczy tylko krajów spoza Unii Europejskiej).
3. W razie uszkodzenia kabla zasilającego należy zwrócić się po jego wymianę do producenta, autoryzowanego serwisu technicznego lub wykwalifikowanego personelu, aby zapobiec jakiegokolwiek ryzyku.
4. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności konserwacyjnych na urządzeniu należy bezwzględnie wyjąć wtyczkę od gniazdka.

**PL**  
**OSTRZEŻENIE**

1. Aparatul poate fi utilizat de către copiii de peste 8 ani și de către persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau fără experiență sau fără cunoștințele necesare, atâta timp cât se află sub supraveghere sau după ce au primit instrucțiuni privind folosirea în siguranță a aparatului și înțelegerea pericolelor inerente. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea destinate a fi efectuate de către utilizator nu trebuie efectuate de către copii nesupravegheați (aplicabil pentru țările Uniunii Europene).
2. Aparatul poate fi utilizat de către persoane (inclusiv copii) cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau fără experiență sau fără cunoștințele necesare, atâta timp cât se află sub supraveghere sau după ce au primit instrucțiuni privind folosirea în siguranță a aparatului din partea unei persoane responsabile pentru siguranța acestora (aplicabil numai pentru țările din afara Uniunii Europene).
3. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător sau de serviciul de asistență tehnică al acestuia sau în orice caz de către o persoană cu calificare similară, pentru a preveni orice risc.
4. Pentru a preveni orice risc de electrocutare, este esențial să deconectați ștecherul de la priză înainte de a efectua orice operațiune de întreținere pe aparat.

**RO**  
**AVERTISMENTE**

1. Enheten kan användas av barn över 8 års ålder och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk och mental förmåga eller av personer utan nödvändig erfarenhet och kunskap förutsatt att de är under tillsyn eller efter att de har fått instruktioner om säker användning av enheten och har förstått de risker som enheten kan medföra. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll som ska utföras av användaren får inte utföras av barn utan tillsyn (tillämpligt i EU-länder).
2. Enheten kan användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller utan erfarenhet eller nödvändig kunskap, förutsatt att de är under tillsyn eller efter att de har fått instruktioner om säker användning av enheten av en person som ansvarar för deras säkerhet (gäller endast för länder utanför Europeiska unionen).
3. Om nätkabeln är skadad ska den bytas ut av tillverkaren eller av dennes tekniska service eller hur som helst av en person med liknande kompetens för att förhindra alla typer av risker.
4. För att förhindra all risk för elchock är det absolut nödvändigt att dra ut kontakten ur eluttaget innan elanslutningar och någon typ av underhållsinsgrepp utförs på apparaten.

**SV**  
**VARNINGAR**

1. Laitteen käyttö on sallittu vähintään 8-vuotiaille lapsille ja sellaisille henkilöille, joiden fyysinen, aisteihin liittyvä tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä sillä ehdolla, että heitä valvotaan ja opastetaan laitteen turvalliseen käyttöön liittyen ja että he tuntevat sen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja puhdistus- ja huoltotoimia eivät saa tehdä lapset ilman valvontaa (koskee EU-maita).
2. Laitetta voivat käyttää henkilöt (myös lapset), joilla on heikentyneet fyysiset, sensoriset tai psyykkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, edellyttäen, että heitä valvotaan tai että he ovat saaneet heidän turvallisuudestaan vastaavilta henkilöiltä ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä (koskee vain Euroopan unionin ulkopuolisia maita).
3. Anna vahingoittuneen virtajohdon vaihto valmistajan, valtuutetun teknisen huoltopalvelun tai vastaavan ammattipätevyyden omaavan henkilön suorittavaksi, jotta välttyä mahdollisilta onnettomuuksilta.
4. Sähköiskun vaaran välttämiseksi pistoke on ehdottomasti irrotettava pistorasiasta ennen laitteen huoltotoimia.

**FI**  
**VAROITUKSIA**

**NO****ADVARSLER**

1. Apparatet kan brukes av barn på minst 8 år og personer med reduserte fysiske, sansemessige eller mentale evner, eller uten erfaring eller nødvendig kunnskap, så fremt de overvåkes eller etter at de har mottatt instruksjoner om sikker bruk av apparatet og forstått alle farene som er forbundet med bruk av apparatet. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold som skal utføres av brukeren må ikke gjennomføres av barn, med mindre disse overvåkes (gjelder for land i EU).
2. Apparatet kan brukes av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sansemessige eller mentale evner, eller som mangler erfaring eller nødvendig kunnskap, så fremt de overvåkes eller hvis de har mottatt instruksjoner om korrekt bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet (gjelder bare for land utenfor Europa).
3. Hvis strømkabelen er skadet må denne byttes ut av produsenten eller av produsentens tekniske assistanse-tjeneste eller uansett av en person med lignende kvalifikasjoner, slik at man unngår enhver form for fare.
4. For å unngå all fare for elektrisk støt er det helt nødvendig å koble støpselet fra stikkkontakten før du gjennomfører noen form for vedlikehold på apparatet.

**HU****FIGYELMEZTETÉSEK**

1. A berendezést 8 éven feletti gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, a szükséges tapasztalattal vagy a megfelelő ismeretekkel nem rendelkező személyek is használhatják, amennyiben felügyelet alatt állnak, vagy megkapták a berendezés biztonságos használatára vonatkozó utasításokat, és megértették a berendezés okozta veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak berendezéssel. A felhasználó által elvégzendő tisztítást és karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik el. (Ez az előírás az uniós tagországokra vonatozik.)
2. A berendezést csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is) illetve a szükséges tapasztalattal vagy megfelelő ismeretekkel nem rendelkező személyek is használhatják, ha biztosítják számukra a szükséges felügyeletet, vagy egy a biztonságukért felelős személy tájékoztatja őket a berendezés biztonságos használatáról (ez kizárólag az előírás csak az uniós tagországokra vonatkozik).
3. Ha a tápkábel megsérül, azt a gyártónak vagy annak műszaki szolgálatának, vagy minden esetben hasonló képzettségű személynek ki kell cserélnie a kockázatok elkerülése érdekében.
4. Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében feltétlenül húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból, mielőtt bármilyen karbantartási műveletet végezne a berendezésen.

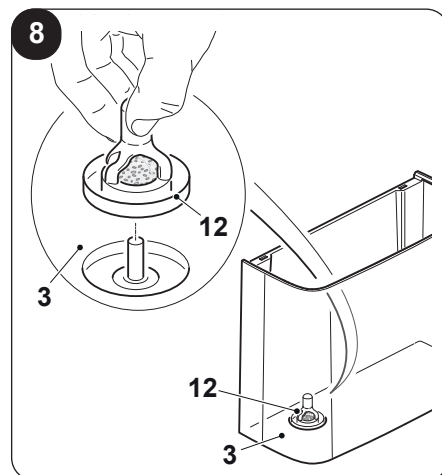
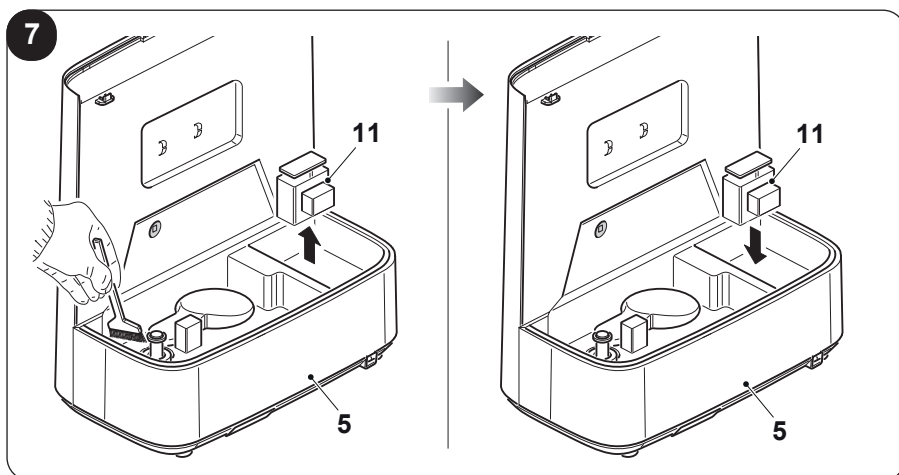
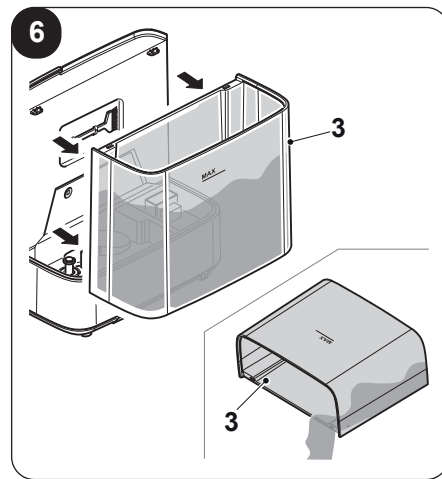
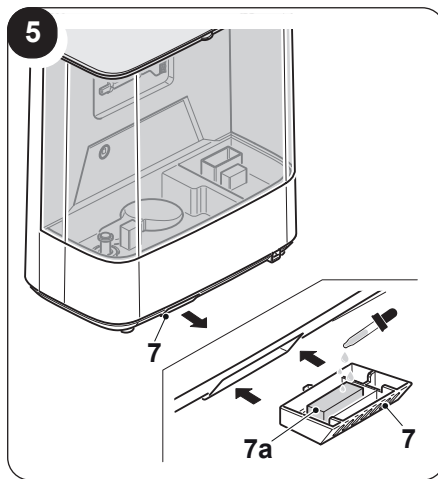
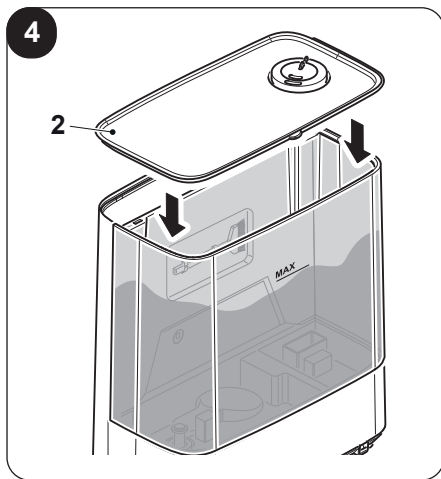
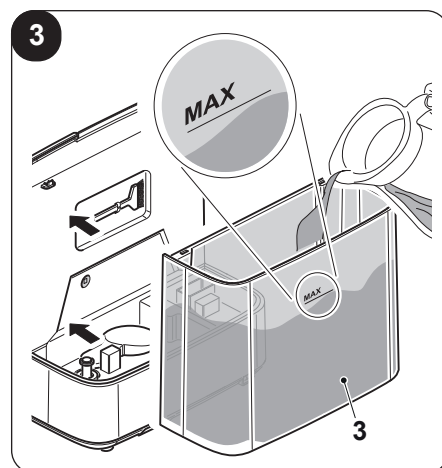
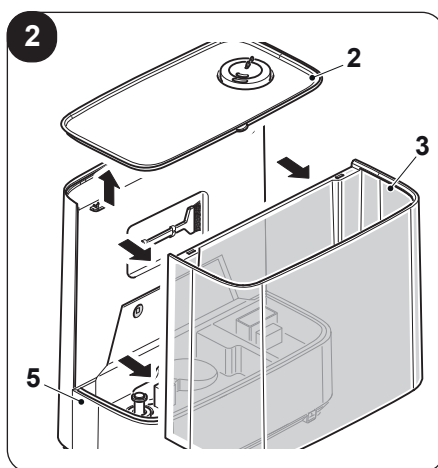
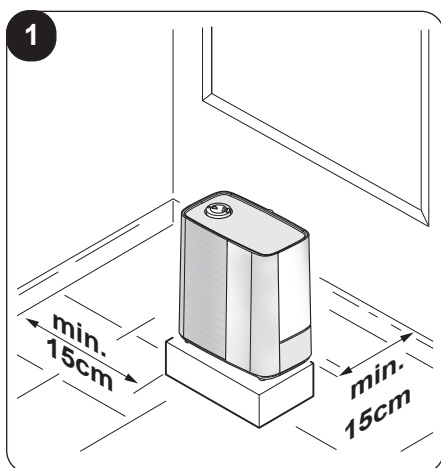
**CS****UPOZORNĚNÍ**

1. Spotřebič smí být používán dětmi nad 8 let a osobami s omezenými fyzickými, smyslovými, nebo mentálními schopnostmi nebo bez potřebných zkušeností či znalostí, pokud jsou pod dohledem, nebo byly s pokyny týkajícími se bezpečného používání spotřebiče a nebezpečími, které s jeho používáním mohou souviset, poučeny. Děti si nesmějí se spotřebičem hrát. Čištění a údržba, které má provádět uživatel, nesmí být vykonávány dětmi bez dozoru (týká se zemí Evropské unie).
2. Spotřebič mohou používat osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez zkušeností či potřebných znalostí, pokud jsou pod dohledem, nebo poté, co od osoby odpovědné za jejich bezpečnost obdržely pokyny, jak spotřebič bezpečně používat (týká se pouze zemí mimo Evropskou unii).
3. Pokud je napájecí kabel poškozený, za účelem jeho výměny je třeba kontaktovat výrobce či technický servis nebo v každém případě vyškoleného odborníka tak, aby nedošlo k žádnému riziku.
4. Abyste předešli jakémukoli riziku úrazu elektrickým proudem, je nezbytné před provedením jakékoli údržby spotřebiče vytáhnout zástrčku ze zásuvky.

**UK****ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

1. Приладом можуть користуватися діти від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, без досвіду або без здібностей, за умови, що вони перебувають під наглядом або після того, як вони отримали інструкції щодо безпечного використання приладу та розуміють небезпеки, притаманної йому. Діти не повинні гратися з приладом. Очищення та технічне обслуговування, які мають здійснювати користувачі, не повинні виконуватися дітьми без нагляду (стосується країн Європейського Союзу).
2. Приладом можуть користуватися особи (також діти) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, без досвіду або без здібностей, за умови, що вони перебувають під наглядом або після того, як вони отримали інструкції щодо безпечного використання приладу від особи, яка відповідає за їхню безпеку (стосується лише країн за межами Європейського Союзу).
3. У разі пошкодження кабелю живлення, його необхідно замінити, звернувшись до виробника або авторизованого центру обслуговування чи до особи з подібною кваліфікацією, щоб уникнути ризики небезпечних ситуацій.
4. Щоб запобігти будь-якого ризику ураження електричним струмом, важливо вийняти вилку з розетки перед виконанням будь-якого технічного обслуговування приладу.

1. Apparatet må ikke bruges af børn på under 8 år eller personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som ikke har det nødvendige kendskab, med mindre de er under opsyn eller har modtaget instruktioner i sikker brug af apparatet og har forstået de farer, som brugen indebærer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse, som skal udføres af brugeren, må ikke udføres af børn, som ikke er under opsyn (gælder for landene i Den Europæiske Union).
2. Apparatet må bruges af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som ikke har det nødvendige kendskab, hvis de er under opsyn eller har modtaget instruktioner i sikker brug af apparatet af en person, som er ansvarlig for deres sikkerhed (gælder kun for lande uden for Den Europæiske Union).
3. Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes af fabrikanten eller dennes tekniske serviceafdeling, eller af en fagkyndig med tilsvarende kvalifikationer, for at undgå enhver fare.
4. Af hensyn til at undgå enhver fare for elektrisk stød er det vigtigt at trække stikket ud af stikkontakten, før der udføres vedligeholdelsesarbejde på apparatet.





**SMALTIMENTO - DISPOSAL - ELIMINATION - ENTSORGUNG - DESGUACE - ELIMINAÇÃO - VUILVERWERKING - ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ - UTYLIZACJA - ELIMINARE - BORTSKAFFNING - HÄVITTÄMINEN - KASSERING - ÁRTALMATLANÍTÁS - LIKVIDACE - УТИЛІЗАЦІЯ - BORTSKAFFELSE**

Il simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere portato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute, che potrebbero derivare da uno smaltimento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il negozio in qui è stato acquistato il prodotto. Questa disposizione è valida solamente negli stati membri dell'UE.

This symbol on the product or its packaging indicates that the appliance cannot be treated as normal domestic trash, but must be handed in at a collection point for recycling electric and electronic appliances. Your contribution to the correct disposal of this product protects the environment and the health of your fellow men. Health and the environment are endangered by incorrect disposal. Further information about the recycling of this product can be obtained from your local town hall, your refuse collection service, or in the store at which you bought the product. This regulation is valid only in EU member states.

Ce symbole apposé sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne doit pas être jeté au titre des ordures ménagères normales, mais doit être remis à un centre de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. En contribuant à une élimination correcte de ce produit, vous protégez l'environnement et la santé d'autrui. L'environnement et la santé sont mis en danger par une élimination incorrecte du produit. Pour toutes informations complémentaires concernant le recyclage de ce produit, adressez-vous à votre municipalité, votre service des ordures ou au magasin où vous avez acheté le produit. Cette consigne n'est valable que pour les états membres de l'UE.

Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produktes schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produktes erhalten Sie von Ihrem Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. Diese Vorschrift ist nur gültig für Mitgliedstaaten der EU.

Este símbolo sobre el producto o su embalaje, indica que el mismo no puede ser tratado como residuo doméstico habitual, sino debe ser entregado en un punto de recogida para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos. Con su contribución para el desguace correcto de este producto, protegerá el medio ambiente y la salud de sus prójimos. Con un desguace erróneo, se pone en riesgo el medio ambiente y la salud. Otras informaciones sobre el reciclado de este producto las obtendrá de su ayuntamiento, recogida de basura o en el comercio donde haya adquirido el producto. Esta norma es válida únicamente para los estados miembros de la UE.

Este símbolo que se encontra no produto ou na respectiva embalagem, indica que o produto não pode ser tratado como resíduo doméstico normal, devendo ser entregue num centro de recolha e de reciclagem para aparelhos eléctricos e electrónicos. Graças ao seu contributo para a eliminação correcta deste produto, protege o ambiente e a saúde pública. A eliminação incorrecta de resíduos prejudica o ambiente e a saúde. Para obter mais informações sobre a reciclagem deste produto, dirija-se à Câmara Municipal, aos serviços de recolha de resíduos ou à loja onde adquiriu o produto. Este regulamento só é válido para os Estados-membros da UE.

Het symbool op het product of op de verpakking geeft aan dat het product niet als normaal huishoudafval beschouwd moet worden maar naar een verzamelcentrum gebracht moet worden voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur. Door dit product op correcte wijze als vuil te verwerken, worden potentieel negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid vermeden. Deze gevolgen zouden kunnen voortkomen uit een verkeerde vuilverwerking van het product. Voor meer gedetailleerde informatie over de recycling van dit product dient contact opgenomen te worden met het gemeentekantoor, de plaatselijke vuilophalendienst of de winkel waarin het product gekocht is. Dit voorschrift geldt alleen in de Lidstaten van de EU.

Το σύμβολο στο προϊόν ή την συσκευασία δείχνει πως το προϊόν δεν πρέπει να θεωρείται κοινό οικιακό απόρριμμα, αλλά πρέπει να γίνεται η αποκομιδή του σε κατάλληλο κέντρο ανακύκλωσης για ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές. Η ορθή απόρριψη του προϊόντος οδηγεί στην αποφυγή αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την υγεία, που θα μπορούσαν να δημιουργηθούν από την ακατάλληλη απόρριψή του. Για περισσότερες πληροφορίες ανακύκλωσης αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με το γραφείο του δήμου, την τοπική υπηρεσία αποκομιδής απορριμμάτων ή το κατάστημα αγοράς του προϊόντος. Αυτή η διαδικασία ισχύει μόνο στα κράτη μέλη της ΕΕ.

Symbol umieszczony na produkcie lub na opakowaniu wskazuje, że produkt nie powinien być traktowany jako zwykły odpad domowy, ale należy go oddać do odpowiedniego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prawidłowa utylizacja produktu pomoże uniknąć potencjalnych negatywnych konsekwencji dla środowiska i zdrowia, które wiążą się z niewłaściwą utylizacją. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat recyklingu produktu, skontaktować się z urzędem gminy, lokalnym zakładem utylizacji odpadów lub sklepem, w którym został zakupiony. Takie zarządzenie obowiązuje wyłącznie w państwach członkowskich UE.

Simbolul de pe produs sau de pe ambalaj indică faptul că produsul nu trebuie considerat deșeu menajer normal, ci trebuie dus la punctul de colectare specializat pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Efectuând eliminarea acestui produs în mod corespunzător, contribuți la evitarea potențialelor consecințe negative pentru mediu și sănătate care ar putea rezulta din eliminarea necorespunzătoare a produsului. Pentru mai multe informații despre reciclarea acestui produs, contactați oficiul municipal, serviciul local de eliminare a deșeurilor sau magazinul de unde a fost achiziționat produsul. Această prevedere este valabilă numai în statele membre UE.

Symbolen på produkten eller på förpackningen indikerar att produkten inte ska betraktas som ett normalt hushållsavfall utan ska lämnas in vid en lämplig uppsamlingsstation för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Vid bortskaffande av denna produkt på lämpligt sätt bidrar ni till att undvika potentiellt negativa konsekvenser för miljöö och hälsa, som kan vara ett resultat av ett olämpligt bortskaffande av produkten. För mer detaljerad information om återvinning av denna produkt, kontakta kommunkontoret, deN lokala avfallshanteringstjänsten eller butiken där produkten köptes. Denna förordning är endast giltig i EU-länderna.

Tuotteessa tai pakkauksessa oleva merkki osoittaa, että tuotetta ei saa käsitellä normaalin kotitalousjätteen tapaan vaan sen on toimitettava tarkoituksenmukaiseen keräyspisteeseen sähkö- ja elektroniikkaromujen kierrätystä varten. Huolehtimalla tämän tuotteen oikein tapahtuvasta hävittämisestä autetaan välttämään mahdollisia ympäristölle ja terveydelle negatiivisia vaikutuksia, joita voisi aiheutua tuotteen sopimattomasta käsittelystä. Jos haluat tietoja tuotteen kierrätyksestä, ota yhteys paikallisiin viranomaisiin, jätteiden hävityksestä huolehtivaan yhtiöön tai tuotteen ostoliikkeeseen. Tämä säännös on voimassa vain EU:n jäsenvaltioissa.

Symbolet på produktet eller på pakningen indikerer at produktet ikke må anses som vanlig husholdningsavfall, men må leveres inn til en egnet innsamlingsstasjon for resirkulering av elektriske og elektroniske apparater. Ved å sørge for å kassere dette produktet på en korrekt måte bidrar du til å unngå mulige negative konsekvenser for miljøet og helsen, som ellers ville kunne oppstå ved en upassende kassering av produktet. For mer detaljert informasjon om resirkulering av dette produktet, ta kontakt med lokale myndigheter, lokale avfallshåndteringselskap eller butikken der produktet er kjøpt. Denne regelen bare i EUs medlemsland.

A terméken vagy a csomagoláson látható szimbólum azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető normál háztartási hulladékként, hanem az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítását végző megfelelő gyűjtőhelyre kell vinni. A termék megfelelő ártalmatlanításának biztosításával segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termékből származó hulladék nem megfelelő kezelése okozhatna. A termék újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a polgármesteri hivatalhoz, a helyi hulladékkezelő vállalatához vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket vásárolta. Ez a rendelkezés csak az EU tagállamaiban érvényes.

Symbol na výrobku nebo na obalu znamená, že výrobek nesmí být považován za běžný domovní odpad, ale musí být odevzdán na příslušné sběrné místo určené pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Správnou likvidací tohoto výrobku pomůžete předejít potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a zdraví, které by mohly vyplýnout z jeho nesprávné likvidace. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku vám poskytne obecní úřad, místní služby pověřené likvidací odpadu nebo prodejna, kde jste výrobek zakoupili. Toto ustanovení platí pouze v členských státech EU.

Символ на приладі чи на упакуванні означає, що виріб не слід розглядати як звичайні побутові відходи, але його слід передати у відповідний пункт збору для переробки електричного та електронного обладнання. Утилізуючи цей прилад належним чином, ви допомагаєте уникнути можливих негативних наслідків для навколишнього середовища та здоров'я, до яких може призвести помилкова утилізація виробу. Щоб отримати детальнішу інформацію про переробку цього приладу, зверніться до муніципального управління, місцевої служби утилізації відходів або магазину, де було придбано продукт. Це положення діє лише в країнах-членах ЄС.

Symbolet på produktet eller på emballagen angiver, at produktet ikke skal bortskaffes som usorteret husholdningsaffald, men skal afleveres på det relevante indsamlingssted til genvinding af affald af elektrisk og elektronisk udstyr. Korrekt bortskaffelse af dette produkt bidrager til at undgå potentielle negative konsekvenser for miljøet og sundheden, der kan opstå som følge af ukorrekt bortskaffelse af produktet. Hvis du ønsker mere detaljerede oplysninger om genvinding af dette produkt, bedes du kontakte din kommune, dit lokale renovationsfirma eller den butik, hvor du har købt produktet. Denne bestemmelse gælder kun i EU's medlemslande.



# INDICE GENERALE



<b>0 - AVVERTENZE</b> .....	<b>1</b>	3.3.a - Tasto ON/OFF (A1) .....	5
0.1 - INFORMAZIONI GENERALI .....	1	3.3.b - Tasto timer (A2) .....	5
0.2 - SIMBOLOGIA .....	1	3.3.c - Tasto umidificatore (A3) .....	6
0.2.1 - Pittogrammi redazionali .....	1	3.3.d - Tasto plasma (A4) .....	6
0.3 - AVVERTENZE GENERALI .....	2	3.3.e - Tasto nebbia (A5) .....	6
<b>1 - CARATTERISTICHE PRINCIPALI</b> .....	<b>4</b>	3.3.f - Tasto emissione nebbia (A6) .....	6
<b>2 - ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO</b> .....	<b>4</b>	3.3.g - Tasto modalità (A7) .....	6
2.1 - POSIZIONAMENTO .....	4	3.3.h - Blocco comandi (A8) .....	6
2.2 - RIEMPIMENTO .....	4	3.4 - ALTRE FUNZIONI .....	7
2.2.1 - Vano aromi (7) .....	5	3.4.a - Luce a led .....	7
<b>3 - ISTRUZIONI PER L'USO</b> .....	<b>5</b>	3.4.b - Funzione WIFI .....	7
3.1 - UTILIZZO DELL'APPARECCHIO .....	5	3.4.c - Mancanza acqua .....	7
3.1.a - Operazioni preliminari .....	5	<b>4 - MANUTENZIONE E PULIZIA</b> .....	<b>7</b>
3.2 - DISPLAY E PANNELLO COMANDO .....	5	4.1 - STOCCAGGIO A FINE STAGIONE .....	8
3.3 - FUNZIONAMENTO .....	5	<b>5 - GUIDA PER LA RISOLUZIONE</b>	
		<b>DEI PROBLEMI</b> .....	<b>8</b>

## ILLUSTRAZIONI

Le illustrazioni sono raggruppate nelle pagine iniziali del manuale



## 0 - AVVERTENZE

### 0.1 - INFORMAZIONI GENERALI







Desideriamo innanzitutto ringraziarVi per aver deciso di accordare la vostra preferenza ad un apparecchio di nostra produzione.

### 0.2 - SIMBOLOGIA

I pittogrammi riportati nel seguente capitolo consentono di fornire rapidamente ed in modo univoco informazioni necessarie alla corretta utilizzazione della macchina in condizioni di sicurezza.







#### 0.2.1 - Pittogrammi redazionali




	Segnala che il presente documento deve essere letto con attenzione prima di installare e/o utilizzare l'apparecchio.
	Segnala che il presente documento deve essere letto con attenzione prima di qualsiasi operazione di manutenzione e/o pulizia.
	Segnala che potrebbero esserci delle informazioni aggiuntive su manuali allegati.
	Indica che sono disponibili informazioni nel manuale d'uso o nel manuale di installazione.
	Segnala al personale interessato che bisogna pulire il serbatoio ogni tre giorni.

	Segnala al personale interessato che l'operazione descritta presenta, se non effettuata nel rispetto delle normative di sicurezza, il rischio di subire uno shock elettrico.
	Segnala al personale interessato che l'operazione descritta presenta, se non effettuata nel rispetto delle normative di sicurezza, il rischio di subire danni fisici.
	Segnala al personale interessato che l'operazione descritta presenta, se non effettuata nel rispetto delle normative di sicurezza, il rischio di subire bruciate per contatto con componenti con elevata temperatura.
	I paragrafi preceduti da questo simbolo contengono informazioni e prescrizioni molto importanti, particolarmente per quanto riguarda la sicurezza. Il mancato rispetto può comportare: <ul style="list-style-type: none"> <li>- pericolo per l'incolumità degli operatori</li> <li>- perdita della garanzia contrattuale</li> <li>- declinazione di responsabilità da parte della ditta costruttrice.</li> </ul>
	Contrassegna azioni che non si devono assolutamente fare.
	Segnala al personale interessato che è vietato coprire l'apparecchio per evitarne il surriscaldamento.

### 0.3 - AVVERTENZE GENERALI

**QUANDO SI UTILIZZANO APPARECCHIATURE ELETTRICHE, È SEMPRE NECESSARIO SEGUIRE PRECAUZIONI DI SICUREZZA DI BASE PER RIDURRE RISCHI DI INCENDIO, SCOSSE ELETTRICHE E INFORTUNI A PERSONE, INCLUSO QUANTO SEGUE:**

-  1. Documento riservato ai termini di legge con divieto di riproduzione o di trasmissione a terzi senza esplicita autorizzazione della ditta OLIMPIA SPLENDID. Le macchine possono subire aggiornamenti e quindi presentare particolari diversi da quelli raffigurati, senza per questo costituire pregiudizio per i testi contenuti in questo manuale.
-  2. Leggere attentamente il presente manuale prima di procedere con qualsiasi operazione (installazione, manutenzione, uso) ed attenersi scrupolosamente a quanto descritto nei singoli capitoli.
-  3. Conservare con cura questo libretto per ogni ulteriore consultazione.
-  4. Per ridurre il rischio di gravi ustioni, tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
-  5. Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio; gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.
6. Lo smontaggio, riparazione o riconversione da parte di una persona non autorizzata potrebbe comportare gravi danni e annullerà la garanzia del fabbricante.
-  7. Non azionare l'apparecchiatura in caso di cavo o spina danneggiati, dopo malfunzionamenti dell'apparecchiatura o se è stata fatta cadere o è danneggiata in qualsiasi modo. Restituire l'apparecchiatura al fabbricante per l'esame, la regolazione meccanica o la riparazione.
8. Collocare sempre l'umidificatore su una superficie stabile, piana e livellata almeno a 60 cm dal pavimento. Questo umidificatore potrebbe non funzionare correttamente su una superficie irregolare.
9. Non ostruire l'ingresso o l'uscita dell'aria, quindi non posizionare l'unità su superfici in stoffa, tappeti o su qualsiasi altro materiale assorbente.
10. Non permettere che l'area intorno all'unità diventi umida o bagnata. In caso di umidità spegnere l'erogazione dell'unità. Se il volume di erogazione dell'unità non può essere ridotto, utilizzare l'unità in maniera intermittente. Non permettere che materiali assorbenti come moquette, tende, teli o tovaglie si inumidiscono.
11. Non collocare l'umidificatore vicino a fonti di calore come stufe, radiatori e caloriferi.
12. Non collocare l'umidificatore vicino a una presa elettrica.

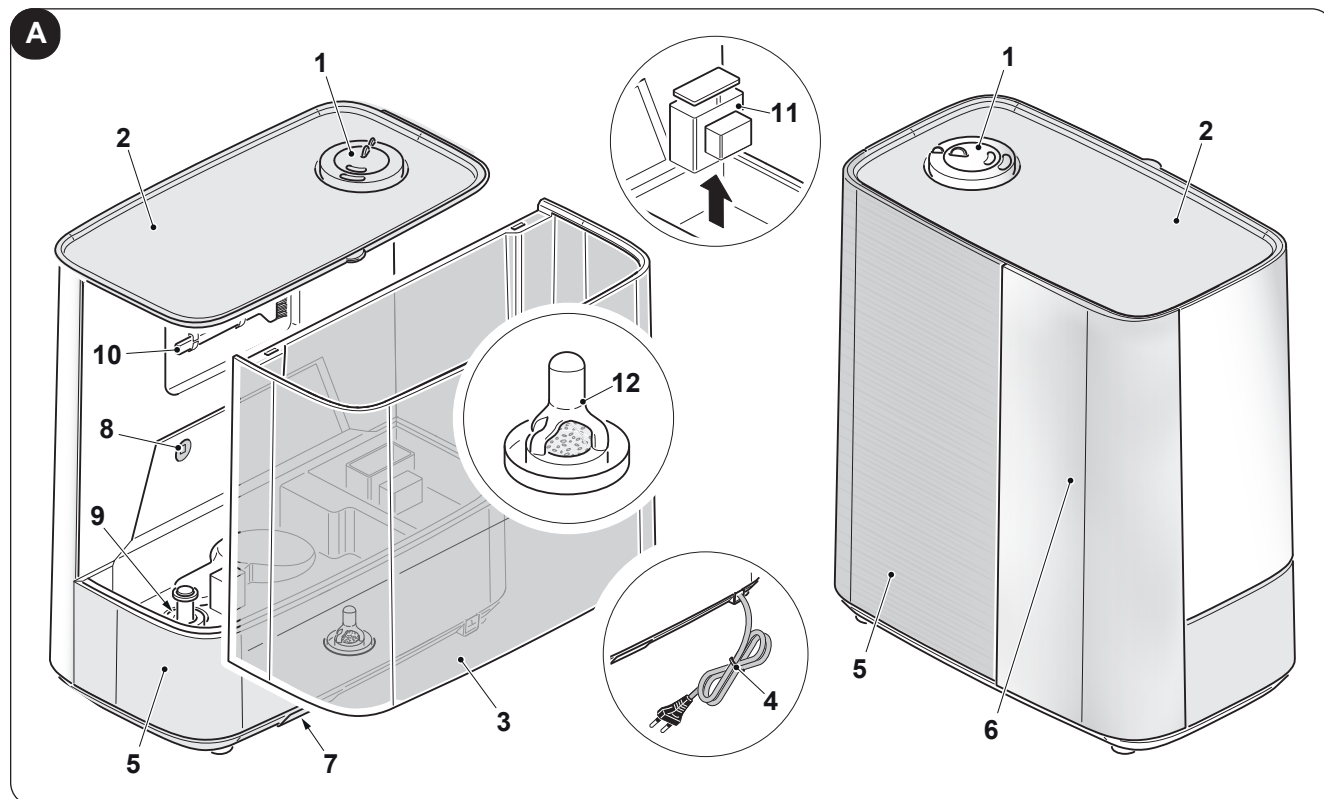
13. Questo prodotto rilascia nebbia. Non collocare questo umidificatore direttamente sopra mobili in legno, pavimenti o qualsiasi superficie che potrebbe essere danneggiata dall'acqua. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni nel caso in cui l'unità sia collocata in modo non corretto.
14. Scollegare l'unità durante la pulizia ed il riempimento.
15. Una volta che l'umidificatore è stato collegato alla presa di corrente, non inclinare né muovere l'unità.
16. Non rimuovere la tanica dell'acqua dall'unità mentre è accesa.
17. Non maneggiare la spina con le mani bagnate.
18. Non piegare eccessivamente, attorcigliare, tirare o danneggiare il cavo di alimentazione.
19. Evitare di collocare il prodotto laddove la bocchetta dell'umidità sia puntata direttamente su un oggetto o persona.
20. Non inalare la nebbia/vapore espulso dal prodotto né bere l'acqua dalla tanica.
21. Non riempire la tanica dell'acqua con acqua calda o bollente.
22. Non utilizzare questo prodotto sotto la luce diretta del sole o vicino a fonti di calore come una stufa, calorifero o radiatore.
23. Se la tanica dell'acqua è danneggiata, non utilizzare.
24. Non tenere il prodotto in funzione per un periodo di tempo prolungato.
25. Scollegare il cavo quando l'unità non è in uso per un periodo di tempo prolungato e/o quando nessuno si trova in casa.
26. Non tenere l'acqua nella tanica se non in uso per un periodo di tempo prolungato.
27. Non pulire l'unità, la tanica o serbatoio dell'acqua con detergenti o sostanze chimiche di alcun tipo.
-  28. L'uso di additivi per l'acqua tra cui oli eterici/essenziali, fragranze, eucalipto, depuratori d'acqua, ecc. danneggerà i materiali dell'apparecchiatura e di conseguenza l'intera unità. Qualsiasi utilizzo di tali additivi annullerà la garanzia del fabbricante.
29. Non utilizzare il prodotto vicino a qualsiasi altro dispositivo elettronico.
30. Non coprire mai la bocchetta di spruzzo durante l'uso. Non collocare nulla sopra o all'interno della tanica.
31. Mentre si scollega dalla presa, tenere saldamente l'umidificatore.
32. Non collocare il cavo sopra degli oggetti.
-  33. Non bagnare il cavo esternamente o internamente o dove si collega al prodotto. Non utilizzare vicino a un lavabo.
34. Non toccare la tanica d'acqua durante il funzionamento.
35. Non immergere l'unità in acqua né versare acqua sull'unità o nella bocchetta dell'umidità.
36. Quando si svuota l'acqua dalla tanica dell'acqua, versare o scaricare lateralmente.
37. Non coprire la bocchetta con un panno o la mano e non utilizzare senza la bocchetta.
38. Utilizzare acqua potabile o distillata nella tanica. Le aree con acque dure richiederanno la pulizia più frequente.
39. Se si forma umidità sulle pareti o finestre della stanza, spegnere l'umidificatore. La stanza presenta molta umidità e una maggiore umidificazione potrebbe causare danni.
40. MAI lasciare l'acqua nella tanica quando non si utilizza l'unità.
41. Svuotare e pulire l'unità prima di riporla.
42. Pulire l'unità prima del prossimo uso.
43. Tenete presente che alti livelli di umidità possono favorire la crescita di microrganismi biologici nell'ambiente.
-  44. I microrganismi che potrebbero essere presenti nell'acqua o nell'ambiente dove l'unità viene utilizzata o riposta potrebbero crescere nell'acqua presente nella tanica ed essere diffusi nell'aria causando seri rischi alla salute quando l'acqua non viene sostituita ed il serbatoio non viene pulito correttamente ogni 3 giorni. Pulire il serbatoio ogni tre giorni.
45. SOLO PER USO DOMESTICO.



Questo prodotto deve essere utilizzato unicamente secondo le specifiche indicate nel presente manuale. L'utilizzo diverso da quanto specificato potrebbe comportare gravi infortuni. LA DITTA COSTRUTTRICE NON SI ASSUME RESPONSABILITÀ PER DANNI A PERSONE O COSE DERIVANTI DALLA MANCATA OSSERVANZA DELLE NORME CONTENUTE NEL PRESENTE MANUALE.

## 1 - CARATTERISTICHE PRINCIPALI (Fig.A)

- |                           |                                |                          |
|---------------------------|--------------------------------|--------------------------|
| 1 - Uscita nebbia         | 5 - Corpo                      | 9 - Galleggiante         |
| 2 - Coperchio             | 6 - Display e pannello comandi | 10 - Pennello            |
| 3 - Tanica dell'acqua     | 7 - Vano aroma                 | 11 - Protezione termica  |
| 4 - Cavo di alimentazione | 8 - Luce Led                   | 12 - Filtro purificatore |



## 2 - ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO

### 2.1 - POSIZIONAMENTO (Fig.1)



*Selezionare un'ubicazione stabile, livellata, e piana distante almeno 15 cm da pareti o oggetti per un corretto flusso dell'aria. Collocare l'umidificatore su una superficie resistente all'acqua, poiché l'acqua può danneggiare il mobilio e alcuni tipi di pavimenti. Non collocare l'unità direttamente su tappeti, asciugamani, lenzuola o altre superfici assorbenti.*



*Non si accettano responsabilità per danni causati da versamenti d'acqua.*

### 2.2 - RIEMPIMENTO



*Prima di riempire il serbatoio assicurarsi sempre che l'apparecchio sia scollegato dalla presa di corrente.*

- Separare la tanica (3) dalla base dell'unità (5) come mostrato in fig 2.
- Sollevare il coperchio (2).
- Versare acqua potabile direttamente nella tanica prestando attenzione a non superare il livello "MAX" di riempimento (Fig.3).



*Non versare aromi o altri additivi all'interno della tanica. Utilizzare l'apposito vano (7).*

- Chiudere il coperchio (2) (Fig.4).



*Non utilizzare l'umidificatore senza acqua all'interno della tanica.*

### 2.2.1 - Vano aromi (7)

Premere il vano aromi (7) e sfilarlo dalla sua sede; assicurarsi di bagnare il filtro bianco (7a) con l'olio essenziale desiderato. Riposizionare il vano aromi (7) nella sua sede e premere fino a bloccarlo (fig.5).

## 3 - ISTRUZIONI PER L'USO

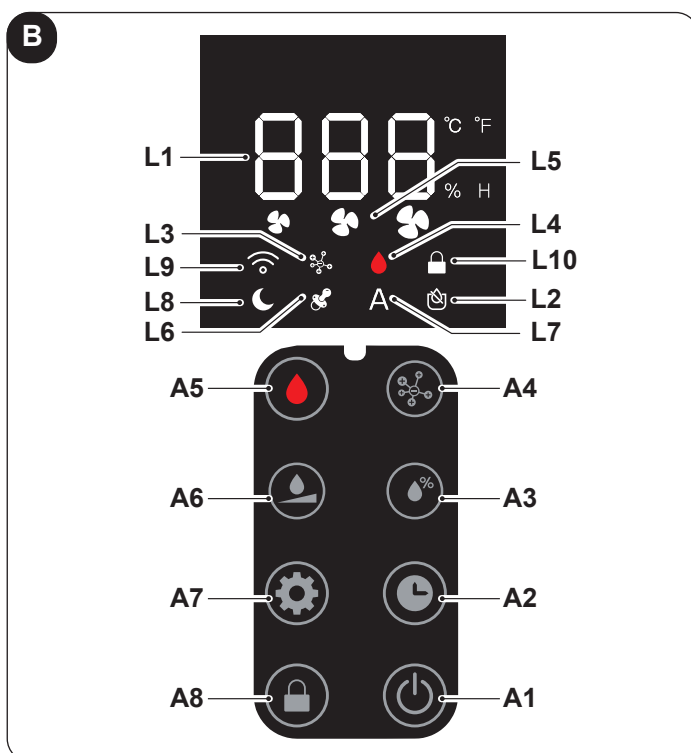
### 3.1 - UTILIZZO DELL'APPARECCHIO

#### 3.1.a - Operazioni preliminari



- Prima di collegare la spina nella presa di corrente assicurarsi che i dati di rete corrispondano con quanto riportato sulla targa dati dell'apparecchio.
- Inserire la spina nella presa di corrente; i tasti del pannello comandi si illuminano per qualche secondo poi l'apparecchio si posiziona in modalità stand-by.

### 3.2 - DISPLAY E PANNELLO COMANDO



- A1. Tasto ON/OFF
- A2. Tasto Timer
- A3. Tasto umidificatore
- A4. Tasto plasma
- A5. Tasto nebbia
- A6. Tasto emissione nebbia
- A7. Tasto modalità
- A8. Tasto blocco bambini
  
- L1. Display
- L2. Led modalità umidificatore
- L3. Led modalità plasma
- L4. Led nebbia
- L5. Led intensità emissione nebbia
- L6. Led modalità bambino
- L7. Led modalità automatica
- L8. Led modalità sleep
- L9. Led WiFi
- L10. Led modalità blocco comandi

### 3.3 - FUNZIONAMENTO

#### 3.3.a - Tasto ON/OFF (A1)

In modalità stand-by tutti i tasti sono disabilitati, ad eccezione del tasto **ON/OFF**.

Premere il tasto (A1) per accendere/spengere l'apparecchio.

L'erogazione della nebbia è impostata di default su "Medium" (Led L5 "II" acceso); sul display (L1) si alterna la visualizzazione della temperatura ambiente e della percentuale di umidità rilevata. Tutte le funzioni sono disponibili. Quando si accende nuovamente l'apparecchio, senza averlo scollegato dalla presa di corrente, mantiene in memoria le ultime impostazioni attive (eccetto per le funzioni Sleep, Timer e Blocco bambini).

#### 3.3.b - Tasto timer (A2)

Premere il tasto (A2) per attivare questa funzione; premere più volte il tasto (A2) per impostare l'orario desiderato secondo questa sequenza:

(0h (Timer spento) --> 1h --> 2h --> .. 11h --> 12h --> .. 0h (Timer spento) --> ..).

Il valore impostato lampeggia sul display (L1) per tre volte prima di tornare a visualizzare alternativamente la temperatura ambiente e la percentuale di umidità rilevata. Quando la funzione è attiva il display (L1) visualizza in sequenza la temperatura ambiente, la percentuale di umidità rilevata e il valore del timer impostato.

Premere una sola volta il pulsante (A2) per visualizzare il tempo rimanente, premere una seconda volta il tasto per re-impostare il timer.

**3.3.c - Tasto umidificatore (A3)**

Premere il tasto (A3) per aumentare/diminuire la percentuale di umidità desiderata; sul display, il valore impostato lampeggia sul display (L1) per tre volte prima di tornare a visualizzare alternativamente la temperatura ambiente e la percentuale di umidità rilevata.

Il valore impostabile è compreso tra il 40% e il 80% (con step di 5%).

Quando l'umidità rilevata è inferiore rispetto al valore impostato l'apparecchio inizia ad erogare la nebbia.

Quando l'umidità rilevata è superiore rispetto al valore impostato l'apparecchio smette di erogare la nebbia.

**3.3.d - Tasto plasma (A4)**

Premere il tasto (A4) per attivare la funzione; il Led corrispondente (L3) si accende.

Questa funzione genera ioni che neutralizzano le cariche positive e negative nell'aria scomponendo gli inquinanti e rendendoli innocui, riducendo i batteri ed eliminando fumo, polvere e odori.

Premere una seconda volta il tasto (A4) per disattivare la funzione.

**3.3.e - Tasto nebbia (A5)**

Premere il tasto (A5) per attivare la funzione di erogazione nebbia calda; il Led corrispondente (L4) si accende di rosso. Premere una seconda volta il tasto (A5) per disattivare la funzione.

**3.3.e.1 - Impostazione unità di misura della temperatura**

Mantenere premuto il tasto (A5) per 5 secondi per cambiare l'unità di misura della temperatura da °C (Celsius) a F (Fahrenheit).

**3.3.f - Tasto emissione nebbia (A6)**

Premere il tasto (A6) per selezionare il livello di emissione della nebbia secondo questa sequenza:

*Medium (☁) --> Low (☁) --> High (☁☁) --> Medium (☁) --> ...*

Il Led (L5) corrispondente al livello di emissione desiderato si illumina sul display.

**3.3.g - Tasto modalità (A7)**

Premere il tasto (A7) più volte per selezionare la modalità desiderata.

**3.3.g.1 - Modalità automatica**

In questa modalità l'apparecchio mantiene automaticamente l'umidità costante al 55% e il livello di emissione della nebbia viene regolato in base all'umidità rilevata; il Led corrispondente (L7) si accende. La funzione plasma segnalata dal relativo Led (L3) è attiva.

Quando l'umidità rilevata è inferiore a 45% il livello di emissione della nebbia viene regolato su "High (III)".

Quando l'umidità rilevata è superiore a 55% l'apparecchio smette di erogare la nebbia.

Quando la temperatura rilevata è inferiore a 10° C l'apparecchio inizia ad erogare nebbia calda Led (L4) rosso.

**3.3.g.2 - Modalità bambino**

In questa modalità l'apparecchio mantiene automaticamente l'umidità costante al 55% e il livello di emissione della nebbia viene regolato in base all'umidità rilevata; il Led corrispondente (L6) si accende.

Quando l'umidità rilevata è inferiore a 45% il livello di emissione della nebbia viene regolato su "High (III)".

Quando l'umidità rilevata è superiore a 55% l'apparecchio smette di erogare la nebbia.

In questa modalità la funzione plasma e la funzione di erogazione nebbia calda sono disattivate.

**3.3.g.3 - Modalità sleep**

In questa modalità l'apparecchio mantiene automaticamente il livello di emissione della nebbia impostato su "Low (I)" e tutte le luci rimangono spente; il Led corrispondente (L8) si accende.

**3.3.g.4 - Modalità manuale**

In questa modalità si imposta manualmente il livello di emissione della nebbia, l'erogazione di nebbia o nebbia calda e l'attivazione/disattivazione delle luci.

**3.3.h - Blocco comandi (A8)**

Premere il tasto (A8) per qualche secondo per attivare la funzione blocco comandi; il Led corrispondente (L10) si accende; quando la funzione è attiva tutti gli altri tasti sono disabilitati.

Premere il tasto (A8) per qualche secondo per disattivare la funzione.

## 3.4 - ALTRE FUNZIONI

### 3.4.a - Luce a led

Premere il tasto (A7) per qualche secondo per attivare/disattivare la luce a led (8). Quando la funzione è attiva la luce varia tra 7 tonalità di colore.

### 3.4.b - Funzione WIFI

Quando si accende l'apparecchio entra in modalità ricerca dispositivo e il Led (L9) lampeggia.

Se si vuole attivare la funzione in un secondo momento tenere premuto per qualche secondo il tasto (A1) fino a quando il Led (L9) inizia a lampeggiare.



**Quando l'apparecchio si connette con lo smartphone il LED (L9) smette di lampeggiare e rimane acceso fisso sul display.**



**Inquadrare il QR code per scaricare le istruzioni per la connessione alla rete WiFi e l'utilizzo dell'App.**



Se dopo 2 minuti l'apparecchio non si connette il led (L9) smette di lampeggiare.

### 3.4.c - Mancanza acqua

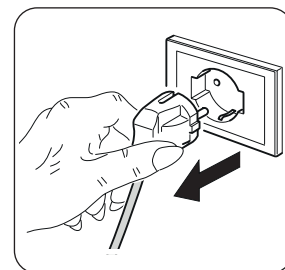
Quando l'apparecchio rimane senza acqua nella tanica smette di funzionare, il Led (L2) si accende di rosso e si spegne automaticamente dopo 10 secondi; l'apparecchio entra in modalità stand-by.

## 4 - MANUTENZIONE E PULIZIA



**Prima di effettuare qualunque intervento di pulizia o manutenzione sull'apparecchio scollegare la spina dalla presa di corrente.**

- Utilizzare un panno asciutto per pulire l'apparecchio.
- Se l'apparecchio è molto sporco, è possibile utilizzare un panno inumidito con acqua tiepida (max 50°C) e detergente delicato per pulirne le parti esterne. Asciugare con un panno asciutto.
- Rimuovere la tanica e svuotare tutta l'acqua dalla vasca e tanica dell'unità (Fig.6).
- Individuare il disco ultrasonico nella parte centrale interna dell'unità di base; usare un pennello morbido per pulire **delicatamente** il disco e rimuovere accumuli e depositi.



**Non strofinare o grattare il disco ultrasonico.**



- **Assicurarsi che l'apparecchio sia completamente asciutto prima di ricollegare la spina alla presa di corrente.**
- **Non utilizzare un panno trattato chimicamente o antistatico per pulire l'apparecchio.**
- **Non utilizzare, benzina, solvente, pasta per lucidare, o solventi simili. Questi prodotti potrebbero provocare la rottura o la deformazione della superficie in plastica.**
- **Non usare oli, sostanze chimiche o prodotti abrasivi per pulire l'apparecchio.**
- **Non lavare o immergere l'apparecchio in acqua.**

- Rimuovere la protezione termica (11) e pulire l'interno del corpo apparecchio (5); quando si finisce di pulire l'interno dell'apparecchio assicurarsi di riposizionare correttamente la protezione e verificare che non sia rimasto del residuo di acqua nei vari componenti (Fig.7).
- Rimuovere il filtro (4) e sciacquarlo sotto l'acqua corrente. Assicurarsi che il filtro (4) sia completamente asciutto e riposizionarlo all'interno dell'apparecchio (Fig.8).



**In caso di malfunzionamento dell'apparecchio non tentare di smontarlo ma rivolgersi al rivenditore o al servizio di assistenza tecnica.**

**Se il calcare diventa difficile da rimuovere con un pennello:**

- Riempire la tanica con la miscela di 1 cucchiaino di aceto bianco e 1 cucchiaino d'acqua.
- Lasciare agire per 5 minuti.
- Con l'aceto nella tanica, pulire tutte le superfici interne con un panno morbido o un pennello per aiutare a rimuovere il calcare.
- Controllare anche l'ugello della nebbia e il tubo della nebbia nella tanica dell'acqua. Pulire come necessario.
- Risciacquare accuratamente con acqua per rimuovere il calcare e la soluzione con aceto.

**4.1 - STOCCAGGIO A FINE STAGIONE**

- Seguire le istruzioni per la pulizia e la decalcificazione quando l'umidificatore viene stoccato al termine della stagione.
- Asciugare completamente l'umidificatore prima dello stoccaggio. NON riporre con acqua all'interno della vasca o tanica dell'acqua.
- Imballare l'unità nel suo cartone originale e conservare in luogo fresco e asciutto.



**Se si riscontra un problema non tentare di aprire da soli l'alloggiamento del motore. Questa operazione potrebbe annullare la garanzia e causare danni all'umidificatore o lesioni personali.**

**5 - GUIDA PER LA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI**

PROBLEMA	SOLUZIONE
Vapore d'acqua e umidità non vengono prodotti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spina di alimentazione: Scollegare e quindi riprovare.</li> <li>• Interruzione di corrente: Quando la corrente torna, riprovare.</li> <li>• Installazione della tanica: Accertarsi che la tanica sia collegata correttamente.</li> <li>• La superficie del disco ultrasonico è sporca: Pulire il disco ultrasonico.</li> </ul>
L'aria soffia ma il vapore d'acqua non viene prodotto.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Acqua eccessiva: Rimuovere una certa quantità d'acqua dalla tanica.</li> <li>• Potrebbero essere presenti nella tanica residui di detergente e/o ingredienti d'olio da cosmetici, ecc.; lavare la tanica e riprovare.</li> <li>• La superficie del disco ultrasonico è sporca: Pulire il disco ultrasonico.</li> <li>• Se si utilizzano acque dure, sostituire con acqua più morbida.</li> </ul>
Il livello di umidità è basso.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La superficie del disco ultrasonico è sporca: Pulire il disco ultrasonico.</li> <li>• L'acqua nell'unità è troppo fredda: Sostituire con acqua fresca, ma non fredda.</li> </ul>
L'umidità ha un cattivo odore.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Scarsa manutenzione o acqua sporca: Pulire accuratamente il prodotto e riempirlo d'acqua dolce.</li> </ul>
Si forma polvere bianca vicino sul mobilio nelle vicinanze.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'acqua dura può depositare una certa quantità di polvere. Anche la polvere nell'aria si posa a causa della maggiore umidità nella stanza. Usare acqua distillata se ciò diventa fastidioso.</li> </ul>
L'unità ha smesso di funzionare.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Acqua esaurita o scarsa. Scollegare l'unità e rabboccare la tanica.</li> </ul>
L'acqua si accumula all'esterno dell'unità o area circostante l'unità.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Saturazione dell'umidità. Abbassare l'impostazione del controllo nebbia.</li> <li>• Unità non livellata e l'acqua si accumula. Scollegare e collocare su superficie livellata. Puntare lo spruzzo lontano da oggetti. Sollevare l'unità su una superficie livellata resistente all'acqua ad almeno 60 cm dal pavimento.</li> </ul>
Gocciolamento d'acqua durante il riempimento.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Acqua rimanente sul fondo della tanica. Pulire la tanica o inclinarla per scaricare prima di trasportare.</li> </ul>
Aumento del livello di rumorosità.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'unità deve essere collocata su una superficie piana, livellata e dura. Accertarsi che NON sia collocata su una superficie morbida o assorbente.</li> </ul>
Simboli luminosi lampeggianti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Indica scarsità d'acqua. Scollegare e rabboccare la tanica.</li> </ul>



# MAIN INDEX



<b>0 - WARNINGS</b> .....	<b>1</b>	3.3.a - ON/OFF key (A1) .....	5
0.1 - GENERAL INFORMATION .....	1	3.3.c - Humidifier key (A3).....	6
0.2 - SYMBOLS .....	1	3.3.d - Plasma key (A4).....	6
0.2.1 - Editorial pictograms.....	1	3.3.e - Mist key (A5) .....	6
0.3 - GENERAL WARNINGS.....	2	3.3.f - Mist emission key (A6) .....	6
		3.3.g - Mode key (A7).....	6
		3.3.h - Control lock (A8).....	6
<b>1 - MAIN CHARACTERISTICS</b> .....	<b>4</b>	3.4 - OTHER FUNCTIONS.....	7
		3.4.a - LED light.....	7
<b>2 - PRE-OPERATING INSTRUCTION</b> .....	<b>4</b>	3.4.b - WIFI function .....	7
2.1 - POSITIONING.....	4	3.4.c - Absence of water.....	7
2.2 - FILLING.....	4		
2.2.1 - Flavour compartment (7).....	5	<b>4 - MAINTENANCE AND</b>	
		<b>CLEANING</b> .....	<b>7</b>
<b>3 - INSTRUCTIONS FOR USE</b> .....	<b>5</b>	4.1 - END OF SEASON STORAGE .....	8
3.1 - USE OF THE APPLIANCE.....	5		
3.1.a - Preliminary operations.....	5	<b>5 - TROUBLESHOOTING GUIDE</b> .....	<b>8</b>
3.2 - DISPLAY AND CONTROL PANEL.....	5		
3.3 - OPERATION .....	5		

## ILLUSTRATIONS

The illustrations are grouped on the initial pages of the manual



## 0 - WARNINGS

### 0.1 - GENERAL INFORMATION







First of all, we would like to thank you for choosing our appliance.

### 0.2 - SYMBOLS

The pictograms in the next chapter provide the necessary information for correct, safe use of the machine in a rapid, unmistakable way.







#### 0.2.1 - Editorial pictograms




	Indicates that this document must be read carefully before installing and/or using the appliance.
	Indicates that this document must be read carefully before any maintenance and/or cleaning operation.
	Indicates that there may be additional information in attached manuals.
	Indicates that information is available in the user manual or in the installation manual.
	Indicates to the personnel concerned that it is necessary to clean the tank every three days.

	Signals to the personnel that the operation described could cause electrocution if not performed according to the safety rules.
	It informs the personnel concerned that if the operation is not carried out in compliance with the safety regulations, it presents the risk of suffering physical damage.
	It informs the personnel concerned that if the operation is not carried out in compliance with the safety regulations, it presents the risk of burns due to contact with components at very high temperatures.
	Paragraphs marked with this symbol contain very important information and recommendations, particularly as regards safety. Failure to comply with them may result in: <ul style="list-style-type: none"> <li>- danger of injury to the operators</li> <li>- loss of the warranty</li> <li>- refusal of liability by the manufacturer.</li> </ul>
	Refers to actions that absolutely must not be performed.
	Indicates to the personnel concerned, that it is prohibited to cover the appliance, to prevent over-heating.

### 0.3 - GENERAL WARNINGS

**WHEN USING ELECTRICAL EQUIPMENT, BASIC SAFETY PRECAUTIONS MUST ALWAYS BE FOLLOWED IN ORDER TO REDUCE RISKS OF FIRE, ELECTRIC SHOCKS AND INJURY, INCLUDING THE FOLLOWING:**

-  1. This document is restricted in use to the terms of the law and may not be copied or transferred to third parties without the express authorization of the manufacturer, OLIMPIA SPLENDID. Our machines are subject to change and some parts may appear different from the ones shown here, without this affecting the text of the manual in any way.
-  2. Read this manual carefully before performing any operation (installation, maintenance, use) and follow the instructions contained in each chapter.
-  3. Keep the manual carefully for future reference.
-  4. To reduce the risk of severe burns, keep this product out of the reach of children and pets.
-  5. After removing the packaging, check that the appliance is in perfect condition. The packaging materials must not be left within reach of children as they can be dangerous.
6. Disassembly, repair or remodelling by an unauthorized person may result in serious harm and will void the manufacturer's warranty.
-  7. Do not operate the appliance in case of damaged cord or plug, after the appliance malfunctions, or if it has been dropped or damaged in any manner. Return appliance to manufacturer for examination, electrical or mechanical adjustment or repairing.
8. Always place this humidifier on a firm, flat and level surface at least 60cm from the floor. This humidifier may not work properly on an uneven surface.
9. Do not clog the air inlet or outlet, do not position the unit on cloth, mats or any other absorbing material or any other absorbing material.
10. Do not permit the area around the humidifier to become damp or wet. If dampness occurs, turn the output of the humidifier down. If the humidifier output volume cannot be turned down, use the humidifier intermittently. Do not allow absorbent materials, such as carpeting, curtains, drapes, or tablecloths, to become damp.

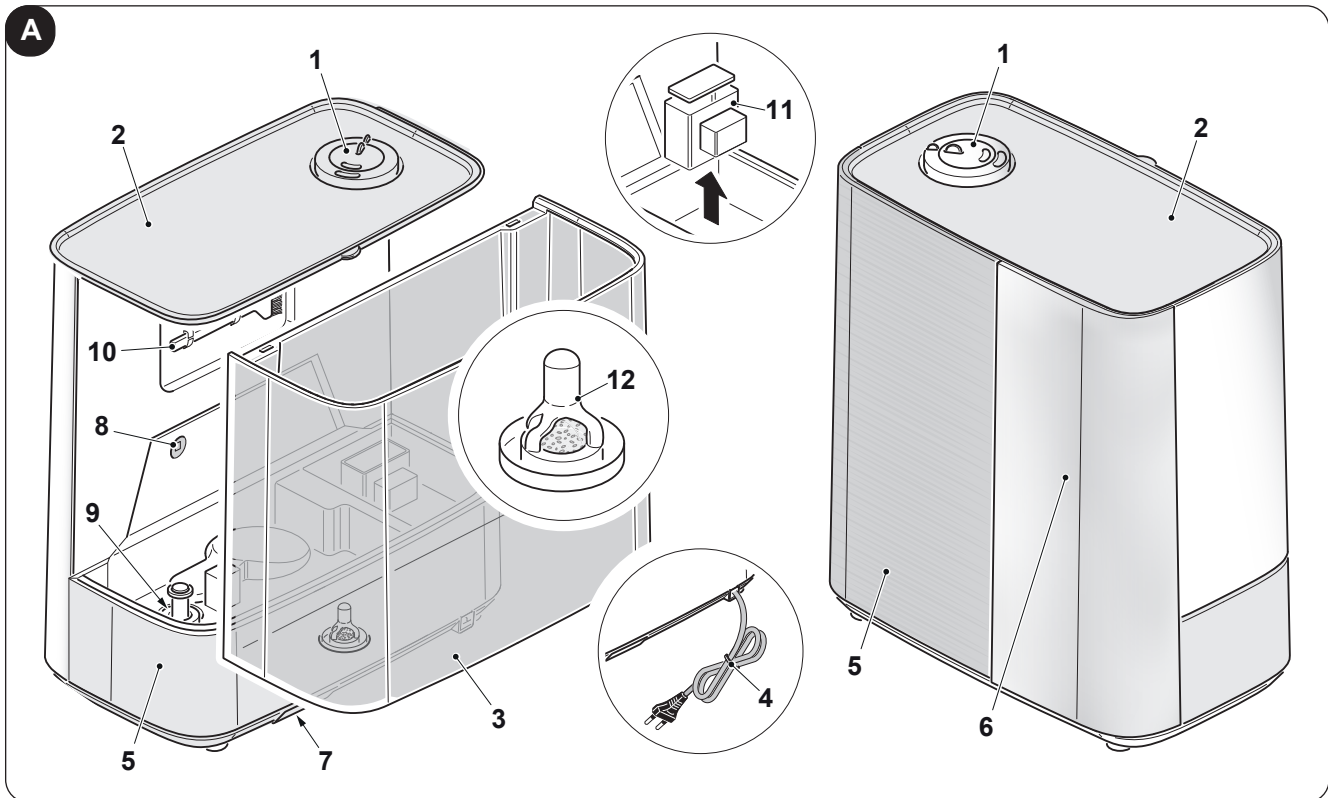
11. Do not place humidifier near heat sources such as stoves, radiators and heaters.
12. Do not place humidifier near electrical outlet.
13. This product releases mist. Do not place this humidifier directly on wood furniture, flooring or any surfaces that could be damaged by water. Manufacturer does not accept any liability for damage in the case of the unit being placed incorrectly.
14. Unplug the appliance during filling and cleaning.
15. Once the humidifier has been plugged in, do not tilt or move the unit.
16. Do not remove the water tank from the unit while it is on.
17. Do not handle the plug with wet hands.
18. Do not excessively bend, twist, pull or damage the power cord.
19. Avoid placing this product where the humidity spout is pointed directly at an object or person.
20. Do not inhale the mist/vapor expelled from the product or drink water from the tank.
21. Do not fill the water tank with hot or boiling water.
22. Do not use this product in direct sunlight or near a heat source such as a stove, heater or radiator.
23. If the water tank becomes cracked or damaged, do not use.
24. Do not keep this product running for an extended period of time.
25. Unplug the cord when unit is not in use for an extended period of time and/or when no one is home.
26. Do not keep water in the tank when not in use for an extended period of time.
27. Do not clean the unit, water tank or water reservoir with detergents or chemicals of any kind.
-  28. The use of water additives including ethereal/essential oils, fragrances, eucalyptus, water conditioners, etc. will damage the appliance materials and as a consequence the whole unit. Any use of such additives will void the manufacturer's warranty.
29. Do not use this product near any other electronic device.
30. Do not cover the spray spout at any time during use. Do not put anything on or in the tank.
31. When unplugging from outlet hold humidifier securely.
32. Do not place cord over objects.
-  33. Do not get water in or on the power cord or where it connects to the product. Do not use near a sink.
34. Do not touch the water tank during operation.
35. Do not submerge the unit in water or pour water on the unit or in the humidity spout.
36. When emptying water from water tank, pour on drain side.
37. Do not cover the spout with cloth or hand and do not use without the spout.
38. Use clean or distilled water in tank. Hard water areas will require more frequent cleaning.
39. If moisture forms on the walls or windows of the room, turn off the humidifier. The room already has plenty of humidity and additional moisture may cause damage.
40. NEVER leave water in the reservoir when the appliance is not in use.
41. Empty and clean the humidifier before storage.
42. Clean the humidifier before next use.
43. Be aware that high humidity levels may encourage the growth of biological organisms in the environment.
-  44. Micro-organisms that may be present in the water or in the environment where the appliance is used or stored, can grow in the water reservoir and be blown in the air causing very serious health risks when the water is not renewed and the tank is not cleaned properly every 3 days. Clean the water tank every three days.
45. FOR HOUSEHOLD USE ONLY.



This product must be used exclusively according to the specifications indicated in this manual. Use different to that specified, could cause serious injuries. **THE MANUFACTURER IS NOT LIABLE FOR INJURY/DAMAGE TO PERSONS/OBJECTS DERIVING FROM FAILURE TO COMPLY WITH THE REGULATIONS CONTAINED IN THIS MANUAL.**

## 1 - MAIN CHARACTERISTICS (Fig.A)

- |                 |                               |                         |
|-----------------|-------------------------------|-------------------------|
| 1 - Mist outlet | 5 - Body                      | 9 - Float               |
| 2 - Lid         | 6 - Display and control panel | 10 - Brush              |
| 3 - Water tank  | 7 - Flavour compartment       | 11 - Thermal protection |
| 4 - Power cord  | 8 - Led light                 | 12 - Purifier filter    |



## 2 - PRE-OPERATING INSTRUCTION

### 2.1 - POSITIONING (Fig.1)



Select a firm, level, flat location at least 15cm from any wall or object for proper air flow. Place the humidifier on a water-resistant surface, as water can damage furniture and some flooring. Do not place unit directly on carpet, towels, blankets or other absorbent surfaces.



We will not accept responsibility for damage caused by water spillage.

### 2.2 - FILLING



Before filling the tank, always make sure that the appliance is disconnected from the power socket.

- Separate the tank (3) from the base of the unit (5) as shown in fig 2.
- Raise the lid (2).
- Pour drinkable water directly into the tank paying attention not to exceed the "MAX" filling level (Fig.3).



Do not pour flavours or other additives inside the tank. Use the specific compartment (7).

- Close the lid (2) (Fig.4).



Do not use the humidifier without water inside the tank.

### 2.2.1 - Flavour compartment (7)

Press the flavour compartment (7) and extract it from its seat; make sure to wet the white filter (7a) with the desired essential oil. Reposition the flavour compartment (7) in its seat and press until locking (fig.5).

## 3 - INSTRUCTIONS FOR USE

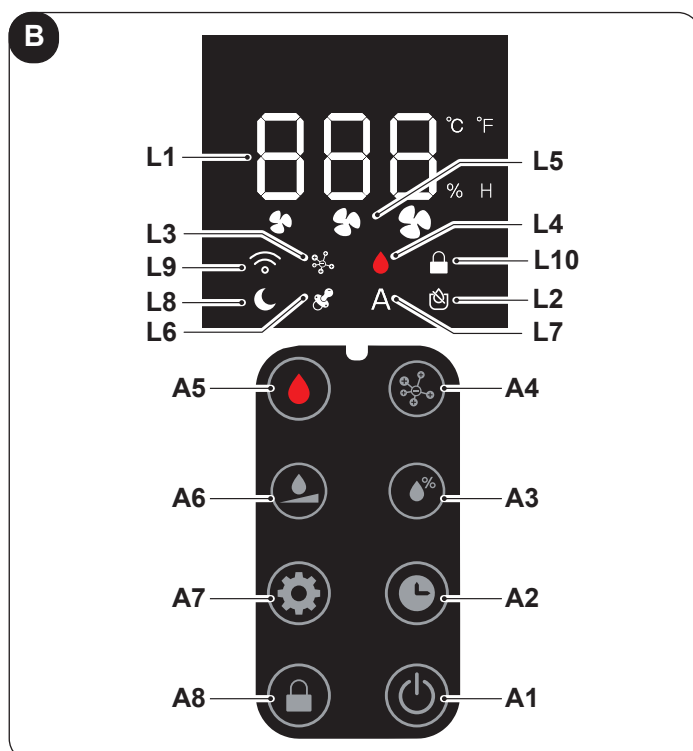
### 3.1 - USE OF THE APPLIANCE

#### 3.1.a - Preliminary operations



- Before connecting the plug into the power socket, make sure the network data correspond to what is indicated on the nameplate of the appliance.
- Insert the plug into the power socket; the keys of the control panel light up for a few seconds, then the appliance sets itself to stand-by mode.

### 3.2 - DISPLAY AND CONTROL PANEL



- A1. ON/OFF key
  - A2. Timer key
  - A3. Humidifier key
  - A4. Plasma key
  - A5. Mist key
  - A6. Mist emission key
  - A7. Mode key
  - A8. Children lock key
- 
- L1. Display
  - L2. Humidifier mode LED
  - L3. Plasma mode LED
  - L4. Mist LED
  - L5. Mist emission intensity LED
  - L6. Children mode LED
  - L7. Automatic mode LED
  - L8. Sleep mode LED
  - L9. WiFi LED
  - L10. Controls lock mode LED

### 3.3 - OPERATION

#### 3.3.a - ON/OFF key (A1)

In stand-by mode, all the keys are disabled, except for the **ON/OFF** key.

Press the key (A1) to switch the appliance on/off.

Dispensing of the mist is set to "Medium" by default (Led L5 "II" on); visualization of the ambient temperature alternates with the visualization of the percentage of detected humidity on the display (L1). All the functions are available. When the appliance is switched on again, without disconnecting it from the power socket, it memorizes the last active settings (except for the Sleep, Timer and Children lock functions).

#### 3.3.b - Timer key (A2)

Press the key (A2) to activate this function; press the key (A2) several times to set the desired time according to this sequence:

(0h (Timer off) --> 1h --> 2h --> .. 11h --> 12h --> .. 0h (Timer off) --> ..).

The set value flashes on the display (L1) three times before returning to display alternatively the ambient temperature and the percentage of humidity detected. When the function is active, the display (L1) shows the ambient temperature, the percentage of detected humidity and the set timer value alternatively.

Press the button (A2) once to display the remaining time, press the key a second time to reset the timer.

### 3.3.c - Humidifier key (A3)

Press the key (A3) to increase/decrease the percentage of desired humidity; on the display, the set value flashes on the display (L1) three times before returning to display alternatively the ambient temperature and the percentage of detected humidity.

The settable value is included between 40% and 80% (with 5% steps).

When the detected humidity is lower than the set value, the appliance starts to dispense mist.

When the detected humidity is higher than the set value, the appliance stops dispensing mist.

### 3.3.d - Plasma key (A4)

Press the key (A4) to activate the function; the corresponding LED (L3) switches on.

This function generates ions which neutralize the positive and negative charges in the air, disassembling the pollutants and making them harmless, reducing the bacteria and removing fume, dust and smell.

Press the key (A4) a second time to deactivate the function.

### 3.3.e - Mist key (A5)

Press the key (A5) to activate the warm mist dispensing function; the corresponding LED (L4) lights up red.

Press the key (A5) a second time to deactivate the function.

#### 3.3.e.1 - Temperature unit of measurement setting

Keep the key (A5) pressed for 5 seconds to change the unit of measurement of temperature from °C (Celsius) to F (Fahrenheit).

### 3.3.f - Mist emission key (A6)

Press the key (A6) to select the emission level of mist according to this sequence:

*Medium (☼) --> Low (☼) --> High (☼) --> Medium (☼) --> ...*

The LED (L5) corresponding to the desired level of emission lights up on the display.

### 3.3.g - Mode key (A7)

Press the key (A7) several times to select the desired mode.

#### 3.3.g.1 - Automatic mode

In this mode, the appliance automatically keeps humidity constant at 55% and the mist emission level is adjusted based on the detected humidity; the corresponding LED (L7) lights up. The plasma function signalled by the respective LED (L3) is active.

When the detected humidity is lower than 45%, the mist emission level is adjusted to "High (III)".

When the detected humidity is higher than 55%, the appliance stops supplying mist.

When the detected humidity is lower than 10° C, the appliance starts to supply warm mist, LED (L4) red.

#### 3.3.g.2 - Children mode

In this mode, the appliance automatically keeps humidity constant at 55% and the mist emission level is adjusted based on the detected humidity; the corresponding LED (L6) lights up.

When the detected humidity is lower than 45%, the mist emission level is adjusted to "High (III)".

When the detected humidity is higher than 55%, the appliance stops supplying mist.

In this mode, the plasma function and the warm mist dispensing function are deactivated.

#### 3.3.g.3 - Sleep mode

In this mode, the appliance automatically keeps the mist emission level set to "Low (I)" and all the lights remain off; the respective LED (L8) lights up.

#### 3.3.g.4 - Manual mode

In this mode, the mist emission level, the dispensing of mist or warm mist and the activation/deactivation of the lights are set manually.

### 3.3.h - Control lock (A8)

Press the key (A8) for a few seconds to activate the control lock function; the respective LED (L10) lights up; when the function is activate, all the other keys are disabled.

Press the key (A8) for a few seconds to deactivate the function.

## 3.4 - OTHER FUNCTIONS

### 3.4.a - LED light

Press the key (A7) for a few seconds to activate/deactivate the LED light (8).  
When the function is active, the light varies between 7 shades of colour.

### 3.4.b - WIFI function

When switched on, the appliance enters the device search mode and the LED (L9) flashes.  
In case it is desired to activate the function in a second step, keep the key (A1) pressed for a few seconds until the LED (L9) starts to flash.



*When the appliance connects with the smartphone, the LED (L9) stops flashing and remains steady on the display.*



*Frame the QR code to download the instructions for connection to the WiFi network and for use of the App.*



If the appliance does not connect within 2 minutes, the LED (L9) stops flashing.

### 3.4.c - Absence of water

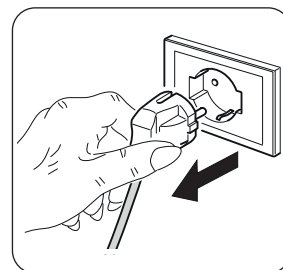
The appliance stops working without water inside the tank, the LED (L2) lights up red and switches off automatically after 10 seconds; the appliance enters stand-by mode.

## 4 - MAINTENANCE AND CLEANING



***Before proceeding with any maintenance and cleaning intervention, always make sure you are disconnected the power plug from the power socket.***

- Use a dry cloth to clean the appliance.
- If the appliance is very dirty, it is possible to use a cloth dampened with warm water (max 50°C) and a mild detergent to clean its external parts. Dry with a dry cloth.
- Remove the tank and empty all water from unit bowl and tank (Fig.6).
- Locate the ultrasonic disk on the inside centre of the base unit; ONLY use a soft paintbrush to **delicately** clean the disk and remove accumulations and deposits.



***Do not scrub or scrape the ultrasonic disk.***



- ***Make sure the appliance is completely dry before reconnecting the plug to the power socket.***
- ***Do not use a chemically treated or antistatic cloth to clean the appliance.***
- ***Do not use petrol, solvents, polishing pastes or similar. These products could break or deform the plastic surface.***
- ***Do not use oils, chemical substances or abrasive products to clean the appliance.***
- ***Neither wash nor immerse the appliance with/in water.***

- Remove the thermal protection (11) and clean the inside of the appliance body (5); when the inside of the appliance has been cleaned, make sure to correctly reposition the protection and check that no water residues remained in the various components (Fig.7).
- Remove the filter (4) and rinse it under running water. Make sure the filter (4) is completely dry and reposition it inside the appliance (Fig.8).



***In case of an appliance malfunction, do not try to disassemble it but instead refer to the retailer or to the technical assistance service.***

**If calcium becomes difficult to remove with a paintbrush:**

- Fill the tank with the mix of 1 spoon of white vinegar and 1 spoon of water.
- Let solution stand for 5 minutes.
- With the vinegar inside the tank, clean all the internal surfaces with a soft cloth or a brush to help removing limescale.
- Also check mist nozzle and mist tube in water tank. Clean as needed.
- Rinse the Base thoroughly with water to remove scale and vinegar solution.

**4.1 - END OF SEASON STORAGE**

- Follow the Cleaning and Descaling instructions when the humidifier will be stored at the end of the season.
- Dry the humidifier completely before storing. DO NOT store with water inside the bowl or Water Tank.
- Pack the unit in its original carton and store in a cool, dry location.



***If you experience a problem do not attempt to open the motor housing yourself. doing so may void your warranty and cause damage to the humidifier or personal injury.***

**5 - TROUBLESHOOTING GUIDE**

PROBLEM	SOLUTION
Water vapor and humidity are not produced.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Power plug: Unplug and then try again.</li> <li>• Power Failure: When the power is returned, try again.</li> <li>• Tank Installation: Make sure the tank is correctly attached.</li> <li>• The surface of the ultrasonic disk is dirty: Clean ultrasonic disk.</li> </ul>
Air blows but water vapor is not produced.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Excessive Water: Remove a certain amount of water from the tank.</li> <li>• Detergent residue and/or oil ingredients from cosmetics, etc may be in tank; wash out tank and try again.</li> <li>• The surface of the ultrasonic disk is dirty: Clean ultrasonic disk.</li> <li>• If you use hard water, replace with softer water.</li> </ul>
Humidity level is low.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The surface of the ultrasonic disk is dirty: Clean ultrasonic disk.</li> <li>• The water in the unit is too cold: Replace with cool, but not cold water.</li> </ul>
The humidity has a bad smell.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Poor maintenance or dirty water: Clean the product thoroughly, and fill it with fresh water.</li> </ul>
White dust is forming on nearby furniture.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hard water may deposit a certain of dust. Dust in the air also settles because of added humidity in the room. Use distilled water if this becomes a nuisance.</li> </ul>
Unit has stopped working.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No or low water. Unplug unit and refill tank.</li> </ul>
Water is accumulating outside of unit or area surrounding unit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Saturation of humidity. Lower mist control setting.</li> <li>• Unit not level and water is accumulating. Unplug and place on level surface. Point spray away from objects. Raise unit on a water-resistant level surface at least 60 cm from the floor.</li> </ul>
Water dripping when refilling.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Water remaining on bottom of tank. Wipe tank or tilt to drain before transporting.</li> </ul>
Increased noise level.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Unit must be placed on a flat, level, hard surface. Make sure it is NOT placed on a soft or absorbent surface.</li> </ul>
Flashing light symbols.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Indicates low water. Unplug and refill tank.</li> </ul>



# SOMMAIRE GÉNÉRAL



<b>0 - MISES EN GARDE.....</b>	<b>1</b>	3.3.a - Touche ON/OFF (A1) .....	5
0.1 - INFORMATIONS GÉNÉRALES .....	1	3.3.b- Touche minuteur (A2).....	5
0.2 - SYMBOLES.....	1	3.3.c - Touche humidificateur (A3).....	6
0.2.1 - Pictogrammes éditoriaux.....	1	3.3.d- Touche plasma (A4) .....	6
0.3 - MISES EN GARDE GÉNÉRALES .....	2	3.3.e- Touche brume (A5) .....	6
<b>1 - CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES .....</b>	<b>4</b>	3.3.f - Touche émission brume (A6).....	6
<b>2 - INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION ....</b>	<b>4</b>	3.3.g - Touche mode (A7).....	6
2.1 - MISE EN PLACE.....	4	3.3.h - Blocage commandes (A8).....	6
2.2 - REMPLISSAGE.....	4	3.4 - AUTRES FONCTIONS.....	7
2.2.1 - Compartiment à arômes (7) .....	5	3.4.a - Voyant à led.....	7
<b>3 - INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION .....</b>	<b>5</b>	3.4.b - Fonctions Wi-Fi .....	7
3.1 - UTILISATION DE L'APPAREIL.....	5	3.4.c - Manque d'eau.....	7
3.1.a - Opérations préliminaires .....	5	<b>4 - ENTRETIEN ET NETTOYAGE .....</b>	<b>7</b>
3.2 - ÉCRAN ET PANNEAU DE COMMANDE..	5	4.1 - STOCKAGE À LA FIN DE LA SAISON .....	8
3.3 - FONCTIONNEMENT .....	5	<b>5 - GUIDE DE DÉPANNAGE .....</b>	<b>8</b>

## ILLUSTRATIONS

Les illustrations sont regroupées dans les pages initiales du manuel



## 0 - MISES EN GARDE

### 0.1 - INFORMATIONS GÉNÉRALES







Tout d'abord, nous tenons à vous remercier d'avoir décidé d'accorder votre préférence à un appareil de notre production.

### 0.2 - SYMBOLES

Les pictogrammes représentés au chapitre suivant permettent de fournir rapidement et sans ambiguïté des informations nécessaires à la bonne utilisation de la machine dans des conditions de sécurité.







#### 0.2.1 - Pictogrammes




	Il indique que ce document doit être lu attentivement avant d'installer et / ou d'utiliser l'appareil.
	Il indique que ce document doit être lu attentivement avant une quelconque opération d'entretien et/ou de nettoyage.
	Il signale que des informations supplémentaires sont disponibles sur les manuels joints.
	Il indique que des informations sont disponibles dans le mode d'emploi ou dans le manuel d'installation.
	Informez le personnel concerné que le réservoir doit être nettoyé tous les trois jours.

	Il signale au personnel concerné que l'opération décrite présente le risque de décharge électrique, si elle n'est pas effectuée conformément aux normes de sécurité.
	Il signale au personnel concerné que l'opération décrite présente le risque de lésions physiques, si elle n'est pas effectuée conformément aux normes de sécurité.
	Il indique au personnel concerné que l'opération décrite présente, si elle n'est pas effectuée conformément aux normes de sécurité, le risque de subir des brûlures par contact avec des composants à haute température.
	Les paragraphes précédés par ce symbole contiennent des informations et des prescriptions très importantes, notamment en ce qui concerne la sécurité. Le non-respect peut comporter : <ul style="list-style-type: none"> <li>- un risque pour la protection des opérateurs</li> <li>- la perte de la garantie contractuelle</li> <li>- l'avis de non-responsabilité de la part du fabricant.</li> </ul>
	Il indique les actions strictement interdites.
	Il indique au personnel concerné qu'il est interdit de couvrir l'appareil afin d'en éviter la surchauffe.

### 0.3 - MISES EN GARDE GÉNÉRALES

**LORS DE L'UTILISATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES, IL EST IMPÉRATIF DE SUIVRE SCRUPULEUSEMENT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ESSENTIELLES AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGES ÉLECTRIQUES ET DE BLESSURES, Y COMPRIS CE QUI SUIT :**

-  1. Ce document est confidentiel conformément à la loi et ne peut être reproduit ou transmis à des tiers sans l'autorisation expresse de la société OLIMPIA SPLENDID. Les machines peuvent subir des mises à jour et donc présenter des éléments de détail différents de ceux illustrés, sans toutefois représenter un préjudice pour les textes contenus dans ce manuel.
-  2. Lire attentivement ce manuel avant de procéder à toute opération (installation, entretien, utilisation) et s'en tenir scrupuleusement aux descriptions fournies dans chaque chapitre.
-  3. Conserver avec soin ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter par la suite.
-  4. Pour réduire le risque de brûlures graves, gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
-  5. Après avoir retiré l'emballage s'assurer de l'intégrité de l'appareil ; les éléments de l'emballage ne doivent pas être laissés à portée des enfants car ils représentent des sources potentielles de danger.
6. Le démontage, la réparation ou la reconversion de la part d'une personne non autorisée pourrait comporter de graves dégâts et annulera la garantie du fabricant.
-  7. Ne pas utiliser l'appareil si le câble d'alimentation ou la fiche sont endommagés, après des anomalies de fonctionnement ou si l'appareil est tombé ou est endommagé de quelque façon que ce soit. Renvoyez l'appareil au fabricant pour tout contrôle, réglage mécanique ou réparation.
8. L'humidificateur doit toujours être placé sur une surface stable, plane et à niveau et à au moins 60 cm du sol. Cet humidificateur peut ne pas fonctionner correctement sur une surface irrégulière.
9. Ne pas obstruer l'entrée ou la sortie de l'air, par conséquent, ne pas placer l'unité sur des surfaces en étoffe, sur des tapis ou sur tout autre matériau absorbant.
10. Ne pas permettre que la zone autour de l'unité devienne humide ou mouillée. En cas d'humidité éteindre la diffusion de l'unité. Si le volume de diffusion de l'unité ne peut être réduit, utiliser l'unité de façon intermittente. Ne pas permettre que les matériels absorbants comme les moquettes, rideaux, serviettes ou nappes soient humides.
11. Il ne faut pas placer l'humidificateur près de sources de chaleur telles que poêles, chauffages et radiateurs.

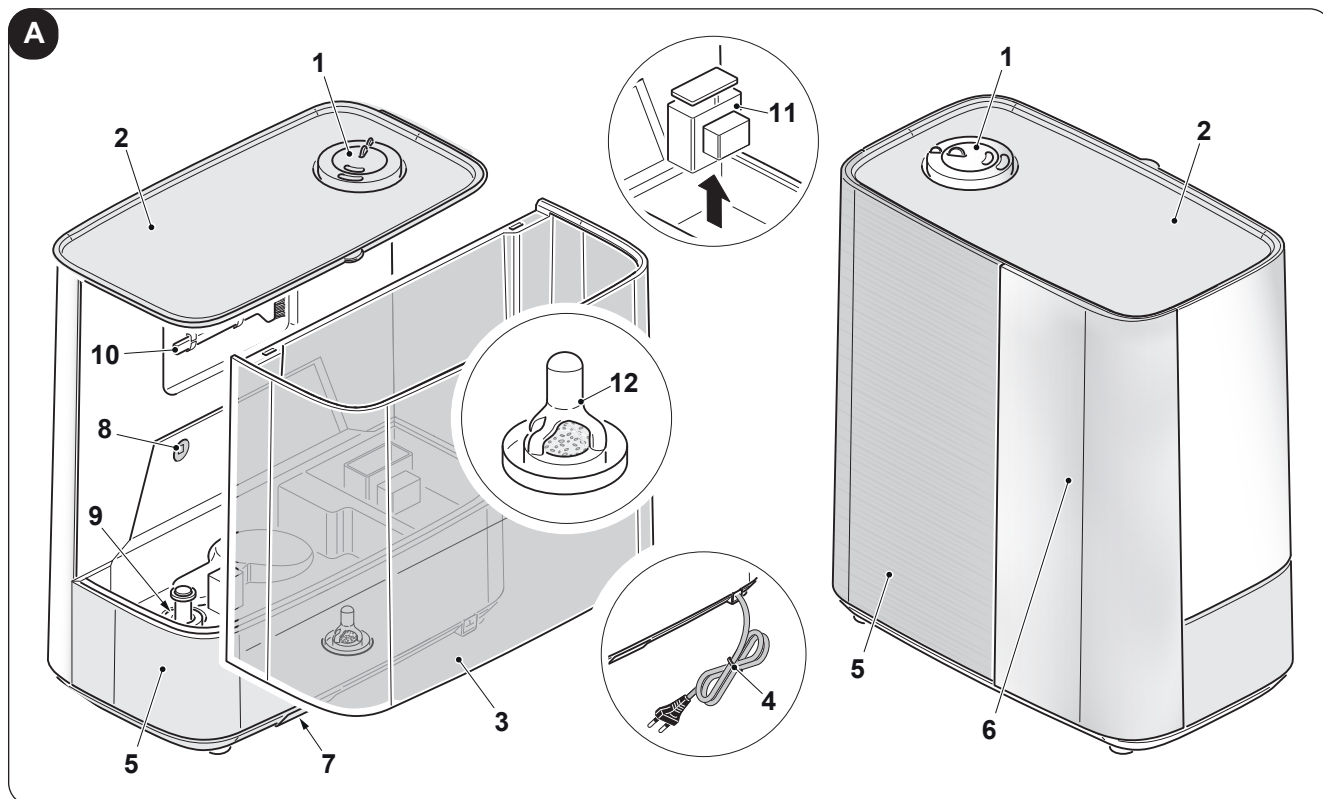
12. Il ne faut pas placer l'humidificateur près d'une prise électrique.
13. Ce produit dégage de la brume. Il ne faut pas placer cet humidificateur directement sur des meubles en bois, des planchers ou toute autre surface pouvant être endommagée par l'eau. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages provoqués par un mauvais emplacement de l'appareil.
14. Débrancher l'unité durant le nettoyage et le remplissage.
15. Il ne faut pas incliner ni déplacer l'humidificateur une fois que celui-ci est branché à la prise de courant.
16. Il ne faut pas retirer le bidon d'eau de l'unité lorsque celle-ci est sous tension.
17. Ne pas toucher la fiche avec les mains mouillées.
18. Ne pas plier excessivement, entortiller, tirer ou endommager le câble d'alimentation.
19. Évitez de placer l'appareil de manière à ce que la buse d'humidification soit dirigée directement vers un objet ou une personne.
20. Il ne faut pas inhaler la brume/vapeur émise par l'appareil ni boire l'eau du bidon.
21. Il ne faut pas remplir le bidon d'eau avec de l'eau chaude ou bouillante.
22. Il ne faut pas utiliser cet appareil en plein soleil ou à proximité de sources de chaleur telles que poêles, chauffages ou radiateurs.
23. Il ne faut pas utiliser le bidon d'eau s'il est endommagé.
24. Il ne faut pas garder l'appareil en fonctionnement pendant une période prolongée.
25. Il faut débrancher le câble en cas d'inutilisation prolongée de l'unité et / ou lorsque la maison n'est pas habitée.
26. Il ne faut pas garder l'eau dans le bidon si l'appareil n'est pas utilisé longtemps.
27. Il ne faut pas nettoyer l'appareil, le bidon ou le réservoir d'eau avec des détergents ou des produits chimiques de quelque nature que ce soit.
-  28. L'utilisation d'additifs pour l'eau, y compris les huiles aromatiques/essentiels, les parfums, l'eucalyptus, les purificateurs d'eau, etc. endommagera les matériaux de l'appareil et par conséquent l'unité entière. L'utilisation de tels additifs annulera la garantie du fabricant.
29. Il ne faut pas utiliser l'appareil à proximité d'autres appareils électroniques.
30. Il ne faut jamais couvrir la buse de pulvérisation pendant l'utilisation. Il ne faut rien placer au-dessus ou à l'intérieur du bidon.
31. Tenir fermement l'humidificateur pour débrancher la prise.
32. Il ne faut pas poser le câble sur des objets.
-  33. Il ne faut pas mouiller le câble à l'extérieur ou à l'intérieur ou à l'endroit où il se connecte à l'appareil. Il ne faut pas l'utiliser près d'un évier.
34. Ne pas toucher le bidon d'eau pendant le fonctionnement.
35. Il ne faut pas plonger l'appareil dans l'eau ni verser de l'eau sur l'appareil ou dans la buse d'humidification.
36. Pour vider l'eau du réservoir d'eau, versez ou vidangez sur le côté.
37. Il ne faut pas couvrir la buse avec un chiffon ou la main et ne pas l'utiliser sans la buse.
38. Utiliser de l'eau potable ou distillée dans le bidon. Les régions où l'eau est dure imposeront un nettoyage plus fréquent.
39. Éteindre l'humidificateur si de l'humidité se forme sur les murs ou les fenêtres de la pièce. La pièce contient beaucoup d'humidité et plus d'humidification pourrait causer des dommages.
40. NE JAMAIS laisser l'eau dans le bidon, si l'unité n'est pas utilisée.
41. Vider et nettoyer l'unité avant de la ranger.
42. Nettoyer l'unité avant toute prochaine utilisation.
43. Il faut savoir que les hauts niveaux d'humidité peuvent favoriser la croissance de micro-organismes biologiques dans l'environnement.
-  44. Les micro-organismes qui pourraient se trouver dans l'eau ou dans l'environnement où l'unité est utilisée ou rangée pourraient augmenter dans l'eau du réservoir et être diffusés dans l'air en provoquant des risques sérieux à la santé quand l'eau n'est pas remplacée et le réservoir n'est pas nettoyé correctement tous les 3 jours. Nettoyer le réservoir tous les trois jours.
45. **USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT**



Ce produit doit être utilisé conformément aux spécifications figurant dans ce manuel. Toute utilisation autre que celle spécifiée risquerait d'entraîner des blessures graves. **LE FABRICANT N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ EN CAS DE DOMMAGES CORPORELS OU MATÉRIELS RÉSULTANT DU NON-RESPECT DES CONSIGNES FIGURANT DANS CE MANUEL.**

# 1 - CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES (Fig. A)

- |                          |                                  |                           |
|--------------------------|----------------------------------|---------------------------|
| 1 - Sortie de la brume   | 5 - Corps                        | 9 - Flotteur              |
| 2 - Couvercle            | 6 - Écran et panneau de commande | 10 - Brosse               |
| 3 - Bidon d'eau          | 7 - Compartiment à arômes        | 11 - Protection thermique |
| 4 - Câble d'alimentation | 8 - Voyant à led                 | 12 - Filtre purificateur  |



## 2 - INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION

### 2.1 - MISE EN PLACE (Fig. 1)



Choisissez un emplacement stable, de niveau et plat, à au moins 15 cm des murs ou des objets pour une bonne circulation de l'air. Placez l'humidificateur sur une surface résistante à l'eau car celle-ci peut endommager les meubles et certains types de revêtements de sol. Ne placez pas l'unité directement sur des tapis, des serviettes, des couvertures ou d'autres surfaces absorbantes.



Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages causés par des déversements d'eau.

### 2.2 - REMPLISSAGE



Avant de remplir le réservoir, assurez-vous toujours que l'appareil est débranché de la prise de courant.

- Séparez le bidon (3) de la base de l'unité (5) comme indiqué sur la figure 2.
- Soulevez le couvercle (2).
- Versez de l'eau potable directement dans le bidon, en veillant à ne pas dépasser le niveau de remplissage MAX (fig. 3).



Il ne faut pas verser d'arômes ou d'autres additifs dans le bidon. Utilisez le compartiment approprié (7).

- Fermez le couvercle (2) (Fig. 4).



Il ne faut pas utiliser l'humidificateur si le bidon est vide.

### 2.2.1 - Compartiment à arômes (7)

Appuyez sur le compartiment à arômes (7) et faites-le glisser hors de son siège et mouiller le filtre blanc (7a) avec l'huile essentielle souhaitée. Remplacez le compartiment à arômes (7) dans son siège et appuyez dessus jusqu'à le bloquer (Fig. 5).

## 3 - INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION

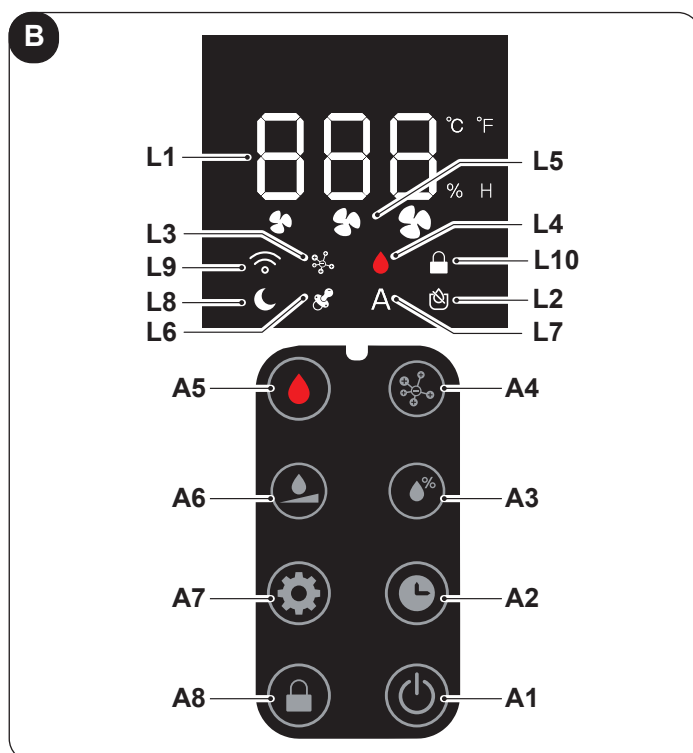
### 3.1 - UTILISATION DE L'APPAREIL

#### 3.1.a - Opérations préliminaires



- Après avoir installé l'appareil de la manière décrite aux paragraphes précédents s'assurer que les données du réseau correspondent avec ce qui figure sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Insérez la fiche dans la prise de courant ; les touches du panneau de commande s'allument pendant quelques secondes, puis l'appareil se met en mode veille.

### 3.2 - ÉCRAN ET PANNEAU DE COMMANDE



- A1. Touche **ON/OFF**
- A2. Touche Minuteur
- A3. Touche humidificateur
- A4. Touche plasma
- A5. Touche brume
- A6. Touche émission brume
- A7. Touche mode
- A8. Touche sécurité enfants

- L1. Écran
- L2. Led mode humidificateur
- L3. Led mode plasma
- L4. Led brume
- L5. Led d'intensité de diffusion de la brume
- L6. Led mode enfant
- L7. Led mode automatique
- L8. Led mode veille
- L9. Led Wi-Fi
- L10. Led mode blocage commandes

### 3.3 - FONCTIONNEMENT

#### 3.3.a - Touche ON/OFF (A1)

En mode veille, toutes les touches sont désactivées à l'exception de la touche **ON/OFF**.

Appuyer sur la touche (A1) pour allumer/éteindre l'appareil.

La diffusion de la brume est réglée par défaut sur Medium (Led L5 II allumée) ; l'écran (L1) alterne entre la température ambiante et le pourcentage d'humidité détecté. Toutes les fonctions sont disponibles.

Lorsque l'appareil est remis en marche, sans le débrancher de la prise de courant, il garde en mémoire les derniers réglages actifs (sauf pour les fonctions Veille, Minuteur et Sécurité enfants).

#### 3.3.b - Touche minuteur (A2)

Appuyez sur la touche (A2) pour activer cette fonction ; appuyez plusieurs fois sur la touche (A2) pour régler la durée souhaitée dans cet ordre :

(0h (Minuterie éteinte) --> 1h --> 2h --> 11h --> 12h --> .. 0h (Minuterie éteinte) --> ..).

La valeur réglée clignote trois fois sur l'écran (L1) avant d'afficher alternativement la température ambiante et le pourcentage d'humidité détecté. Lorsque la fonction est active, l'écran (L1) affiche successivement la température ambiante, le pourcentage d'humidité détecté et la valeur programmée pour le minuteur.

Appuyez une fois sur la touche (A2) pour afficher le temps restant, appuyez une seconde fois sur la touche pour réinitialiser le minuteur.

### 3.3.c - Touche humidificateur (A3)

Appuyez sur la touche (A3) pour augmenter/diminuer le pourcentage d'humidité souhaité ; la valeur réglée clignote trois fois sur l'écran (L1) avant d'afficher alternativement la température ambiante et le pourcentage d'humidité détecté.

La valeur réglée est comprise entre 40 % et 80 % (par intervalle de 5 %).

Lorsque l'humidité détectée est inférieure à la valeur définie, l'appareil commence à diffuser de la brume.

Lorsque l'humidité détectée est supérieure à la valeur réglée, l'appareil cesse de diffuser de la brume.

### 3.3.d - Touche plasma (A4)

Appuyez sur la touche (A4) pour activer la fonction ; la led correspondante (L3) s'allume.

Cette fonction génère des ions qui neutralisent les charges positives et négatives de l'air, décomposent les polluants et les rendent inoffensifs, réduisent les bactéries et éliminent la fumée, la poussière et les odeurs.

Appuyez une seconde fois sur la touche (A4) pour désactiver la fonction.

### 3.3.e - Touche brume (A5)

Appuyez sur la touche (A5) pour activer la fonction de diffusion de la brume chaude ; la led correspondante (L4) s'allume en rouge. Appuyez une seconde fois sur la touche (A5) pour désactiver la fonction.

#### 3.3.e.1 - Réglage de l'unité de mesure de la température

Appuyez sur la touche (A5) pendant 5 secondes pour changer l'unité de température de °C (Celsius) à F (Fahrenheit).

### 3.3.f - Touche de diffusion de la brume (A6)

Appuyez sur la touche (A6) pour sélectionner le niveau de diffusion de la brume dans l'ordre suivant :

*Medium (☼) --> Low (☼) --> High (☼) --> Medium (☼) --> ...*

La led (L5) correspondant au niveau de diffusion souhaité s'allume sur l'écran.

### 3.3.g - Touche mode (A7)

Appuyez plusieurs fois sur la touche (A7) pour sélectionner le mode souhaité.

#### 3.3.g.1 - Mode automatique

Dans ce mode, l'appareil maintient automatiquement l'humidité constante à 55 % et le niveau de diffusion de brume est ajusté en fonction de l'humidité détectée ; la led correspondante (L7) s'allume. La fonction plasma indiquée par la led correspondante (L3) est active.

Lorsque l'humidité détectée est inférieure à 45 %, le niveau de diffusion de brume est réglé sur High (III).

Lorsque l'humidité détectée est supérieure à 55 %, l'appareil cesse de diffuser de la brume.

Lorsque la température détectée est inférieure à 10 °C, l'appareil commence à distribuer de la brume chaude. La led (L4) est rouge.

#### 3.3.g.2 - Mode enfant

Dans ce mode, l'appareil maintient automatiquement l'humidité constante à 55 % et le niveau de diffusion de brume est ajusté en fonction de l'humidité détectée ; la led correspondante (L6) s'allume.

Lorsque l'humidité détectée est inférieure à 45 %, le niveau de diffusion de brume est réglé sur High (III).

Lorsque l'humidité détectée est supérieure à 55 %, l'appareil cesse de diffuser de la brume.

Dans ce mode, la fonction plasma et la fonction de diffusion de la brume chaude sont désactivées.

#### 3.3.g.3 - Mode veille

Dans ce mode, l'appareil maintient automatiquement le niveau de diffusion de brume réglé sur Low (I) et tous les voyants restent éteints ; la led correspondante (L8) s'allume.

#### 3.3.g.4 - Mode manuel

Dans ce mode, le niveau de diffusion de brume, la diffusion de brume ou de brume chaude et l'activation/désactivation des voyants sont réglés manuellement.

### 3.3.h - Blocage des commandes (A8)

Appuyez sur la touche (A8) pendant quelques secondes pour activer la fonction de verrouillage des commandes ; la led correspondante (L10) s'allume ; lorsque la fonction est active, toutes les autres touches sont désactivées.

Appuyez quelques secondes sur la touche (A8) une deuxième fois pour désactiver la fonction.

## 3.4 - AUTRES FONCTIONS

### 3.4.a - Voyant à led

Appuyez quelques secondes sur la touche (A7) pour activer/désactiver le voyant à led (8). Lorsque la fonction est active, le voyant a 7 couleurs différentes.

### 3.4.b - Fonction Wi-Fi

Quand on allume l'appareil entre en mode recherche dispositif et la Led (L9) clignote.

Pour activer la fonction plus tard, appuyez pendant quelques secondes sur la touche (A1) du panneau jusqu'à ce que la Led (L9) commence à clignoter.



**Lorsque l'appareil se connecte au smartphone, la LED (L9) cesse de clignoter et reste fixe sur l'écran.**



**Encadrer le code QR pour télécharger les instructions pour la connexion au réseau WiFi et l'utilisation de l'App.**



Si l'appareil ne se connecte pas après 2 minutes, le voyant (L9) cesse de clignoter.

### 3.4.c - Manque d'eau

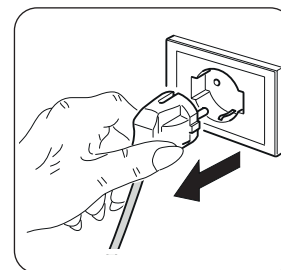
Lorsque l'appareil manque d'eau dans le bidon, il cesse de fonctionner, la led (L2) s'allume en rouge et s'éteint automatiquement après 10 secondes ; l'appareil se met en mode veille.

## 4 - ENTRETIEN ET NETTOYAGE



**Avant d'effectuer toute intervention de nettoyage ou d'entretien sur l'appareil, débranchez la fiche de la prise de courant.**

- Utiliser un chiffon sec pour nettoyer l'appareil.
- Si l'appareil est très sale, il est possible d'utiliser un chiffon humidifié avec de l'eau tiède (max 50°C) et du détergent délicat pour nettoyer les parties externes. Sécher avec un chiffon sec.
- Retirez le bidon et videz toute l'eau du réservoir et du bidon de l'appareil (Fig. 6).
- Localisez le disque à ultrasons dans la partie centrale intérieure de l'unité principale ; utilisez une brosse souple pour nettoyer **délicatement** le disque et éliminer les accumulations et les dépôts.



**Il ne faut pas frotter ni rayer le disque à ultrasons.**



- **S'assurer que l'appareil est complètement sec avant de brancher la fiche à la prise de courant.**
- **Ne pas utiliser de chiffon traité chimiquement ou antistatique pour nettoyer l'appareil.**
- **Ne pas utiliser d'essence, de solvant, de pâte à polir ou de solvants similaires. Ces produits peuvent entraîner la rupture ou la déformation de la surface en plastique.**
- **Ne pas utiliser d'huiles, de substances chimiques ou de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.**
- **Ne pas laver ou plonger l'appareil dans de l'eau.**

- Retirez la protection thermique (11) et nettoyez l'intérieur du corps de l'appareil (5) ; une fois terminé le nettoyage intérieur de l'appareil, veillez à repositionner correctement la protection et vérifiez qu'il ne reste pas d'eau résiduelle dans les différents composants (Fig. 7).
- Retirez le filtre (4) et rincez-le sous l'eau courante. Assurez-vous que le filtre (4) est complètement sec et remettez-le à l'intérieur de l'appareil (Fig. 8).



**En cas de dysfonctionnement de l'appareil, il ne faut pas tenter de le démonter mais s'adresser au distributeur ou au service d'assistance technique.**

**Si le calcaire devient difficile à enlever avec une brosse :**

- Remplissez le bidon avec le mélange d'une cuillère à café de vinaigre blanc et d'une cuillère à café d'eau.
- Laissez agir pendant 5 minutes.
- Avec le vinaigre dans le bidon, nettoyez toutes les surfaces intérieures avec un chiffon doux ou une brosse pour aider à éliminer le calcaire.
- Vérifiez également la buse de brumisation et le tuyau de brumisation dans le bidon d'eau. Nettoyez-les si nécessaire.
- Rincez abondamment à l'eau pour éliminer le calcaire et la solution de vinaigre.

**4.1 - STOCKAGE À LA FIN DE LA SAISON**

- Suivez les instructions de nettoyage et de détartrage pour le stockage à la fin de la saison.
- Séchez complètement l'humidificateur avant de le ranger. Il NE faut PAS stocker l'appareil avec de l'eau dans le réservoir d'eau ou le bidon.
- Rangez l'unité dans son emballage d'origine et conservez-le dans un endroit frais et sec.



***Il ne faut pas essayer, en cas de problème, d'ouvrir soi-même le boîtier du moteur. Cela pourrait annuler la garantie et causer des dommages à l'humidificateur ou des blessures corporelles.***

**5 - GUIDE DE DÉPANNAGE**

PROBLÈME	SOLUTION
L'appareil ne dégage pas de vapeur d'eau ni d'humidité.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fiche d'alimentation : Débranchez et réessayez.</li> <li>• Panne de courant : Lorsque le courant revient, réessayez.</li> <li>• Installation du bidon : Assurez-vous que le bidon est correctement raccordé.</li> <li>• La surface du disque à ultrasons est sale : Nettoyez le disque à ultrasons.</li> </ul>
L'air est soufflé mais la vapeur d'eau n'est pas produite.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Trop d'eau : Retirez une certaine quantité d'eau du bidon.</li> <li>• Il peut y avoir des résidus de détergent et/ou d'ingrédients huileux provenant de produits cosmétiques, etc. dans la cartouche ; lavez le bidon et réessayez.</li> <li>• La surface du disque à ultrasons est sale : Nettoyez le disque à ultrasons.</li> <li>• Si vous utilisez de l'eau dure, remplacez-la par de l'eau plus douce.</li> </ul>
Le taux d'humidité est faible.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La surface du disque à ultrasons est sale : Nettoyez le disque à ultrasons.</li> <li>• L'eau dans l'appareil est trop froide : Remplacez-la par de l'eau fraîche, mais pas froide.</li> </ul>
L'humidité a une mauvaise odeur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mauvais entretien ou eau sale : Nettoyez soigneusement l'appareil et remplissez-le d'eau fraîche.</li> </ul>
De la poussière blanche se forme à proximité sur les meubles.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'eau dure peut déposer une certaine quantité de poussière. La poussière présente dans l'air se dépose également en raison de l'augmentation d'humidité dans la pièce. Utilisez de l'eau distillée si cela devient gênant.</li> </ul>
L'appareil a cessé de fonctionner.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Absence ou insuffisance d'eau. Débranchez l'appareil et remplissez à nouveau le réservoir.</li> </ul>
L'eau s'accumule sur l'extérieur de l'appareil ou tout autour.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Saturation en humidité. Diminuez le réglage du régulateur de brume.</li> <li>• L'unité n'est pas de niveau et l'eau s'accumule. Débranchez l'appareil et placez-le sur une surface nivelée. Dirigez le jet loin des objets. Installez l'unité sur une surface nivelée résistante à l'eau, à au moins 60 cm du sol.</li> </ul>
De l'eau s'égoutte pendant le remplissage.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De l'eau reste au fond du bidon. Nettoyez le bidon ou inclinez-le pour le vider avant le transport.</li> </ul>
Augmentation du niveau sonore.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'appareil doit être placé sur une surface plate, plane et dure. Veillez à ce qu'il ne soit PAS placé sur une surface molle ou absorbante.</li> </ul>
Symboles lumineux clignotants.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Indique un manque d'eau. Débranchez et remplissez le bidon.</li> </ul>





<b>0 - HINWEISE</b> .....	<b>1</b>	3.3.a - EIN-/AUS-Taste (A1) .....	5
0.1 - ALLGEMEINE INFORMATIONEN .....	1	3.3.b - Timer-Taste (A2).....	5
0.2 - SYMBOLE .....	1	3.3.c - Taste Befeuchter (A3).....	6
0.2.1 - Piktogramme .....	1	3.3.d - Taste Plasma (A4).....	6
0.3 - ALLGEMEINE HINWEISE.....	2	3.3.e - Taste Nebel (A5).....	6
<b>1 - HAUPTMERKMALE</b> .....	<b>4</b>	3.3.f - Taste Nebelausgabe (A6).....	6
<b>2 - ANWEISUNGEN VOR GEBRAUCH</b> .....	<b>4</b>	3.3.g - Taste Betriebsart (A7).....	6
2.1 - PLATZIERUNG DES GERÄTS .....	4	3.3.h - Tastensperre (A8).....	6
2.2 - BEFÜLLUNG.....	4	3.4 - WEITERE FUNKTIONEN.....	7
2.2.1 - Aromafach (7).....	5	3.4.a - LED-Leuchte .....	7
<b>3 - GEBRAUCHSANWEISUNGEN</b> .....	<b>5</b>	3.4.b - WLAN-Funktion .....	7
3.1 - GEBRAUCH DES GERÄTS.....	5	3.4.c - Wassermangel .....	7
3.1.a - Vorbereitende Schritte.....	5	<b>4 - WARTUNG UND REINIGUNG</b> .....	<b>7</b>
3.2 - DISPLAY UND BEDIENFELD .....	5	4.1 - LAGERUNG NACH SAISONSCHLUSS ...	8
3.3 - FUNKTIONSWEISE .....	5	<b>5 - LEITFADEN FÜR DIE BEHEBUNG</b>	
		<b>DER PROBLEME</b> .....	<b>8</b>

## ABBILDUNGEN

Die Abbildungen sind auf den Anfangsseiten des Handbuchs zusammengefasst



## 0 - HINWEISE

### 0.1 - ALLGEMEINE INFORMATIONEN







Wir möchten uns zunächst dafür bedanken, dass Sie sich für ein Gerät unserer Herstellung entschieden haben.

### 0.2 - SYMBOLE

Die im folgenden Kapitel wiedergegebenen Piktogramme ermöglichen, schnell und unzweideutig für den ordnungsgemäßen Gebrauch des Geräts in Sicherheit erforderlichen Informationen zu liefern.







#### 0.2.1 - Piktogramme

	Weist darauf hin, dass dieses Dokument vor der Installation und/oder vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam gelesen werden muss.
	Weist darauf hin, dass das vorliegende Dokument vor jedem Wartungs- bzw. Reinigungsvorgang aufmerksam zu lesen ist.
	Weist auf mögliche Zusatzinformationen in den beiliegenden Handbüchern hin.
	Zeigt an, dass im Gebrauchs- oder Installationshandbuch weitere Informationen verfügbar sind.
	Weist das betroffene Personal darauf hin, dass der Tank alle drei Tage zu reinigen ist.

	Weist das betroffene Personal darauf hin, dass der beschriebene Vorgang das Risiko eines Stromschlags birgt, wenn er entgegen der Sicherheitsvorschriften ausgeführt wird.
	Weist das betroffene Personal darauf hin, dass der beschriebene Vorgang das Risiko für körperliche Schäden birgt, wenn dieser entgegen der Sicherheitsvorschriften ausgeführt wird.
	Weist das betroffene Personal darauf hin, dass der beschriebene Vorgang das Risiko für Verbrennungen an heißen Komponenten birgt, wenn er entgegen der Sicherheitsvorschriften ausgeführt wird.
	Die Abschnitte, denen dieses Symbol vorangestellt ist, enthalten sehr wichtige Informationen und Vorschriften, insbesondere in Bezug auf die Sicherheit. Deren mangelnde Befolgung kann mit sich bringen: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Gefahr für die Unversehrtheit der Bediener</li> <li>- Verlust der vertraglichen Gewährleistung</li> <li>- Ablehnung der Haftung seitens des Herstellers.</li> </ul>
	Kennzeichnet Vorgänge, die unbedingt zu vermeiden sind.
	Weist das betroffene Personal darauf hin, dass es verboten ist, das Gerät zu bedecken, um dessen Überhitzung zu vermeiden.

### 0.3 - ALLGEMEINE HINWEISE

**BEIM UMGANG MIT ELEKTROGERÄTEN MÜSSEN STETS GEWISSE GRUNDLEGENDE SICHERHEITSMASSNAHMEN BEACHTET WERDEN, UM DIE GEFAHR VON BRAND, STROMSCHLÄGEN UND VERLETZUNGEN ZU REDUZIEREN, DARUNTER:**

-  1. Es handelt sich um ein gesetzlich vertrauliches Dokument, dessen Vervielfältigung oder Weitergabe an Dritte ohne ausdrückliche Genehmigung der Firma OLIMPIA SPLENDID verboten ist. Die Geräte können Updates unterliegen und daher Einzelteile aufweisen, die von den abgebildeten abweichen, ohne dass dadurch die in diesem Handbuch enthaltenen Texte beeinträchtigt werden.
-  2. Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Bedienung (Installation, Wartung, Gebrauch) fortfahren und befolgen Sie die Anweisungen in den einzelnen Kapiteln genau.
-  3. Bewahren Sie dieses Handbuch für jede weitere Einsichtnahme sorgfältig auf.
-  4. Um das Risiko von schweren Verbrennungen zu verringern, das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren betreiben.
-  5. Nach dem Entfernen der Verpackung ist sicherzustellen, dass das Gerät intakt ist; die Verpackungselemente dürfen nicht in Reichweite von Kindern bleiben, da sie potenzielle Gefahrenquellen darstellen.
6. Der Ausbau, die Reparatur oder der Umbau seitens einer unbefugten Person könnte schwerwiegende Schäden mit sich bringen und lässt die Garantie des Herstellers verwirken.
-  7. Das Gerät nicht benutzen, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind, nach Betriebsstörungen desselben oder wenn es fallen gelassen oder auf irgendeine Weise beschädigt wurde. Das Gerät dem Hersteller zur Prüfung, der mechanischen Einstellung oder Reparatur zurückgeben.
8. Das Gerät stets auf eine stabile, ebene, nivellierte Fläche in mindestens 60 cm Abstand vom Fußboden stellen. Dieser Befeuchter könnte auf einer unregelmäßigen Oberfläche nicht ordnungsgemäß funktionieren.
9. Den Ein- oder Ausgang der Luft nicht verschließen, daher das Gerät nicht auf Oberflächen aus Stoff, Teppichen oder anderem saugfähigen Material stellen.
10. Nicht zulassen, dass der Bereich um das Gerät herum feucht oder nass wird. Im Fall von Feuchtigkeit, die Ausgabe des Geräts abschalten. Kann das Volumen der Ausgabe nicht verringert werden, das Gerät in Intervallen benutzen. Nicht zulassen, dass absorbierende Materialien, wie Teppichböden, Vorhänge, Tücher oder Tischdecken feucht werden.
11. Den Befeuchter nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Öfen, Heizkörper und Heizlüfter platzieren.

12. Das Gerät nicht in der Nähe einer Stromsteckdose aufstellen.
13. Dieses Erzeugnis stößt Nebel aus. Diesen Befeuchter nicht unmittelbar auf Holzmöbel, Böden oder beliebige Oberflächen stellen, die durch Wasser beschädigt werden könnten. Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung für den Fall, dass das Gerät nicht ordnungsgemäß aufgestellt wurde.
14. Das Gerät während der Reinigung und des Füllens vom Netz trennen.
15. Sobald der Befeuchter am Netz angeschlossen ist, diesen nicht neigen oder bewegen.
16. Den Wasserbehälter nicht aus dem Gerät entfernen, wenn dieses eingeschaltet ist.
17. Den Stecker nicht mit nassen Händen berühren.
18. Achten Sie darauf, Netzkabel nicht übermäßig zu verbiegen, zu verdrehen, daran zu ziehen oder zu beschädigen.
19. Vermeiden, das Gerät dort aufzustellen, wo die Feuchtigkeitsdüse unmittelbar auf einen Gegenstand oder eine Person gerichtet ist.
20. Den vom Gerät ausgestoßenen Nebel bzw. Dampf nicht einatmen, noch das Wasser aus dem Behälter trinken.
21. Den Wasserbehälter nicht mit warmen oder heißen Wasser befüllen.
22. Dieses Erzeugnis nicht unter unmittelbarer Sonneneinstrahlung oder in der Nähe von Öfen, Heizkörpern oder Heizlüftern betreiben.
23. Ist der Wasserbehälter beschädigt, das Gerät nicht benutzen.
24. Das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum betreiben.
25. Das Netzkabel herausziehen, wenn das Gerät für längere Zeit nicht benutzt wird bzw. sich niemand im Haus aufhält.
26. Das Wasser nicht im Behälter lassen, wenn das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
27. Das Gerät, den Behälter oder den Wassertank nicht mit Reinigungsmitteln oder chemischen Stoffen jeglicher Art reinigen.



28. Die Verwendung von Wasserzusätzen wie ätherische Öle, Duftstoffe, Eukalyptus, Wasseraufbereiter usw. schädigen die Werkstoffe des Geräts und folglich das ganze Gerät. Jegliche Verwendung dieser Zusätze verwirkt die Garantie des Herstellers.

29. Das Gerät nicht in der Nähe einer anderen elektronischen Vorrichtung verwenden.
30. Während des Gebrauchs niemals die Sprühdüse bedecken. Nichts auf dem Behälter oder in dessen Inneren platzieren.
31. Das Gerät während des Abziehens des Netzsteckers festhalten.
32. Das Netzkabel nicht auf Gegenständen platzieren.



33. Das Netzkabel weder äußerlich noch innerlich oder am Geräteanschluss nass machen. Nicht in der Nähe eines Waschbeckens verwenden.

34. Während des Betriebs den Wasserbehälter nicht berühren.
35. Das Gerät nicht in Wasser tauchen noch Wasser über dasselbe hängend des Netzsteckers oder in die Feuchtigkeitsdüse gießen.
36. Wenn man den Wasserbehälter entleert, das Wasser seitlich ausgießen.
37. Die Düse nicht mit einem Tuch oder mit der Hand bedecken und das Gerät nicht ohne Düse verwenden.
38. Im Behälter Trinkwasser oder destilliertes Wasser verwenden. Orte mit härterem Wasser erfordern eine häufigere Reinigung.
39. Sollte sich Feuchtigkeit auf den Wänden oder den Fensterscheiben des Raums absetzen, das Gerät ausschalten. Der Raum weist viel Feuchtigkeit auf und eine weitere Befeuchtung könnte Schäden bewirken.
40. NIEMALS Wasser im Behälter lassen, wenn das Gerät nicht benutzt wird.
41. Das Gerät vor dem Verstauen leeren und reinigen.
42. Das Gerät vor jedem Gebrauch reinigen.
43. Berücksichtigen, dass hohe Feuchtigkeitsgrade das Wachstum von biologischen Mikroorganismen im Raum begünstigen können.



44. Die Mikroorganismen, die sich im Wasser oder in dem Raum befinden könnten, in dem das Gerät benutzt oder abgestellt wird, könnten in dem im Behälter befindlichen Wasser gedeihen und in der Luft verteilt werden, wobei diese ernsthafte Gesundheitsrisiken verursachen würden, falls das Wasser nicht ausgetauscht und der Behälter nicht alle 3 Tage ordnungsgemäß gereinigt wird. Den Behälter alle drei Tage reinigen.

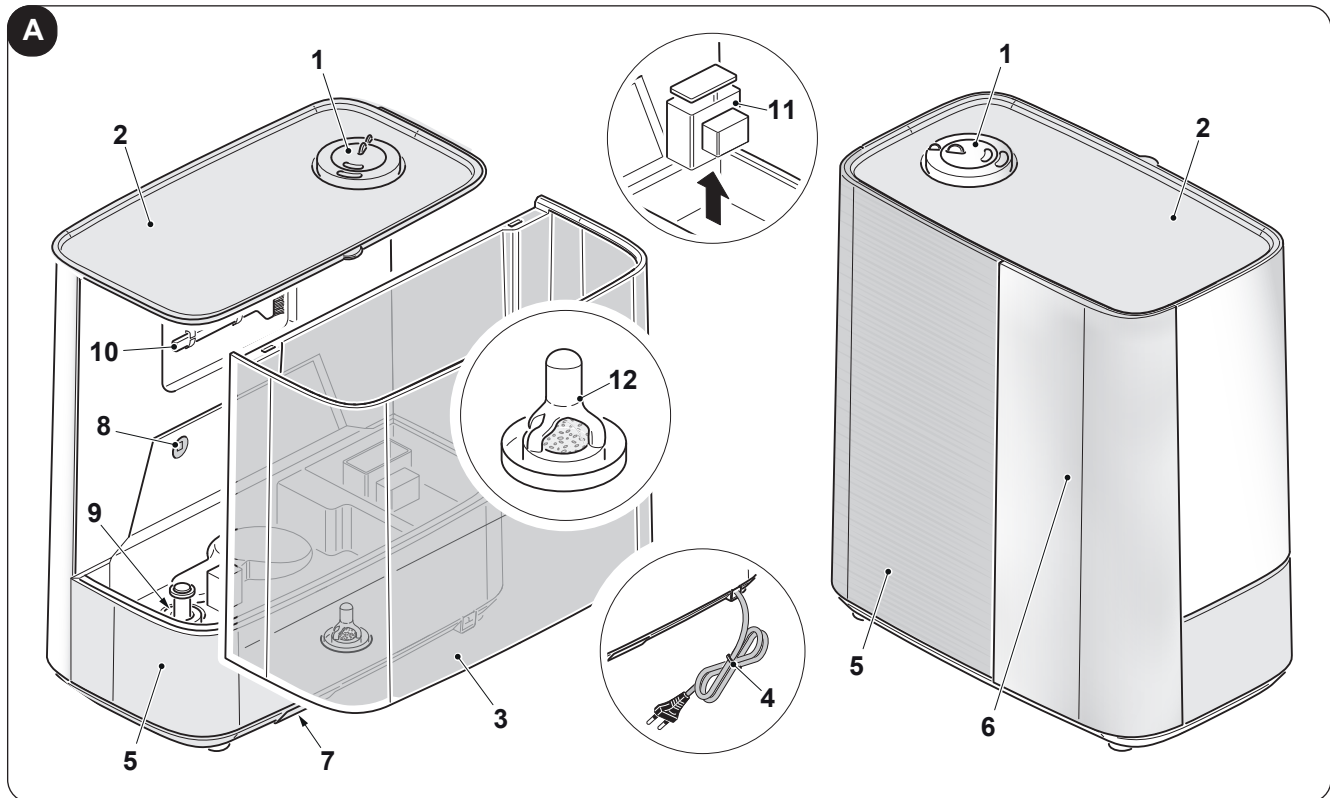
45. NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH.



Das Gerät darf ausschließlich gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch gebraucht werden. Jeder anderweitige Gebrauch kann zu schweren Unfällen führen. **DER HERSTELLER ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR PERSONEN- ODER SACHSCHÄDEN, DIE DURCH NICHTBEACHTUNG DER IN DIESER ANLEITUNG ENTHALTENEN VORSCHRIFTEN ENTSTEHEN.**

# 1 - HAUPTMERKMALE (Abb. A)

- |                    |                            |                         |
|--------------------|----------------------------|-------------------------|
| 1 - Nebelauslass   | 5 - Gerätekörper           | 9 - Schwimmer           |
| 2 - Deckel         | 6 - Display und Bedienfeld | 10 - Pinsel             |
| 3 - Wasserbehälter | 7 - Aromafach              | 11 - Überhitzungsschutz |
| 4 - Netzkabel      | 8 - LED-Leuchte            | 12 - Reinigungsfilter   |



## 2 - ANWEISUNGEN VOR GEBRAUCH

### 2.1 - PLATZIERUNG DES GERÄTS (Abb. 1)



*Einen stabilen, ebenen und glatten Standort in mindestens 15 cm Abstand von Wänden oder Gegenständen für eine ordnungsgemäße Luftzirkulation wählen. Den Befeuchter auf eine wasserfeste Oberfläche stellen, das das Wasser die Möbel und einige Arten von Fußböden beschädigen könnte. Das Gerät nicht direkt auf Teppiche, Handtücher, Bettwäsche oder andere saugfähige Oberflächen stellen.*



*Für Schäden aufgrund des Verschüttens von Wasser wird keine Haftung übernommen.*

### 2.2 - BEFÜLLUNG



*Sich vor dem Füllen des Tanks stets vergewissern, dass das Gerät vom Netz getrennt ist.*

- a. Den Wasserbehälter (3) vom Sockel des Geräts (5), wie in Abb. 2 gezeigt, abnehmen.
- b. Den Deckel (2) anheben.
- c. Trinkwasser direkt in den Behälter gießen und darauf achten, nicht die Füllstandsmarkierung „MAX“ zu überschreiten (Abb. 3).



*Keine Aromen oder andere Zusätze in den Behälter gießen. Das entsprechende Fach (7) benutzen.*

- d. Den Deckel (2) schließen (Abb. 4).



*Den Befeuchter nicht ohne Wasser im Inneren des Behälters benutzen.*

### 2.2.1 - Aromafach (7)

Das Aromafach (7) drücken und aus seiner Aufnahme herausziehen; sich vergewissern, den weißen Filter (7a) mit dem gewünschten ätherischen Öl zu benetzen. Das Aromafach (7) erneut in seine Aufnahme einführen und drücken, bis es einrastet (Abb. 5).

## 3 - GEBRAUCHSANWEISUNGEN

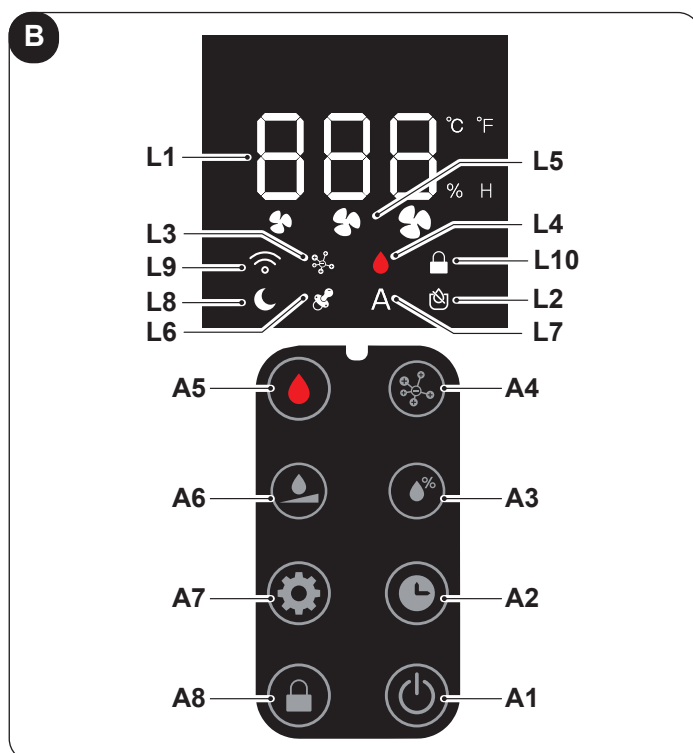
### 3.1 - GEBRAUCH DES GERÄTS

#### 3.1.a - Vorbereitende Schritte



- **Vor dem Einführen des Steckers in die Steckdose, sicherstellen, dass die Netzdaten mit den Angaben auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmen.**
- **Den Stecker in die Steckdose einführen; die Tasten des Bedienfelds leuchten für einige Sekunden auf, anschließend wechselt das Gerät in den Standby-Modus.**

### 3.2 - DISPLAY UND BEDIENFELD



- A1. Taste EIN/AUS
- A2. Timer-Taste
- A3. Taste Befeuchter
- A4. Taste Plasma
- A5. Taste Nebel
- A6. Taste Nebelausgabe
- A7. Taste Betriebsweise
- A8. Taste Kindersperre
- L1. Display
- L2. LED Betriebsart Befeuchter
- L3. LED Betriebsart Plasma
- L4. LED Nebel
- L5. LED Intensität Nebelausgabe
- L6. LED Kinder-Modus
- L7. LED Automatik-Modus
- L8. LED Betriebsart Sleep
- L9. LED WLAN
- L10. LED Betriebsart Tastensperre

### 3.3 - BETRIEB

#### 3.3.a - EIN-/AUS-Schalter (A1)

Im Standby-Modus sind alle Tasten außer der **ON/OFF**-Taste deaktiviert.

Die Taste (A1) drücken, um das Gerät zu ein- bzw. auszuschalten.

Die Nebelausgabe ist standardmäßig auf „Mittel“ (LED L5 „II“ leuchtet) eingestellt; auf dem Display (L1) wechselt die Anzeige der Raumtemperatur mit der des Prozentsatzes der gemessenen Feuchtigkeit. Sämtliche Funktionen stehen zur Verfügung. Schaltet man das Gerät erneut ein, ohne den Stecker gezogen zu haben, speichert es die letzten aktiven Einstellungen (mit Ausnahme der Funktionen Sleep, Timer und Kindersperre).

#### 3.3.b - Timer-Taste (A2)

Die Taste (A2) drücken, um diese Funktion aufzurufen; mehrmals die Taste (A2) drücken, um die gewünschte Uhrzeit gemäß dieser Reihenfolge einzustellen:

*(0h (Timer ausgeschaltet) --> 1h --> 2h --> .. 11h --> 12h--> .. 0h (Timer ausgeschaltet) --> ..).*

Der eingestellte Wert leuchtet auf dem Display (L1) drei Mal, bevor dieses erneut abwechselnd die Raumtemperatur und den Prozentsatz der gemessenen Feuchtigkeit anzeigt. Ist die Funktion aktiv, zeigt das Display (L1) nacheinander die Raumtemperatur, den Prozentsatz der gemessenen Feuchtigkeit und den eingestellten Timer-Wert an. Die Taste (A2) ein einziges Mal drücken, um die verbliebene Zeit anzuzeigen, die Taste ein zweites Mal drücken, um den Timer erneut einzustellen.

### 3.3.c - Taste Befeuchter (A3)

Die Taste (A3) drücken, um den gewünschten Prozentsatz der Feuchtigkeit zu erhöhen bzw. zu verringern; der eingestellte Wert blinkt auf dem Display (L1) drei Mal, bevor dieses erneut abwechselnd die Raumtemperatur und den Prozentsatz der gemessenen Feuchtigkeit anzeigt.

Der einstellbare Wert beträgt zwischen 40% und 80% (in Schritten von 5%).

Ist die gemessene Feuchtigkeit niedriger als der eingestellte Wert, beginnt das Gerät, Nebel auszustößen.

Ist die gemessene Feuchtigkeit höher als der eingestellte Wert, beendet das Gerät die Nebelausgabe.

### 3.3.d - Taste Plasma (A4)

Die Taste (A4) drücken, um die Funktion zu aktivieren; die entsprechende LED (L3) leuchtet auf. Diese Funktion erzeugt Ionen, die die positiven und negativen Ladungen in der Luft neutralisieren, indem sie die Schadstoffe zerlegen und unschädlich machen, indem sie die Bakterien verringern und Rauch, Staub und Gerüche beseitigen.

Die Taste (A4) ein zweites Mal drücken, um die Funktion zu deaktivieren.

### 3.3.e - Taste Nebel (A5)

Die Taste (A5) drücken, um die Funktion zu aktivieren; die entsprechende LED (L4) leuchtet rot auf. Die Taste (A5) ein zweites Mal drücken, um die Funktion zu deaktivieren.

#### 3.3.e.1 - Einstellung der Maßeinheit der Temperatur

Die Taste (A5) 5 Sekunden lang gedrückt halten, um die Maßeinheit der Temperatur von °C (Celsius) zu F (Fahrenheit) zu wechseln.

### 3.3.f - Taste Nebelausgabe (A6)

Die Taste (A6) drücken, um die Stufe der Nebelausgabe gemäß dieser Reihenfolge auszuwählen:

*Mittel (☁) --> Niedrig (☁) --> Hoch (☁☁) --> Mittel (☁) --> ...*

Die der gewünschten Ausgabestufe entsprechende LED (L5) leuchtet auf dem Display auf.

### 3.3.g - Taste Betriebsart (A7)

Die Taste (A7) drücken, um die gewünschte Betriebsart auszuwählen.

#### 3.3.g.1 - Automatik-Modus

In diesem Modus hält das Gerät automatisch die Feuchtigkeit konstant auf 55% und die Ausgabestufe des Nebels wird je nach der gemessenen Feuchtigkeit geregelt, die entsprechende LED (L7) leuchtet auf. Die von der entsprechenden Led (L3) angezeigte Funktion Plasma ist aktiv.

Beträgt die gemessene Feuchtigkeit weniger als 45%, wird die Stufe der Nebelausgabe auf „Hoch (III)“ geregelt.

Ist die gemessene Feuchtigkeit höher als 55%, beendet das Gerät die Nebelausgabe.

Beträgt die gemessene Temperatur weniger als 10°C, beginnt das Gerät, warmen Nebel bei roter LED (L4) auszugeben.

#### 3.3.g.2 - Kinder-Modus

In diesem Modus hält das Gerät automatisch die Feuchtigkeit konstant auf 55% und die Ausgabestufe des Nebels wird je nach der gemessenen Feuchtigkeit geregelt, die entsprechende LED (L6) leuchtet auf.

Beträgt die gemessene Feuchtigkeit weniger als 45%, wird die Stufe der Nebelausgabe auf „Hoch (III)“ geregelt.

Ist die gemessene Feuchtigkeit höher als 55%, beendet das Gerät die Nebelausgabe.

In diesem Modus sind die Funktionen Plasma und Ausgabe von warmem Nebel deaktiviert.

#### 3.3.g.3 - Betriebsart Sleep

In diesem Modus hält das Gerät automatisch die Stufe der Nebelausgabe auf „Niedrig (I)“ und sämtliche Leuchten bleiben ausgeschaltet, die entsprechende LED (L8) leuchtet auf.

#### 3.3.g.4 - Betriebsart Manuell

Bei dieser Betriebsart wird die Stufe der Nebelausgabe, die Ausgabe von Nebel oder warmem Nebel und das Einschalten bzw. Ausschalten der Leuchten manuell eingestellt.

### 3.3.h - Tastensperre (A8)

Die Taste (A8) einige Sekunden lang drücken, um die Funktion Tastensperre zu aktivieren; die entsprechende LED (L10) leuchtet auf; ist die Funktion aktiv, sind sämtliche anderen Tasten gesperrt.

Die Taste (A8) einige Sekunden lang drücken, um die Funktion zu deaktivieren.

## 3.4 - WEITERE FUNKTIONEN

### 3.4.a - LED-Leuchte

Die Taste (A7) einige Sekunden lang drücken, um die LED-Leuchte (8) zu aktivieren bzw. zu deaktivieren. Ist die Funktion aktiv, wechselt die Leuchte zwischen 7 Farbtönen.

### 3.4.b - WLAN-Funktion

Wird diese gedrückt, wechselt das Gerät in den Suchmodus und die LED (L9) blinkt.

Möchte man die Funktion später aktivieren, die Taste (A1) einige Sekunden lang gedrückt halten, bis die LED (L9) beginnt, zu blinken.



**Wenn sich das Gerät mit dem Smartphone verbindet, hört die LED (L9) auf, zu blinken und leuchtet ständig auf dem Display.**



**Den QR-Code anvisieren, um die Anweisungen für die Verbindung mit dem WLAN-Netz und die Verwendung der App herunterzuladen.**



Wenn sich das Gerät nach 2 Minuten nicht verbindet, hört die LED (L9) auf, zu blinken.

### 3.4.c - Wassermangel

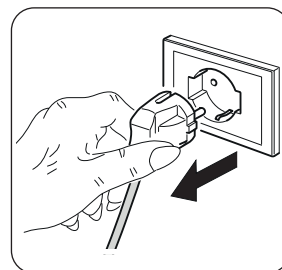
Bleibt das Gerät ohne Wasser im Wasserbehälter, hört dessen Betrieb auf, die LED (L2) leuchtet rot auf und erlischt automatisch nach 10 Sekunden; das Gerät wechselt in den Standby-Modus.

## 4 - WARTUNG UND REINIGUNG



**Vor jeglicher Reinigung oder Wartung des Geräts, das Netzkabel aus der Steckdose ziehen.**

- Zur Reinigung des Geräts ein trockenes Tuch verwenden.
- Wenn das Gerät stark verschmutzt ist, lässt sich die Außenseite des Geräts mit einem Tuch reinigen, das mit lauwarmem Wasser (max. 50°C) und einem milden Reinigungsmittel angefeuchtet wurde. Danach mit einem trockenen Tuch abtrocknen.
- Den Wasserbehälter herausnehmen und sämtliches Wasser aus der Wanne und dem Behälter des Geräts entleeren (Abb. 6).
- Die Ultraschall-Scheibe im mittleren Innenteil des Basis-Geräts ausmachen; einen weichen Pinsel verwenden, um die Scheibe **schonend** zu reinigen und Ablagerungen zu beseitigen.



**Die Ultraschall-Scheibe nicht reiben oder kratzen.**



- **Sicherstellen, dass das Gerät vollkommen trocken ist, bevor der Stecker wieder in die Netzsteckdose gesteckt wird.**
- **Zur Reinigung des Geräts keine chemisch behandelten oder antistatischen Lappen verwenden.**
- **Weder Benzin, Lösungsmittel, Poliermittel, Lösungsmittel oder Ähnliches verwenden. Diese Erzeugnisse können Brüche oder Verformungen der Kunststoffoberfläche verursachen.**
- **Zur Reinigung des Geräts niemals Öle, Chemikalien oder Scheuermittel verwenden.**
- **Das Gerät nicht mit Wasser waschen oder in Wasser tauchen.**

- Den Überhitzungsschutz (11) entfernen und das Innere des Gerätekörpers (5) reinigen; nach Beendigung der Reinigung des Geräteinneren sicherstellen, dass der Überhitzungsschutz ordnungsgemäß eingesetzt ist und dass keine Wasserrückstände in den verschiedenen Teilen verblieben sind (Abb. 7).
- Den Filter (4) herausnehmen und unter fließendem Wasser ausspülen. Sich vergewissern, dass der Filter (4) vollständig trocken ist und erneut im Gerät platzieren (Abb. 8).



**Bei Betriebsstörungen des Geräts nicht versuchen, dieses zu zerlegen, sondern den Händler oder den technischen Kundendienst kontaktieren.**

**Sollte es schwierig sein, die Kalkablagerungen mit dem Pinsel zu entfernen:**

- Den Behälter mit der Mischung aus 1 Teelöffel weißem Essig und 1 Teelöffel Wasser füllen.
- 5 Minuten einwirken lassen.
- Mit dem Essig im Behälter, sämtliche Innenflächen mit einem weichen Tuch oder einem Pinsel reinigen, um die Kalkablagerungen beseitigen zu helfen.
- Auch die Nebeldüse und den Nebelschlauch im Wasserbehälter überprüfen. Bei Bedarf, reinigen.
- Sorgfältig mit Wasser spülen, um die Kalkablagerungen und die Essiglösung zu beseitigen.

**4.1 - LAGERUNG NACH SAISONSCHLUSS**

- Die Anweisungen für die Reinigung und die Entkalkung befolgen, wenn der Befeuchter nach Saisonschluss eingelagert wird.
- Den Befeuchter vor der Lagerung vollständig trocknen. KEINESFALLS mit Wasser im Inneren der Wanne oder des Wasserbehälters wegstellen.
- Das Gerät in seiner Originalverpackung an einem kühlen und trockenen Ort lagern.



**Bemerkt man ein Problem, nicht versuchen, das Motorgehäuse selbst zu öffnen. Dieser Vorgang könnte die Garantie verwirken lassen und Schäden am Befeuchter oder Körperverletzungen verursachen.**

**5 - LEITFADEN FÜR DIE BEHEBUNG DER PROBLEME**

PROBLEM	LÖSUNG
Es wird kein Wasserdampf und Feuchtigkeit erzeugt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Netzstecker: Vom Netz trennen und erneut versuchen.</li> <li>• Stromunterbrechung: Kommt der Strom zurück, erneut versuchen.</li> <li>• Einbau des Behälters: Sich vergewissern, dass der Behälter ordnungsgemäß verbunden ist.</li> <li>• Die Oberfläche der Ultraschall-Scheibe ist verschmutzt: Die Ultraschall-Scheibe reinigen.</li> </ul>
Die Luft bläst, jedoch wird kein Wasserdampf erzeugt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zuviel Wasser: Eine gewisse Menge Wasser aus dem Behälter entfernen.</li> <li>• Es könnten im Behälter Rückstände von Reinigungsmitteln und bzw. oder Kosmetikölen usw. vorliegen; den Behälter reinigen und erneut versuchen.</li> <li>• Die Oberfläche der Ultraschall-Scheibe ist verschmutzt: Die Ultraschall-Scheibe reinigen.</li> <li>• Wird hartes Wasser verwendet, durch weiches Wasser ersetzen.</li> </ul>
Das Feuchtigkeitsniveau ist niedrig.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Oberfläche der Ultraschall-Scheibe ist verschmutzt: Die Ultraschall-Scheibe reinigen.</li> <li>• Das Wasser im Gerät ist zu kalt: Durch frisches, jedoch nicht kaltes Wasser ersetzen.</li> </ul>
Die Feuchtigkeit hat einen schlechten Geruch.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mangelnde Wartung oder schmutziges Wasser: Das Produkt sorgfältig reinigen und mit Süßwasser füllen.</li> </ul>
Es bildet sich weißer Staub auf den Möbeln in der Nähe.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hartes Wasser kann eine gewisse Menge Staub ablagern. Auch der Staub in der Luft legt sich aufgrund der höheren Feuchtigkeit im Raum ab. Destilliertes Wasser verwenden, wenn dies störend wird.</li> </ul>
Das Gerät hat aufgehört, zu funktionieren.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Das Wasser ist aufgebraucht oder zu wenig. Das Gerät vom Netz trennen und Wasser in den Behälter nachfüllen.</li> </ul>
Das Wasser sammelt sich außerhalb des Geräts oder in dessen Umgebung.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sättigung der Feuchtigkeit. Die Einstellung der Nebelsteuerung verringern.</li> <li>• Gerät nicht nivelliert und das Wasser sammelt sich. Vom Netz trennen und auf eine ebene Fläche stellen. Die Sprühdüse fern von Gegenständen ausrichten. Das Gerät auf eine ebene, wasserfeste Fläche in mindestens 60 cm Abstand vom Boden heben.</li> </ul>
Tropfen von Wasser beim Befüllen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wasser verbleibt auf dem Boden des Behälters. Vor dem Transport den Behälter reinigen oder kippen, um diesen zu entleeren.</li> </ul>
Zunahme der Geräuschentwicklung.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Das Gerät muss auf eine ebene, nivellierte und harte Fläche gestellt werden. Sicherstellen, dass es NICHT auf einer weichen und saugfähigen Oberfläche platziert wird.</li> </ul>
Blinkende Leuchtsymbole.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zeigt Wassermangel an. Das Gerät vom Netz trennen und Wasser in den Behälter nachfüllen.</li> </ul>



# ÍNDICE GENERAL



<b>0 - ADVERTENCIAS</b> .....	<b>1</b>	3.3.a - Tecla ON/OFF (A1).....	5
0.1 - INFORMACIONES GENERALES .....	1	3.3.c - Tecla humidificador (A3).....	6
0.2 - SIMBOLOGÍA.....	1	3.3.d - Tecla plasma (A4).....	6
0.2.1 - Pictogramas informativos .....	1	3.3.e - Tecla niebla (A5).....	6
0.3 - ADVERTENCIAS GENERALES .....	2	3.3.f - Tecla suministro de niebla (A6) .....	6
		3.3.g - Tecla modo (A7) .....	6
		3.3.h - Bloqueo de mandos (A8).....	6
<b>1 - COMPONENTES PRINCIPALES</b> .....	<b>4</b>	3.4 - OTRAS FUNCIONES.....	7
		3.4.a - Luz de led.....	7
<b>2 - INSTRUCCIONES ANTES DEL USO</b> .....	<b>4</b>	3.4.b - Función WIFI.....	7
2.1 - POSICIONAMIENTO .....	4	3.4.c - Falta de agua .....	7
2.2 - LLENADO.....	4		
2.2.1 - Compartimiento aroma (7) .....	5	<b>4 - MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA</b> .....	<b>7</b>
		4.1 - CONSERVACIÓN AL FINAL	
<b>3 - INSTRUCCIONES PARA EL USO</b> .....	<b>5</b>	DE LA TEMPORADA.....	8
3.1 - USO DEL APARATO .....	5		
3.1.a - Operaciones preliminares .....	5	<b>5 - GUÍA PARA LA RESOLUCIÓN</b>	
3.2 - PANTALLA Y PANEL DE MANDO.....	5	<b>DE PROBLEMAS</b> .....	<b>8</b>
3.3 - FUNCIONAMIENTO.....	5		

## ILUSTRACIONES

Las ilustraciones están agrupadas en las páginas iniciales del manual.



## 0 - ADVERTENCIAS

### 0.1 - INFORMACIONES GENERALES







En primer lugar, deseamos darle las gracias por haber elegido uno de nuestros aparatos.

### 0.2 - SIMBOLOGÍA

Los pictogramas presentes en este capítulo permiten suministrar rápidamente y de manera unívoca informaciones necesarias para la correcta utilización de la máquina en condiciones de seguridad.

#### 0.2.1 - Pictogramas informativos

	Señala que este documento se tiene que leer con atención antes de instalar y/o utilizar el aparato.
	Señala que este documento se debe leer cuidadosamente antes de cualquier operación de mantenimiento y/o limpieza.
	Señala que puede haber información adicional en manuales adjuntos.
	Indica que se encuentra disponible información en el manual de uso o en el manual de instalación.
	Señala al personal interesado que es necesario limpiar el tanque cada tres días.

	Señala al personal interesado que la operación descrita presenta, si no es realizada respetando las normativas de seguridad, el riesgo de sufrir un choque eléctrico.
	Señala al personal implicado que, si la operación descrita no se realiza respetando las normas de seguridad, existe el riesgo de sufrir daños físicos.
	Señala al personal implicado que, si la operación descrita no se realiza respetando las normas de seguridad, existe el riesgo de sufrir quemaduras a causa del contacto con componentes a temperatura elevada.
	Los párrafos precedidos por este símbolo, contienen informaciones y prescripciones muy importantes, particularmente por lo que respecta a la seguridad. La falta de observación de los mismos puede comportar: <ul style="list-style-type: none"> <li>- peligro para la incolumidad de los operadores</li> <li>- pérdida de la garantía de contrato</li> <li>- declinación de las responsabilidades de la empresa constructora.</li> </ul>
	Indica acciones que no se deben hacer en absoluto.
	Señala al personal implicado que está prohibido cubrir el aparato para evitar que se recaliente.

### 0. 3 - ADVERTENCIAS GENERALES

**CUANDO SE UTILIZAN APARATOS ELÉCTRICOS, PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DE DESCARGAS ELÉCTRICAS Y DE PROVOCAR DAÑOS A PERSONAS, ES NECESARIO TOMAR SIEMPRE LAS MEDIDAS DE SEGURIDAD ADECUADAS Y TENER EN CUENTA LOS SIGUIENTES CONSEJOS:**



1. Documento reservado según la ley con prohibición de reproducción o transmisión a terceros sin la expresa autorización de la empresa OLIMPIA SPLENDID.

Las máquinas pueden ser actualizadas y por lo tanto presentar detalles distintos respecto a aquellos representados, sin constituir por ello, perjuicio para los textos contenidos en el presente manual.



2. Leer atentamente el presente manual antes de realizar cualquier tipo de operación (instalación, mantenimiento, uso) y abstenerse escrupulosamente a todo lo que se encuentra en cada uno de los capítulos.



3. Conserven con cuidado este manual para consultas posteriores.



4. Para reducir el riesgo de graves quemaduras, mantenga el aparato fuera del alcance de los niños y animales domésticos.



5. Una vez quitado el embalaje, verifiquen que el aparato esté íntegro, los elementos del embalaje no deben dejarse al alcance de los niños ya que son potenciales fuentes de peligro.

6. El desmontaje, reparación o reconversión por una persona no autorizada podría comportar graves daños e invalida la garantía del fabricante.



7. No utilice el aparato en caso de cable o clavija dañados, después de una disfunción o caída del aparato, o si presenta una avería cualquiera. Envíe el aparato al fabricante para su revisión, regulación mecánica o reparación.

8. Coloque siempre el humidificador sobre una superficie estable y perfectamente plana, a al menos 60 cm del suelo. Este humidificador podría no funcionar correctamente sobre una superficie irregular.

9. No obstruya la entrada o salida del aire, no posicione la unidad en superficies de tela, alfombras o cualquier otro material absorbente.

10. No permita que el área alrededor de la unidad se vuelva húmeda o mojada. En el caso de humedad, apague el suministro de la unidad. Si el volumen de suministro de la unidad no se puede reducir, utilice la unidad de manera intermitente. No permita que materiales absorbentes como moquetas, cortinas, paños o manteles se humedezcan.

11. No coloque el humidificador cerca de fuentes de calor (estufas, radiadores o calefactores).
12. No coloque el humidificador cerca de una toma eléctrica.
13. Este aparato produce niebla. No coloque el humidificador sobre muebles de madera, pisos o cualquier superficie que se pueda dañar con el agua. El fabricante no asume responsabilidad alguna por daños, en el caso de que la unidad haya sido colocada en forma incorrecta.
14. Desconecte la unidad durante la limpieza y el llenado.
15. No incline ni mueva la unidad una vez conectada a la toma de corriente.
16. No extraiga el bidón de agua con la unidad encendida.
17. No manipule la clavija con las manos mojadas.
18. Evite plegar excesivamente, retorcer, tirar o dañar el cable de alimentación.
19. Evite colocar el aparato en una posición en que la boquilla de humedad apunte directamente hacia un objeto o una persona.
20. No inhale la niebla/vapor expulsado por el aparato; no beba el agua del bidón.
21. No llene el bidón con agua caliente o en ebullición.
22. No utilice este aparato bajo la luz directa del sol o cerca de fuentes de calor (estufa, calefactor o radiador).
23. No utilice el bidón de agua si presenta grietas o averías.
24. No tenga el aparato en funcionamiento durante un período prolongado.
25. Desconecte el cable cuando la unidad no se utiliza por un período prolongado y/o cuando no hay nadie en casa.
26. No conserve el agua en el bidón si la unidad no se utiliza por un período prolongado.
27. No limpie la unidad ni el bidón de agua con detergente o sustancias químicas de ningún tipo.



28. El uso de aditivos para el agua (aceites etéricos/esenciales, fragancias, eucalipto, depuradores de agua, etc.) dañará los materiales del aparato y, en consecuencia, toda la unidad.

29. No utilice el aparato cerca de ningún otro dispositivo electrónico.
30. Nunca cubra la boquilla de rociado durante el uso. No coloque nada sobre o dentro del bidón.
31. Mientras lo desconecta de la toma, sujete firmemente el humidificador.
32. No coloque el cable encima de objetos.



33. No moje el cable por fuera ni por dentro, así como tampoco donde se conecta al aparato. No utilice el aparato cerca de un lavabo.

34. No toque el bidón de agua durante el funcionamiento.
35. No sumerja la unidad en agua ni vierta agua sobre la unidad o en la boquilla de humedad.
36. Para vaciar el agua del bidón de agua, viértala lateralmente.
37. No cubra la boquilla con ningún objeto y no utilice el aparato sin la boquilla.
38. Utilice agua potable o destilada en el bidón. En zonas con aguas duras se requiere una limpieza más frecuente.
39. Si se forma humedad en las paredes o ventanas de la habitación, apague el humidificador. La habitación es muy húmeda y una mayor humidificación podría provocar daños.
40. NUNCA deje el agua en el tanque cuando no se utiliza la unidad.
41. Vacíe y limpie la unidad antes de almacenarla.
42. Limpie la unidad antes de cada uso.
43. Considere que niveles altos de humedad podrían facilitar el crecimiento de microorganismos biológicos en el ambiente.



44. Los microorganismos que podrían estar presentes en el agua o en el ambiente donde la unidad es utilizada o almacenada, pueden crecer en el tanque del agua y difundirse en el aire causando riesgos graves para la salud cuando el agua no se renueva y el tanque no se limpia apropiadamente cada 3 días. Limpie el tanque cada tres días.

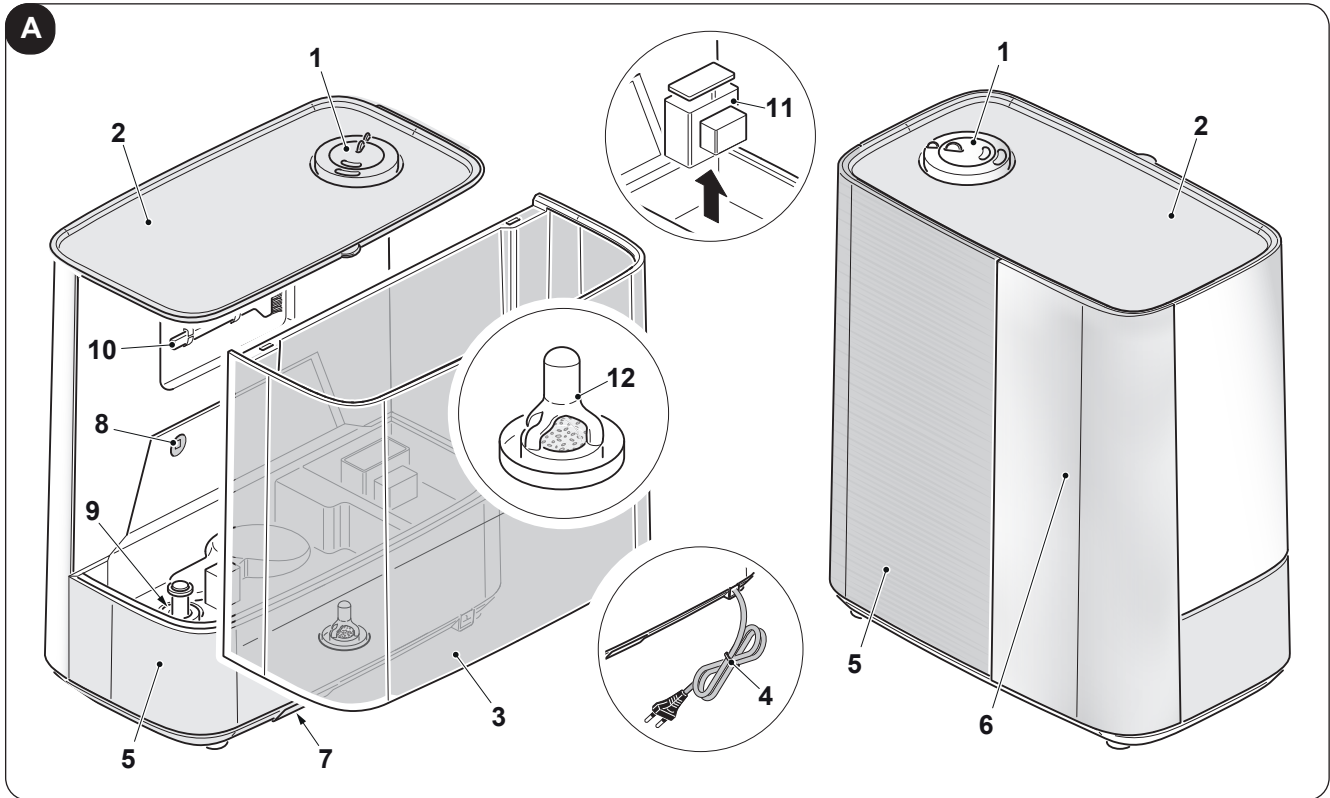
45. SOLO PARA USO DOMÉSTICO.



Este aparato debe utilizarse únicamente según las especificaciones indicadas en el presente manual. Un uso diferente del especificado puede comportar graves accidentes. **EL FABRICANTE DECLINA TODA RESPONSABILIDAD POR CUALQUIER DAÑO PERSONAL O MATERIAL OCASIONADO POR EL INCUMPLIMIENTO DE LAS NORMAS ILUSTRADAS EN ESTE MANUAL.**

# 1 - COMPONENTES PRINCIPALES (Fig.A)

- |                         |                                |                         |
|-------------------------|--------------------------------|-------------------------|
| 1 - Salida niebla       | 5 - Cuerpo                     | 9 - Flotador            |
| 2 - Tapa                | 6 - Pantalla y panel de mandos | 10 - Brocha             |
| 3 - Tanque del agua     | 7 - Compartimiento aroma       | 11 - Protección térmica |
| 4 - Cable de suministro | 8 - Luz Led                    | 12 - Filtro purificador |



## 2 - INSTRUCCIONES ANTES DEL USO

### 2.1 - POSICIONAMIENTO (Fig.1)



Seleccione una ubicación estable, nivelada y plana, distante al menos 15 cm de las paredes y objetos para garantizar un correcto flujo de aire. Coloque el humidificador sobre una superficie resistente al agua, ya que esta puede dañar el mobiliario y algunos tipos de pisos. No coloque la unidad directamente sobre alfombras, toallas, sábanas u otras superficies absorbentes.



No se asume responsabilidad alguna en caso de daños provocados por derrames de agua.

### 2.2 - LLENADO



Antes de llenar el tanque, siempre asegúrese de que el aparato esté desconectado de la toma de corriente.

- Separe el tanque (3) de la base de la unidad (5) tal como se muestra en la fig 2.
- Levante la tapa (2).
- Vierta agua potable directamente en el tanque prestando atención a no superar el nivel "MÁX" de llenado (Fig.3).



No vierta aromas u otros aditivos dentro del tanque. Utilice el compartimiento específico (7).

- Cierre la tapa (2) (Fig.4).



No utilice el humidificador sin agua dentro del tanque.

### 2.2.1 - Compartimiento aroma (7)

Pulse el compartimiento aroma (7) y extráigalo de su asiento; asegúrese de que se moje el filtro blanco (7a) con el aceite esencial deseado. Vuelva a posicionar el compartimiento aroma (7) en su asiento y pulse hasta bloquearlo (fig.5).

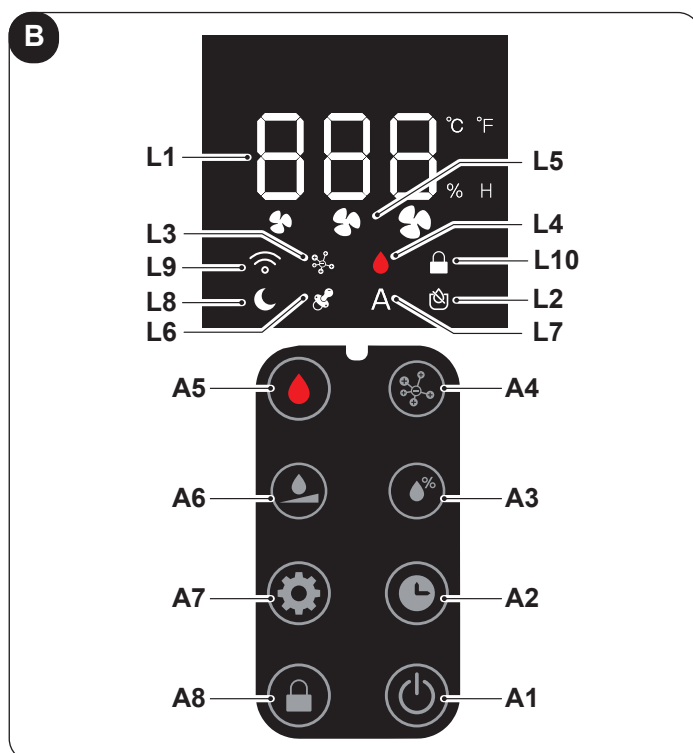
## 3 - INSTRUCCIONES PARA EL USO

### 3.1 - USO DEL APARATO

#### 3.1.a - Operaciones preliminares



- **Antes de conectar el enchufe en la toma de corriente, asegúrese de que los datos de la red correspondan con lo que se indica en la placa de datos del aparato.**
- **Inserte el enchufe en la toma de corriente; las teclas del panel de mandos se iluminan durante algunos segundos, luego el aparato se pone en modo stand-by.**



### 3.2 - PANTALLA Y PANEL DE MANDO

- A1. Tecla ON/OFF
  - A2. Tecla Temporizador
  - A3. Tecla humidificador
  - A4. Tecla plasma
  - A5. Tecla niebla
  - A6. Tecla emisión niebla
  - A7. Tecla modo
  - A8. Tecla bloqueo niños
- 
- L1. Pantalla
  - L2. Led modo humidificador
  - L3. Led modo plasma
  - L4. Led niebla
  - L5. Led intensidad emisión niebla
  - L6. Led modo niños
  - L7. Led modo automático
  - L8. Led modo sleep
  - L9. Led WiFi
  - L10. Led modo bloqueo de mandos

### 3.3 - FUNCIONAMIENTO

#### 3.3.a - Tecla ON/OFF (A1)

En modo stand-by, todas las teclas son deshabilitadas, excepto la tecla **ON/OFF**.

Pulse la tecla (A1) para encender/apagar el aparato.

El suministro de la niebla se configura por defecto en "Medium" (Led L5 "II" encendido); en la pantalla (L1) se alterna la visualización de la temperatura ambiente y del porcentaje de humedad detectada. Todas las funciones están disponibles. Cuando se encienda nuevamente el aparato, sin haberlo desconectado de la toma de corriente, mantiene en memoria las últimas configuraciones activas (excepto las funciones Sleep, Timer y Bloqueo niños).

#### 3.3.b - Tecla temporizador (A2)

Pulse la tecla (A2) para activar esta función; pulse la tecla (A2) varias veces para configurar la hora deseada según esta secuencia:

(0h (Temporizador apagado) --> 1h --> 2h --> .. 11h --> 12h --> .. 0h (Temporizador apagado) --> ..).

El valor configurado parpadea en la pantalla (L1) durante tres veces antes de volver a visualizar alternativamente la temperatura ambiente y el porcentaje de humedad detectada. Cuando la función está activa, la pantalla (L1) visualiza en secuencia la temperatura ambiente, el porcentaje de humedad detectada y el valor del temporizador configurado. Pulsa una vez el pulsador (A2) para visualizar el tiempo remanente, pulse la tecla una segunda vez para volver a configurar el temporizador.

### 3.3.c - Tecla humidificador (A3)

Pulse la tecla (A3) para aumentar/disminuir el porcentaje de humedad deseado; en la pantalla, el valor deseado parpadea en la pantalla (L1) tres veces antes de volver a visualizar alternativamente la temperatura ambiente y el porcentaje de humedad detectado. El valor configurable se incluye entre el 40% y el 80% (con pasos del 5%). Cuando la humedad detectada está inferior valor configurado, el aparato empieza a suministrar la niebla. Cuando la humedad detectada está superior al valor configurado, el aparato deja de suministrar la niebla.

### 3.3.d - Tecla plasma (A4)

Pulse la tecla (A4) para activar la función; la Led correspondiente (L3) se enciende. Esta función genera iones que neutralizan las cargas positivas o negativas en el aire descomponiendo los contaminantes y haciéndolos inoocuos, reduciendo las bacterias y eliminando humo, polvo y olores. Pulse una segunda vez la tecla (A4) para desactivar la función.

### 3.3.e - Tecla niebla (A5)

Pulse la tecla (A5) para activar la función de suministro de niebla caliente; la Led correspondiente (L4) se enciende roja. Pulse la tecla (A5) una segunda vez para desactivar la función.

#### 3.3.e.1 - Configuración unidad de medida de la temperatura

Mantenga pulsada la tecla (A5) durante 5 segundos para cambiar la unidad de medida de la temperatura de °C (Celsius) a F (Fahrenheit).

### 3.3.f - Tecla suministro de niebla (A6)

Pulse la tecla (A6) para seleccionar el nivel de emisión de la niebla según esta secuencia:

*Medium (☁) --> Low (☁) --> High (☁) --> Medium (☁) --> ...*

La Led (L5) correspondiente al nivel de emisión deseado se ilumina en la pantalla.

### 3.3.g - Tecla modo (A7)

Pulse la tecla (A7) varias veces para seleccionar el modo deseado.

#### 3.3.g.1 - Modo automático

En este modo el aparato mantiene automáticamente la humedad constante al 55% y el nivel de emisión de la niebla se ajusta basado en la humedad detectada; la Led correspondiente (L7) se enciende.

La función plasma señalizada por la respectiva Led (L3) está activa.

Cuando la humedad detectada está inferior al 45%, el nivel de emisión de la niebla se ajusta en "High (III)".

Cuando la humedad detectada está superior al 55%, el aparato deja de suministrar la niebla.

Cuando la temperatura detectada está inferior a 10° C, el aparato empieza a suministrar niebla caliente calda, Led (L4) rojo.

#### 3.3.g.2 - Modo niño

En este modo, el aparato mantiene automáticamente la humedad constante al 55% y el nivel de emisión de la niebla se ajusta basado en la humedad detectada; la Led correspondiente (L6) se enciende.

Cuando la humedad detectada está inferior al 45%, el nivel de emisión de la niebla se ajusta en "High (III)".

Cuando la humedad detectada está superior al 55%, el aparato deja de suministrar la niebla.

En este modo la función plasma y la función de suministro de niebla caliente están desactivadas.

#### 3.3.g.3 - Modo sleep

En este modo el aparato mantiene automáticamente el nivel de emisión de la niebla configurado en "Low (I)" y todas las luces se quedan apagadas; la Led correspondiente (L8) se enciende.

#### 3.3.g.4 - Modo manual

En este modo se configura manualmente el nivel de emisión de la niebla, el suministro de niebla o niebla caliente y la activación/desactivación de las luces.

### 3.3.h - Bloqueo de mandos (A8)

Pulse la tecla (A8) durante unos segundos para activar la función de bloqueo de los mandos; la Led correspondiente (L10) se enciende; cuando la función está activa, todas las otras teclas se deshabilitan.

Pulse la tecla (A8) durante algunos segundos para desactivar la función.

## 3.4 - OTRAS FUNCIONES

### 3.4.a - Luz de led

Pulse la tecla (A7) durante algunos segundos para activar/desactivar la luz de led (8). Cuando la función está activa, la luz varía entre 7 tonalidades de color.

### 3.4.b - Función WIFI

Cuando se enciende, el aparato entra en modo de búsqueda del dispositivo y la Led (L9) parpadea.

En el caso de que se queda activar la función en un segundo momento, mantenga pulsada durante algunos segundos la tecla (A1) hasta cuando la Led (L9) empieza a parpadear.



**Cuando el aparato se conecta con el teléfono inteligente, la LED (L9) termina parpadear y se queda encendida fija en la pantalla.**



**Enfoque el código QR para descargar las instrucciones para la conexión a la red WiFi y el uso de la App.**



Si después de 2 minutos el aparato no se conecta, la LED (L9) deja de parpadear.

### 3.4.c - Falta de agua

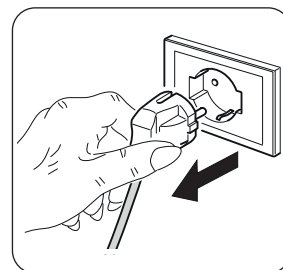
El aparato para su funcionamiento cuando está sin agua en el tanque, la Led (L2) se enciende rojo y se apaga automáticamente después de 10 segundos; el aparato se pone en modo stand-by.

## 4 - MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA



**Antes de proceder con cualquiera intervención de mantenimiento y limpieza, siempre asegúrese de que el enchufe de alimentación haya sido desconectado de la toma de corriente.**

- Utilice un paño seco para limpiar el aparato.
- Si el aparato está demasiado sucio, es posible utilizar un paño humedecido con agua tibia (máx 50°C) y con un detergente delicado para limpiar sus partes externas. Seque con un paño seco.
- Extraiga el bidón y vacíe toda el agua de la cuba y del bidón de la unidad (Fig.6).
- Identifique el disco ultrasónico en la parte central interna de la base; utilice SÓLO un pincel suave para limpiar **delicadamente** el disco y remover acumulaciones y depósitos.



**No frote ni raspe el disco ultrasónico.**



- **Asegúrese de que el aparato sea completamente seco antes de volver a conectar el enchufe a la toma de corriente.**
- **No utilice un paño químicamente tratado o antiestático para limpiar el aparato.**
- **No utilice gasolina, disolventes, pasta de pulido o similares. Estos productos podrían causar la rotura o la deformación de la superficie de plástico.**
- **No utilice aceites, sustancias químicas o productos abrasivos para limpiar el aparato.**
- **No lave o sumerja el aparato en agua.**

- Remueva la protección térmica (11) y limpie el interno del cuerpo del aparato (5); cuando se termine limpiar el interno del aparato, asegúrese de que se vuelva a posicionar correctamente la protección y verifique que no permanecieron residuos de agua en los diferentes componentes (Fig.7).
- Remueva el filtro (4) y enjuáguelo con agua corriente. Asegúrese de que el filtro (4) esté completamente seco y vuelva a posicionarlo dentro del aparato (Fig.8).



**En caso de mal funcionamiento del aparato, no intente desmontarlo sino referirse al revendedor o al servicio de asistencia técnica.**

**Si resulta difícil extraer el calcio con un pincel:**

- Llene el tanque con la mixtura de 1 cuchara de vinagre blanco y 1 cuchara de agua.
- Deje actuar durante 5 minutos.
- Con el vinagre en el tanque, limpie todas las superficies internas con un paño suave o una brocha para ayudar la remoción del cal.
- Controle también la boquilla de niebla y el tubo de niebla en el bidón de agua. Limpie en la forma necesaria.
- Enjuague cuidadosamente con agua para extraer el calcio y la solución con vinagre.

**4.1 - CONSERVACIÓN AL FINAL DE LA TEMPORADA**

- Siga las instrucciones para la limpieza y la descalcificación para guardar el humidificador al final de la temporada.
- Seque completamente el humidificador antes de guardarlo. NO guarde el aparato con agua en la cuba o en el bidón de agua.
- Embale la unidad en su caja original y consérvela en un lugar fresco y seco.



**Si se observa un problema, no intente abrir el alojamiento del motor. esta operación anula la garantía y puede provocar daños al humidificador y lesiones personales.**

**5 - GUÍA PARA LA RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

PROBLEMA	SOLUCIÓN
No se produce vapor de agua y humedad.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Clavija de alimentación: desconecte y reinténtelo.</li> <li>• Interrupción de la corriente: reinténtelo cuando vuelve la corriente.</li> <li>• Instalación del bidón: verifique que el bidón esté conectado correctamente.</li> <li>• La superficie del disco ultrasónico está sucia: limpie el disco ultrasónico.</li> </ul>
Se sopla aire, pero no se produce vapor de agua.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Agua en exceso: extraiga una cierta cantidad de agua del bidón.</li> <li>• Puede haber residuos de detergente, ingredientes de aceite de cosméticos, etc.; lave el bidón y reinténtelo.</li> <li>• La superficie del disco ultrasónico está sucia: limpie el disco ultrasónico.</li> <li>• Si se utilizan aguas duras, utilice agua más dulce.</li> </ul>
El nivel de humedad es bajo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La superficie del disco ultrasónico está sucia: limpie el disco ultrasónico.</li> <li>• El agua presente en la unidad es demasiado fría: sustituya con agua fresca, pero no fría.</li> </ul>
La humedad tiene mal olor.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Escaso mantenimiento o agua sucia: limpie cuidadosamente el aparato y llénelo con agua dulce.</li> </ul>
Se acumula polvo blanco en los muebles cercanos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El agua dura puede provocar el sedimento de una cierta cantidad de polvo. También precipita el polvo presente en el aire, a causa de la mayor humedad en la habitación. Si es necesario, use agua destilada.</li> </ul>
La unidad ha dejado de funcionar.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Agua agotada o escasa. Desconecte la unidad y llene el bidón.</li> </ul>
El agua se acumula fuera o alrededor de la unidad.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Saturación de humedad. Baje la regulación del control de niebla.</li> <li>• La unidad no está nivelada y el agua se acumula. Desconecte y coloque el aparato en una superficie nivelada. Dirija el rociador lejos de cualquier objeto. Coloque la unidad en una superficie nivelada, resistente al agua y a al menos 60 cm del suelo.</li> </ul>
Goteo de agua durante el llenado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Agua restante en el fondo de bidón. Limpie el bidón o inclínelo para descargar antes de transportar.</li> </ul>
Aumento del nivel de ruido.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La unidad se debe colocar sobre una superficie plana, nivelada y dura. Verifique que NO se coloque sobre una superficie blanda o absorbente.</li> </ul>
Símbolos luminosos intermitentes.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Indica escasez de agua. Desconecte y llene el bidón.</li> </ul>





<b>0 - ADVERTÊNCIAS.....</b>	<b>1</b>		
0.1 - INFORMAÇÕES GERAIS .....	1		
0.2 - SIMBOLOGIA.....	1		
0.2.1 - Pictogramas editoriais.....	1		
0.3 - ADVERTÊNCIAS GERAIS.....	2		
<b>1 - CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS .....</b>	<b>4</b>		
<b>2 - INSTRUÇÕES ANTES DA UTILIZAÇÃO ....</b>	<b>4</b>		
2.1 - POSICIONAMENTO .....	4		
2.2 - ENCHIMENTO .....	4		
2.2.1 - Compartimento aromas (7) .....	5		
<b>3 - INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO.....</b>	<b>5</b>		
3.1 - USO DO APARELHO .....	5		
3.1.a - Operações preliminares .....	5		
3.2 - ECRÃ E PAINEL DE COMANDO.....	5		
3.3 - FUNCIONAMENTO.....	5		
		3.3.a - Tecla ON/OFF (A1).....	5
		3.3.b - Tecla timer (A2) .....	5
		3.3.c - Tecla humidificador (A3).....	6
		3.3.d - Tecla plasma (A4).....	6
		3.3.e - Tecla névoa (A5) .....	6
		3.3.f - Tecla emissão névoa (A6).....	6
		3.3.g - Tecla modo (A7) .....	6
		3.3.h - Bloqueio comandos (A8).....	6
		3.4 - OUTRAS FUNÇÕES.....	7
		3.4.a - Luz de LED.....	7
		3.4.b - Função WIFI.....	7
		3.4.c - Falta de água .....	7
<b>4 - MANUTENÇÃO E LIMPEZA.....</b>	<b>7</b>		
4.1 - ARMAZENAMENTO NO			
FINAL DA TEMPORADA.....	8		
<b>5 - GUIA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS ...</b>	<b>8</b>		

## ILUSTRAÇÕES

As ilustrações são agrupadas nas páginas iniciais do manual



## 0 - ADVERTÊNCIAS




### 0.1 - INFORMAÇÕES GERAIS







Gostaríamos, em primeiro lugar, de agradecer-lhe por dar preferência a um aparelho produzido pela nossa empresa.

### 0.2 - SIMBOLOGIA

Os pictogramas indicados no capítulo seguinte permitem fornecer rapidamente e de forma exclusiva informações necessárias à correta utilização da máquina em condições de segurança.







#### 0.2.1 - Pictogramas editoriais




	Sinaliza que o presente documento deve ser lido com atenção antes de instalar e/ou utilizar o aparelho.
	Sinaliza que este documento deve ser lido cuidadosamente antes de qualquer operação de manutenção e/ou limpeza.
	Sinaliza que poderá haver informações adicionais em manuais anexados.
	Indica que estão disponíveis informações no manual de utilização ou no manual de instalação.
	Informe o pessoal envolvido que o reservatório deve ser limpo a cada três dias.

	Indica ao pessoal interessado que a operação descrita apresenta, se não efetuada no respeito das normas de segurança, o risco de sofrer um choque elétrico.
	Sinaliza à equipa que a operação descrita apresenta, se não for efetuada cumprindo as normas de segurança, o risco de sofrer danos físicos.
	Sinaliza à equipa que a operação descrita apresenta, se não for efetuada cumprindo as normas de segurança, o risco de sofrer queimaduras por contacto com componentes com elevada temperatura.
	Os parágrafos precedidos por este símbolo contêm informações e requisitos muito importantes, especialmente no que diz respeito à segurança. O incumprimento pode resultar em: <ul style="list-style-type: none"> <li>- perigo para a segurança dos operadores</li> <li>- perda da garantia contratual</li> <li>- isenção de responsabilidade por parte do fabricante.</li> </ul>
	Marca ações que não devem absolutamente ser realizadas.
	Sinaliza à equipa que é proibido cobrir o aparelho para evitar o seu sobreaquecimento.

### 0.3 - ADVERTÊNCIAS GERAIS

**AO USAR EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS, É NECESSÁRIO SEGUIR SEMPRE AS PRECAUÇÕES BÁSICAS DE SEGURANÇA PARA REDUZIR OS RISCOS DE INCÊNDIO, CHOQUES ELÉTRICOS E LESÕES CORPORAIS, INCLUINDO O SEGUINTE:**

-  1. Documento reservado nos termos da lei com proibição de reprodução ou de transmissão a terceiros sem explícita autorização da empresa OLIMPIA SPLENDID. As máquinas podem sofrer atualizações e, portanto, apresentar particulares diferentes daqueles mostrados, sem que isto constitua prejuízo dos textos contidos neste manual.
-  2. Leia atentamente o presente manual antes de proceder a qualquer operação (instalação, manutenção, utilização) e seguir rigorosamente o descrito nos capítulos individuais.
-  3. Conserve atentamente este manual para eventuais consultas futuras.
-  4. Para reduzir o risco de queimaduras graves, mantenha o produto fora do alcance de crianças e animais de estimação.
-  5. Após a remoção da embalagem, garanta a integridade do aparelho; os elementos da embalagem não devem ser deixados ao alcance das crianças, pois são potenciais fontes de perigo.
6. As operações de desmontagem, reparo ou reconversão realizadas por pessoas não autorizadas podem acarretar danos graves e a anulação da garantia do fabricante.
-  7. Não opere o equipamento em caso de cabo ou ficha danificados, após o mau funcionamento do equipamento ou se tiver caído ou estiver danificado de alguma forma. Devolva o equipamento ao fabricante para exame, regulação mecânico ou reparação.
8. Coloque sempre o humidificador numa superfície estável, plana e nivelada a pelo menos 60 cm do chão. Este humidificador pode não funcionar corretamente numa superfície irregular.
9. Não obstrua a entrada ou saída de ar, portanto, não coloque a unidade em superfícies de pano, tapetes ou qualquer outro material absorvente.
10. Não permita que a área ao redor da unidade fique húmida ou molhada. Em caso de humidade, desligue a alimentação da unidade. Se o volume de entrega da unidade não puder ser reduzido, use a unidade intermitentemente. Não permita que materiais absorventes, como tapetes, cortinas, lençóis ou toalhas de mesa, fiquem molhados.
11. Não coloque o aparelho perto de fontes de calor, como fogões, radiadores e aquecedores.
12. Não posicione o humidificador nas proximidades a uma tomada elétrica.

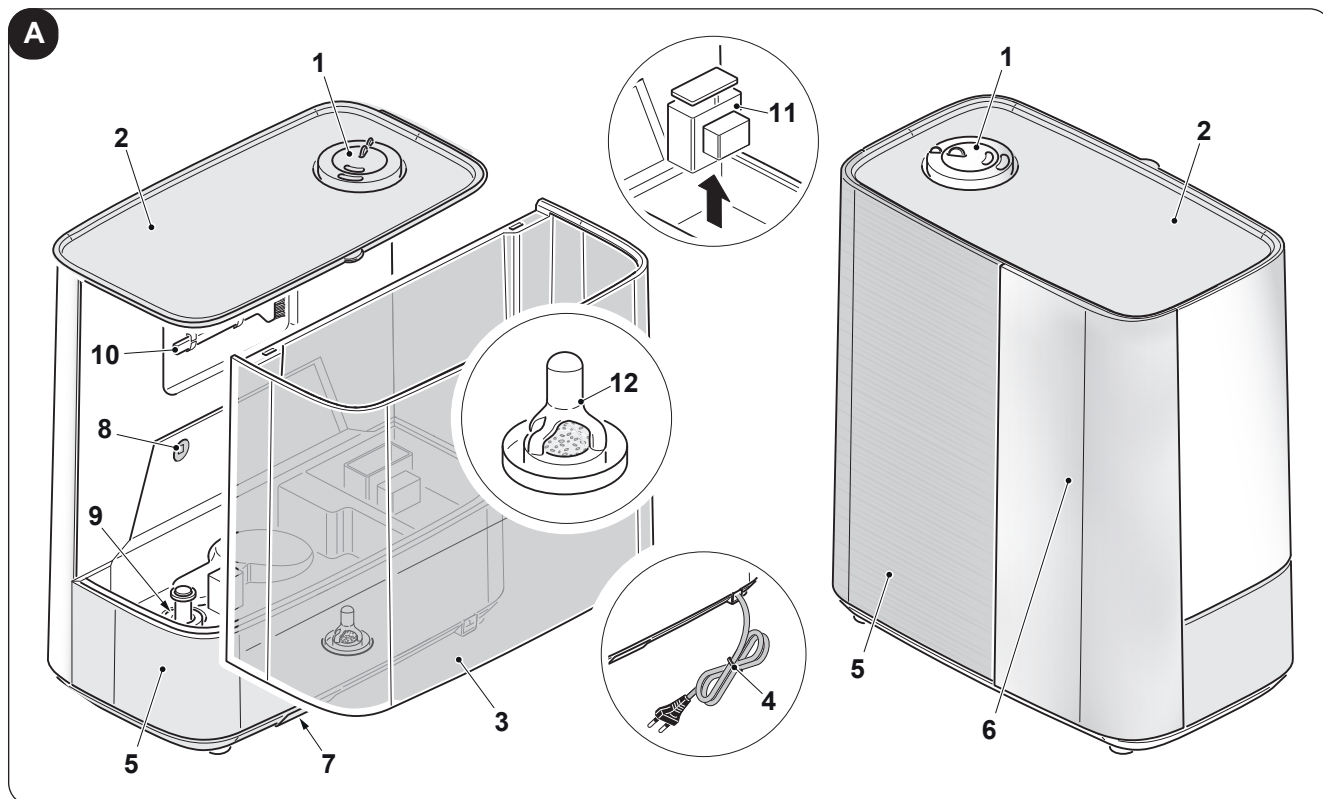
13. Este produto liberta névoa. Não coloque este humidificador diretamente sobre móveis de madeira, pisos ou qualquer superfície que possa ser danificada pela água. O fabricante não assume qualquer responsabilidade por danos no caso de a unidade ser colocada de forma incorreta.
14. Desligue a unidade durante a limpeza e o enchimento.
15. Quando o umidificador tiver sido conectado à tomada, não incline ou mova a unidade.
16. Não remova o tanque de água da unidade enquanto estiver em funcionamento.
17. Não manuseie a ficha com as mãos molhadas.
18. Não dobre em excesso, torça, puxe ou danifique o cabo de alimentação.
19. Evite colocar o produto onde o bocal de humidade está a apontar diretamente para um objeto ou pessoa.
20. Não inale a névoa/vapor expelido do produto ou beba a água do tanque.
21. Não encha o tanque de água com água quente ou a ferver.
22. Não utilize este produto à luz solar direta ou perto de fontes de calor, como um fogão, aquecedor ou radiador.
23. Se o depósito de água estiver danificado, não o utilize.
24. Não mantenha o produto em funcionamento por um período de tempo prolongado.
25. Desconecte o cabo durante os períodos de repouso prolongados da unidade ou quando não houver pessoas em casa.
26. Não mantenha a água no tanque, a menos que esteja em uso por um período de tempo prolongado.
27. Não limpe a unidade, tanque ou reservatório de água com detergentes ou produtos químicos de qualquer tipo.
-  28. O uso de aditivos para a água, incluindo óleos etéricos/essenciais, fragrâncias, eucalipto, purificadores de água, etc. danificará os materiais do equipamento e, conseqüentemente, toda a unidade. Qualquer uso de tais aditivos anulará a garantia do fabricante.
29. Não utilize o produto perto de qualquer outro dispositivo.
30. Nunca cubra o bocal de pulverização durante o uso. Não coloque nada acima ou dentro do tanque.
31. Ao desconectar da tomada, segure o humidificador firmemente.
32. Não coloque o cabo sobre objetos.
-  33. Não molhe o cabo externamente ou internamente ou onde conecta-se ao produto. Não utilize perto de um lavatório.
34. Não toque no reservatório de água durante o funcionamento.
35. Não submerja a unidade em água ou despeje água na unidade ou na saída de humidade.
36. Ao esvaziar a água do tanque de água, despeje ou drene lateralmente.
37. Não cubra o bocal com um pano ou mão e não use sem o bocal.
38. Use água potável ou água destilada no tanque. As áreas com água dura exigem uma limpeza mais frequente.
39. Se a humidade formar-se nas paredes ou janelas da sala, desligue o humidificador. A sala tem muita humidade e uma maior humidificação pode causar danos.
40. NUNCA deixe água no tanque quando não estiver a usar a unidade.
41. Esvazie e limpe a unidade antes de armazená-la.
42. Limpe a unidade antes da próxima utilização.
43. Tenha a atenção que elevados níveis de humidade favorece o crescimento de microrganismos biológicos no ambiente.
-  44. Os microrganismos que podem estar presentes na água ou no ambiente onde a unidade é usada ou armazenada podem crescer na água do tanque e espalhar-se no ar, causando sérios riscos à saúde quando a água não é substituída e o tanque não é limpo adequadamente a cada 3 dias. Limpe o reservatório a cada três dias.
45. APENAS PARA USO DOMÉSTICO.



Este produto deve ser utilizado unicamente de acordo com as especificações indicadas no presente manual. Uma utilização diferente daquela especificada poderá comportar graves lesões. A EMPRESA FABRICANTE NÃO ASSUME RESPONSABILIDADES POR DANOS A PESSOAS OU COISAS DERIVANTES DA FALTA DE CUMPRIMENTO DAS NORMAS INCLUÍDAS NO PRESENTE MANUAL.

# 1 - CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS (Fig.A)

- |                         |                               |                         |
|-------------------------|-------------------------------|-------------------------|
| 1 - Saída névoa         | 5 - Corpo                     | 9 - Flutuador           |
| 2 - Tampa               | 6 - Ecrã e painel de comandos | 10 - Pincel             |
| 3 - Tanque de água      | 7 - Compartimento aromas      | 11 - Proteção térmica   |
| 4 - Cavo de alimentação | 8 - Luz LED                   | 12 - Filtro purificador |



## 2 - INSTRUÇÕES ANTES DA UTILIZAÇÃO

### 2.1 - POSICIONAMENTO (Fig.1)



Selecione um local estável, nivelado e plano a pelo menos a 15 cm de distância das paredes ou objetos para o fluxo de ar adequado. Coloque o humidificador numa superfície resistente à água, pois a água pode danificar a mobília e alguns tipos de pisos. Não coloque a unidade diretamente sobre tapetes, toalhas, lençóis, panos ou outras superfícies absorventes.



Não nos responsabilizamos por danos causados por derramamentos de água.

### 2.2 - ENCHIMENTO



Antes de encher o depósito, certifique-se de que o aparelho está desligado da tomada de corrente.

- Separe o tanque (3) da base da unidade (5) como mostrado na fig. 2.
- Levante a tampa (2).
- Despeje a água potável diretamente no tanque, tomando cuidado para não exceder o nível "MAX" de enchimento (Fig.3).



Não despeje aromas ou outros aditivos no tanque. Utilize o compartimento adequado (7).

- Feche a tampa (2) (Fig.4).



Não use o humidificador sem água dentro do tanque.

### 2.2.1 - Compartimento aromas (7)

Pressione o compartimento dos aromas (7) e retire-o do seu alojamento; certifique-se de molhar o filtro branco (7a) com o óleo essencial desejado. Reposicione o compartimento de aromas (7) no seu alojamento e pressione até bloqueá-lo (fig.5).

## 3 - INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

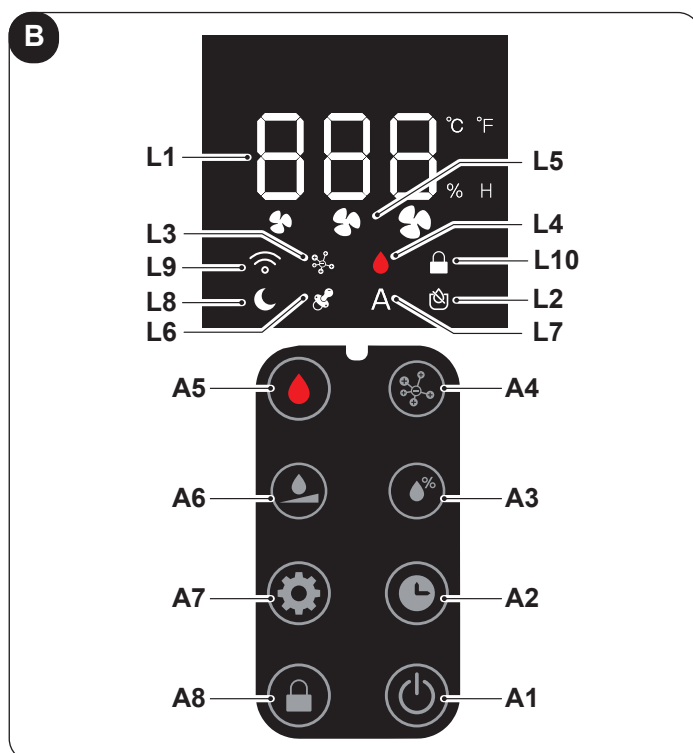
### 3.1 - USO DO APARELHO

#### 3.1.a - Operações preliminares



- *Antes de ligar a ficha à tomada, certifique-se de que os dados de rede correspondem ao que é mostrado na placa de dados do aparelho.*
- *Introduza a ficha na tomada de corrente; as teclas do painel de controlo acendem-se durante alguns segundos e o aparelho é colocado em modo de espera.*

### 3.2 - ECRÃ E PAINEL DE COMANDO



- A1. Tecla ON/OFF
- A2. Tecla temporizador
- A3. Tecla humidificador
- A4. Tecla plasma
- A5. Tecla névoa
- A6. Tecla emissão névoa
- A7. Tecla modo
- A8. Tecla bloqueio crianças

- L1. Ecrã
- L2. LED modo humidificador
- L3. LED modo Plasma
- L4. LED névoa
- L5. LED intensidade emissão névoa
- L6. LED modo criança
- L7. LED modo automático
- L8. LED modo sleep
- L9. LED WiFi
- L10. LED modo de bloqueio comandos

### 3.3 - FUNCIONAMENTO

#### 3.3.a - Tecla ON/OFF (A1)

No modo de espera, todas as teclas são desativadas, com exceção da tecla **ON/OFF**.

Pressione a tecla (A1) para ligar/desligar o aparelho.

A fonte de névoa é definida por padrão como "Medium" (LED L5 "II" aceso); o visor (L1) alterna a exibição da temperatura ambiente e a percentagem de humidade detetada. Todas as funções estão disponíveis.

Quando o aparelho é ligado novamente, sem o ter desligado da tomada, mantém as últimas definições ativas na memória (exceto para as funções de suspensão, temporizador e bloqueio de crianças).

#### 3.3.b - Tecla timer (A2)

Pressione a tecla (A2) para ativar esta função; pressione a tecla (A2) várias vezes para definir o tempo desejado de acordo com esta sequência:

*(0h (Temporizador desligado) --> 1h --> 2h --> .. 11h --> 12h --> .. 0h (Temporizador desligado) --> ..)*

O valor definido pisca no visor (L1) três vezes antes de exibir alternadamente a temperatura ambiente e a percentagem de humidade detetada. Quando a função está ativa, o visor (L1) exibe em sequência a temperatura ambiente, a percentagem de humidade detetada e o valor do temporizador definido.

Pressione o botão (A2) apenas uma vez para exibir o tempo restante, pressione o botão uma segunda vez para redefinir o temporizador.

### 3.3.c - Tecla humidificador (A3)

Pressione o botão (A3) para aumentar/diminuir a percentagem desejada de humidade; no visor, o valor definido pisca no visor (L1) três vezes antes de exibir alternadamente a temperatura ambiente e a percentagem de humidade detetada.

O valor configurável está entre 40% e 80% (com passos de 5%).

Quando a humidade detetada é inferior ao valor definido, o aparelho começa a emitir a névoa.

Quando a humidade detetada é superior ao valor definido, o aparelho deixa de fornecer a névoa.

### 3.3.d - Tecla plasma (A4)

Pressione a tecla (A4) para ativar a função; o LED (L3) correspondente acende-se.

Esta função gera iões que neutralizam as cargas positivas e negativas no ar, descompondo os poluentes e tornando-os inofensivos, reduzindo as bactérias e eliminando os fumos, as poeiras e os odores.

Pressione a tecla (A4) uma segunda vez para desativar a função.

### 3.3.e - Tecla névoa (A5)

Pressione a tecla (A5) para ativar a função de distribuição de névoa quente; o LED correspondente (L4) acende-se de vermelho. Pressione a tecla (A5) uma segunda vez para desativar a função.

#### 3.3.e.1 - Configuração da unidade de medida da temperatura

Pressione e segure a tecla (A5) por 5 segundos para alterar a unidade de temperatura de °C (Celsius) para F (Fahrenheit).

### 3.3.f - Tecla emissão névoa (A6)

Pressione a tecla (A6) para seleccionar o nível de emissão de névoa de acordo com esta sequência:

*Medium (☁) --> Low (☁) --> High (☁) --> Medium (☁) --> ...*

O LED (L5) correspondente ao nível de emissão desejado acende-se no visor.

### 3.3.g - Tecla modo (A7)

Pressione a tecla (A7) mais vezes para seleccionar o modo desejado.

#### 3.3.g.1 - Modo automático

Neste modo, o dispositivo mantém automaticamente a humidade constante em 55% e o nível de emissão de névoa é ajustado de acordo com a humidade detetada; o LED correspondente (L7) acende-se. A função de plasma indicada pelo LED relativo (L3) está ativa.

Quando a humidade detetada é inferior a 45%, o nível de emissão de névoa é ajustado para "High (iii)".

Quando a humidade detetada é superior a 55%, o aparelho deixa de emitir a névoa.

Quando a temperatura detetada é inferior a 10°C, o aparelho começa a emitir névoa quente LED (L4) vermelho.

#### 3.3.g.2 - Modo criança

Neste modo, o dispositivo mantém automaticamente a humidade constante em 55% e o nível de emissão de névoa é ajustado de acordo com a humidade detetada; o LED correspondente (L6) acende-se.

Quando a humidade detetada é inferior a 45%, o nível de emissão de névoa é ajustado para "High (iii)".

Quando a humidade detetada é superior a 55%, o aparelho deixa de emitir a névoa.

Neste modo, a função plasma e a função de dispensação de névoa quente são desativadas.

#### 3.3.g.3 - Modo sleep

Neste modo, o dispositivo mantém automaticamente o nível de emissão de névoa definido como "Baixo (I)" e todas as luzes permanecem apagadas; o LED correspondente (L8) acende-se.

#### 3.3.g.4 - Modo manual

Neste modo, o nível de emissão de névoa, a dispensação de névoa ou névoa quente e a ativação/desativação das luzes são definidos manualmente.

### 3.3.h - Bloqueio comandos (A8)

Pressione a tecla (A8) por alguns segundos para ativar a função de bloqueio de controlo; o LED correspondente (L10) acende-se; quando a função está ativa, todas as outras teclas estão desativadas.

Pressione a tecla (A8) por alguns segundos para desativar a função.

## 3.4 - OUTRAS FUNÇÕES

### 3.4.a - Luz de LED

Pressione a tecla (A7) durante alguns segundos para ativar/desativar a luz LED (8). Quando a função está ativa, a luz varia entre 7 tons de cor.

### 3.4.b - Função WIFI

Quando o aparelho é ligado, entra no modo de pesquisa do dispositivo e o LED (L9) pisca.

Se quiser ativar a função mais tarde, pressione e segure a tecla (A1) por alguns segundos até que o LED (L9) comece a piscar.



**Quando o aparelho conecta-se ao smartphone, o LED (L9) para de piscar e permanece ligado fixo no visor.**



**Enquadre o código QR para descarregar as instruções para conectar-se à rede WiFi e usar o aplicativo.**



Se após 2 minutos o dispositivo não ligar, o LED (L9) para de piscar.

### 3.4.c - Falta de água

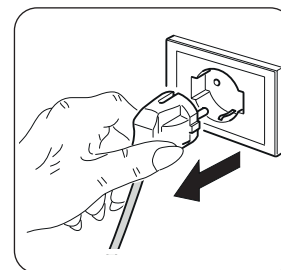
Quando o aparelho fica sem água no depósito para de funcionar, o LED (L2) acende-se a vermelho e desliga-se automaticamente após 10 segundos; o aparelho entra no modo de espera.

## 4 - MANUTENÇÃO E LIMPEZA



**Antes de efetuar qualquer limpeza ou manutenção no aparelho, desligue a ficha da tomada.**

- Utilize um pano seco para limpar o aparelho.
- Se o aparelho estiver muito sujo, é possível usar um pano humedecido com água morna (máx. 50°C) e detergente neutro para limpar as partes externas. Seque com um pano seco.
- Remova o tanque e esvazie toda a água do depósito e do tanque da unidade (Fig.6).
- Localize o disco ultrassónico no centro interno da unidade de base; use uma escova macia para limpar **suavemente** o disco e remover acumulações e depósitos.



**Não esfregue ou risque o disco ultrassónico.**



- **Certifique-se de que o aparelho está completamente seco antes de voltar a ligar a ficha à tomada de corrente.**
- **Não utilize um pano tratado quimicamente ou antiestático para limpar o aparelho.**
- **Não use combustível, solvente, massa lubrificante ou solventes semelhantes. Estes produtos poderão provocar a rutura ou deformação da superfície de plástico.**
- **Não utilize óleos, produtos químicos ou produtos abrasivos para limpar o aparelho.**
- **Não lave ou mergulhe o aparelho na água.**
- Remova a protecção térmica (11) e limpe o interior do corpo do aparelho (5); quando terminar de limpar o interior do aparelho, certifique-se de que a protecção está corretamente reposicionada e verifique se não há água nos vários componentes (Fig.7).
- Remova o filtro (4) e enxague-o em água corrente. Certifique-se de que o filtro (4) esteja completamente seco e volte a colocá-lo no interior do aparelho (Fig.8).



**Em caso de mau funcionamento do aparelho, não tente desmontá-lo, mas entre em contacto com o revendedor ou com o serviço de assistência técnica.**

**Se o calcário tornar-se difícil de remover com um pincel:**

- Encha o tanque com a mistura de 1 colher de chá de vinagre branco e 1 colher de chá de água.
- Deixe agir por 5 minutos.
- Com o vinagre no tanque, limpe todas as superfícies interiores com um pano macio ou pincel para ajudar a remover o calcário.
- Verifique também o bocal de névoa e o tubo de névoa no tanque de água. Limpe conforme necessário.
- Enxágue bem com água para remover o calcário e a solução com vinagre.

**4.1 - ARMAZENAMENTO NO FINAL DA TEMPORADA**

- Siga as instruções de limpeza e descalcificação quando o humidificador for armazenado no final da estação.
- Seque bem o humidificador antes de o armazenar. NÃO armazene com água dentro do tanque ou depósito de água.
- Embale a unidade na embalagem original e guarde em local fresco e seco.



**Se encontrar um problema, não tente abrir o compartimento do motor sozinho. Tal pode anular a garantia e causar danos ao humidificador ou ferimentos pessoais.**

**5 - GUIA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS**

PROBLEMA	RESOLUÇÃO
O vapor de água e a humidade não são produzidos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ficha de alimentação: Desligue e tente novamente.</li> <li>• Interrupção de corrente: Quando a corrente voltar, tente novamente.</li> <li>• Instalação do tanque Certifique-se de que o tanque está devidamente ligado.</li> <li>• A superfície do disco ultrassónico está suja Limpe o disco ultrassónico.</li> </ul>
O ar sopra, mas o vapor de água não é produzido.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Água em excesso: Remova uma certa quantidade de água do tanque.</li> <li>• Pode haver resíduos de detergente e/ou ingredientes de óleo cosmético no tanque, etc.; lave o tanque e tente novamente.</li> <li>• A superfície do disco ultrassónico está suja Limpe o disco ultrassónico.</li> <li>• Se estiver a usar água dura, substitua por água mais macia.</li> </ul>
O nível de humidade é baixo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A superfície do disco ultrassónico está suja Limpe o disco ultrassónico.</li> <li>• A água na unidade está muito fria: Substitua por água fresca, mas não fria.</li> </ul>
A humidade tem um mau odor.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Má manutenção ou água suja: Limpe bem o produto e encha-o com água fresca.</li> </ul>
Forma-se poeira branca perto dos móveis nas proximidades.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A água dura pode depositar uma certa quantidade de poeira. A poeira no ar também pousa devido ao aumento da humidade na sala. Use água destilada se tal tornar-se irritante.</li> </ul>
A unidade parou de funcionar.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Água esgotada ou escassa. Desconecte a unidade e encha o tanque.</li> </ul>
A água acumula-se fora da unidade ou área ao redor da unidade.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Saturação de humidade. Abaixar a configuração do controlo de névoa.</li> <li>• Unidade não nivelada e acumulação de água. Desligue e coloque numa superfície nivelada. Aponte o spray para longe dos objetos. Levantar a unidade numa superfície nivelada resistente à água a pelo menos 60 cm do pavimento.</li> </ul>
Gotejamento de água durante o enchimento.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Água restante no fundo do tanque. Limpe o tanque ou incline-o para descarregar antes de transportar.</li> </ul>
Aumento do nível de ruído.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A unidade deve ser colocada numa superfície plana, nivelada e dura. Certifique-se de que NÃO é colocada numa superfície macia ou absorvente.</li> </ul>
Simbolo luminosos cintilantes.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Indica escassez de água. Desconecte e encha o tanque.</li> </ul>





<b>0 - WAARSCHUWINGEN .....</b>	<b>1</b>	<b>3.3 - WERKING .....</b>	<b>5</b>
0.1 - ALGEMENE INFORMATIE .....	1	3.3.a - ON/OFF-toets (A1).....	5
0.2 - SYMBOLEN .....	1	3.3.b - Timertoets (A2).....	5
0.2.1 - Pictogrammen .....	1	3.3.c - Luchtbevochtigingstoets (A3).....	6
0.3 - ALGEMEEN ADVIES .....	2	3.3.d - Plasmatoets (A4).....	6
<b>1 - VOORNAAMSTE KENMERKEN .....</b>	<b>4</b>	3.3.e - Neveltoets (A5).....	6
<b>2 - INSTRUCTIES VOORAFGAAND</b>		3.3.f - Nevelemissetoets (A6) .....	6
<b>AAN HET GEBRUIK .....</b>	<b>4</b>	3.3.g - Modustoets (A7).....	6
2.1 - POSITIONERING.....	4	3.3.h - Blokkering bedieningsorganen (A8) .....	6
2.2 - VULLEN .....	4	<b>3.4 - ANDERE FUNCTIES .....</b>	<b>7</b>
2.2.1 - Aromacompartiment (7).....	5	3.4.a - Ledlicht.....	7
<b>3 - INSTRUCTIES VOOR HET GEBRUIK.....</b>	<b>5</b>	3.4.b - WIFI-functie.....	7
3.1 - GEBRUIK VAN HET APPARAAT .....	5	3.4.c - Ontbreken van water.....	7
3.1.a - Voorafgaande handelingen .....	5	<b>4 - ONDERHOUD EN REINIGING.....</b>	<b>7</b>
3.2 - DISPLAY EN BEDIENINGSPANEEL .....	5	4.1 - OPSLAG AAN EINDE SEIZOEN.....	8
		<b>5 - GIDS VOOR PROBLEEMOPLOSSING.....</b>	<b>8</b>

## ILLUSTRATIES

De illustraties zijn gegroepeerd op de eerste pagina's van de handleiding



## 0 - WAARSCHUWINGEN

### 0.1 - ALGEMENE INFORMATIE







Wij wensen u eerst en vooral te bedanken omdat u de voorkeur hebt gegeven aan een door ons geproduceerd apparaat.

### 0.2 - SYMBOLEN

De pictogrammen die in dit hoofdstuk beschreven worden, worden gebruikt om snel en eensluidend de informatie te verstrekken die nodig is om de machine veilig te kunnen gebruiken.







#### 0.2.1 - Pictogrammen

	Geeft aan dat dit document aandachtig moet worden gelezen alvorens het apparaat te installeren en/of te gebruiken.
	Geeft aan dat dit document aandachtig moet worden gelezen voordat onderhouds- en/of reinigingswerkzaamheden worden verricht.
	Geeft aan dat er extra informatie in de meegeleverde handleidingen aanwezig kan zijn.
	Geeft aan dat er informatie in de gebruiksaanwijzing of installatiehandleiding beschikbaar is.
	Signaleert het betrokken personeel dat het nodig is het reservoir om de drie dagen te reinigen.

	Signaleert het betrokken personeel dat de beschreven handeling het risico voor elektrische schokken inhoudt indien de veiligheidsnormen niet in acht worden genomen.
	Signaleert het betrokken personeel dat de beschreven handeling risico's inhoudt voor lichamelijk letsel indien de veiligheidsnormen niet in acht worden genomen.
	Signaleert het betrokken personeel dat de beschreven handeling risico's inhoudt voor brandwonden door contact met zeer hete componenten indien de veiligheidsnormen niet in acht worden genomen.
	Paragrafen die van dit symbool voorzien zijn, bevatten zeer belangrijke informatie en voorschriften die voornamelijk de veiligheid betreffen. De veronachtzaming ervan kan resulteren in: <ul style="list-style-type: none"> <li>- gevaren voor de gezondheid van de operators</li> <li>- verval van de contractuele garantie</li> <li>- weigering van aansprakelijkheid door de fabrikant.</li> </ul>
	Geeft handelingen aan die om geen enkele reden mogen worden verricht.
	Signaleert het betrokken personeel dat het verboden is om het apparaat af te dekken om oververhitting te voorkomen.

### 0.3 - ALGEMEEN ADVIES

**ALS ELEKTRISCHE APPARATUUR GEBRUIKT WORDT, MOETEN DE BASISVEILIGHEIDS-VOORSCHRIFTEN ALTIJD WORDEN OPGEVOLGD OM HET RISICO OP BRAND, ELEKTRISCHE SCHOKKEN EN PERSOONLIJKE ONGEVALLLEN TE BEPERKEN, INCLUSIEF HET VOLGENDE:**

-  1. Dit is een voorbehouden document, volgens de wetsbepalingen, met een verbod op verveelvoudiging of overdracht aan derden zonder uitdrukkelijke toestemming van OLIMPIA SPLENDID. De machines kunnen worden bijgewerkt en daarom andere details vertonen dan aangeduid, zonder gevolgen voor de teksten in deze handleiding.
-  2. Lees deze handleiding aandachtig door alvorens een handeling (installatie, gebruik, onderhoud) te verrichten en leef de aanwijzingen van de verschillende hoofdstukken aandachtig na.
-  3. Bewaar deze handleiding nauwgezet voor naslag.
-  4. Houd het product buiten het bereik van kinderen en huisdieren om het risico op ernstige brandwonden te beperken.
-  5. Verwijder het verpakkingsmateriaal en controleer of het apparaat intact is. Het verpakkingsmateriaal kan een mogelijk gevaar vormen. Houd het daarom buiten bereik van kinderen.
6. De demontage, reparaties of omschakeling die uitgevoerd wordt door iemand die niet daartoe geautoriseerd is, kan ernstige schade veroorzaken en de garantie van de fabrikant annuleren.
-  7. Activeer het apparaat niet als de kabel of de stekker beschadigd zijn, na een slechte werking van het apparaat of als het gevallen is of op enige andere wijze beschadigd is. Retourneer het apparaat aan de fabrikant voor onderzoek, de mechanische afstelling of de reparatie.
8. Plaats de luchtbevochtiger altijd op een stabiel, vlak en genivelleerd oppervlak op minstens 60 cm van de vloer. Deze luchtbevochtiger werkt mogelijk niet correct op een onregelmatig oppervlak.
9. Belemmer niet de inlaat of de uitlaat van de lucht, plaats de unit dus niet op oppervlakken van stof, tapijten of op ieder ander absorberend materiaal.
10. Zorg ervoor dat de zone rondom de unit nooit vochtig of nat wordt. In geval van vochtigheid moet de afgifte van de unit worden uitgeschakeld. Als het afgiftevolumen van de unit niet beperkt kan worden, gebruik de unit dan op intermitterende wijze. Sta niet toe dat absorberende materialen, zoals vloerkleden, gordijnen, doeken of tafelkleden, vochtig worden.
11. Plaats de luchtbevochtiger niet vlakbij warmtebronnen zoals kachels, radiators en verwarmingstoestellen.

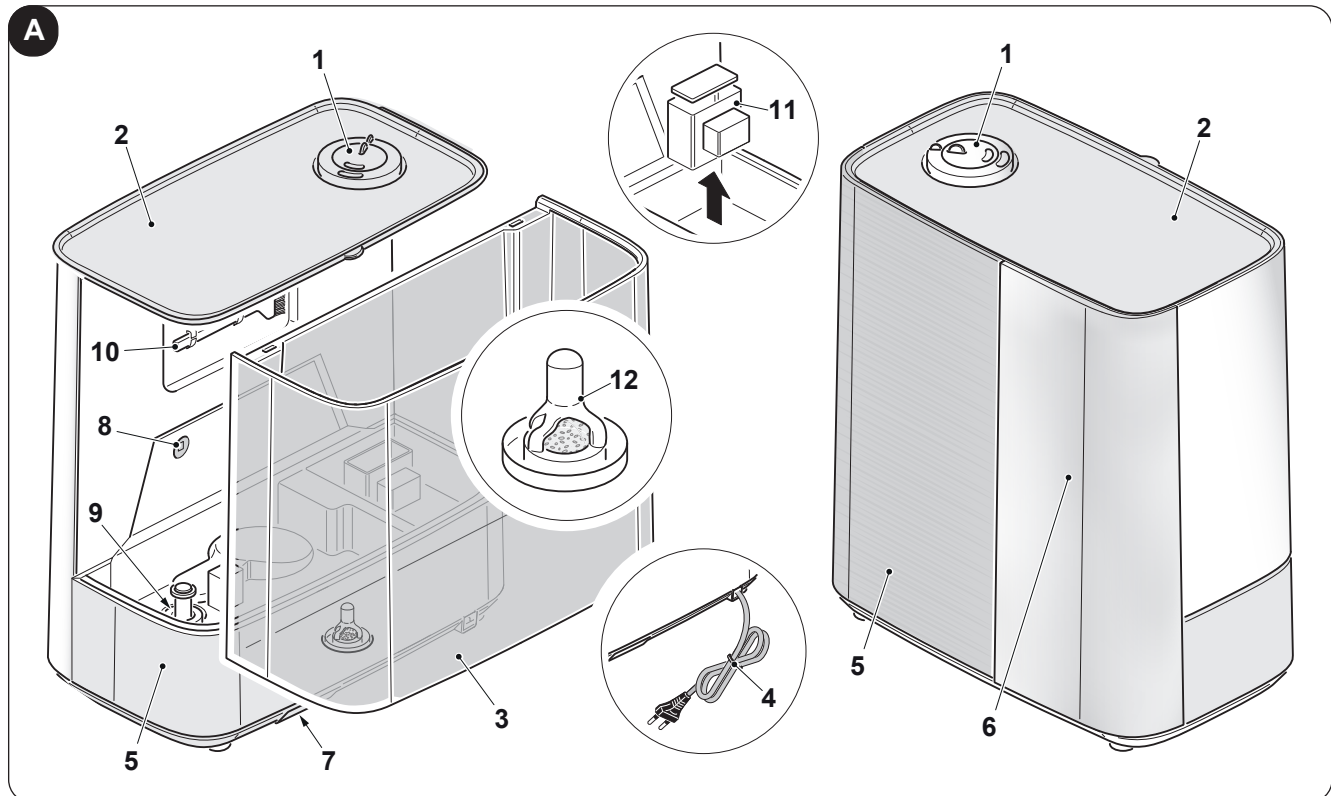
12. Plaats de luchtbevochtiger niet vlakbij een elektrisch stopcontact.
13. Dit product geeft nevel af. Plaats deze luchtbevochtiger niet rechtstreeks op meubels van hout, op vloeren of op ieder ander oppervlak dat beschadigd kan raken door water. De fabrikant stelt zich op generlei wijze aansprakelijk voor schade als gevolg van een niet correct geplaatste unit.
14. Sluit de unit af tijdens de reiniging en het vullen.
15. Is de luchtbevochtiger eenmaal op het stopcontact aangesloten, kantel noch beweeg hem dan.
16. Verwijder het waterreservoir niet uit de unit terwijl die ingeschakeld is.
17. Hanteer de stekker niet met natte handen.
18. De voedingskabel niet sterk doorbuigen, verdraaien, eraan trekken of beschadigen.
19. Vermijd het om het product te plaatsen op een wijze waarbij de uitlaatopening van de vochtigheid rechtstreeks op een voorwerp of een persoon gericht is.
20. Inhaleer niet de nevel/damp die door het product uitgestoten wordt en drink niet het water dat in het reservoir zit.
21. Vul het waterreservoir niet met warm of kokend water.
22. Gebruik dit product niet onder rechtstreeks zonlicht of vlakbij warmtebronnen zoals een kachel, een verwarmingstoestel of een radiator.
23. Als het waterreservoir beschadigd is, gebruik het dan niet.
24. Houd het product niet gedurende lange tijd in werking.
25. Sluit de kabel af als de unit gedurende lange tijd niet gebruikt wordt en/of wanneer niemand thuis is.
26. Laat geen water in het reservoir zitten als het gedurende lange tijd niet gebruikt wordt.
27. Reinig de unit of het waterreservoir niet met reinigingsmiddelen of chemicaliën van ongeacht welk type.
28. Het gebruik van additieven voor het water, zoals etherische/essentiële oliën, geurstoffen, eucalyptus, waterzuiveraars, enz., zal de materialen van de apparatuur, en dus de gehele unit, schade berokkenen. Ieder gebruik van dergelijke additieven zal de garantie van de fabrikant doen vervallen.
29. Gebruik het product niet vlakbij ongeacht welk ander elektronisch apparaat.
30. Bedek nooit de uitlaatopening van de vochtigheid tijdens het gebruik. Plaats niets op of in het reservoir.
31. Houd de luchtbevochtiger stevig vast terwijl de stekker uit het stopcontact getrokken wordt.
32. Leg de kabel niet op voorwerpen.
33. Maak de binnenkant of de buitenkant van de kabel, of waar het product neergezet wordt, niet nat. Gebruik het niet vlakbij een wastafel.
34. Raak het waterreservoir niet aan tijdens de werking.
35. Dompel de unit niet in water en giet geen water op de unit of in de uitlaatopening van de vochtigheid.
36. Wanneer het waterreservoir gelegd wordt, giet het water dan zijwaarts naar buiten of voer het zijwaarts af.
37. Bedek de uitlaatopening niet met een doek of de hand en gebruik het product niet zonder de uitlaatopening.
38. Gebruik drinkwater of gedestilleerd water voor het reservoir. Gebieden met hard water vereisen dat de reiniging vaker plaatsvindt.
39. Als vocht op de wanden of de ramen van het vertrek ontstaat, schakel de luchtbevochtiger dan uit. Het vertrek bevat dan veel vocht en nog meer bevochtiging kan schade veroorzaken.
40. Laat het water NOOIT in het reservoir wanneer de unit niet gebruikt wordt.
41. Leeg en reinig de unit alvorens hem op te bergen.
42. Reinig de unit voorafgaand aan het volgende gebruik.
43. Houd rekening met het feit dat hoge vochtigheidsniveaus de aangroei van biologische micro-organismen in de omgeving kunnen bevorderen.
44. De micro-organismen die aanwezig kunnen zijn in het water of in de omgeving waarin de unit gebruikt of opgeborgen wordt, kunnen groeien in het water dat in het reservoir zit en in de lucht verspreid worden en ernstige risico's voor de gezondheid veroorzaken als men het water niet vervangt en het reservoir niet om de 3 dagen correct reinigt. Reinig het reservoir om de drie dagen.
45. ALLEEN VOOR HUISHOUELIJK GEBRUIK.



Dit product mag uitsluitend worden gebruikt volgens de specificaties, aangeduid in deze handleiding. Als het op een andere wijze wordt gebruikt dan aangeduid, kan dit leiden tot ernstige ongevallen. DE FABRIKANT KAN NIET AANSPRAKELIJK WORDEN GESTELD VOOR SCHADE AAN PERSONEN OF ZAKEN, VOORTVLOEIEND UIT HET NIET IN ACHT NEMEN VAN DE NORMEN, AANWEZIG IN DEZE HANDLEIDING.

# 1 - VOORNAAMSTE KENMERKEN (Afb.A)

- |                    |                                 |                             |
|--------------------|---------------------------------|-----------------------------|
| 1 - Uitlaat nevel  | 5 - Behuizing                   | 9 - Vlotter                 |
| 2 - Deksel         | 6 - Display en bedieningspaneel | 10 - Kwast                  |
| 3 - Waterreservoir | 7 - Aromacompartiment           | 11 - Thermische beveiliging |
| 4 - Voedingskabel  | 8 - Ledlicht                    | 12 - Zuiveringsfilter       |



## 2 - INSTRUCTIES VOORAFGAAND AAN HET GEBRUIK

### 2.1 - POSITIONERING (Afb.1)



*Kies een stabiele opstelling, die genivelleerd en vlak is, op een afstand van minstens 15 cm van wanden of voorwerpen, ten behoeve van een correcte luchtstroom. Plaats de luchtbevochtiger op een waterbestendig oppervlak omdat het water meubels en enkele soorten vloeren schade kan berokkenen. Plaats de unit niet rechtstreeks op tapijten, handdoeken, lakens of andere absorberende oppervlakken.*



*Er wordt geen aansprakelijkheid aanvaardt voor schade die veroorzaakt is door het morsen van water.*

### 2.2 - VULLEN



*Controleer altijd, alvorens het reservoir te vullen, of het apparaat afgesloten is van het stopcontact.*

- Scheid het reservoir (3) van de basis van de unit (5) zoals in afb. 2 getoond wordt.
- Til het deksel op (2).
- Giet drinkwater rechtstreeks in het reservoir en zorg er daarbij voor dat het "MAX" vulniveau niet overschreden wordt (Afb.3).



*Giet geen aroma's of andere additieven in het reservoir. Gebruik het daarvoor bestemde compartiment (7).*

- Sluit het deksel (2) (Afb.4).



*Gebruik de luchtbevochtiger niet als er geen water in het reservoir zit.*

### 2.2.1 - Aromacompartiment (7)

Druk op het aromacompartiment (7) en trek het uit zijn zitting; zorg ervoor het witte filter (7a) nat te maken met de gewenste essentiële olie. Plaats het aromacompartiment (7) terug in zijn zitting en druk erop tot het geblokkeerd wordt (afb.5).

## 3 - INSTRUCTIES VOOR HET GEBRUIK

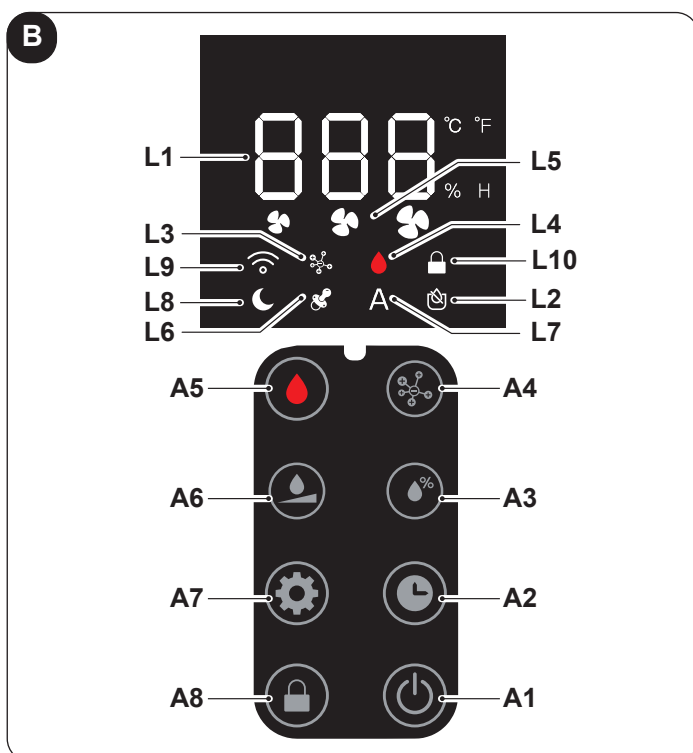
### 3.1 - GEBRUIK VAN HET APPARAAT

#### 3.1.a - Voorafgaande handelingen



- Controleer of de netgegevens overeenkomen met het gegevensplaatje van het apparaat alvorens de stekker in het stopcontact te steken.
- Steek de stekker in het stopcontact; de toetsen van het bedieningspaneel worden enkele seconden verlicht waarna het apparaat op de stand-bymodus gaat staan.

### 3.2 - DISPLAY EN BEDIENINGSPANEEL



- A1. Toets ON/OFF
- A2. Timertoets
- A3. Luchtbevochtigertoets
- A4. Plasmatoets
- A5. Neveltoets
- A6. Nevelemissetoets
- A7. Modustoets
- A8. Kinderslottoets

- L1. Display
- L2. Led luchtbevochtigermodus
- L3. Led plasmamodus
- L4. Led nevel
- L5. Led intensiteit nevelemissie
- L6. Led kindermodus
- L7. Led automatische modus
- L8. Led slaapmodus
- L9. Led WiFi
- L10. Led blokkeermodus bedieningsorganen

### 3.3 - WERKING

#### 3.3.a - ON/OFF-toets (A1)

In de stand-bymodus zijn alle toetsen uitgeschakeld met uitzondering van de ON/OFF-toets.

Druk op toets (A1) om het apparaat in/uit te schakelen.

De afgifte van de nevel is standaard ingesteld op "Medium" (Led L5 "II" brandt); op het display (L1) wordt de omgevingstemperatuur en het gemeten vochtigheidspercentage afwisselend weergegeven. Alle functies zijn beschikbaar. Wanneer het apparaat opnieuw ingeschakeld wordt zonder dat het van het stopcontact afgesloten geweest is, handhaaft het de laatste actieve instellingen in het geheugen (met uitzondering van de functies Slaap, Timer en Kinderslot).

#### 3.3.b - Timertoets (A2)

Druk op toets (A2) om deze functie te activeren; druk meerdere keren op toets (A2) om de gewenste tijd volgens onderstaande volgorde in te stellen:

(0h (Timer uit) --> 1h --> 2h --> .. 11h --> 12h --> .. 0h (Timer uit) --> ..).

De ingestelde waarde knippert drie keer op het display (L1) alvorens de omgevingstemperatuur en het gemeten vochtigheidspercentage opnieuw afwisselend weer te geven. Wanneer de functie actief is, geeft het display (L1) de omgevingstemperatuur, het gemeten vochtigheidspercentage en de ingestelde waarde van de timer in volgorde weer. Druk één enkele keer op knop (A2) om de resterende tijd weer te geven, druk een tweede keer op de toets om de timer opnieuw in te stellen.

### 3.3.c - Luchtbevochtigertoets (A3)

Druk op toets (A3) om het gewenste vochtigheidspercentage te verhogen/verlagen, de ingestelde waarde knippert drie keer op het display (L1) alvorens de omgevingstemperatuur en het gemeten vochtigheidspercentage opnieuw afwisselend weer te geven.

De waarde die ingesteld kan worden ligt tussen 40% en 80% (met steps van 5%).

Wanneer de gemeten vochtigheid lager is dan de ingestelde waarde begint het apparaat de nevel af te geven.

Wanneer de gemeten vochtigheid hoger is dan de ingestelde waarde houdt het apparaat op met het afgeven van de nevel.

### 3.3.d - Plasmatoets (A4)

Druk op toets (A4) om de functie te activeren; de overeenkomstige Led (L3) gaat branden.

Deze functie genereert ionen die de positieve en negatieve ladingen in de lucht neutraliseren en vervuilende stoffen afbreken en onschadelijk maken zodat bacteriën afnemen en rook, stof en geuren verwijderd worden.

Druk een tweede keer op toets (A4) om de functie te deactiveren.

### 3.3.e - Neveltoets (A5)

Druk op toets (A5) om de functie voor de afgifte van de warme nevel te activeren; de overeenkomstige Led (L4) gaat rood branden. Druk een tweede keer op toets (A5) om de functie te deactiveren.

#### 3.3.e.1 - Instelling meeteenheid van de temperatuur

Houd toets (A5) gedurende 5 seconden ingedrukt om de meeteenheid van de temperatuur van °C (Celsius) in F (Fahrenheit) te veranderen.

### 3.3.f - Nevelemissietoets (A6)

Druk op toets (A6) om het niveau van de nevelemissie te selecteren volgens onderstaande volgorde:

*Medium (☼) --> Low (☼) --> High (☼) --> Medium (☼) --> ...*

Led (L5) die met het gewenste emissieniveau overeenkomt, brandt op het display.

### 3.3.g - Modustoets (A7)

Druk meerdere keren op toets (A7) om de gewenste modus te selecteren.

#### 3.3.g.1 - Automatische modus

In deze modus handhaaft het apparaat de vochtigheid automatisch constant op 55% en het niveau van de nevelemissie wordt geregeld op grond van de gemeten vochtigheid; de overeenkomstige Led (L7) brandt. De plasmafunctie die door de betreffende Led (L3) gesignaleerd wordt, is actief.

Wanneer de gemeten vochtigheid lager is dan 45% wordt het niveau van de nevelemissie op "High (III)" gezet.

Wanneer de gemeten vochtigheid hoger is dan 55% houdt het apparaat op met het afgeven van de nevel.

Wanneer de gemeten temperatuur lager is dan 10° C begint het apparaat warme nevel af te geven, Led (L4) brandt rood.

#### 3.3.g.2 - Kindermodus

In deze modus handhaaft het apparaat de vochtigheid automatisch constant op 55% en het niveau van de nevelemissie wordt geregeld op grond van de gemeten vochtigheid; de overeenkomstige Led (L6) brandt.

Wanneer de gemeten vochtigheid lager is dan 45% wordt het niveau van de nevelemissie op "High (III)" gezet.

Wanneer de gemeten vochtigheid hoger is dan 55% houdt het apparaat op met het afgeven van de nevel.

In deze modus zijn de plasmafunctie en de nevelafgiftefunctie gedeactiveerd.

#### 3.3.g.3 - Slaapmodus

In deze modus handhaaft het apparaat automatisch het niveau van de nevelemissie op "Low (I)" en blijven alle lichten uit; de overeenkomstige Led (L8) gaat aan.

#### 3.3.g.4 - Handmatige modus

In deze modus wordt het niveau van de nevelemissie, de afgifte van nevel of warme nevel en de activering/deactivering van de lichten, met de hand ingesteld.

### 3.3.h - Blokkering bedieningsorganen (A8)

Druk enkele seconden op toets (A8) om de functie van de blokkering van de bedieningsorganen te activeren; de overeenkomstige Led (L10) gaat aan; wanneer de functie actief is zijn alle andere toetsen uitgeschakeld.

Druk enkele seconden op toets (A8) om de functie te deactiveren.

## 3.4 - ANDERE FUNCTIES

### 3.4.a - Ledlicht

Druk enkele seconden op toets (A7) om het ledlicht (8) te activeren/deactiveren. Wanneer de functie actief is, varieert het licht tussen 7 kleurtonaliteiten.

### 3.4.b - WIFI-functie

Bij de inschakeling begint het apparaat te zoeken naar het apparaat en gaat Led (L9) knipperen.

Als men de functie op een later moment wilt activeren, houd toets (A1) dan enkele seconden ingedrukt tot Led (L9) begint te knipperen.



**Led (L9) stopt met knipperen en blijft op het display branden als het apparaat zich verbindt met de smartphone.**



**Scan de QR-code om de aanwijzingen voor de verbinding met het wifi-netwerk en het gebruik van de app te downloaden.**



Als het apparaat na 2 minuten geen verbinding maakt, houdt Led (L9) op met knipperen.

### 3.4.c - Ontbreken van water

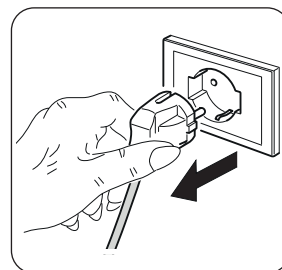
Wanneer het apparaat zonder water in het reservoir blijft, houdt het op met werken, Led (L2) gaat rood branden en gaat na 10 seconden automatisch uit; het apparaat gaat de stand-bymodus binnen.

## 4 - ONDERHOUD EN REINIGING



**Alvorens ongeacht welke reiniging of welk onderhoud op het apparaat uit te voeren, moet de stekker uit het stopcontact getrokken worden.**

- Gebruik een droge doek om het apparaat te reinigen.
- Als het apparaat erg vuil is, is het mogelijk een doek te gebruiken die vochtig gemaakt is met lauw water (max. 50°C) en een delicaat reinigingsmiddel, om de externe delen te reinigen. Droog het vervolgens met een droge doek.
- Verwijder het reservoir, haal al het water uit de bak en het reservoir van de unit (Afb.6).
- Zoek de ultrasoon schijf op in het middelste deel van de basisunit; gebruik een zachte kwast om de schijf **voorzichtig** te reinigen en ophopingen en aanslag te verwijderen.



**Niet over de ultrasoon schijf wrijven of eraan krabben.**



- **Controleer of het apparaat volledig droog is alvorens de stekker weer in het stopcontact te steken.**
- **Gebruik geen antistatische of chemisch behandelde doek om het apparaat te reinigen.**
- **Gebruik geen benzine, oplosmiddelen, polijstpasta of soortgelijke oplosmiddelen. Deze producten kunnen de plastic oppervlakken vervormen of breuken veroorzaken.**
- **Gebruik geen oliën, chemische stoffen of schuurmiddelen om het apparaat te reinigen.**
- **Was of dompel het apparaat niet in water.**

- Verwijder de thermische beveiliging (11) en reinig de binnenkant van de behuizing van het apparaat (5); wanneer het reinigen van de binnenkant van het apparaat klaar is, zorg er dan voor de beveiliging correct terug te plaatsen en controleer of geen water in de diverse onderdelen achtergebleven is (Afb.7).
- Verwijder het filter (4) en spoel het onder stromend water. Controleer of het filter (4) volledig droog is en plaats het weer in het apparaat (Afb.8).



**Als het apparaat slecht werkt, probeer dan niet het te demonteren maar wendt u tot de verkoper of tot de technische assistentiedienst.**

#### Als het moeilijk wordt om de kalk met een kwast te verwijderen:

- Vul het reservoir met een mengsel van 1 lepeltje witte azijn en 1 lepeltje water.
- Laat dit 5 minuten inwerken.
- Reinig, met azijn in het reservoir, alle interne oppervlakken met een zachte doek of met een kwast, om de kalk te verwijderen.
- Controleer ook het mondstuk van de nevel en de leiding van de nevel in het waterreservoir. Reinig zoals nodig is.
- Spoel zorgvuldig met water om de kalk en de azijnoplossing te verwijderen.

### 4.1 - OPSLAG AAN EINDE SEIZOEN

- Volg de instructies voor de reiniging en de ontkalking wanneer de luchtbevochtiger opgeslagen wordt aan het einde van het seizoen.
- Droog de luchtbevochtiger volledig alvorens hem op te slaan. Berg hem NIET op terwijl nog water in de bak of in het waterreservoir zit.
- Verpak de unit in zijn originele kartonnen verpakking en bewaar het op een koele en droge plaats.



**Als een probleem geconstateerd wordt, probeer dan niet zelf de behuizing van de motor te openen. Deze handeling kan de garantie annuleren en de luchtbevochtiger schade toebrengen of persoonlijk letsel veroorzaken.**

## 5 - GIDS VOOR PROBLEEMOPLOSSING

PROBLEEM	OPLOSSING
Er wordt geen waterdamp en vocht geproduceerd.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Voedingsstekker: Afsluiten en opnieuw proberen.</li><li>• Stroomonderbreking: Opnieuw proberen wanneer de stroom terugkeert.</li><li>• Installatie van het reservoir: Controleer of het reservoir correct aangesloten is.</li><li>• Het oppervlak van de ultrasoon schijf is vuil: Reinig de ultrasoon schijf.</li></ul>
De lucht blaast maar er wordt geen waterdamp geproduceerd.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Teveel water: Verwijder een bepaalde hoeveelheid water uit het reservoir.</li><li>• Er kunnen wat resten reinigingsmiddel en/of bestanddelen van olie van cosmeticaproducten, enz. in het reservoir aanwezig zijn; was het reservoir en probeer het opnieuw.</li><li>• Het oppervlak van de ultrasoon schijf is vuil: Reinig de ultrasoon schijf.</li><li>• Als hard water gebruikt wordt, vervang dat dan door zachter water.</li></ul>
Het vochtigheidsniveau is laag.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Het oppervlak van de ultrasoon schijf is vuil: Reinig de ultrasoon schijf.</li><li>• Het water in de unit is te koud: Vervang het door vers water dat echter niet koud is.</li></ul>
De vochtigheid ruikt vies.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Weinig onderhoud of vuil water: Reinig het product zorgvuldig en vul het met zacht water.</li></ul>
Er ontstaat wit poeder op de meubels in de nabijheid.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Het harde water kan leiden tot een bepaalde hoeveelheid poederaanslag. Ook het stof in de lucht kan een aanslag vormen omdat er meer vochtigheid in het vertrek is. Gebruik gedestilleerd water als u hiervan hinder ondervindt.</li></ul>
De unit is opgehouden met werken.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Water op of weinig water. Sluit de unit af en vul het reservoir bij.</li></ul>
Het water vormt een plas buiten de unit of in de zone rondom de unit.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verzadiging van de vochtigheid. Verlaag de instelling van de nevelregeling.</li><li>• De unit is niet genivelleerd en het water hoopt zich op. Sluit de unit af en zet hem op een genivelleerd oppervlak. Richt de spuitopening ver van voorwerpen. Zet de unit op een genivelleerd waterbestendig oppervlak op minstens 60 cm van de vloer.</li></ul>
Er druppelt water tijdens het vullen.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Er is water achtergebleven op de bodem van het reservoir. Reinig het reservoir of kantel het om het water af te voeren alvorens het reservoir te verplaatsen.</li></ul>
Toename van het geluidsniveau.	<ul style="list-style-type: none"><li>• De unit moet op een vlak, genivelleerd en hard oppervlak gezet worden. Controleer of het NIET op een zacht of absorberend oppervlak staat.</li></ul>
Knipperende lichtsymbolen.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Duidt op weinig water. Sluit het reservoir af en vul het bij.</li></ul>





<b>0 - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ.....</b>	<b>1</b>	3.3.a - Κουμπί ON/OFF (A1) .....	5
0.1 - ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ.....	1	3.3.b - Κουμπί timer (A2).....	5
0.2 - ΣΥΜΒΟΛΟΓΙΑ.....	1	3.3.c - Κουμπί υγραντήρα (A3).....	6
0.2.1 - Εικονογράμματα σύνταξης .....	1	3.3.d - Κουμπί πλάσμα (A4) .....	6
0.3 - ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ .....	2	3.3.e - Κουμπί ομίχλης (A5).....	6
		3.3.f - Κουμπί εκπομπής ομίχλης(A6) .....	6
		3.3.g - Κουμπί λειτουργίας (A7).....	6
		3.3.h - Πάγωμα εντολών (A8) .....	6
<b>1 - ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ .....</b>	<b>4</b>	3.4 - ΑΛΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ.....	7
		3.4.a - Φώτα led .....	7
<b>2 - ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.....</b>	<b>4</b>	3.4.b - Λειτουργία WIFI 7	
2.1 - ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ .....	4	3.4.c - Έλλειψη νερού.....	7
2.2 - ΠΛΗΡΩΣΗ.....	4		
2.2.1 - Θήκη αρωμάτων (7) .....	5	<b>4 - ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ .....</b>	<b>7</b>
<b>3 - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ .....</b>	<b>5</b>	4.1 - ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΣΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΗΣ ΣΕΖΟΝ..	8
3.1 - ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ .....	5		
3.1.a - Προκαταρκτικές εργασίες .....	5	<b>5 - ΟΔΗΓΟΣ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗΣ</b>	
3.2 - ΟΘΟΝΗ ΚΑΙ ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ.....	5	<b>ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ.....</b>	<b>8</b>
3.3 - ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ.....	5		

## ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΕΙΣ

Οι απεικονίσεις έχουν ομαδοποιηθεί στις αρχικές σελίδες του εγχειριδίου



## 0 - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

### 0.1 - ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ







Καταρχάς θα θέλαμε να σας ευχαριστήσουμε που μας δείξατε την προτίμησή σας, αγοράζοντας μια συσκευή κατασκευής μας.

### 0.2 - ΣΥΜΒΟΛΟΓΙΑ

Τα εικονογράμματα που αναφέρονται στο παρόν κεφάλαιο επιτρέπουν την γρήγορη και σαφή παροχή των απαραίτητων πληροφοριών για τη σωστή χρήση της μηχανής και τις συνθήκες ασφαλείας.







#### 0.2.1 - Εικονογράμματα σύνταξης




	Επισημαίνει ότι το παρόν έγγραφο θα πρέπει να διαβαστεί με προσοχή πριν από την εγκατάσταση και/ή χρήση της συσκευής.
	Επισημαίνει ότι το παρόν έγγραφο θα πρέπει να διαβαστεί με προσοχή πριν από οποιαδήποτε επιχείρηση συντήρησης και/ή καθαρισμού.
	Επισημαίνει ότι ενδέχεται να υπάρχουν συμπληρωματικές πληροφορίες στα εγχειρίδια που επισυνάπτονται.
	Υποδεικνύει ότι υπάρχουν διαθέσιμες πληροφορίες στο εγχειρίδιο χρήσης ή στο εγχειρίδιο εγκατάστασης.
	Ενημερώστε το ενδιαφερόμενο προσωπικό ότι η δεξαμενή πρέπει να καθαρίζεται κάθε τρεις ημέρες.

	Επισημαίνει στο ενδιαφερόμενο προσωπικό ότι η εργασία που περιγράφεται, αν δεν ολοκληρωθεί τηρώντας τους κανονισμούς ασφαλείας, ενέχει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
	Επισημαίνει στο ενδιαφερόμενο προσωπικό ότι η εργασία που περιγράφεται, αν δεν ολοκληρωθεί τηρώντας τους κανονισμούς ασφαλείας, ενέχει τον κίνδυνο φυσικών τραυματισμών.
	Επισημαίνει στο ενδιαφερόμενο προσωπικό ότι η εργασία που περιγράφεται, αν δεν ολοκληρωθεί τηρώντας τους κανονισμούς ασφαλείας, ενέχει τον κίνδυνο εγκαυμάτων λόγω επαφής με τα εξαρτήματα που αναπτύσσουν υψηλή θερμοκρασία.
	Οι παράγραφοι που σημειώνονται με αυτό το σύμβολο περιέχουν πολύ σημαντικές πληροφορίες και συστάσεις, ειδικά όσο αφορά στην ασφάλεια. Η μη τήρησή τους μπορεί να επιφέρει: - κίνδυνο για την ακεραιότητα των χειριστών - απώλεια της συμφωνημένης εγγύησης - άρνηση ευθύνης από την πλευρά της εταιρίας κατασκευής.
	Σημειώνει δράσεις που οπωσδήποτε δεν πρέπει να γίνουν.
	Επισημαίνει στο ενδιαφερόμενο προσωπικό ότι απαγορεύεται να καλύπτει τη συσκευή ώστε να αποτρέπεται η υπερθέρμανση.

### 0.3 - ΓΕΝΙΚΕΣ - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

**ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ, ΠΡΕΠΕΙ ΠΑΝΤΑ ΝΑ ΤΗΡΟΥΝΤΑΙ ΟΙ ΒΑΣΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΩΣΤΕ ΝΑ ΜΕΙΩΘΟΥΝ ΟΙ ΚΙΝΔΥΝΟΙ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ, ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ ΚΑΙ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΩΝ ΣΕ ΑΤΟΜΑ ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΟΣΩΝ ΑΚΟΛΟΥΘΟΥΝ:**

-  1. Το έγγραφο είναι εμπιστευτικό σύμφωνα με το νόμο απαγορεύεται η αναπαραγωγή ή η κοινοποίηση σε τρίτους χωρίς τη ρητή άδεια της OLIMPIA SPLENDID. Οι συσκευές μπορούν να υποβληθούν σε ενημερώσεις και να φέρουν λεπτομέρειες διαφορετικές από εκείνες που απεικονίζονται, χωρίς αυτό να αποτελέσει ανασταλτικό παράγοντα για το περιεχόμενο αυτού του εγχειριδίου.
-  2. Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο πριν να προχωρήσετε σε οποιοδήποτε χειρισμό (εγκατάσταση, συντήρηση, χρήση) και ακολουθήστε πιστά όσα αναφέρονται στα επόμενα κεφάλαια.
-  3. Διατηρήστε το παρόν εγχειρίδιο για μελλοντικές αναφορές.
-  4. Για να μειωθεί ο κίνδυνος σοβαρών εγκαυμάτων, διατηρείτε το προϊόν μακριά από τα παιδιά και τα κατοικίδια.
-  5. Εφόσον αφαιρέσετε τη συσκευασία, βεβαιωθείτε για την ακεραιότητα της συσκευής-τα στοιχεία της συσκευασίας πρέπει να βρίσκονται μακριά από παιδιά μιας και είναι δυνητικά επικίνδυνα γι' αυτά.
6. Η αποσυναρμολόγηση, επισκευή ή μετατροπή από κάποιο μη εξουσιοδοτημένο άτομο θα μπορούσε να επιφέρει βλάβες και να ακυρώσει την εγγύηση του κατασκευαστή.
-  7. Μην χρησιμοποιείτε τον εξοπλισμό εάν το καλώδιο ή το βύσμα έχει υποστεί ζημιά, εάν ο εξοπλισμός παρουσιάζει δυσλειτουργία ή εάν έχει πέσει ή έχει υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε τρόπο. Επιστρέψτε τον εξοπλισμό στον κατασκευαστή για εξέταση, μηχανική ρύθμιση ή επισκευή.
8. Τοποθετείτε πάντα τον υγραντήρα σε σταθερή, επίπεδη και επίπεδη επιφάνεια, τουλάχιστον 60 cm πάνω από το δάπεδο. Αυτός ο υγραντήρας ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά σε ανώμαλη επιφάνεια.
9. Μην εμποδίζετε την είσοδο ή την έξοδο του αέρα, επομένως μην τοποθετείτε τη μονάδα πάνω σε υφασμάτινες επιφάνειες, χαλιά ή οποιοδήποτε άλλο απορροφητικό υλικό.
10. Μην αφήνετε την περιοχή γύρω από τη μονάδα να γίνει υγρή ή βρεγμένη. Σε περίπτωση υγρασίας, απενεργοποιήστε τη μονάδα. Εάν ο όγκος παροχής της μονάδας δεν μπορεί να μειωθεί, χρησιμοποιήστε τη μονάδα κατά διαστήματα. Μην αφήνετε απορροφητικά υλικά όπως χαλιά, κουρτίνες, ριχτάρια ή τραπεζομάντιλα να βραχούν.
11. Μην τοποθετείτε τον υγραντήρα κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως σόμπες, καλοριφέρ και θερμάστρες.
12. Μην τοποθετείτε τον υγραντήρα κοντά σε ηλεκτρική πρίζα.

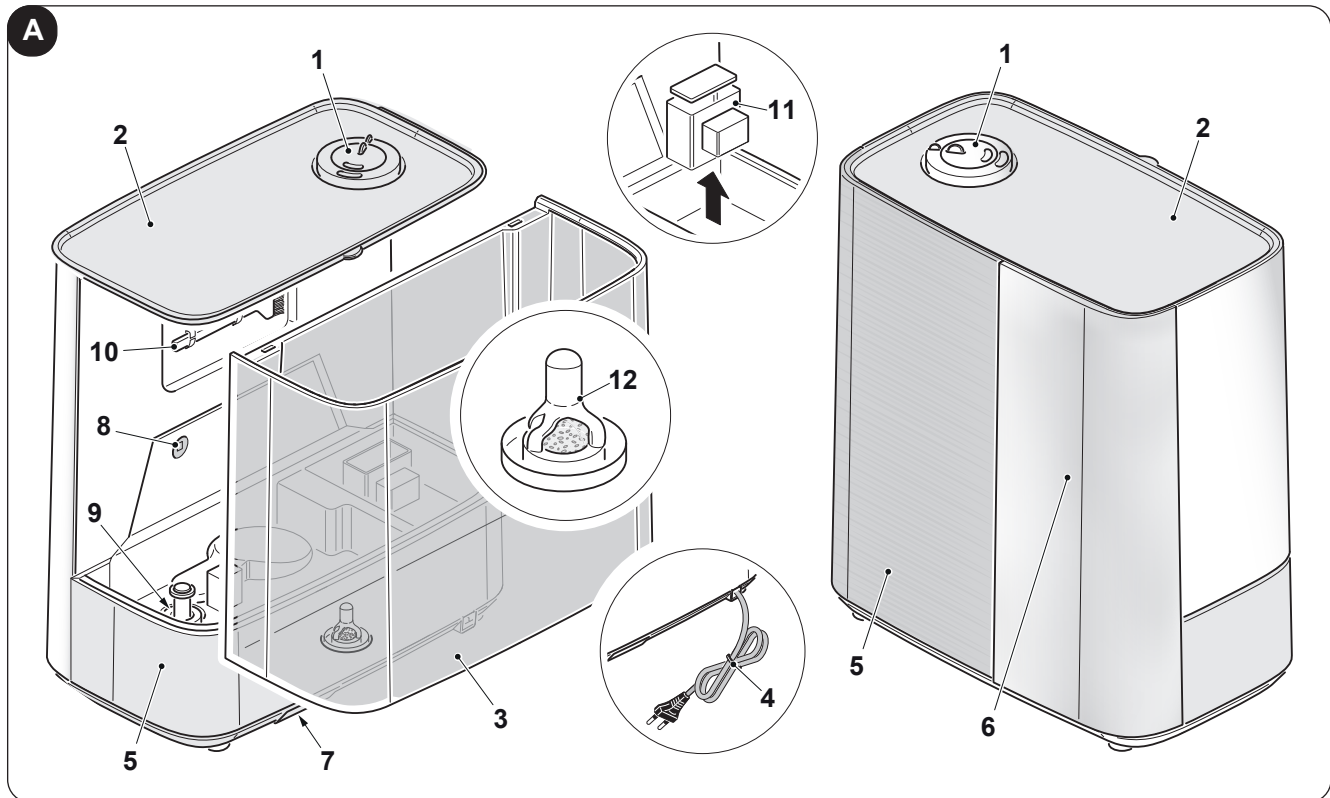
13. Αυτό το προϊόν απελευθερώνει ομίχλη. Μην τοποθετείτε αυτόν τον υγραντήρα απευθείας πάνω από ξύλινα έπιπλα, δάπεδα ή οποιαδήποτε επιφάνεια που θα μπορούσε να υποστεί ζημιά από το νερό. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές σε περίπτωση λανθασμένης τοποθέτησης της μονάδας.
14. Αποσυνδέστε τη μονάδα από την πρίζα κατά τη διάρκεια του καθαρισμού και της πλήρωσης.
15. Αφού συνδέσετε τον υγραντήρα στην πρίζα, μην γέρνετε ή μετακινείτε τη μονάδα.
16. Μην αφαιρείτε τη δεξαμενή νερού από τη μονάδα ενώ αυτή είναι ενεργοποιημένη.
17. Μην ακουμπάτε την πρίζα με βρεγμένα χέρια.
18. Μην διπλώνετε υπερβολικά, μην τυλίγετε, τραβάτε ή καταστρέφετε το καλώδιο τροφοδοσίας.
19. Αποφύγετε την τοποθέτηση του προϊόντος σε σημείο όπου το ακροφύσιο υγρασίας είναι στραμμένο απευθείας προς κάποιο αντικείμενο ή άτομο.
20. Μην εισπνέετε την ομίχλη/τον ατμό που βγαίνει από το προϊόν και μην πίνετε το νερό από το δοχείο.
21. Μην γεμίζετε τη δεξαμενή νερού με καυτό ή βραστό νερό.
22. Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε άμεσο ηλιακό φως ή κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως σόμπα, καλοριφέρ ή θερμάστρες.
23. Εάν η δεξαμενή νερού έχει υποστεί ζημιά, μην τη χρησιμοποιήσετε.
24. Μην κρατάτε το προϊόν σε λειτουργία για παρατεταμένο χρονικό διάστημα.
25. Βγάλτε το καλώδιο από την πρίζα όταν η μονάδα δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα ή/και όταν δεν υπάρχει κανείς στο σπίτι.
26. Μην κρατάτε νερό στο δοχείο αν δεν το χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
27. Μην καθαρίζετε τη μονάδα, τη δεξαμενή ή το δοχείο νερού με απορρυπαντικά ή χημικές ουσίες οποιουδήποτε είδους.
-  28. Η χρήση προσθέτων νερού, συμπεριλαμβανομένων αιθερικών/αιθέριων ελαίων, αρωμάτων, ευκαλύπτου, καθαριστών νερού κ.λπ. θα βλάψει τα υλικά του εξοπλισμού και κατά συνέπεια ολόκληρη τη μονάδα. Οποιαδήποτε χρήση τέτοιων προσθέτων ακυρώνει την εγγύηση του κατασκευαστή.
29. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε οποιαδήποτε άλλη ηλεκτρονική συσκευή.
30. Ποτέ μην καλύπτετε το ακροφύσιο ψεκασμού κατά τη χρήση. Μην τοποθετείτε τίποτα πάνω ή μέσα στο δοχείο.
31. Κατά την αποσύνδεση από την πρίζα, κρατήστε σταθερά τον υγραντήρα.
32. Μην τοποθετείτε το καλώδιο πάνω σε αντικείμενα.
-  33. Μην βρέχετε το καλώδιο εξωτερικά ή εσωτερικά ή στο σημείο που συνδέεται με το προϊόν. Μην το χρησιμοποιείτε κοντά σε νιπτήρα.
34. Μην αγγίζετε τη δεξαμενή νερού κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.
35. Μην βυθίζετε τη μονάδα σε νερό και μην ρίχνετε νερό στη μονάδα ή στο ακροφύσιο υγρασίας.
36. Όταν αδειάζετε το νερό από τη δεξαμενή νερού, χύστε ή αδειάστε το στο πλάι.
37. Μην καλύπτετε το ακροφύσιο με πανί ή το χέρι σας και μην το χρησιμοποιείτε χωρίς το ακροφύσιο.
38. Χρησιμοποιήστε πόσιμο ή αποσταγμένο νερό στη δεξαμενή. Οι περιοχές με σκληρό νερό απαιτούν συχνότερο καθαρισμό.
39. Εάν σχηματιστεί υγρασία στους τοίχους ή στα παράθυρα του δωματίου, απενεργοποιήστε τον υγραντήρα. Το δωμάτιο έχει πολλή υγρασία και περισσότερη υγραση θα μπορούσε να προκαλέσει ζημιά.
40. ΠΟΤΕ μην αφήνετε νερό στη δεξαμενή όταν η μονάδα δεν χρησιμοποιείται.
41. Αδειάστε και καθαρίστε τη μονάδα πριν την αποθηκεύσετε.
42. Καθαρίστε τη μονάδα πριν από την επόμενη χρήση.
43. Λάβετε υπόψη ότι τα υψηλά επίπεδα υγρασίας μπορούν να προωθήσουν την ανάπτυξη βιολογικών μικροοργανισμών στο περιβάλλον.
-  44. Μικροοργανισμοί που μπορεί να υπάρχουν στο νερό ή στο περιβάλλον όπου χρησιμοποιείται ή αποθηκεύεται η μονάδα μπορεί να αναπυχθούν στο νερό της δεξαμενής και να εξαπλωθούν στον αέρα προκαλώντας σοβαρούς κινδύνους για την υγεία όταν το νερό δεν αντικαθίσταται και η δεξαμενή δεν καθαρίζεται σωστά κάθε 3 ημέρες. Καθαρίζετε τη δεξαμενή κάθε τρεις ημέρες.
45. ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ.



Το παρόν προϊόν θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο βάσει των προδιαγραφών που υποδεικνύονται στο παρόν εγχειρίδιο. Η διαφορετική από αυτή που προδιαγράφεται μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό. Ο ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ ΔΕΝ ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ ΚΑΜΙΑ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥΣ ΣΕ ΑΤΟΜΑ Ή ΠΡΑΓΜΑΤΑ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΜΗ ΤΗΡΗΣΗ ΤΩΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΩΝ ΠΟΥ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ.

# 1 - ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ (Εικ.Α)

- |                         |                               |                              |
|-------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| 1 - Έξοδος ομίχλης      | 5 - Σώμα                      | 9 - Πλωτήρας                 |
| 2 - Καπάκι              | 6 - Οθόνη και πίνακας ελέγχου | 10 - Πινέλο                  |
| 3 - Δεξαμενή νερού      | 7 - Θήκη αρώματος             | 11 - Προστασία υπερθέρμανσης |
| 4 - Καλώδιο τροφοδοσίας | 8 - Φως Led                   | 12 - Φίλτρο καθαρισμού       |



## 2 - ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

### 2.1 - ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ (Εικ.1)



Επιλέξτε μια σταθερή, επίπεδη και οριζόντια θέση σε απόσταση τουλάχιστον 15 cm από τοίχους ή αντικείμενα για τη σωστή ροή του αέρα. Τοποθετήστε τον υγραντήρα σε επιφάνεια ανθεκτική στο νερό, καθώς το νερό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στα έπιπλα και σε ορισμένους τύπους δαπέδων. Μην τοποθετείτε τη μονάδα απευθείας σε χαλιά, πετσέτες, κλινοσκεπάσματα ή άλλες απορροφητικές επιφάνειες.



Δεν αναλαμβάνεται καμία ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από διαρροές νερού.

### 2.2 - ΠΛΗΡΩΣΗ



Πριν γεμίσετε τη δεξαμενή, βεβαιωθείτε πάντα ότι η μονάδα είναι αποσυνδεδεμένη από την πρίζα.

- Διαχωρίστε το δοχείο (3) από τη βάση της μονάδας (5), όπως φαίνεται στην εικ 2.
- Σηκώστε το κάλυμμα (2).
- Ρίξτε πόσιμο νερό απευθείας στο δοχείο, προσέχοντας να μην υπερβείτε τη στάθμη πλήρωσης «MAX» (Εικ.3).



Μην ρίχνετε αρωματικά ή άλλα πρόσθετα μέσα στο δοχείο. Χρησιμοποιήστε την ειδική θήκη (7).

- Κλείστε το κάλυμμα (2) (Εικ.4).



Μην χρησιμοποιείτε τον υγραντήρα χωρίς νερό μέσα στο δοχείο.

### 2.2.1 - Θήκη αρωμάτων (7)

Πιέστε τη θήκη αρωμάτων (7) και βγάλτε τη από το περίβλημά της- φροντίστε να βρέξετε το λευκό φίλτρο (7a) με το επιθυμητό αιθέριο έλαιο. Τοποθετήστε τη θήκη αρωμάτων (7) στη θέση της και πιέστε την μέχρι να ασφαλίσει (εικ.5).

## 3 - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

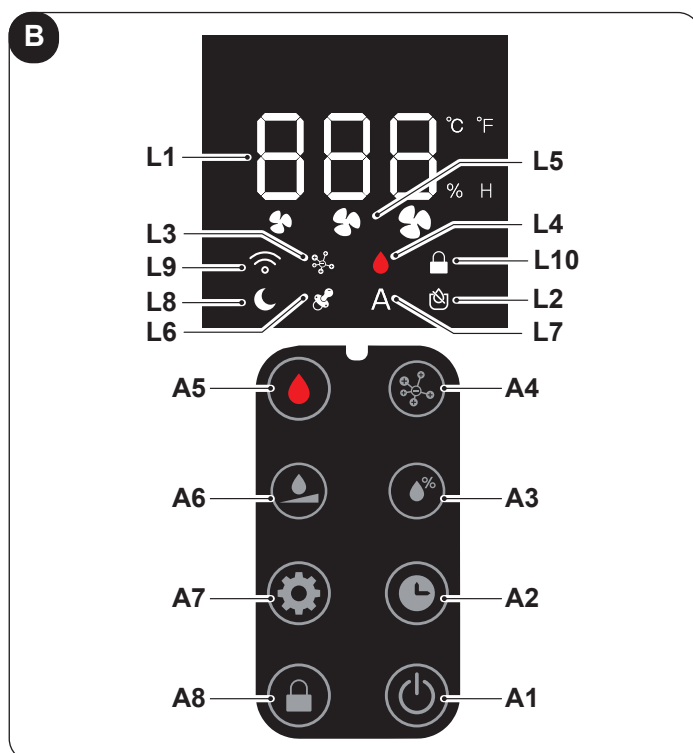
### 3.1 - ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

#### 3.1.a - Προκαταρκτικές εργασίες



- Πριν συνδέσετε το φως στην πρίζα, βεβαιωθείτε ότι τα δεδομένα του δικτύου αντιστοιχούν σε αυτά που αναγράφονται στην πινακίδα τύπου της συσκευής.
- Τοποθετήστε το φως στην πρίζα- τα κουμπιά στον πίνακα ελέγχου ανάβουν για μερικά δευτερόλεπτα και στη συνέχεια η συσκευή μεταβαίνει σε κατάσταση αναμονής.

### 3.2 - ΟΘΟΝΗ ΚΑΙ ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ



- A1. Κουμπί ON/OFF
- A2. Κουμπί Timer
- A3. Κουμπί υγραντήρα
- A4. Κουμπί πλάσμα
- A5. Κουμπί ομίχλης
- A6. Κουμπί εκπομπής ομίχλης
- A7. Κουμπί λειτουργίας
- A8. Κουμπί κλειδώματος για παιδιά

- L1. Οθόνη
- L2. Led λειτουργίας υγραντήρα
- L3. Led λειτουργίας πλάσμα
- L4. Led ομίχλης
- L5. Led έντασης εκπομπής ομίχλης
- L6. Led λειτουργίας παιδιών
- L7. Led αυτόματης λειτουργίας
- L8. Led λειτουργίας sleep
- L9. Led WiFi
- L10. Led παγώματος εντολών

### 3.3 - ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

#### 3.3.a - Κουμπί ON/OFF (A1)

Σε λειτουργία stand-by όλα τα κουμπιά είναι απενεργοποιημένα, με εξαίρεση το κουμπί ON/OFF.

Πατήστε το κουμπί (A1) για να ξεκινήσει/σταματήσει η συσκευή.

Η έξοδος ομίχλης έχει ρυθμιστεί από προεπιλογή σε «Medium» (led L5 «II» αναμμένο)- η οθόνη (L1) εναλλάσσεται μεταξύ της θερμοκρασίας χώρου και του ποσοστού υγρασίας που ανιχνεύεται. Όλες οι λειτουργίες είναι διαθέσιμες. Όταν η συσκευή ενεργοποιηθεί ξανά, χωρίς να αποσυνδεθεί από την πρίζα, διατηρεί τις τελευταίες ενεργές ρυθμίσεις (εκτός από τις λειτουργίες Sleep, Timer και Κλείδωμα παιδιών).

#### 3.3.b - Κουμπί timer (A2)

Πατήστε το κουμπί (A2) για να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία- πατήστε το κουμπί (A2) αρκετές φορές για να ρυθμίσετε τον επιθυμητό χρόνο σε αυτή τη σειρά:

(0h (Timer απενεργοποιημένο) ---> 1h ---> 2h -- .. 11h--> 12h-->. 0h (Timer απενεργοποιημένο) ---> ..).

Η ρυθμισμένη τιμή αναβοσβήνει στην οθόνη (L1) τρεις φορές πριν επιστρέψει στην εναλλασσόμενη εμφάνιση της θερμοκρασίας χώρου και του μετρούμενου ποσοστού υγρασίας. Όταν η λειτουργία είναι ενεργή, στην οθόνη (L1) εμφανίζονται διαδοχικά η θερμοκρασία χώρου, το ποσοστό υγρασίας που ανιχνεύεται και η ρυθμισμένη τιμή του timer. Πατήστε το κουμπί (A2) μία φορά για να εμφανιστεί ο υπολειπόμενος χρόνος, πατήστε το κουμπί δεύτερη φορά για να μηδενίσετε το timer.

### 3.3.c - Κουμπί υγραντήρα (A3)

Πατήστε το κουμπί (A3) για να αυξήσετε/μειώσετε το επιθυμητό ποσοστό υγρασίας- στην οθόνη, η ρυθμισμένη τιμή αναβοσβήνει στην οθόνη (L1) τρεις φορές πριν επιστρέψει στην εναλλασσόμενη εμφάνιση της θερμοκρασίας χώρου και του μετρούμενου ποσοστού υγρασίας.

Η τιμή μπορεί να ρυθμιστεί μεταξύ 40% και 80% (σε βήματα του 5%).

Όταν η ανιχνeuόμενη υγρασία είναι χαμηλότερη από τη ρυθμισμένη τιμή, η συσκευή αρχίζει να διανέμει ομίχλη.

Όταν η ανιχνeuόμενη υγρασία είναι υψηλότερη από τη ρυθμισμένη τιμή, η συσκευή σταματά να διανέμει ομίχλη.

### 3.3.d - Κουμπί πλάσμα (A4)

Πατήστε το κουμπί (A4) για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία- η αντίστοιχη λυχνία led (L3) ανάβει.

Αυτή η λειτουργία παράγει ιόντα που εξουδετερώνουν τα θετικά και αρνητικά φορτία στον αέρα, διασπούν τους ρύπους και τους καθιστούν αβλαβείς, μειώνουν τα βακτήρια και εξαλείφουν τον καπνό, τη σκόνη και τις οσμές.

Πατήστε το κουμπί (A4) για δεύτερη φορά για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία.

### 3.3.e - Κουμπί ομίχλης (A5)

Πατήστε το κουμπί (A5) για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία διανομής θερμής ομίχλης- η αντίστοιχη λυχνία led (L4) ανάβει με κόκκινο χρώμα. Πατήστε το κουμπί (A5) για δεύτερη φορά για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία.

#### 3.3.e.1 - Ρύθμιση μονάδων θερμοκρασίας

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί (A5) για 5 δευτερόλεπτα για να αλλάξετε τη μονάδα θερμοκρασίας από °C (Κελσίου) σε F (Φαρενάιτ).

### 3.3.f - Κουμπί εκπομπής ομίχλης (A6)

Πατήστε το κουμπί (A6) για να επιλέξετε το επίπεδο εκπομπής ομίχλης σύμφωνα με αυτή την ακολουθία:

Medium (☼) --> Low (☼) --> High (☼) --> Medium (☼) --> ...

Στην οθόνη ανάβει η λυχνία led (L5) που αντιστοιχεί στο επιθυμητό επίπεδο εκπομπής.

### 3.3.g - Κουμπί λειτουργίας (A7)

Πατήστε το κουμπί (A7) αρκετές φορές για να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία.

#### 3.3.g.1 - Αυτόματη λειτουργία

Σε αυτή τη λειτουργία, η συσκευή διατηρεί αυτόματα την υγρασία σταθερή στο 55% και το επίπεδο εκπομπής ομίχλης ρυθμίζεται ανάλογα με την ανιχνeuόμενη υγρασία- η αντίστοιχη λυχνία led (L7) ανάβει. Η λειτουργία πλάσματος που υποδεικνύεται από την αντίστοιχη λυχνία led (L3) είναι ενεργή.

Όταν η μετρούμενη υγρασία είναι κάτω από 45%, το επίπεδο εκπομπής ομίχλης ρυθμίζεται σε «High (III)».

Όταν η μετρούμενη υγρασία είναι πάνω από 55%, η συσκευή σταματά να διανέμει ομίχλη.

Όταν η θερμοκρασία που ανιχνeuείται είναι κάτω από 10° C, η συσκευή αρχίζει να παράγει θερμή ομίχλη Κόκκινη λυχνία led (L4).

#### 3.3.g.2 - Λειτουργία παιδιού

Σε αυτή τη λειτουργία, η συσκευή διατηρεί αυτόματα την υγρασία σταθερή στο 55% και το επίπεδο εκπομπής ομίχλης ρυθμίζεται ανάλογα με την ανιχνeuόμενη υγρασία- η αντίστοιχη λυχνία led (L6) ανάβει.

Όταν η μετρούμενη υγρασία είναι κάτω από 45%, το επίπεδο εκπομπής ομίχλης ρυθμίζεται σε «High (III)».

Όταν η μετρούμενη υγρασία είναι πάνω από 55%, η συσκευή σταματά να διανέμει ομίχλη.

Σε αυτή τη λειτουργία, η λειτουργία πλάσματος και η λειτουργία διανομής θερμού νέφους είναι απενεργοποιημένες.

#### 3.3.g.3 - Λειτουργία Sleep

Σε αυτή τη λειτουργία, η συσκευή διατηρεί αυτόματα το επίπεδο εκπομπής ομίχλης ρυθμισμένο στο «Low (I)» και όλα τα φώτα παραμένουν σβηστά- η αντίστοιχη λυχνία led (L8) ανάβει.

#### 3.3.g.4 - Χειροκίνητη λειτουργία

Σε αυτή τη λειτουργία, το επίπεδο παραγωγής ομίχλης, η παροχή ομίχλης ή θερμής ομίχλης και η ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση των φώτων ρυθμίζονται χειροκίνητα.

### 3.3.h - Πάγωμα εντολών (A8)

Πατήστε το κουμπί (A8) για μερικά δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία παγώματος εντολών- η αντίστοιχη λυχνία led (L10) ανάβει- όταν η λειτουργία είναι ενεργή, όλα τα άλλα κουμπιά είναι απενεργοποιημένα.

Πατήστε το κουμπί (A8) για μερικά δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία.

## 3.4 - ΑΛΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

### 3.4.a - Φώτα led

Πατήστε το κουμπί (A7) για μερικά δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λυχνία led (8). Όταν η λειτουργία είναι ενεργή, το φως μεταβάλλεται μεταξύ 7 χρωματικών αποχρώσεων.

### 3.4.b - Λειτουργία WIFI

Όταν ενεργοποιηθεί, η συσκευή εισέρχεται στη λειτουργία αναζήτησης συσκευής και η λυχνία led (L9) αναβοσβήνει. Εάν θέλετε να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αργότερα, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί (A1) στον πίνακα για μερικά δευτερόλεπτα μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει η λυχνία led (L9).



**Όταν η συσκευή συνδεθεί με το smartphone, η λυχνία led (L9) σταματά να αναβοσβήνει και παραμένει σταθερά αναμμένη στην οθόνη.**



**Σαρώστε τον κωδικό QR για να κατεβάσετε οδηγίες για τη σύνδεση στο δίκτυο WiFi και τη χρήση της εφαρμογής.**



Εάν η συσκευή δεν συνδεθεί μετά από 2 λεπτά, η λυχνία led (L9) σταματά να αναβοσβήνει.

### 3.4.c - Έλλειψη νερού

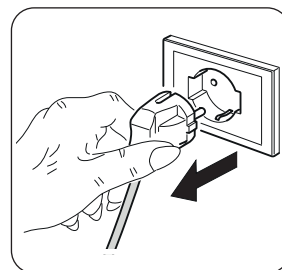
Όταν η συσκευή ξημεώνει από νερό στη δεξαμενή, σταματά να λειτουργεί- η λυχνία led(L2) ανάβει με κόκκινο χρώμα και σβήνει αυτόματα μετά από 10 δευτερόλεπτα- η συσκευή μεταβαίνει σε κατάσταση αναμονής.

## 4 - ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ



**Πριν εκτελέσετε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού ή συντήρησης στη συσκευή, αποσυνδέστε την από την πρίζα.**

- Χρησιμοποιήστε ένα στεγνό πανί για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Αν η συσκευή είναι πολύ βρώμικη, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα ελαφρώς υγρό πανί με χλιαρό νερό (μέχρι 50°C) και ήπιο καθαριστικό για να καθαρίσετε τα εξωτερικά μέρη. Κατόπιν στεγνώστε με ένα στεγνό πανί.
- Αφαιρέστε το δοχείο και αδειάστε όλο το νερό από τη δεξαμενή και το δοχείο της μονάδας (Εικ.6).
- Εντοπίστε τον δίσκο υπερήχων στο εσωτερικό κεντρικό τμήμα της μονάδας βάσης. Χρησιμοποιήστε μια μαλακή βούρτσα για να καθαρίσετε **απαλά** τον δίσκο και να αφαιρέσετε τις συσσωρεύσεις και τις εναποθέσεις.



**Μην τρίβετε ή γρατζουνίζετε το δίσκο υπερήχων.**



- **Βεβαιωθείτε πως η συσκευή είναι εντελώς στεγνή πριν να συνδέσετε το βύσμα στην πρίζα του ρεύματος.**
- **Μην χρησιμοποιείτε ένα χημικώς επεξεργασμένο ή αντιστατικό πανί για να καθαρίσετε τη συσκευή.**
- **Μην χρησιμοποιείτε βενζίνη, διαλύτη, πολτό στίλβωσης ή παρόμοιους διαλύτες. Αυτά τα προϊόντα μπορεί να προκαλέσουν σπάσιμο ή παραμόρφωση της πλαστικής επιφάνειας.**
- **Μην χρησιμοποιείτε έλαια, χημικές ουσίες ή λειαντικά προϊόντα για τον καθαρισμό της συσκευής.**
- **Μην πλένετε ή εμβυθίζετε τη συσκευή σε νερό.**

- Αφαιρέστε τη θερμική προστασία (11) και καθαρίστε το εσωτερικό του σώματος της συσκευής (5)- όταν ολοκληρώσετε τον καθαρισμό του εσωτερικού της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι έχετε αντικαταστήσει σωστά την προστασία και ελέγξτε ότι δεν υπάρχουν υπολείμματα νερού στα διάφορα εξαρτήματα (Εικ.7).
- Αφαιρέστε το φίλτρο (4) και ξεπλύνετε το κάτω από τρεχούμενο νερό. Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο (4) είναι εντελώς στεγνό και επανατοποθετήστε το στο εσωτερικό της μονάδας (Εικ.8).



**Σε περίπτωση δυσλειτουργίας της συσκευής, μην επιχειρήσετε να την αποσυναρμολογήσετε, αλλά επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή την υπηρεσία τεχνικής βοήθειας.**

#### Εάν τα άλατα είναι δύσκολο να αφαιρεθούν με πινέλο:

- Γεμίστε το δοχείο με το μείγμα από 1 κουταλάκι του γλυκού λευκό ξύδι και 1 κουταλάκι του γλυκού νερό.
- Αφήστε το να δράσει για 5 λεπτά.
- Με το ξύδι στο δοχείο, καθαρίστε όλες τις εσωτερικές επιφάνειες με ένα μαλακό πανί ή βούρτσα για να απομακρύνετε τα άλατα.
- Ελέγξτε επίσης το ακροφύσιο ομίχλης και τον εύκαμπτο σωλήνα ομίχλης στη δεξαμενή νερού. Καθαρίστε όπως απαιτείται.
- Ξεπλύνετε καλά με νερό για να αφαιρέσετε τα άλατα και το διάλυμα ξιδιού.

#### 4.1 - ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΣΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΗΣ ΣΕΖΟΝ

- Ακολουθήστε τις οδηγίες για τον καθαρισμό και την αφαίρεση αλάτων όταν ο υγραντήρας αποθηκεύεται στο τέλος της σεζόν.
- Στεγνώστε πλήρως τον υγραντήρα πριν από την αποθήκευση. ΜΗΝ αποθηκεύετε με νερό μέσα στη δεξαμενή ή στο δοχείο νερού.
- Συσκευάστε τη μονάδα στο αρχικό της χαρτοκιβώτιο και αποθηκεύστε τη σε δροσερό και ξηρό μέρος.



**Εάν αντιμετωπίσετε κάποιο πρόβλημα, μην επιχειρήσετε να ανοίξετε μόνοι σας το περίβλημα του μοτέρ. Αυτό μπορεί να ακυρώσει την εγγύηση και να προκαλέσει ζημιά στον υγραντήρα ή προσωπικό τραυματισμό.**

## 5 - ΟΔΗΓΟΣ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗΣ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΛΥΣΗ
Δεν παράγονται υδρατμοί και υγρασία.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Βύσμα τροφοδοσίας: Αποσυνδέστε και δοκιμάστε ξανά.</li><li>• Διακοπή ρεύματος: Όταν επανέλθει το ρεύμα, δοκιμάστε ξανά.</li><li>• Εγκατάσταση του δοχείου: Βεβαιωθείτε ότι το δοχείο είναι σωστά συνδεδεμένο.</li><li>• Η επιφάνεια του δίσκου υπερήχων είναι βρώμικη: Καθαρίστε το δίσκο υπερήχων.</li></ul>
Φυσάει αέρας αλλά δεν παράγονται υδρατμοί.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Πολύ νερό: Αφαιρέστε ορισμένη ποσότητα νερού από το δοχείο.</li><li>• Στο δοχείο μπορεί να υπάρχουν υπολείμματα απορρυπαντικού και/ή λιπαρών συστατικών από καλλυντικά κ.λπ., πλύνετε το δοχείο και δοκιμάστε ξανά.</li><li>• Η επιφάνεια του δίσκου υπερήχων είναι βρώμικη: Καθαρίστε το δίσκο υπερήχων.</li><li>• Εάν χρησιμοποιείται σκληρό νερό, αντικαταστήστε το με πιο μαλακό νερό.</li></ul>
Το επίπεδο υγρασίας είναι χαμηλό.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Η επιφάνεια του δίσκου υπερήχων είναι βρώμικη: Καθαρίστε το δίσκο υπερήχων.</li><li>• Το νερό στη μονάδα είναι πολύ κρύο: Αντικαταστήστε με φρέσκο, αλλά όχι κρύο νερό.</li></ul>
Η υγρασία μυρίζει άσχημα.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Κακή συντήρηση ή βρώμικο νερό: Καθαρίστε καλά το προϊόν και γεμίστε το με καθαρό νερό.</li></ul>
Λευκή σκόνη σχηματίζεται σε κοντινή απόσταση στα έπιπλα.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Το σκληρό νερό μπορεί να αποθέσει μια ορισμένη ποσότητα σκόνης. Η σκόνη στον αέρα κατακάθεται επίσης λόγω της αυξημένης υγρασίας στο δωμάτιο. Χρησιμοποιήστε αποσταγμένο νερό εάν αυτό είναι ενοχλητικό.</li></ul>
Η μονάδα σταμάτησε να λειτουργεί.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Εξαντλημένο ή λιγιστό νερό. Αποσυνδέστε τη μονάδα από την πρίζα και γεμίστε ξανά το δοχείο.</li></ul>
Συσσωρεύεται νερό έξω από τη μονάδα ή την περιοχή γύρω από τη μονάδα.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Κορεσμός υγρασίας. Χαμηλώστε τη ρύθμιση ελέγχου ομίχλης.</li><li>• Ανισόπεδη μονάδα και συσσώρευση νερού. Αποσυνδέστε τη και τοποθετήστε τη σε επίπεδη επιφάνεια. Στρέψτε την εκνέφωση μακριά από αντικείμενα. Σηκώστε τη μονάδα σε μια επίπεδη επιφάνεια ανθεκτική στο νερό, τουλάχιστον 60 cm πάνω από το δάπεδο.</li></ul>
Στάζει νερό κατά τη διάρκεια της πλήρωσης.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Το νερό παραμένει στον πυθμένα της δεξαμενής. Καθαρίστε το δοχείο ή αναποδογυρίστε το για να το αδειάσετε πριν από τη μεταφορά.</li></ul>
Αυξημένο επίπεδο θορύβου.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Η μονάδα πρέπει να τοποθετείται σε επίπεδη, οριζόντια και σκληρή επιφάνεια. Βεβαιωθείτε ότι ΔΕΝ έχει τοποθετηθεί σε μαλακή ή απορροφητική επιφάνεια.</li></ul>
Φωτεινά σύμβολα που αναβοσβήνουν.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Υποδεικνύει ανεπαρκές νερό. Αποσυνδέστε τη μονάδα και γεμίστε ξανά το δοχείο.</li></ul>



# GŁÓWNY SPIS TREŚCI



<b>0 - OSTRZEŻENIA.....</b>	<b>1</b>	3.3.a - Przycisk ON/OFF (A1).....	5
0.1 - INFORMACJE OGÓLNE.....	1	3.3.b - Przycisk timera (A2).....	5
0.2 - SYMBOLE.....	1	3.3.c - Przycisk nawilżacza (A3).....	6
0.2.1 - Piktogramy redakcyjne.....	1	3.3.d - Przycisk plazmy (A4).....	6
0.3 - OSTRZEŻENIA OGÓLNE.....	2	3.3.e - Przycisk mgiełki (A5).....	6
		3.3.f - Przycisk emisji mgiełki (A6).....	6
		3.3.g - Przycisk trybu (A7).....	6
		3.3.h - Blokada elementów sterowniczych (A8)....	6
<b>1 - GŁÓWNE CHARAKTERYSTYKI.....</b>	<b>4</b>	3.4 - INNE FUNKCJE.....	7
		3.4.a - Światło LED.....	7
<b>2 - INSTRUKCJE PRZED UŻYCIEM.....</b>	<b>4</b>	3.4.b - Funkcja WIFI.....	7
2.1 - USTAWIENIE.....	4	3.4.c - Brak wody.....	7
2.2 - NAPEŁNIENIE.....	4		
2.2.1 - Szufladka na olejki (7).....	5	<b>4 - KONSERWACJA I CZYSZCZENIE.....</b>	<b>7</b>
		4.1 - PRZECHOWYWANIE PO	
<b>3 - INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA.....</b>	<b>5</b>	ZAKOŃCZENIU SEZONU.....	8
3.1 - UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA.....	5		
3.1.a - Czynności wstępne.....	5	<b>5 - WSKAZÓWKI NA TEMAT</b>	
3.2 - WYŚWIETLACZ I PANEL		<b>ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW.....</b>	<b>8</b>
STEROWANIA.....	5		
3.3 - FUNKCJONOWANIE.....	5		

## ILUSTRACJE

Ilustracje zostały zgrupowane na pierwszych stronach instrukcji



POLSKI

## 0 - OSTRZEŻENIA

### 0.1 - INFORMACJE OGÓLNE







Przed wszystkim chcielibyśmy Państwu podziękować za wybranie naszego urządzenia.

### 0.2 - SYMBOLE

Przedstawione w następnym rozdziale piktogramy dostarczają szybkich i jednoznacznych informacji, gwarantujących prawidłowe i bezpieczne użytkowanie urządzenia.







#### 0.2.1 - Piktogramy redakcyjne




	Wskazuje konieczność dokładnego przeczytania niniejszej dokumentacji przed zainstalowaniem i rozpoczęciem użytkowania urządzenia.
	Wskazuje konieczność uważnego przeczytania niniejszej instrukcji przed rozpoczęciem konserwacji lub czyszczenia.
	Wskazuje, że w załączonych instrukcjach mogą znajdować się dodatkowe informacje.
	Wskazuje, że informacje są dostępne w instrukcji obsługi lub instalacji.
	Poinformować zainteresowany personel o konieczności czyszczenia zbiornika co trzy dni.

	Poinformować personel, że opisana czynność grozi porażeniem prądem, jeśli nie zostanie przeprowadzona zgodnie z przepisami bezpieczeństwa.
	Poinformować personel, że opisana czynność stanowi zagrożenie dla zdrowia, jeśli nie zostanie wykonana zgodnie z przepisami bezpieczeństwa.
	Poinformować personel, że opisana czynność grozi ryzykiem poparzenia na skutek wysokiej temperatury, jeśli nie zostanie przeprowadzona zgodnie z przepisami bezpieczeństwa.
	Punkty poprzedzone takim symbolem zawierają bardzo ważne informacje i wskazówki, szczególnie w zakresie bezpieczeństwa. Niezastosowanie się do nich może być przyczyną: <ul style="list-style-type: none"> <li>- zagrożenia dla bezpieczeństwa operatorów</li> <li>- utraty gwarancji umownej</li> <li>- zrzeczenia się odpowiedzialności przez producenta.</li> </ul>
	Oznacza działania, których nie wolno wykonywać.
	Poinformować personel, że nie wolno przykrywać urządzenia, aby nie dopuścić do jego przegrzania.

### 0.3 - OSTRZEŻENIA OGÓLNE

**PODCZAS STOSOWANIA URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH ZAWSZE PRZESTRZEGAĆ PODSTAWOWYCH ŚRODKÓW OSTROŻNOŚCI, ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO POŻARU, PORAŻENIA PRĄDEM I OBRAŻEŃ CIAŁA, A PRZED WSZYSTKIM:**

-  1. Niniejszy dokument zgodnie z prawem jest zastrzeżony i nie może być powielany lub przekazywany osobom trzecim bez wyraźnej zgody ze strony firmy OLIMPIA SPLENDID. Urządzenia są ciągle aktualizowane i w związku z tym mogą być wyposażone w inne komponenty niż te przedstawione, co w żaden sposób nie wpływa na treść niniejszej instrukcji.
-  2. Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności (montaż, konserwacja, użytkowanie), należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję i postępować zgodnie z poszczególnymi rozdziałami.
-  3. Przechowywać instrukcję w bezpiecznym miejscu, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.
-  4. Aby zmniejszyć ryzyko poważnych poparzeń, produkt należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych.
-  5. Po usunięciu opakowania sprawdzić, czy urządzenie nie jest naruszone; elementy opakowania nie mogą być pozostawione w zasięgu dzieci, ponieważ stanowią one potencjalne źródło zagrożenia.
6. Demontaż, naprawa lub wprowadzenie zmian przez osoby nieupoważnione może spowodować poważne uszkodzenia oraz utratę gwarancji producenta.
-  7. Nie wolno uruchamiać urządzenia w przypadku uszkodzenia kabla lub wtyczki, po usterkach, w razie upadku lub w przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia. Zwróć urządzenie do producenta w celu sprawdzenia, regulacji mechanicznej lub naprawy.
8. Zawsze ustawić nawilżacz na stabilnej, płaskiej i równej powierzchni, na wysokości co najmniej 60 cm nad podłogą. Omawiany nawilżacz może nie działać prawidłowo, jeżeli znajduje się na nierównej powierzchni.
9. Nie blokować wlotu i wylotu powietrza, czyli nie stawiać urządzenia na powierzchniach z tkaniny, na dywanach lub innym materiałach chłonnych.
10. Nie pozwolić, aby obszar wokół jednostki był wilgotny lub mokry. W przypadku wilgoci należy wyłączyć wylot jednostki. Jeśli nie można zmniejszyć objętości wylotu jednostki, używać jej sporadycznie. Nie dopuścić do zawilgocenia materiałów chłonnych, takich jak dywany, zasłony, firanki czy obrusy.
11. Nie umieszczać nawilżacza w pobliżu źródeł ciepła takich jak piece, kaloryfery i grzejniki.
12. Nie umieszczać nawilżacza w pobliżu gniazdka elektrycznego.

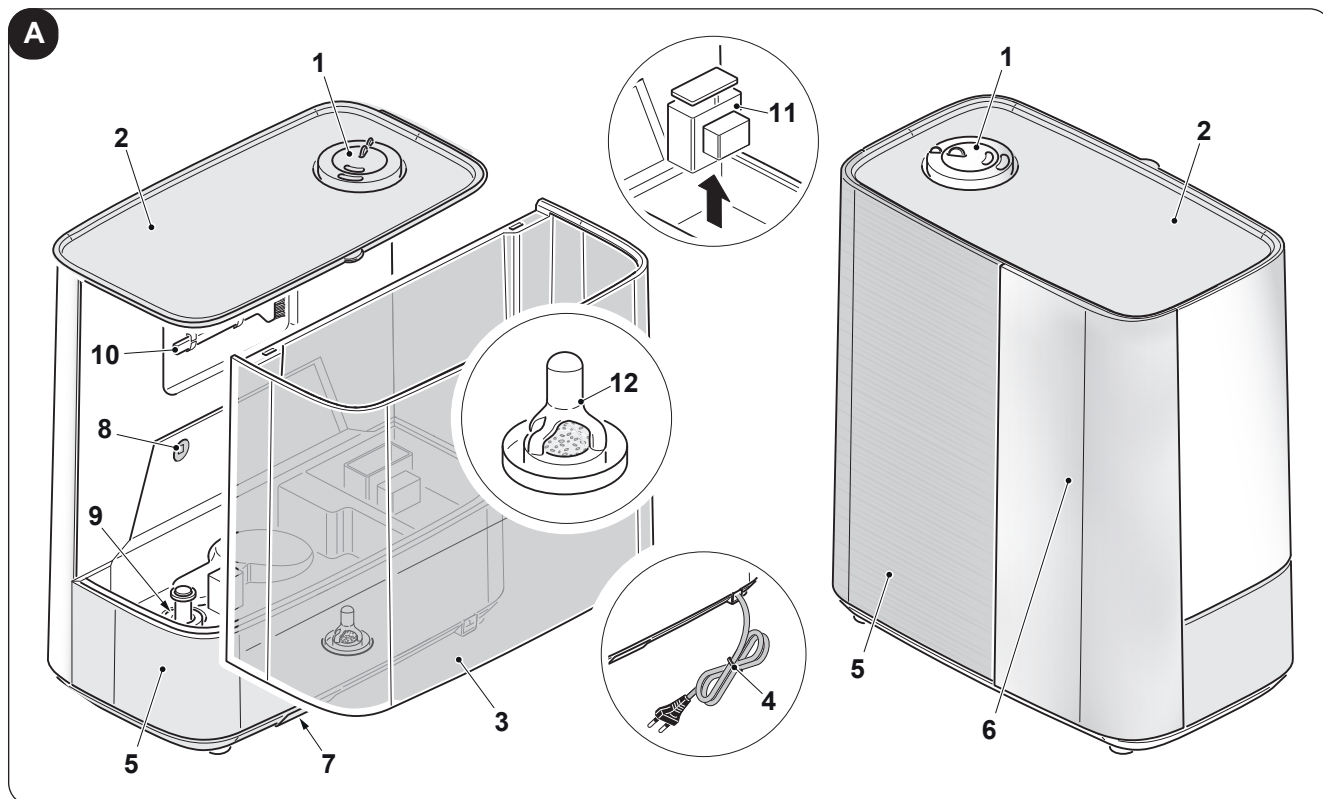
13. Produkt uwalnia mgiełkę. Nie umieszczać go bezpośrednio na drewnianych meblach, podłodze lub każdej innej powierzchni, która mogłaby ulec uszkodzeniu ze względu na obecność wody. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe na skutek nieprawidłowego ustawienia urządzenia.
14. Podczas czyszczenia i napełniania odłączyć jednostkę od zasilania.
15. Po podłączeniu nawilżacza do gniazdka prądu nie przechylać go ani nie przenosić.
16. Nie należy wyjmować zbiornika na wodę z urządzenia, gdy jest ono włączone.
17. Nie dotykać wtyczki mokrymi rękami.
18. Nie zginać nadmiernie, skręcać, ciągnąć ani uszkadzać kabla zasilającego.
19. Unikać umieszczania produktu w miejscu, w którym dysza nawilżająca będzie skierowana bezpośrednio na przedmioty lub osoby.
20. Nie wdychać bezpośrednio mgiełki/pary wytwarzanej przez produkt ani nie pić wody ze zbiornika.
21. Nie napełniać zbiornika na wodę gorącą lub wrzącą wodą.
22. Nie używać produktu w bezpośrednim świetle słonecznym lub w pobliżu źródeł ciepła, takich jak piec, kaloryfer lub grzejnik.
23. Nie używać, jeżeli zbiornik na wodę jest uszkodzony.
24. Nie utrzymywać działającego produktu przez dłuższe okresy czasu.
25. Odłączyć kabel, jeżeli jednostka nie jest stosowana przez dłuższy okres czasu lub, jeżeli nikt nie przebywa w domu.
26. Opróżnić zbiornik z wody, jeżeli produkt nie będzie używany przez dłuższy okres czasu.
27. Nie czyścić urządzenia, zbiornika lub pojemnika na za pomocą detergentów lub wszelkiego rodzaju środków chemicznych.
-  28. Stosowanie dodatków, w tym olejków eterycznych, substancji zapachowych, eukaliptusowych, preparatów oczyszczających do wody itp. spowoduje uszkodzenie materiałów, z których jest wykonane urządzenie i w konsekwencji doprowadzi do jego uszkodzenia. Stosowanie takich dodatków unieważnia gwarancję producenta.
29. Nie używać produktu w pobliżu innych urządzeń elektronicznych.
30. Nigdy nie zakrywać dyszy rozpylającej podczas użytkowania. Nie umieszczać żadnych przedmiotów na zbiorniku lub w jego wnętrzu.
31. W momencie wyjmowania wtyczki z gniazdka mocno trzymać nawilżacz.
32. Nie umieszczać kabla na przedmiotach.
-  33. Nie moczyć zewnętrznie i wewnętrznie kabla lub w miejscu, w którym jest podłączony do produktu. Nie stosować w pobliżu umywalki.
34. Nie dotykać zbiornika na wodę podczas działania.
35. Nie zanurzać jednostki w wodzie. Nie wlewać wody do jednostki lub do dyszy nawilżającej.
36. Podczas opróżniania zbiornika, wylać wodę lub spuścić ją bokiem.
37. Nie używać bez dyszy i nie przykrywać jej szmatką lub ręką.
38. Stosować wodę pitną lub destylowaną w zbiorniku. W regionach, w których woda jest twarda, konieczne jest częstsze czyszczenie.
39. Jeśli na ścianach lub oknach pomieszczenia tworzy się wilgoć, wyłączyć nawilżacz. W pomieszczeniu jest duża wilgotność i większe nawilżenie mogłoby spowodować szkody.
40. NIGDY nie pozostawiać wody w zbiorniku podczas nieużytkowania urządzenia.
41. Opróżnić i wyczyścić urządzenie przed odstawieniem.
42. Wyczyścić urządzenie przed każdym użyciem.
43. Należy pamiętać, że wysoki poziom wilgotności może przyczynić się do rozwoju drobnoustrojów w środowisku.
-  44. Mikroorganizmy, które mogą być obecne w wodzie lub w środowisku, w którym jest używana lub przechowywana jednostka, mogą rozwijać się w zbiorniku z wodą i uwalniać do powietrza. Jeśli woda nie będzie wymieniana i zbiornik nie będzie prawidłowo czyszczony co 3 dni, może dojść do poważnego zagrożenia dla zdrowia. Czyścić zbiornik co trzy dni.
45. TYLKO DO UŻYTKU DOMOWEGO.



Produkt powinien być użytkowany wyłącznie zgodnie ze specyfikacjami wskazanymi w niniejszej instrukcji. Zastosowanie inne niż wskazane może doprowadzić do poważnych obrażeń ciała. PRODUCENT NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY OSOBOWE I RZECZOWE WYNIKAJĄCE Z NIEPRZESTRZEGANIA ZALECEŃ ZAWARTYCH W NINIEJSZEJ INSTRUKCJI.

# 1 - GŁÓWNE CHARAKTERYSTYKI (Rys. A)

- |                      |                                  |                               |
|----------------------|----------------------------------|-------------------------------|
| 1 - Wylot mgiełki    | 5 - Korpus                       | 9 - Czujnik pływakowy         |
| 2 - Pokrywa          | 6 - Wyświetlacz panel sterowania | 10 - Pędzelek                 |
| 3 - Zbiornik na wodę | 7 - Szufladka na olejek          | 11 - Zabezpieczenie termiczne |
| 4 - Kabel zasilający | 8 - Światło LED                  | 12 - Filtr oczyszczacza       |



## 2 - INSTRUKCJE PRZED UŻYCIEM

### 2.1 - USTAWIENIE (Rys.1)



Wybrać stabilną, równą i płaską powierzchnię, oddaloną od ścian lub przedmiotów o co najmniej 15 cm, aby zagwarantować prawidłowy przepływ powietrza. Ustawić nawilżacz na powierzchni odpornej na działanie wody, ponieważ może ona uszkodzić meble i niektóre rodzaje podłóg. Nie umieszczać jednostki bezpośrednio na dywanie, ręczniku, kocu lub innych chłonnych powierzchniach.



Producent uchyla się od wszelkiej odpowiedzialności za szkody spowodowane rozlaniem wody.

### 2.2 - NAPEŁNIENIE



Przed napełnieniem zbiornika upewnić się, że urządzenie jest odłączone od gniazdka elektrycznego.

- Wyjąć zbiornik (3) z podstawy jednostki (5) jak wskazano na rys. 2.
- Podnieść pokrywę (2).
- Wlać wodę pitną bezpośrednio do zbiornika, uważając, aby nie przekroczyć wskazanego poziomu „MAX” (Rys.3).



Nie wolno wlewać do zbiornika olejków eterycznych ani innych dodatków. Stosować odpowiednią szufladkę (7).

- Zamknąć pokrywę (2) (Rys.4).



Nie używać nawilżacza, gdy w zbiorniku nie ma wody.

### 2.2.1 - Szufladka na olejek (7)

Nacisnąć na szufladkę (7) i wyciągnąć ją z obudowy; należy pamiętać, aby zwilżyć biały filtr (7a) stosowanym olejem eterycznym. Wsunąć szufladkę (7) na miejsce i wcisnąć w celu zablokowania (Rys. 5).

## 3 - INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

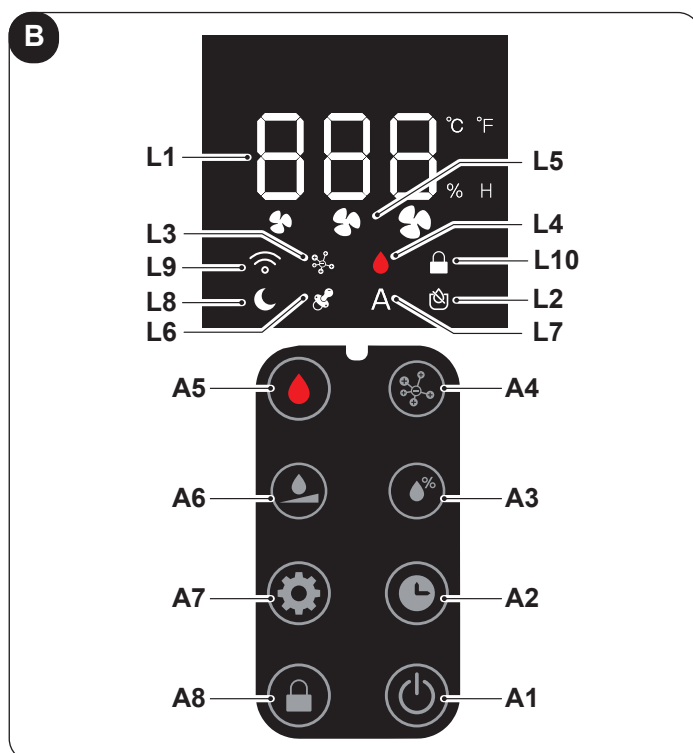
### 3.1 - UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA

#### 3.1.a - Czynności wstępne



- *Przed włożeniem wtyczki do gniazdka prądu upewnić się, że dane sieci odpowiadają danym wskazanym na tabliczce znamionowej urządzenia.*
- *Włożyć wtyczkę do gniazdka prądu; na kilka sekund włączyć przyciski na panelu sterowania, po czym urządzenie przejdzie do trybu gotowości.*

### 3.2 - WYŚWIETLACZ I PANEL STEROWANIA



- A1. Przycisk ON/OFF
- A2. Przycisk Timera
- A3. Przycisk nawilżacza
- A4. Przycisk plazmy
- A5. Przycisk mgiełki
- A6. Przycisk emisji mgiełki
- A7. Przycisk trybu
- A8. Przycisk blokady bezpieczeństwa
- L1. Wyświetlacz
- L2. Dioda LED nawilżacza
- L3. Dioda LED plazmy
- L4. Dioda LED mgiełki
- L5. Dioda LED Intensywności emisji mgiełki
- L6. Dioda LED trybu dziecięcego
- L7. Dioda LED trybu automatycznego
- L8. Dioda LED trybu sleep
- L9. Dioda LED WiFi
- L10. Dioda LED trybu blokady elementów sterowniczych

### 3.3 - DZIAŁANIE

#### 3.3.a - Przycisk ON/OFF (A1)

W trybie stand-by wszystkie przyciski są nieaktywne, z wyjątkiem przycisku ON/OFF.

Wcisnąć przycisk (A1) aby włączyć/wyłączyć urządzenie.

Dostarczanie mgiełki jest standardowo ustawione na „Medium” (świeci się dioda LED L5 „II”); na wyświetlaczu (L1) pojawia się na przemian temperatura w pomieszczeniu i procentowa wartość wilgotności. Wszystkie funkcje są dostępne.

Po ponownym włączeniu urządzenia, jeżeli nie wyjęto wtyczki z gniazdka, będzie ono działać z ostatnimi aktywnymi ustawieniami (z wyjątkiem funkcji Sleep, Timer i Blokada bezpieczeństwa).

#### 3.3.b - Przycisk timera (A2)

Wcisnąć przycisk (A2), aby aktywować funkcję; kilkakrotnie wcisnąć przycisk (A2), aby ustawić żądany godzinę w następującej kolejności:

(0h (Timer wyłączony) --> 1h --> 2h --> .. 11h --> 12h --> .. 0h (Timer wyłączony) --> ..).

Ustawiona wartość trzykrotnie mignie na wyświetlaczu (L1), po czym powróci do naprzemiennego wyświetlania temperatury w pomieszczenia i zmierzonej procentowej wartości wilgotności. Gdy funkcja jest aktywna, wyświetlacz (L1) pokazuje kolejno temperaturę pomieszczenia, procent zmierzonej wilgotności i ustawioną wartość timera.

Wcisnąć przycisk (A2) raz, aby wyświetlić pozostały czas, wcisnąć go drugi raz, aby wyresetować timer.

### 3.3.c - Przycisk nawilżacza (A3)

Wcisnąć przycisk (A3) w celu zwiększenia/zmniejszenia odsetka wilgotności. Ustawiona wartość trzykrotnie mignie na wyświetlaczu (L1), po czym powróci do naprzemiennego wyświetlania temperatury w pomieszczenia i zmierzonej procentowej wartości wilgotności.

Wartość ustawiana musi mieścić się w zakresie od 40% do 80% (co 5%).

Gdy zmierzona wilgotność jest niższa od ustawionej wartości, urządzenie zaczyna wytwarzać mgiełkę.

Gdy zmierzona wilgotność jest wyższa od ustawionej wartości, urządzenie przestaje wytwarzać mgiełkę.

### 3.3.d - Przycisk plazmy (A4)

Wcisnąć przycisk (A4), aby aktywować funkcję; włączy się odpowiednia dioda LED (L3).

Funkcja ta generuje jony, które neutralizują dodatnie i ujemne ładunki w powietrzu, rozbijając zanieczyszczenia i unieszkodliwiając je, redukując bakterie i eliminując dym, kurz i zapachy.

Wcisnąć przycisk (A4) po raz drugi, aby wyłączyć funkcję.

### 3.3.e - Przycisk mgiełki (A5)

Wcisnąć przycisk (A5), aby aktywować funkcję wytwarzania ciepłej mgiełki; włączy się odpowiednia czerwona dioda LED (L4). Wcisnąć przycisk (A5) po raz drugi, aby wyłączyć funkcję.

#### 3.3.e.1 - Ustawienie jednostki miary temperatury

Wcisnąć i przytrzymać przycisk (A5) przez 5 sekund, aby zmienić jednostkę temperatury z °C (Celsjusza) na F (Fahrenheita).

### 3.3.f - Przycisk emisji mgiełki (A6)

Wcisnąć przycisk (A6), aby wybrać poziom emisji mgiełki zgodnie z następującą kolejnością:

*Średni (☘) --> Niski (☘) --> Wysoki (☘) --> Średni (☘) --> ...*

Na wyświetlaczu włączy się dioda LED (L5) odpowiadająca żądanemu poziomowi emisji.

### 3.3.g - Przycisk trybu (A7)

Raz lub kilkakrotnie wcisnąć przycisk (A7) w celu wybrania żądanego trybu.

#### 3.3.g.1 - Tryb automatycznego

W tym trybie urządzenie automatycznie utrzymuje stałą wilgotność na poziomie 55%, a poziom emisji mgiełki jest dostosowywany do zmierzonej wilgotności; włącza się odpowiednia dioda LED (L7). Funkcja plazmy sygnalizowana przez odpowiednią diodę LED (L3) jest aktywna.

Gdy zmierzona wilgotność jest niższa niż 45%, poziom emisji mgiełki jest ustawiony na „Wysoki (III)”.

Gdy zmierzona wilgotność jest wyższa niż 55%, urządzenie przestaje wytwarzać mgiełkę.

Gdy wykryta temperatura jest niższa niż 10° C, urządzenie zaczyna wytwarzać ciepłą mgiełkę, czerwona dioda LED (L4).

#### 3.3.g.2 - Tryb dziecięcy

W tym trybie urządzenie automatycznie utrzymuje stałą wilgotność na poziomie 55%, a poziom emisji mgiełki jest dostosowywany do zmierzonej wilgotności; włącza się odpowiednia dioda LED (L6).

Gdy zmierzona wilgotność jest niższa niż 45%, poziom emisji mgiełki jest ustawiony na „Wysoki (III)”.

Gdy zmierzona wilgotność jest wyższa niż 55%, urządzenie przestaje wytwarzać mgiełkę.

W tym trybie funkcja plazmy i funkcja wytwarzania ciepłej mgiełki są wyłączone.

#### 3.3.g.3 - Tryb sleep

W tym trybie urządzenie automatycznie utrzymuje na „Niski (I)” poziom emisji mgiełki i wszystkie kontrolki są wyłączone; włącza się odpowiednia dioda LED (L8).

#### 3.3.g.4 - Tryb ręczny

W tym trybie poziom emisji mgiełki, wytwarzania jej lub ciepłej mgiełki oraz aktywacja/dezaktywacja kontrolki są ustawiane ręcznie.

### 3.3.h - Blokada elementów sterowniczych (A8)

Wcisnąć przycisk (A8) na kilka sekund, aby aktywować funkcję blokady poleceń; włączy się odpowiednia dioda LED (L10); gdy taka funkcja jest aktywna wszystkie inne przyciski są wyłączone.

Na kilka sekund wcisnąć przycisk (A8), aby dezaktywować funkcję.

## 3.4 - INNE FUNKCJE

### 3.4.a - Światło LED

Na kilka sekund wcisnąć przycisk (A7), aby aktywować/dezaktywować światło LED (8). Gdy funkcja jest aktywna, światło zmienia 7 odcieni kolorów.

### 3.4.b - Funkcja WIFI

W momencie włączenia, urządzenie ustawia się w trybie wyszukiwania i dioda LED (L9) miga. Jeżeli chce się uaktywnić funkcję później, przytrzymać przez kilka sekund przycisk (A1), dopóki dioda LED (L9) nie zacznie migać.



**Gdy urządzenie połączy się ze smartfonem, dioda LED (L9) przestanie migać i będzie włączona na stałe na wyświetlaczu.**



**Zeskanować kod QR aby pobrać instrukcje dotyczące połączenia z siecią WiFi i użytkowania aplikacji.**



Jeśli po 2 minutach urządzenie nie połączy się, dioda LED (L9) przestanie migać.

### 3.4.c - Brak wody

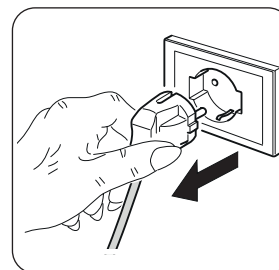
Gdy w zbiorniku urządzenia zabraknie wody, przestanie ono pracować; włączy się czerwona dioda LED (L2) i automatycznie zgaśnie po 10 sekundach; urządzenie przejdzie do trybu czuwania.

## 4 - KONSERWACJA I CZYSZCZENIE



**Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji urządzenia, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka prądu.**

- Do czyszczenia urządzenia używać suchej szmatki.
- Jeśli urządzenie jest bardzo brudne, do czyszczenia jego zewnętrznej części można użyć szmatki zwilżonej letnią wodą (maks. 50°C) z łagodnym detergentem. Wytrzeć suchą ściereczką.
- Wyjąć zbiornik i wylać całą wodę z pojemnika i zbiornika jednostki (Rys.6).
- Zlokalizować dysk ultradźwiękowy w środkowej części jednostki podstawowej; użyć miękkiego pędzelka, aby delikatnie wyczyścić dysk i usunąć nagromadzony osad.



**Nie pocierać ani skrobać dysku ultradźwiękowego.**



- **Przed włożeniem wtyczki do gniazdka prądu upewnić się, że urządzenie jest całkowicie suche.**
- **Nie używać szmatek nasączonych środkami chemicznymi lub antystatycznymi do czyszczenia urządzenia.**
- **Nie używać benzyny, rozpuszczalników, pasty polerskiej lub podobnych środków. Takie produkty mogą powodować pęknięcie lub deformację plastikowej powierzchni.**
- **Do czyszczenia urządzenia nie używać oleju, środków chemicznych ani produktów ściernych.**
- **Nie myć lub zanurzać urządzenia w wodzie.**

- Wyjąć zabezpieczenie termiczne (11) i wyczyścić wnętrze korpusu urządzenia (5); po zakończeniu czyszczenia upewnić się, że zabezpieczenie zostało prawidłowo włożone na miejsce i sprawdzić, czy na poszczególnych elementach nie pozostały resztki wody (Rys.7).
- Wyjąć filtr (4) i wypłukać pod bieżącą wodą. Upewnić się, że filtr (4) jest całkowicie suchy i włożyć go do urządzenia (Rys. 8).



**W przypadku nieprawidłowego działania nie próbować demontować urządzenia; zawsze skontaktować się ze sprzedawcą lub serwisem pomocy technicznej.**

**Jeśli usunięcie kamienia za pomocą pędzelka okaże się trudne:**

- Napelnić zbiornik roztworem 1 łyżeczki białego octu i 1 łyżeczki wody.
- Pozostawić na 5 minut.
- Gdy w zbiorniku znajduje się ocet, czyścić wszystkie wewnętrzne powierzchnie miękką szmatką lub pędzelkiem, ułatwiając w ten sposób usunięcie kamienia.
- Sprawdzić również dyszę i wąż mgiełki w zbiorniku wody. W razie potrzeby wyczyścić.
- Dokładnie wypłukać wodą w celu usunięcia kamienia i roztworu octu.

**4.1 - PRZECHOWYWANIE PO ZAKOŃCZENIU SEZONU**

- Przed odstawieniem nawilżacza po zakończeniu sezonu, postępować zgodnie z instrukcjami na temat czyszczenia i odkamieniania.
- Całkowicie wysuszyć nawilżacz przed odstawieniem. NIE przechowywać z wodą w pojemniku lub zbiorniku.
- Zapakowaną w oryginalnym opakowaniu jednostkę przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.



***W przypadku wystąpienia problemu nie podejmować prób samodzielnego otwarcia obudowy silnika. Może to spowodować utratę gwarancji i uszkodzenie nawilżacza lub obrażenia ciała.***

**5 - WSKAZÓWKI NA TEMAT ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW**

PROBLEM	ROZWIĄZANIE
Nie następuje wytwarzanie pary wodnej i wilgotności.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wtyczka zasilania: Odłączyć i spróbować ponownie.</li> <li>• Przerwanie zasilania: Ponownie spróbować gdy wróci zasilanie.</li> <li>• Instalacja zbiornika: Upewnić się, że zbiornik jest prawidłowo zamontowany.</li> <li>• Powierzchnia dysku ultradźwiękowego jest zabrudzona: Wyczyścić dysk ultradźwiękowy.</li> </ul>
Powietrze ulatnia się, ale nie jest wytwarzana para wodna.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zbyt dużo wody: Usunąć pewną ilość wody ze zbiornika.</li> <li>• W zbiorniku mogą znajdować się resztki detergentu lub olejków z kosmetyków itp.; umyć zbiornik i spróbować ponownie.</li> <li>• Powierzchnia dysku ultradźwiękowego jest zabrudzona: Wyczyścić dysk ultradźwiękowy.</li> <li>• W przypadku stosowania twardej wody, zamienić ją na miękką.</li> </ul>
Poziom wilgotności jest niski.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Powierzchnia dysku ultradźwiękowego jest zabrudzona: Wyczyścić dysk ultradźwiękowy.</li> <li>• Woda w jednostce jest zbyt zimna: Zastąpić świeżą, ale nie zimną wodą.</li> </ul>
Uwalnia się nieprzyjemny zapach.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Niewystarczająca konserwacja lub brudna woda: Dokładnie wyczyścić produkt i napełnić go świeżą wodą.</li> </ul>
Na pobliskich meblach tworzy się biały pyłek.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Twarda woda może powodować osadzanie pewnej ilości pyłku. Również kurz z powietrza osiada ze względu na zwiększoną wilgotność w pomieszczeniu. Użyć wody destylowanej, jeśli stanie się to uciążliwe.</li> </ul>
Urządzenie przestało działać.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Brak wody lub jest jej zbyt mało. Odłączyć urządzenie i napełnić zbiornik.</li> </ul>
Na zewnątrz jednostki lub w jej pobliżu gromadzi się woda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nasylenie wilgocią. Obniżyć ustawienie emisji mgiełki.</li> <li>• Jednostka nie stoi poziomo, przez co gromadzi się woda. Odłączyć i ustawić na równej powierzchni. Skierować wylot z dala od przedmiotów. Podnieść jednostkę na równą, wodoodporną powierzchnię, co najmniej 60 cm nad podłogą.</li> </ul>
Kapanie wody podczas napełniania.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Woda pozostająca na dnie zbiornika. Przed przeniesieniem wyczyścić zbiornik lub przechylić go w celu opróżnienia.</li> </ul>
Zwiększony poziom hałasu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jednostka musi być umieszczona na płaskiej, równej i twardej powierzchni. Upewnić się, że NIE jest ustawiona na miękkiej lub chłonnej powierzchni.</li> </ul>
Migające symbole świetlne.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wskazuje niedobór wody. Odłączyć i napełnić zbiornik.</li> </ul>



# INDEX GENERAL



<b>0 - AVERTIZĂRI.....</b>	<b>1</b>	3.3.a - Buton ON/OFF (A1).....	5
0.1 - INFORMAȚII GENERALE .....	1	3.3.b - Buton timer (A2) .....	5
0.2 - SIMBOLURI.....	1	3.3.c - Buton umidificator (A3).....	6
0.2.1 - Pictograme editoriale.....	1	3.3.d - Buton plasmă (A4).....	6
0.3 - AVERTIZĂRI GENERALE .....	2	3.3.e - Buton aerosoli (A5).....	6
<b>1 - CARACTERISTICI PRINCIPALE .....</b>	<b>4</b>	3.3.f - Buton nebulizare (A6).....	6
<b>2 - INSTRUCȚIUNI ÎNAINTE DE UTILIZARE ...</b>	<b>4</b>	3.3.g - Buton mod de funcționare (A7) .....	6
2.1 - POZIȚIONARE .....	4	3.3.h - Blocare comenzi (A8).....	6
2.2 - UMPLERE .....	4	3.4 - ALTE FUNCȚII .....	7
2.2.1 - Recipient arome (7).....	5	3.4.a - Lumină cu LED.....	7
<b>3 - INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE.....</b>	<b>5</b>	3.4.b - Funcție WIFI .....	7
3.1 - UTILIZAREA APARATULUI .....	5	3.4.c - Lipsă apă.....	7
3.1.a - Operațiuni preliminare .....	5	<b>4 - ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE .....</b>	<b>7</b>
3.2 - DISPLAY ȘI PANOUL COMENZI .....	5	4.1 - DEPOZITARE LA SFÂRȘITUL	
3.3 - FUNCȚIONARE .....	5	SEZONULUI.....	8
		<b>5 - GHID PENTRU REZOLVAREA</b>	
		<b>PROBLEMELOR.....</b>	<b>8</b>

## IMAGINI

Ilustrațiile sunt grupate în primele pagini ale manualului



## 0 - AVERTIZĂRI

### 0.1 - INFORMAȚII GENERALE







În primul rând, dorim să vă mulțumim că ați decis să alegeți un aparat produs de compania noastră.

### 0.2 - SIMBOLOGIE

Pictogramele prezentate în capitolul următor permit furnizarea rapidă și clară a informațiilor necesare pentru utilizarea corectă a aparatului în condiții de siguranță.







#### 0.2.1 - Pictograme editoriale




	Indică faptul că documentul de față trebuie citit cu atenție înainte de instalarea și/sau utilizarea aparatului.
	Indică faptul că documentul de față trebuie citit cu atenție înainte de orice operațiune de întreținere și/sau de curățare.
	Indică faptul că pot exista informații suplimentare în manualele anexate.
	Indică faptul că informațiile sunt disponibile în manualul de utilizare sau în manualul de instalare.
	Semnalează personalului responsabil că trebuie curățat rezervorul din 3 în 3 zile.

	Semnaleză personalului în cauză că operațiunea descrisă prezintă, dacă nu este efectuată cu respectarea normelor de siguranță, riscul de a suferi un șoc electric.
	Semnaleză personalului în cauză că operațiunea descrisă prezintă, dacă nu este efectuată cu respectarea normelor de siguranță, riscul de a suferi daune fizice.
	Semnaleză personalului în cauză că operațiunea descrisă prezintă, dacă nu este efectuată cu respectarea normelor de siguranță, riscul de a suferi arsuri cauzate de contactul cu componente la temperaturi ridicate.
	Paragrafele precedate de acest simbol conțin informații și prescripții foarte importante, în special în ceea ce privește siguranța. Nerespectarea poate duce la: - pericol pentru securitatea operatorilor - pierderea garanției contractuale - declinarea răspunderii din partea companiei producătoare.
	Marchează acțiuni care nu trebuie făcute sub nicio formă.
	Semnaleză personalului în cauză că acoperirea aparatului este interzisă pentru a preveni supraîncălzirea.

### 0.3 - AVERTIZĂRI GENERALE

**CÂND UTILIZAȚI ECHIPAMENTE ELECTRICE, RESPECTAȚI MEREU PRECAUȚIILE DE SIGURANȚĂ DE BAZĂ PENTRU A REDUCE RISCURILE DE ÎNȚENDIU, ȘOCURILE ELECTRICE ȘI VĂTĂMĂRILE PERSOANELOR, INCLUSIV URMĂTOARELE:**

-  1. Document rezervat conform legii cu interzicerea reproducerii sau transmiterii către terți fără autorizarea explicită a companiei OLIMPIA SPLENDID. Aparatele pot suferi actualizări și, prin urmare, pot avea caracteristici diferite de cele prezentate, fără a aduce un prejudiciu textelor cuprinse în acest manual.
-  2. Citiți cu atenție manualul de față înainte de a efectua orice operațiune (instalare, întreținere, utilizare) și respectați cu strictețe ceea ce este descris în respectivele capitole.
-  3. Păstrați această broșură cu grijă pentru orice consultare ulterioară.
-  4. Pentru a reduce riscul de arsuri grave, nu lăsați produsul la îndemâna copiilor și a animalelor de companie.
-  5. După îndepărtarea ambalajului, asigurați-vă că aparatul este intact; elementele ambalajului nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor deoarece reprezintă surse potențiale de pericol.
6. Demontarea, repararea sau transformarea de către o persoană neautorizată ar putea cauza daune grave și anula garanția producătorului.
-  7. Nu utilizați aparatul în cazul în care cablul sau ștecherul sunt deteriorate, după funcționări defectuoase ale aparatului sau dacă acesta a fost scăpat sau deteriorat în vreun fel. Trimiteți aparatul înapoi la producător pentru examinare, reglaj mecanic sau reparații.
8. Așezați întotdeauna umidificatorul pe o suprafață stabilă, plană și netedă, la cel puțin 60 de cm de podea. Este posibil ca umidificatorul să nu funcționeze corect pe o suprafață neregulată.
9. Nu obturați admisia sau evacuarea aerului și nu poziționați aparatul pe suprafețe din țesături, covoare sau orice alt material absorbant.
10. Nu permiteți umezirea sau acumularea apei în zona din jurul aparatului. În caz de umiditate, opriți difuzarea aparatului. Dacă volumul de difuzare al aparatului nu poate fi redus, utilizați aparatul în mod intermitent. Nu permiteți umezirea materialelor absorbante precum mochete, perdele, prosoape sau fețe de masă.
11. Nu poziționați umidificatorul în apropierea surselor de căldură precum sobe, radiatoare și calorifere.
12. Nu poziționați aparatul în apropierea unei prize electrice.

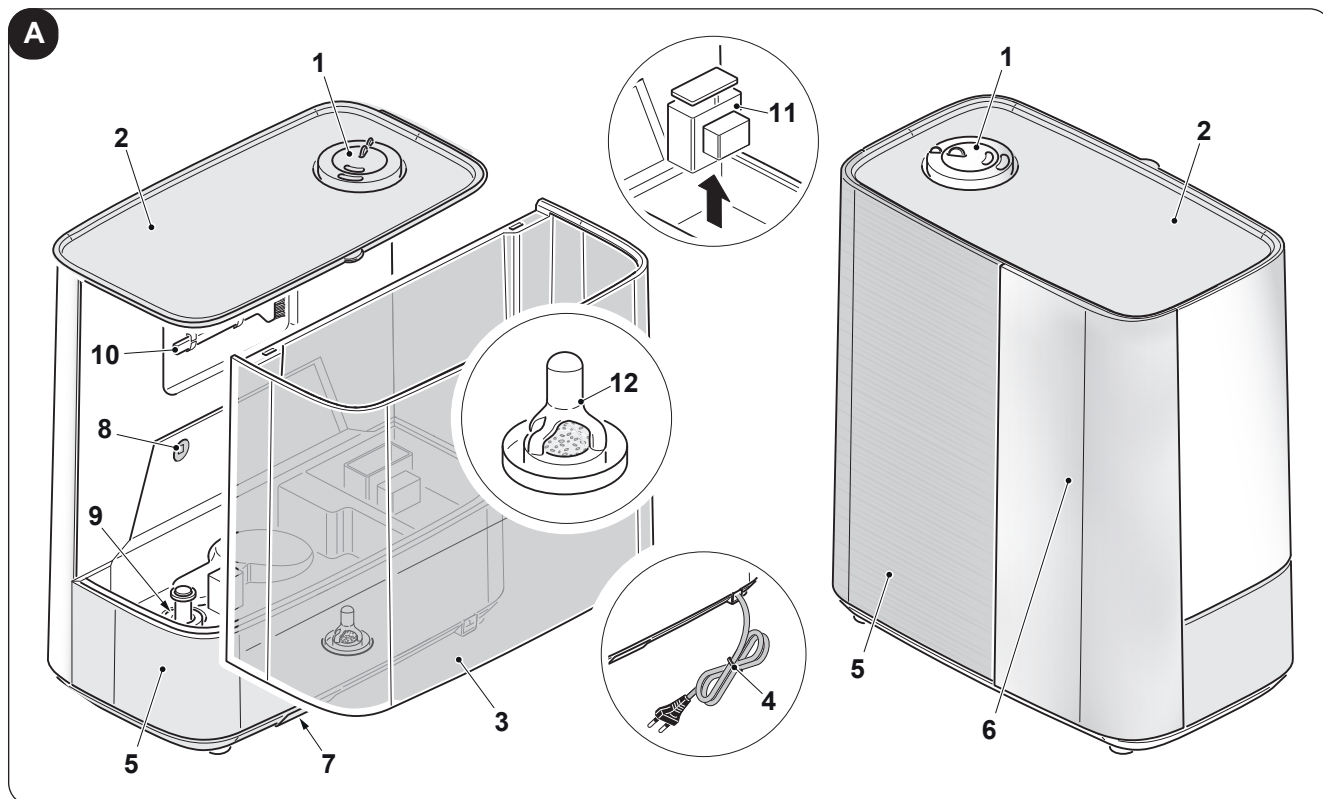
13. Acest produs emite aerosoli. Nu poziționați umidificatorul direct peste mobilă din lemn, podele sau orice suprafață care ar putea fi deteriorată de apă. Producătorul nu își asumă nicio responsabilitate pentru daune în cazul în care aparatul este poziționat incorect.
14. Deconectați aparatul în timpul curățării și umplerii.
15. După ce umidificatorul a fost conectat la priza de curent nu înclinați și nu mișcați unitatea.
16. Nu scoateți bidonul de apă din unitate în timp ce aceasta este pornită.
17. Nu manipulați ștecherul cu mâinile ude.
18. Nu îndoiiți excesiv, nu răsuciți, nu trageți și nu deteriorați cablul de alimentare.
19. Evitați poziționarea produsului în așa fel încât duza de umiditate să fie orientată direct înspre un obiect sau o persoană.
20. Nu inhalați aerosolii/vaporii emiși de produs și nu beți apa din bidon.
21. Nu umpleți bidonul de apă cu apă caldă sau fierbinte.
22. Nu utilizați aparatul sub lumina directă a soarelui sau în apropiere de surse de căldură, cum ar fi soba, caloriferul sau radiatorul.
23. Dacă bidonul de apă este deteriorat nu-l folosiți.
24. Nu țineți produsul în funcțiune pentru o perioadă lungă de timp.
25. Deconectați cablul când aparatul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp și/sau când nu este nimeni acasă.
26. Nu țineți apă în bidon dacă nu este utilizată o perioadă lungă de timp.
27. Nu curățați bidonul sau rezervorul de apă cu niciun fel de detergenți sau substanțe chimice.
-  28. Utilizarea aditivilor pentru apă printre care uleiurile eterice/esențiale, parfumuri, eucalipt, depuratoare de apă etc. va deteriora materialele componente ale aparatului și, prin urmare, întregul aparat. Orice utilizare a unor asemenea aditivi duce la anularea garanției producătorului.
29. Nu utilizați produsul în apropiere de niciun alt dispozitiv electronic.
30. Nu acoperiți niciodată duza de pulverizare în timpul utilizării. Nu puneți nimic deasupra sau în interiorul bidonului.
31. Țineți ferm umidificatorul în timp ce îl scoateți din priză.
32. Nu poziționați cablul deasupra altor obiecte.
-  33. Nu umeziți cablul în interiorul sau în exteriorul aparatului sau acolo unde acesta se conectează cu aparatul.  
Nu folosiți aparatul în apropierea chiuvetelor.
34. Nu atingeți bidonul de apă în timpul funcționării.
35. Nu scufundați aparatul în apă și nu vărsați apă pe aparat sau în duza de umiditate.
36. Pentru a elimina apa din bidonul de apă, vărsați-o sau descărcați-o lateral.
37. Nu acoperiți duza cu cârpe sau cu mâna și nu utilizați aparatul fără duză.
38. Folosiți apă potabilă sau distilată pentru bidon. În zonele cu apă dură aparatul va trebui să fie curățat mai des.
39. Dacă se formează umiditate pe pereți sau pe ferestrele camerei, opriți umidificatorul. Camera are o umiditate ridicată și excesul de umidificare ar putea cauza daune.
40. Nu lăsați NICIODATĂ apă în bidon atunci când nu folosiți aparatul.
41. Goliți și curățați aparatul înainte de a-l depozita.
42. Curățați aparatul înainte de următoarea utilizare.
43. Țineți cont de faptul că nivelul ridicat de umiditate pot favoriza înmulțirea microorganismelor biologice în mediul înconjurător.
-  44. Microorganismele care ar putea fi prezente în apă sau în mediul în care aparatul este utilizat sau depozitat s-ar putea înmulți în apa din bidon și răspândi în aer, cauzând riscuri la adresa sănătății atunci când apa nu este înlocuită iar rezervorul nu este curățat în mod corect la fiecare 3 zile. Curățați rezervorul la fiecare trei zile.
45. NUMAI PENTRU UZ CASNIC.



Acest produs trebuie utilizat numai în conformitate cu specificațiile indicate în manualul de față. Orice utilizare diferită de cea specificată poate cauza vătămări grave. COMPANIA PRODUCĂTOARE NU ÎȘI ASUMĂ RESPONSABILITATEA PENTRU DAUNELE CAUZATE PERSOANELOR SAU LUCRURILOR CA URMARE A NERESPECTĂRII NORMELOR CONȚINUTE ÎN MANUALUL DE FAȚĂ.

# 1 - CARACTERISTICI PRINCIPALE (Fig.A)

- |                         |                                 |                         |
|-------------------------|---------------------------------|-------------------------|
| 1 - Ieșire aerosol      | 5 - Corp                        | 9 - Plutitor            |
| 2 - Capac               | 6 - Display și panou de comenzi | 10 - Pensulă            |
| 3 - Bidon de apă        | 7 - Recipient arome             | 11 - Protecție termică  |
| 4 - Cablu de alimentare | 8 - Lumină LED                  | 12 - Filtru purificator |



## 2 - INSTRUCIUNI ÎNAINTE DE UTILIZARE

### 2.1 - POZIȚIONARE (Fig.1)



*Poziționați aparatul pe o suprafață stabilă, netedă și plană, la cel puțin 15 cm de pereți sau obiecte pentru un flux de aer corect. Poziționați umidificatorul pe o suprafață rezistentă la apă, dat fiind că apa poate deteriora mobila și anumite tipuri de podele. Nu puneți aparatul direct pe covoare, prosoape, cearșafuri sau alte suprafețe absorbante.*



*Nu ne asumăm nicio responsabilitate pentru daune cauzate de apă vărsată.*

### 2.2 - UMLERE



*Înainte de a umple rezervorul, asigurați-vă întotdeauna că aparatul este deconectat de la priză de curent.*

- Detașați bidonul (3) de baza aparatului (5) așa cum este ilustrat în fig 2.
- Ridicați capacul (2).
- Vârșați apă potabilă direct în bidon având grijă să nu depășiți nivelul „MAX” de umplere (Fig.3).



*Nu vărsați arome sau alți aditivi în bidon. Folosiți recipientul dedicat (7).*

- Închideți capacul (2) (Fig.4).



*Nu utilizați umidificatorul fără apă în bidon.*

### 2.2.1 - Recipient arome (7)

Apăsați pe recipientul de arome (7) și scoateți-l din locașul său; asigurați-vă că impregnați filtrul alb (7a) cu uleiul esențial dorit. Repoziționați recipientul de arome (7) în locașul său și apăsați până se blochează (fig.5).

## 3 - INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

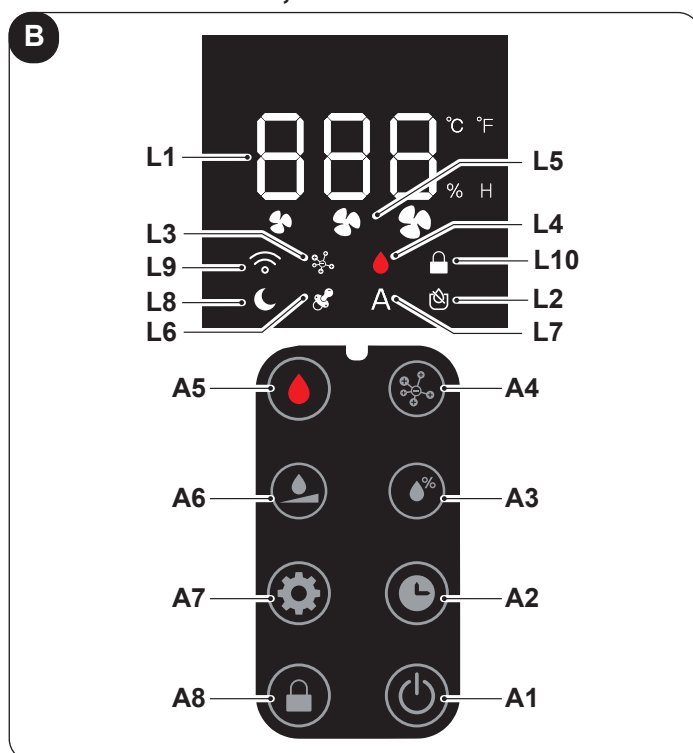
### 3.1 - UTILIZAREA APARATULUI

#### 3.1.a - Operațiuni preliminare



- **Înainte de a conecta ștecherul la priza de curent, asigurați-vă că parametrii rețelei de alimentare corespund cu datele redată pe plăcuța aparatului.**
- **Introduceți ștecherul în priza de curent; butoanele panoului de comandă se iluminează timp de câteva secunde și apoi aparatul se poziționează în modul stand-by.**

### 3.2 - DISPLAY ȘI PANOU COMENZI



- A1. Buton ON/OFF
- A2. Buton Timer
- A3. Buton umidificator
- A4. Buton plasmă
- A5. Buton aerosoli
- A6. Buton nebulizare
- A7. Buton mod de funcționare
- A8. Buton blocare copii

- L1. Display
- L2. Led mod umidificator
- L3. Led mod plasmă
- L4. Led aerosoli
- L5. Led intensitate nebulizare
- L6. Led mod copii
- L7. Led mod automat
- L8. Led mod sleep (somn)
- L9. Led WiFi
- L10. Led mod blocare comenzi

### 3.3 - FUNCȚIONARE

#### 3.3.a - Buton ON/OFF (A1)

În modul stand-by toate butoanele sunt dezactivate, cu excepția butonului ON/OFF.

Apăsați pe butonul (A1) pentru a porni/opri aparatul.

Emiterea de aerosoli este setată implicit pe „Mediu” (Led L5 „II” aprins); pe display (L1) se alternează afișarea temperaturii ambiante și a procentului de umiditate detectat. Toate funcțiile sunt disponibile.

Când este pornit din nou, fără a-l fi deconectat de la priza de curent, aparatul păstrează în memorie ultimele setări active (cu excepția funcțiilor Sleep, Timer și Blocare copii).

#### 3.3.b - Buton timer (A2)

Apăsați pe butonul (A2) pentru a activa această funcție; apăsați de două ori pe butonul (A2) pentru a seta ora dorită conform secvenței de mai jos:

(0h (Timer oprit) --> 1h --> 2h --> .. 11h --> 12h --> .. 0h (Timer oprit) --> ..).

Valoarea setată este iluminată intermitent pe display (L1) de trei ori înainte de a se reveni la afișarea alternativă a temperaturii ambiante și a procentului de umiditate detectat. Când funcția este activă, displayul (L1) afișează în secvență temperatura ambiantă, procentul de umiditate detectat și valoarea timer-ului setat.

Apăsați o singură dată pe butonul (A2) pentru a afișa timpul rămas, apăsați a doua oară butonul pentru a reseta timer-ul.

### 3.3.c - Buton umidificator (A3)

Apăsați pe butonul (A3) pentru a mări/micșora procentul de umiditate dorit; pe display, valoarea setată este iluminată intermitent pe display (L1) de trei ori înainte de a se reveni la afișarea alternativă a temperaturii ambiante și a procentului de umiditate detectat.

Valoarea care poate fi setată este cuprinsă între 40% și 80% (cu pași de 5%).

Atunci când umiditatea detectată este mai mică decât valoarea setată, aparatul începe să difuzeze aerosoli.

Atunci când umiditatea detectată este mai mare decât valoarea setată, aparatul încetează difuzarea aerosolilor.

### 3.3.d - Buton plasmă (A4)

Apăsați pe butonul (A4) pentru a activa funcția; Led-ul corespunzător (L3) se aprinde.

Această funcție generează ioni care neutralizează sarcinile pozitive și negative din aer, descompunând substanțele poluante și făcându-le inofensive, reducând bacteriile și eliminând fumul, pulberile și mirosurile.

Apăsați încă o dată pe butonul (A4) pentru a dezactiva funcția.

### 3.3.e - Buton aerosoli (A5)

Apăsați pe butonul (A5) pentru a activa funcția de difuzare aerosoli; Led-ul corespunzător (L4) se aprinde în culoarea roșu. Apăsați încă o dată pe butonul (A5) pentru a dezactiva funcția.

#### 3.3.e.1 - Setare unitate de măsură a temperaturii

Țineți apăsat butonul (A5) mai mult de 5 secunde pentru a schimba unitatea de măsură a temperaturii de la °C (Celsius) la F (Fahrenheit).

### 3.3.f - Buton nebulizare (A6)

Apăsați pe butonul (A6) pentru a selecta nivelul de nebulizare a aerosolilor conform secvenței de mai jos:

*Mediu (☛) --> Scăzut (☛) --> Ridicat (☛) --> Mediu (☛) --> ...*

Led-ul (L5) corespunzător nivelului de nebulizare dorit se iluminează pe display.

### 3.3.g - Buton mod de funcționare (A7)

Apăsați pe butonul (A7) de mai multe ori pentru a selecta modul dorit.

#### 3.3.g.1 - Mod automat

În acest mod de funcționare aparatul menține în mod automat umiditatea constantă la 55% iar nivelul de nebulizare este reglat în funcție de umiditatea detectată; Led-ul corespunzător (L7) se aprinde. Funcția plasmă, semnalată de Led-ul (L3) aferent, este activă.

Când umiditatea detectată este mai mică de 45%, nivelul de nebulizare este reglat pe „Ridicat (III)”.

Atunci când umiditatea detectată este mai mare de 55%, aparatul încetează difuzarea aerosolilor.

Când temperatura detectată este mai mică de 10° C aparatul începe să difuzeze aerosoli calzi Led (L4) roșu.

#### 3.3.g.2 - Mod copil

În acest mod de funcționare aparatul menține în mod automat umiditatea constantă la 55% iar nivelul de nebulizare este reglat în funcție de umiditatea detectată; Led-ul corespunzător (L6) se aprinde.

Când umiditatea detectată este mai mică de 45%, nivelul de nebulizare este reglat pe „Ridicat (III)”.

Atunci când umiditatea detectată este mai mare de 55%, aparatul încetează difuzarea aerosolilor.

În acest mod de funcționare plasma și funcția de difuzare aerosoli calzi sunt dezactivate.

#### 3.3.g.3 - Mod sleep (sogn)

În acest mod de funcționare aparatul menține în mod automat nivelul de nebulizare setat pe „Scăzut (I)” și toate luminile rămân stinse; Led-ul corespunzător (L8) se aprinde.

#### 3.3.g.4 - Mod manual

În acest mod de funcționare se setează manual nivelul de nebulizare, difuzarea aerosolilor sau aerosolilor calzi și activarea/dezactivarea luminilor.

### 3.3.h - Blocare comenzi (A8)

Apăsați pe butonul (A8) timp de câteva secunde pentru a activa funcția de blocare a comenzilor; Led-ul corespunzător (L10) se aprinde; când funcția este activă toate celelalte butoane sunt dezactivate.

Apăsați pe butonul (A8) timp de câteva secunde pentru a dezactiva funcția.

## 3.4 - ALTE FUNCȚII

### 3.4.a - Lumină cu LED

Apăsați pe butonul (A7) timp de câteva secunde pentru a activa/dezactiva lumina cu LED (8). Când funcția este activă lumina variază în 7 tonalități de culoare.

### 3.4.b - Funcție WIFI

Când pornește, aparatul intră în modul de căutare dispozitiv iar led-ul (L9) este iluminat intermitent.

Dacă doriți să activați funcția într-un moment ulterior țineți apăsat timp de câteva secunde butonul (A1) până când led-ul (L9) începe să fie iluminat intermitent.



**Când aparatul se conectează cu smartphone, LED-ul (L9) nu mai clipește și rămâne aprins fix pe afișaj.**



**Încadrați codul QR pentru a descărca instrucțiunile pentru conectarea la rețeaua Wi-Fi și utilizarea aplicației.**



Dacă după 2 minute aparatul nu se conectează led-ul (L9) încetează să mai fie iluminat intermitent.

### 3.4.c - Lipsă apă

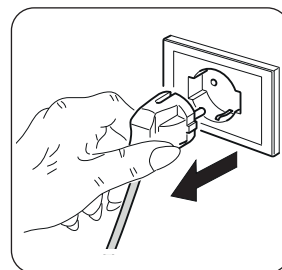
Când aparatul rămâne fără apă în bidon încetează să mai funcționeze, led-ul (L2) se aprinde în culoarea roșu și se stinge automat după 10 secunde; aparatul intră în modul stand-by.

## 4 - ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE



**Înainte de a efectua orice operațiune de curățare sau întreținere a aparatului, deconectați ștecherul din priza de curent.**

- Utilizați o cârpă uscată pentru a curăța aparatul.
- Dacă aparatul este foarte murdar, se poate folosi o cârpă umezită cu apă caldă (max 50°C) și un detergent delicat pentru a curăța părțile exterioare. Ștergeți cu o cârpă uscată.
- Scoateți bidonul și goliți toată apa din bazin și din bidonul din aparat (Fig.6).
- Identificați discul ultrasonic în partea centrală internă a unității de bază; folosiți o pensulă moale pentru a curăța **delicat** discul și a îndepărta acumulările și depunerile.



**Nu frecați și nu zgâriați discul ultrasonic.**



- **Asigurați-vă că aparatul este complet uscat înainte de a reconecta ștecherul la priza de curent.**
- **Nu utilizați o cârpă tratată chimic sau antistatic pentru a curăța aparatul.**
- **Nu folosiți benzină, solvent, pastă de lustruit sau alți solvenți similari. Aceste produse pot cauza stricarea sau deformarea suprafeței de plastic.**
- **Nu folosiți uleiuri, substanțe chimice sau produse abrazive pentru a curăța aparatul.**
- **Nu spălați și nu scufundați aparatul în apă.**

- Scoateți protecția termică (11) și curățați interiorul corpului aparatului (5); când terminați curățarea interiorului aparatului asigurați-vă că re poziționați corect protecția și asigurați-vă că nu au rămas apă în diferitele componente (Fig.7).
- Scoateți filtrul (4) și clătiți-l sub jet de apă. Asigurați-vă că filtrul (4) este complet uscat și re poziționați-l în interiorul aparatului (Fig.8).



**În cazul unei funcționări defectuoase a aparatului nu încercați să-l demontați, ci contactați revânzătorul sau serviciul de asistență tehnică.**

#### În cazul în care calcarul devine dificil de îndepărtat cu o pensulă:

- Umpleți bidonul cu amestecul de 1 linguriță de oțet alb și 1 linguriță de apă.
- Lăsați să acționeze timp de 5 minute.
- Cu oțetul în bidon, curățați toate suprafețele interne cu o cârpă umedă sau o pensulă pentru a ajuta la îndepărtarea calcarului.
- Verificați și duza de aerosoli și furtunul de aerosoli în bidonul de apă. Curățați după cum este necesar.
- Clătiți bine cu apă pentru a îndepărta calcarul și soluția cu oțet.

#### 4.1 - DEPOZITARE LA SFÂRȘITUL SEZONULUI

- Urmați instrucțiunile de curățare și decalcifiere atunci când umidificatorul este depozitat la sfârșitul sezonului.
- Uscați complet umidificatorul înainte de depozitare. NU depozitați aparatul cu apă în interiorul bazinului sau bidonului de apă.
- Puneți aparatul în ambalajul original și păstrați-l într-loc răcoros și uscat.



***Dacă întâmpinați probleme nu încercați să deschideți singuri carcasa motorului. Această operațiune ar putea anula garanția și cauza daune umidificatorului sau vătămări persoanelor.***

## 5 - GHID PENTRU REZOLVAREA PROBLEMELOR

PROBLEMĂ	SOLUȚIE
Nu sunt produși vapori de apă și umiditate .	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ștecherul de alimentare: Deconectați și apoi reîncercați.</li><li>• Pană de curent: Când curentul revine, reîncercați.</li><li>• Instalare bidon: Asigurați-vă că bidonul este legat în mod corect.</li><li>• Suprafața discului ultrasonic este murdară: Curățați discul ultrasonic.</li></ul>
Aerul bate însă nu sunt produși vapori de apă.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Apă în exces: Îndepărtați o anumită cantitate de apă din bidon.</li><li>• Ar putea fi prezente în bidon reziduuri de detergent și/sau ingrediente ale uleiurilor cosmetice etc.; spălați bidonul și reîncercați.</li><li>• Suprafața discului ultrasonic este murdară: Curățați discul ultrasonic.</li><li>• Dacă se utilizează apă dură, înlocuiți-o cu apă mai moale.</li></ul>
Nivelul de umiditate este scăzut.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Suprafața discului ultrasonic este murdară: Curățați discul ultrasonic.</li><li>• Apa din aparat este prea rece: Înlocuiți-o cu apă proaspătă, dar nu rece.</li></ul>
Umiditatea are un miros urât.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Întreținere defectuoasă sau apă murdară: Curățați cu grijă aparatul și umpleți-l cu apă dulce.</li></ul>
Se formează o pulbere albă lângă sau pe mobila din apropiere.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Apa dură poate depune o anumită cantitate de pulbere. Și praful din aer se depune din cauza umidității ridicate din cameră. Utilizați apă distilată dacă acest lucru devine supărător.</li></ul>
Aparatul s-a oprit din funcționare.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Apă consumată sau puțină. Deconectați aparatul și reumpleți bidonul.</li></ul>
Apa se acumulează în exteriorul aparatului sau în zona din jurul aparatului.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Saturație umiditate. Reduceți valoarea setată pentru controlul aerosolilor.</li><li>• Unitatea nu este la nivel și apa se acumulează. Deconectați și poziționați aparatul pe o suprafață nivelată. Orientați pulverizatorul departe de obiecte. Ridicați aparatul pe o suprafață nivelată, rezistentă la apă, la cel puțin 60 de cm de podea.</li></ul>
Picură apă în timpul umplerii.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Apă rămasă pe fundul bidonului. Curățați bidonul sau înclinați-l pentru a-l goli înainte de transport.</li></ul>
Creștere a nivelului de zgomot.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Aparatul trebuie să fie poziționat pe o suprafață plană, nivelată și dură. Asigurați-vă că NU este poziționat pe o suprafață moale sau absorbantă.</li></ul>
Simboluri luminoase iluminate intermitent.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Indică nivel scăzut al apei. Deconectați aparatul și reumpleți bidonul.</li></ul>



# ALLMÄN INNEHÅLLSFÖRTECKNING



<b>0 - VARNINGAR</b> .....	<b>1</b>	3.3 - DRIFT .....	5
0.1 - ALLMÄN INFORMATION .....	1	3.3.a - ON/OFF-knapp (A1) .....	5
0.2 - SYMBOLER .....	1	3.3.b - Timer-knapp (A2) .....	5
0.2.1 - Redaktionella piktogram .....	1	3.3.c - Knapp för luftfuktare (A3) .....	6
0.3 - ALLMÄNNA VARNINGSTEXTER .....	2	3.3.d - Plasma-knapp (A4) .....	6
		3.3.e - Dim-knapp (A5) .....	6
<b>1 - HUVUDEGENSKAPER</b> .....	<b>4</b>	3.3.f - Knapp för dimutsläpp (A6) .....	6
		3.3.g - Lägesknapp (A7) .....	6
<b>2 - INSTRUKTIONER FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING</b> .....	<b>4</b>	3.3.h - Kommandospärr (A8) .....	6
2.1 - PLACERING AV APPARATEN .....	4	3.4 - ANDRA FUNKTIONER .....	7
2.2 - PÅFYLLNING .....	4	3.4.a - Lysdiodljus .....	7
2.2.1 - Aromfack (7) .....	5	3.4.b - WIFI-funktion .....	7
		3.4.c - Brist på vatten .....	7
<b>3 - ANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING</b> .....	<b>5</b>	<b>4 - UNDERHÅLL OCH RENGÖRING</b> .....	<b>7</b>
3.1 - ANVÄNDNING AV APPARATEN .....	5	4.1 - FÖRVARING I SLUTET AV SÄSONGEN ..	8
3.1.a - Förberedande moment .....	5		
3.2 - DISPLAY OCH MANÖVERPANEL .....	5	<b>5 - GUIDE FÖR PROBLEMLÖSNING</b> .....	<b>8</b>

## ILLUSTRATIONER

Illustrationerna är samlade på de första sidorna i handboken.



## 0 - VARNINGSTEXTER

### 0.1 - ALLMÄN INFORMATION







Vi vill framför allt tacka dig för att ha valt en av våra produkter.

### 0.2 - SYMBOLER

De piktogram som beskrivs i följande kapitel gör det möjligt att snabbt och på ett enhetligt sätt tillhandahålla nödvändig information för en korrekt användning av maskinen under säkra förhållanden.







#### 0.2.1 - Redaktionella piktogram

	Indikerar att detta dokument måste läsas igenom noggrant innan apparaten installeras och/eller används.
	Indikerar att detta dokument måste läsas igenom noggrant innan något underhålls- och/eller rengöringsarbete utförs.
	Indikerar att det kan finnas ytterligare information i bifogade handböcker.
	Indikerar att det finns information tillgänglig i användarhandboken eller i installationshandboken.
	Meddela den berörda personalen att behållaren behöver rengöras var tredje dag.

	Signalerar till den berörda personalen att den beskrivna manövern medför en risk för elstöt om den inte utförs i enlighet med säkerhetsföreskrifterna.
	Signalerar till den berörda personalen att den beskrivna manövern medför en risk för fysisk skada om den inte utförs i enlighet med säkerhetsföreskrifterna.
	Signalerar till den berörda personalen att den beskrivna manövern medför en risk för brännskador till följd av kontakt med mycket varma komponenter, om den inte utförs i enlighet med säkerhetsföreskrifterna.
	Avsnitten som föregås av denna symbol innehåller mycket viktig information och föreskrifter, särskilt vad gäller säkerheten. Försummelse att respektera detta kan medföra följande: - fara för operatörernas säkerhet - upphörande av den avtalsenliga garantin - avböjande av ansvar från tillverkarens sida.
	Signalerar åtgärder som absolut inte får utföras.
	Signalerar till den berörda personalen att det är förbjudet att täcka över apparaten för att undvika överhettning.

### 0.3 - ALLMÄNNA VARNINGSTEXTER

**NÄR ELEKTRISK UTRUSTNING ANVÄNDS MÅSTE ALLTID DE GRUNDLÄGGANDE SÄKERHETSBESTÄMMELSERNA FÖLJAS FÖR ATT MINSKA RISKERNA FÖR BRAND, ELSTÖTAR OCH PERSONOLYCKOR, INKLUSIVE FÖLJANDE:**

-  1. Reserverat dokument i enlighet med tillämplig lag med förbud för reproduktion eller överföring till tredje part utan ett uttryckligt godkännande från företaget OLIMPIA SPLENDID. Maskinerna kan undergå uppdateringar och därmed ha andra detaljer än de som framställs, utan att det därför äventyrar betydelsen av texterna i denna handbok.
-  2. Läs noga igenom denna handbok innan ni går vidare med någon typ av manöver (installation, underhåll, användning) och följ noggrant det som beskrivs i varje enskilt kapitel.
-  3. Förvara denna handbok och håll den i gott skick för all framtida konsultation.
-  4. Håll produkten utom räckhåll för barn och husdjur för att minska risken för svåra brännskador.
-  5. Efter att ha avlägsnat emballaget ska ni försäkra er om att apparaten är i fullgott skick. Förpackningsmaterialet får inte lämnas inom räckhåll för barn eftersom det kan utgöra en fara för dem.
6. Nedmontering, reparation eller rekonstruktion av en icke behörig person kan leda till allvarliga skador och ogiltigförklara tillverkarens garanti.
-  7. Aktivera inte apparaten, om sladden eller kontakten är skadad, efter apparatens felfunktion eller om den har tappats eller skadats på något sätt. Lämna tillbaka apparaten till tillverkaren för översyn, mekanisk justering eller reparation.
8. Placera alltid luftfuktaren på ett stabilt, plant och jämnt underlag minst 60 cm från golvet. Denna luftfuktare kanske inte fungerar korrekt på ett ojämnt underlag.
9. Täpp inte till luftintaget eller -utloppet och placera därför inte enheten på underlag av tyg, mattor eller på någon annan typ av absorberande material.
10. Se till att området kring enheten inte blir fuktigt eller blött. Vid fuktighet ska enhetens utsläpp stängas av. Om enhetens utsläppsvolym inte kan reduceras, ska den användas i intermittert läge. Låt inte absorberande material som heltäckningsmattor, gardiner, draperier eller dukar bli fuktiga.
11. Placera inte luftfuktaren i närheten av värmekällor som kaminer, element och värmeledningar.

12. Placera inte luftfuktaren i närheten av ett eluttag.
13. Den här produkten släpper ut dimma. Placera inte denna luftfuktare direkt ovanpå en möbel i trä, golv eller någon typ av yta som kan skadas av vatten. Tillverkaren åtar sig inget ansvar för skador när enheten är placerad på ett felaktigt sätt.
14. Koppla från enheten vid rengöring och påfyllning.
15. När luftfuktaren väl har anslutits till eluttaget får enheten inte lutas eller flyttas.
16. Avlägsna inte vattentanken från enheten medan den är påslagen.
17. Rör inte vid stickkontakten med våta händer.
18. Böj inte och trassla inte in, dra i eller skada nätkabeln.
19. Undvik att placera produkten där fuktmunstycket är riktat direkt mot ett objekt eller en person.
20. Andas inte in dimma eller ånga som matas ut från produkten och drick inte heller vattnet från tanken.
21. Fyll inte på vattentanken med varmt eller kokande vatten.
22. Använd inte denna produkt under direkt solljus eller mycket nära en värmekälla som en kamin, värmeledning eller ett värmeelement.
23. Använd inte vattentanken om den är skadad.
24. Håll inte produkten i drift under en längre tidsperiod.
25. Dra ut kabeln när enheten inte används under en längre tidsperiod och/eller när ingen är hemma.
26. Låt inte vatten stå i tanken om den inte används under en längre tidsperiod.
27. Rengör inte enheten, tanken eller vattenbehållaren med rengöringsmedel eller kemiska medel av något slag.



28. Användning av tillsatsmedel för vatten såsom eteriska/essentiella oljor, doftämnen, eukalyptus, vattenrenare osv. skadar apparaten material och därmed hela enheten. All användning av sådana tillsatsmedel kommer att ogiltigförklara tillverkarens garanti.

29. Använd inte produkten i närheten av någon annan elektronisk enhet.
30. Täck aldrig över sprutmunstycket under användning. Placera aldrig något ovanpå eller inuti tanken.
31. Håll ordentligt i luftfuktaren medan du kopplar bort den från uttaget.
32. Placera inte kabeln ovanpå objekt.



33. Blöta inte ned kabeln utvändigt eller invändigt eller där produkten ansluts. Använd inte i närheten av ett tvättställ.

34. Rör inte vid vattentanken medan enheten är i funktion.
35. Sänk inte ned enheten i vatten och håll inte heller vatten på enheten eller i fuktmunstycket.
36. När du tömmer ut vattnet från vattentanken ska du hälla eller tömma den i sidled.
37. Täck inte över munstycket med en trasa eller med handen och använd inte utan munstycket.
38. Använd dricksvatten eller destillerat vatten i tanken. Områdena med vatten hårt vatten behöver rengöras oftare.
39. Om det bildas fuktighet på väggar eller fönster i rummet ska luftfuktaren stängas av. Det finns mycket luftfuktighet i rummet och en högre fuktighetshalt kan orsaka skada.
40. Lämna ALDRIG vatten i tanken när enheten inte används.
41. Töm och rengör enheten innan du ställer undan den för förvaring.
42. Rengör enheten före nästa användningstillfälle.
43. Kom ihåg att höga fuktighetsnivåer kan främja tillväxten av mikroorganismer i omgivningen.



44. Mikroorganismer som kan finnas i vattnet eller i omgivningen där enheten används eller placeras kan öka i vattnet i tanken och spridas i luften. De kan orsaka allvarliga hälsorisker när vattnet inte byts ut och tanken inte rengörs korrekt var tredje dag. Rengör behållaren var tredje dag.

45. ENDAST FÖR HUSHÅLLSBRUK.



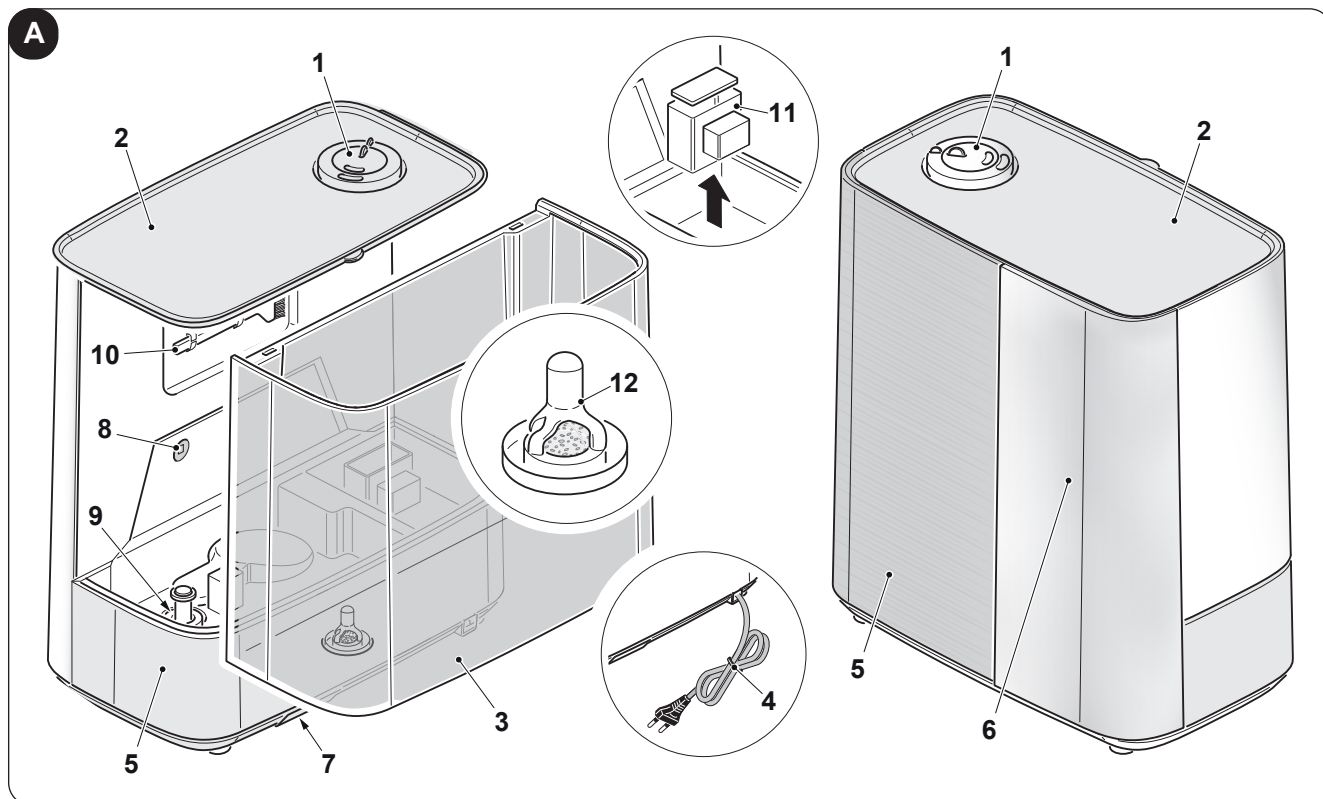
Denna produkt ska endast användas i enlighet med de specifikationer som indikeras i denna handbok. En annan användning än den som specificerats kan leda till allvarliga olyckor. TILLVERKAREN ÅTAR SIG INGET ANSVAR FÖR PERSONSKADOR ELLER SKADA PÅ FÖREMÅL TILL FÖLJD AV EN FÖRSUMMELSE ATT IAKTTA BESTÄMMELSERNA I DENNA HANDBOK.

# 1 - HUVUDEGENSKAPER (Bild A)

- 1 - Dimutsläpp
- 2 - Lock
- 3 - Vattentank
- 4 - Nätkabel

- 5 - Stomme
- 6 - Display och manöverpanel
- 7 - Aromfack
- 8 - Lysdiodljus

- 9 - Flytande
- 10 - Borste
- 11 - Termiskt skydd
- 12 - Reningsfilter



## 2 - INSTRUKTIONER FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

### 2.1 - PLACERING (Bild 1)



Välj en stabil, planutjämnad och plan placering på minst 15 cm avstånd från väggar eller objekt för ett korrekt luftflöde. Placera luftfuktaren på en vattenresistent yta eftersom vattnet kan skada möbler och vissa typer av golv. Placera inte enheten direkt på mattor, handdukar, lakan eller andra absorberande ytor.



Vi åtar oss inget ansvar för skador som förorsakats av spill av vatten.

### 2.2 - PÅFYLLNING



Innan behållaren fylls på ska du alltid försäkra dig om att enheten är bortkopplad från eluttaget.

- a. Separera tanken (3) från enhetens basdel (5) som visas i bild 2.
- Lyft upp locket (2).
- c. Häll dricksvatten direkt i tanken och var noga med att inte överstiga "MAX"-märket för påfyllning (Fig.3).



Håll inte aromer eller tillsatssämnen inuti tanken. Använd det särskilda facket (7).

- d. Stäng locket (2) (Bild 4).



Använd inte luftfuktaren utan vatten i tanken.

### 2.2.1 - Aromfack (7)

Tryck på aromfacket (7) och dra ut det från sitt säte. Se till att fukta det vita filtret (7a) med den önskade essentiella oljan. Sätt tillbaka aromfacket (7) i dess säte och tryck tills det låses fast (Bild 5).

## 3 - ANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING

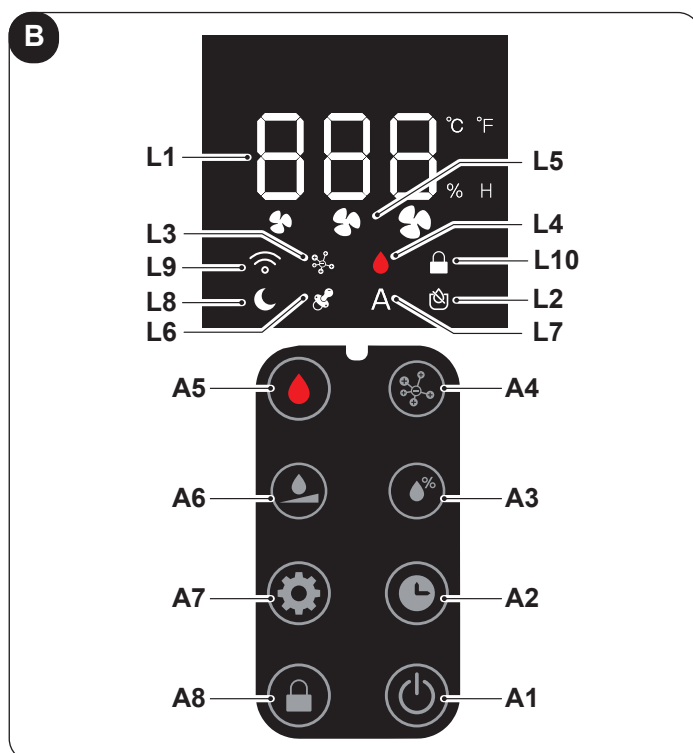
### 3.1 - ANVÄNDNING AV APPARATEN

#### 3.1.a - Förberedande moment



- *Innan kontakten sätts in i eluttaget ska ni se till att nätverksdatorn överensstämmer med det som anges på apparatens märkskylt.*
- *Sätt i kontakten i eluttaget. Manöverpanelens tangenter tänds i ett par sekunder och därefter övergår apparaten till standby-läge.*

### 3.2 - DISPLAY OCH MANÖVERPANEL



A1. ON/OFF-knapp.

A2. Timer-knapp.

A3. Knapp för luftfuktare

A4. Plasma-knapp

A5. Dimknapp

A6. Knapp för dimutsläpp

A7. Knapp för funktionsläge

A8. Knapp för barnspärr

L1. Display

L2. Lysdiod för luftfuktarläge

L3. Lysdiod för plasma-läge

L4. Lysdiod för dimma

L5. Lysdiod för dimutsläppets intensitet

L6. Lysdiod för barnläge

L7. Lysdiod för automatiskt läge

L8. Lysdiod för Sleep-läge

L9. WiFi-lysdioid

L10. Lysdiod för kommandospärr

### 3.3 FUNKTION

#### 3.3.a - ON/OFF-knapp (A1)

I standby-läge är alla knapparna inaktiverade, med undantag för ON/OFF-knappen.

Tryck på knappen (A1) för att starta/stänga av apparaten.

Utsläpp av dimma är inställt i standardläget på "Medium" (Lysdiod L5 "II" tänd); på display (L1) växlas visningen av rumstemperaturen och den avlästa fuktighetsprocenten. Alla funktionerna är tillgängliga.

När apparaten slås på igen utan att den kopplats bort från eluttaget, bibehåller den de senaste aktiva inställningarna i minnet (med undantag för funktionerna Sleep, Timer och Barnspärr).

#### 3.3.b - Timer-knapp (A2)

Tryck på knappen (A2) för att aktivera denna funktion. Tryck flera gånger på knappen (A2) för att ställa in den önskade tiden enligt denna sekvens:

*(0h (Timer avstängd) --> 1h --> 2h ---> .. 11h --> 12h --> .. 0h (Timer avstängd) --> ..).*

Det inställda värdet blinkar på displayen (L1) tre gånger innan den återgår till att växla mellan att visa rumstemperaturen och den avlästa fuktighetsprocenten. När funktionen är aktiv visar displayen (L1) rumstemperaturen, den avlästa fuktighetsprocenten och det inställda timer-läget i sekvens.

Tryck en gång på knappen (A2) för att visa den återstående tiden, tryck en andra gång på knappen för att återställa timern.

### 3.3.c - Knapp för luftfuktare (A3)

Tryck på knappen (A3) för att öka/minska det önskade fuktighetsvärdet. Det inställda värdet blinkar tre gånger på displayen (L1) innan den återgår till att växla mellan att visa rumstemperaturen och den avlästa fuktighetsprocenten. Det inställbara värdet är mellan 40% och 80% (i intervall om 5 %).  
När den avlästa luftfuktigheten är lägre än det inställda värdet börjar enheten att släppa ut dimma.  
När den avlästa luftfuktigheten är högre än det inställda värdet slutar enheten att släppa ut dimma.

### 3.3.d - Plasma-knapp (A4)

Tryck på knappen (A4) för att aktivera funktionen. Den motsvarande lysdioden (L3) tänds.  
Denna funktion genererar joner som neutraliserar de positiva och negativa laddningarna i luften och bryter ner föroreningar och gör dem ofarliga, vilket minskar mängden bakterier och eliminerar rök, damm och lukt.  
Tryck en andra gång på knappen (A4) för att inaktivera funktionen.

### 3.3.e - Dimknapp (A5)

Tryck på knappen (A5) för att aktivera funktionen för utsläpp av varm dimma. Den motsvarande lysdioden (L4) tänds och lyser röd. Tryck en andra gång på knappen (A5) för att inaktivera funktionen.

#### 3.3.e.1 - Inställning av måttenhet för temperaturen

Håll knappen (A5) intryckt i fem sekunder för att ändra måttenheten för temperaturen från °C (Celsius) till F (Fahrenheit).

### 3.3.f - Knapp för dimutsläpp (A6)

Tryck på knappen (A6) för att välja utsläppsnivån för dimman enligt denna sekvens:

*Medium (☼) --> Low (☼) --> High (☼) --> Medium (☼) --> ...*

Lysdioden (L5) för den önskade utsläppsnivån tänds på displayen.

### 3.3.g - Knapp för funktionsläge (A7)

Tryck på knappen (A7) flera gånger för att välja det önskade läget.

#### 3.3.g.1 Automatiskt läge

I det här läget håller apparaten automatiskt luftfuktigheten konstant på 55 % och nivån av dimutsläpp justeras baserat på den avlästa fuktigheten. Den motsvarande lysdioden (L7) tänds. Plasma-funktionen som signaleras av den tillhörande lysdioden (L3) är aktiv.

När den avlästa luftfuktigheten är lägre än 45 % justeras nivån av dimutsläpp till "Hög (III)".

När den avlästa luftfuktigheten är över 55 % slutar enheten att släppa ut dimma.

När den avlästa temperaturen är lägre än 10° C börjar enheten att släppa ut varm dimma. Lysdioden (L4) lyser röd.

#### 3.3.g.2 Barnläge

I det här läget håller apparaten automatiskt luftfuktigheten konstant på 55 % och nivån av dimutsläpp justeras baserat på den avlästa fuktigheten. Den motsvarande lysdioden (L6) tänds.

När den avlästa luftfuktigheten är lägre än 45 % justeras nivån av dimutsläpp till "Hög (III)".

När den avlästa luftfuktigheten är över 55 % slutar enheten att släppa ut dimma.

I det här läget är plasma-funktionen och funktion för dimutsläpp inaktiverade.

#### 3.3.g.3 Sleep-läge

I det här läget bibehåller enheten automatiskt den inställda nivån för dimutsläpp till "Låg (I)" och alla lamporna förblir släckta. Den motsvarande lysdioden (L8) tänds.

#### 3.3.g.4 Manuellt läge

I det här läget ställs nivån för dimutsläpp, spridning av dimma eller varm dimma manuellt och aktivering/inaktivering av lamporna.

### 3.3.h - Kommandospärr (A8)

Tryck på knappen (A8) i ett par sekunder för att aktivera kommandospärren. Den motsvarande lysdioden (L10) tänds; när funktionen är aktiv är alla de andra knapparna inaktiverade.

Tryck på knappen (A8) i ett par sekunder för att inaktivera funktionen.

## 3.4 - ANDRA FUNKTIONER

### 3.4.a - Lysdiodljus

Tryck på knappen (A7) i ett par sekunder för att aktivera/inaktivera lampan och lysdioden (8). När funktionen är aktiv varierar ljuset mellan 7 färgnyanser.

### 3.4.b - WIFI-funktion

När apparaten slås på börjar den söka efter enheter och lysdioden (L9) blinkar.

Om du vill aktivera funktionen i ett andra skede håller du knappen (A1) intryckt i ett par sekunder tills lysdioden (L9) börjar blinka.



**När apparaten ansluts till smarttelefonen slutar lysdioden (L9) att blinka och förblir tänd med ett fast sken på displayen.**



**Skanna QR-koden för att ladda ner instruktionerna för anslutning till WiFi-nätet och användning av appen.**



Om enheten in ansluter efter två minuter slutar (L9) lysdioden att blinka.

### 3.4.c - Brist på vatten

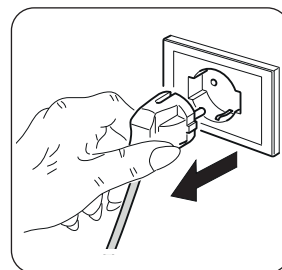
När enheten förblir utan vatten i tanken slutar den att fungera, lysdioden (L2) tänds och lyser röd och släcks automatiskt efter 10 sekunder; enheten övergår till standby-läge.

## 4 - UNDERHÅLL OCH RENGÖRING



**Innan du utför någon rengöring eller underhåll på apparaten ska du dra ut kontakten ur vägguttaget.**

- Använd en torr trasa för att rengöra enheten.
- Om apparaten är mycket smutsig kan du använda en trasa fuktad med varmt vatten (max 50 °C) och ett mildt rengöringsmedel för att rengöra de yttre delarna. Torka av med en torr trasa.
- ta bort tanken och töm ut allt vatten från enhetens kärl och behållare (Bild 6).
- Identifiera ultraljudsskivan i mittendelen inuti basenheten; använd en mjuk borste för att **försiktigt** rengöra skivan och ta bort ansamlingar och beläggningar.



**Gnugga eller repa inte ultraljudsskivan.**



- **Se till att apparaten är helt torr innan du ansluter kontakten till eluttaget igen.**
- **Använd inte en kemiskt behandlad eller antistatisk trasa för att rengöra enheten.**
- **Använd inte bensen, lösningsmedel, polermedel eller liknande rengöringsmedel. Denna typ av produkter kan göra att plastytorna går sönder eller deformeras.**
- **Använd inte oljor, kemikalier eller slipande produkter för att rengöra apparaten.**
- **Tvätta eller doppa inte apparaten i vatten.**

- Ta bort värmeskyddet (11) och rengör insidan av apparatens stomme (5). När du är klar med rengöringen ska du se till att sätta tillbaka skyddet ordentligt på sin plats och kontrollera att det inte finns något vatten kvar i de olika komponenterna (Fig.7).
- Avlägsna filtret (4) och skölj det under rinnande vatten. Säkerställ att filtret (4) är helt torrt och sätt tillbaka det i enheten. (Bild 8).



**Ihändelse av ett fel på apparaten, försök inte plocka isär den utan kontakta återförsäljaren eller teknisk assistans.**

#### Om kalkbeläggningarna blir svåra att ta bort med en borste:

- Fyll på tanken med en blandning av 1 tesked vitvinäger och 1 tesked vatten.
- Låt det verka i 5 minuter.
- Torka av alla invändiga ytor med en mjuk trasa eller borste med ättika i tanken.
- Kontrollera även dimmunstycket och dimröret i vattentanken. Rengör efter behov.
- Skölj noggrant med vatten för att avlägsna kalkbeläggningar och ättikalösning.

### 4.1 - FÖRVARING I SLUTET AV SÄSONGEN

- Följ instruktionerna för rengöring och avkalkning när luftfuktaren ska ställas undan i slutet av säsongen.
- Torka luftfuktaren helt och hållet före förvaring. Förvara INTE med vatten inuti kärlet eller vattentanken.
- Förpacka apparaten i dess originalförpackning och förvara den på en sval och torr plats.



**Om det uppstår ett problem ska ni inte försöka att öppna motorhuset själva. Denna åtgärd kan ogiltigförklara garantin och orsaka skador på luftfuktaren eller personskador.**

## 5 - GUIDE FÖR PROBLEMLÖSNING

PROBLEM	LÖSNING
Vattenångor och fuktighet genereras inte.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nätkontakt: Koppla från och försök igen.</li><li>• Strömavbrott: Försök igen när strömmen kommer tillbaka.</li><li>• Installation av tanken: Säkerställ att tanken är korrekt ansluten.</li><li>• Ultraljudsskivans yta är smutsig: Rengör ultraljudsskivan.</li></ul>
Luften blåser men vattenången genereras inte.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Överdrivet med vatten: Avlägsna en viss mängd vatten från tanken.</li><li>• Det kan finnas rester av rengöringsmedel och/eller oljeingredienser från kosmetika osv. Tvätta tanken och försök igen.</li><li>• Ultraljudsskivans yta är smutsig: Rengör ultraljudsskivan.</li><li>• Om hårt vatten används ska det bytas ut mot mjukare vatten.</li></ul>
Om fuktighetsnivån är låg.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ultraljudsskivans yta är smutsig: Rengör ultraljudsskivan.</li><li>• Vattnet i enheten är alltför kallt: Byt ut mot färskt men inte kallt vatten.</li></ul>
Fuktigheten har en dålig lukt.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Bristande underhåll eller smutsigt vatten: Rengör produkten noga och fyll på med sötvatten.</li></ul>
Det bildas vitt pulver på möblerna i närheten.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Hårt vatten kan avsätta en viss mängd av pulver. Även pulver i luften lägger sig på grund av den högre luftfuktigheten i rummet. Använd destillerat vatten om detta blir ett problem.</li></ul>
Enheter har upphört att fungera.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Använt eller dåligt vatten. Koppla från enheten och fyll på tanken.</li></ul>
Vatten samlas utanför enheten eller i området kring enheten.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Fuktmättnad. Sänk dimreglageinställning.</li><li>• Enhet inte planutjämnad och vattnet ansamlas. Koppla från och placera enheten på en planutjämnad yta. Rikta sprutningen långt från objekt. Lyft upp och placera enheten på en plan vattentålig yta minst 60 cm golvet.</li></ul>
Det droppar vatten under påfyllningen.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Det finns vatten kvar i botten på tanken. Rengör tanken eller luta den för att tömma ut den före transport.</li></ul>
Ökning av bullernivån.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Enheten ska placeras på en plan, planutjämnad och hård yta. Säkerställ att enheten INTE är placerad på en mjuk eller absorberande yta.</li></ul>
Lampsymbolerna blinkar.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Det anger brist på vatten. Koppla från enheten och fyll på tanken.</li></ul>





<b>0 - VAROITUKSIA</b> .....	<b>1</b>	3.3.a - ON/OFF-näppäin (A1).....	5
0.1 - YLEISTIETOJA.....	1	3.3.b - Ajastin -näppäin (A2).....	5
0.2 - SYMBOLIT .....	1	3.3.c - Ilmankostutin -näppäin (A3) .....	6
0.2.1 - Tekstinlaadinnassa käytetyt piirrokset.....	1	3.3.d - Plasma -näppäin (A4).....	6
0.3 - YLEISET VAROITUKSET.....	2	3.3.e - Sumu -näppäin (A5) .....	6
		3.3.f - Sumutus -näppäin (A6) .....	6
<b>1 - PÄÄOMINAISUUDET</b> .....	<b>4</b>	3.3.g - Toimintatila -näppäin (A7).....	6
		3.3.h - Ohjausten lukitus (A8).....	6
<b>2 - OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ</b> .....	<b>4</b>	3.4 - MUUT TOIMINNOT .....	7
2.1 - ASEMOINTI.....	4	3.4.a - Led-valo.....	7
2.2 - TÄYTTÖ .....	4	3.4.b - WIFI-toiminto .....	7
2.2.1 - Aromilokero (7).....	5	3.4.c - Vesi puuttuu.....	7
<b>3 - KÄYTTÖOHJEET</b> .....	<b>5</b>	<b>4 - HUOLTO JA PUHDISTUS</b> .....	<b>7</b>
3.1 - LAITTEEN KÄYTTÖ.....	5	4.1 - VARASTOINTI KAUDEN	
3.1.a - Esitoimenpiteet.....	5	LOPUSSA.....	8
3.2 - NÄYTTÖ JA OHJAUSPANEELI .....	5	<b>5 - VIANMÄÄRITYSOPAS</b> .....	<b>8</b>
3.3 - TOIMINTA.....	5		

## KUVAT

Kuvat on ryhmitelty ohjekirjan alkusivuille



## 0 - VAROITUKSIA




### 0.1 - YLEISTIETOJA







Ensinnäkin haluamme kiittää sinua siitä, että valitsit valmistamamme tuotteen.

### 0.2 - SYMBOLIT

Seuraavassa luvussa esitetyt piirrokset antavat nopeasti ja yksiselitteisesti tietoa, jota tarvitaan laitteen oikeaan ja turvalliseen käyttöön.







#### 0.2.1 - Tekstinlaadinnassa käytetyt piirrokset




	Ilmoittaa, että tämä asiakirja on luettava huolellisesti ennen laitteen asentamista ja/ tai käyttöä.
	Ilmoittaa, että tämä asiakirja on luettava huolellisesti ennen laitteen huoltotoimenpiteitä ja/ tai puhdistusta.
	Ilmoittaa, että liitteenä olevissa oppaissa voi olla lisätietoja.
	Osoittaa, että tietoja on saatavilla käyttö- tai asennusoppaassa.
	Ilmoittaa asianomaiselle henkilöstölle, että säiliö on puhdistettava kolmen päivän välein.

	Osoittaa asianomaiselle henkilöstölle, että jos kuvattua toimenpidettä ei suoriteta turvallisuuteen liittyviä määräyksiä noudattamalla, sähköiskun vaara on olemassa.
	Osoittaa asianomaiselle henkilöstölle, että jos kuvattua toimenpidettä ei suoriteta turvallisuuteen liittyviä määräyksiä noudattamalla, fyysisten vammojen syntymiseen liittyvä vaara on olemassa.
	Osoittaa asianomaiselle henkilöstölle, että jos kuvattua toimenpidettä ei suoriteta turvallisuusmääräysten mukaisesti, on olemassa palovammojen vaara, joka aiheutuu kosketuksesta korkealämpöisiin komponentteihin.
	Tätä symbolia edeltävät kappaleet sisältävät erittäin tärkeitä tietoja ja määräyksiä, ennen kaikkea mitä turvallisuuteen tulee. Niiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa: - vaaratekijöitä käyttäjien turvallisuudelle - sopimuksen mukaisen takuun raukeamisen - valmistajayrityksen vastuusta luopumisen.
	Merkitse toimet, joita ei missään nimessä saa tehdä.
	Ilmoita asianomaiselle henkilökunnalle, että laitetta ei saa peittää sen ylikuumentumisen estämiseksi.

### 0.3 - YLEISET VAROITUKSET

**SÄHKÖLAITTEITA KÄYTETTÄESSÄ ON AINA NOUDATETTAVA PERUSTURVALLISUUSTOIMENPITEITÄ TULIPALON, SÄHKÖISKUN JA HENKILÖVAHINKOJEN VAARAN VÄHENTÄMISEKSI, MUKAAN LUKIEN SEURAAVAT:**

-  1. Tämä asiakirja on lain mukaan luottamuksellinen, eikä sitä saa jäljentää tai luovuttaa kolmannelle osapuolille ilman OLIMPIA SPLENDID -yhtiön nimenomaista lupaa. Laitteita saatetaan päivittää, joten niiden yksityiskohdat voivat poiketa kuvatuista, sanotun kuitenkaan rajoittamatta tämän oppaan tekstien soveltamista.
-  2. Lue tämä opas huolellisesti ennen kuin ryhdyt mihinkään toimenpiteeseen (asennus, huolto, käyttö) ja noudata tarkasti yksittäisiä lukuja.
-  3. Säilytä tätä ohjekirjaa tulevaa tarvetta varten.
-  4. Vakavien palovammojen riskin vähentämiseksi tuote on pidettävä poissa lasten ja lemmikkieläinten ulottuvilta.
-  5. Kun olet poistanut pakkauksen, varmista laitteen eheys. Pakkaustarvikkeita ei saa jättää lasten ulottuville, sillä ne saattavat aiheuttaa potentiaalisen vaaran.
6. Valtuuttamattoman henkilön suorittama purkaminen, korjaaminen tai muuntaminen voi aiheuttaa vakavia vaurioita ja mitätöidä valmistajan takuun.
-  7. Älä käytä laitetta, jos kaapeli tai pistoke on vaurioitunut, jos laitteessa on toimintahäiriöitä tai jos se on pudonnut tai vahingoittunut millään tavalla. Palauta laite valmistajalle tarkastusta, mekaanista säätöä tai korjausta varten.
8. Aseta ilmankostutin aina vakaalle, vaaitetulle ja tasaiselle alustalle vähintään 60 cm:n korkeudelle lattiasta. Tämä ilmankostutin ei ehkä toimi kunnolla epätasaisella pinnalla.
9. Älä tuki ilman sisään- tai ulostuloaukkoa, joten älä aseta laitetta kangaspinoille, matoille tai muulle imukykyiselle materiaalille.
10. Älä anna laitteen ympärillä olevan alueen kostua tai kastua. Jos kosteutta esiintyy, kytke laite pois päältä. Jos laitteen annostelutilavuutta ei voida pienentää, käytä laitetta ajoittain. Älä anna imukykyisten materiaalien, kuten mattojen, verhojen, pyyheliinojen tai pöytäliinojen kastua.
11. Älä sijoita ilmankostutinta lähelle lämmönlähteitä, kuten uuneja, pattereita ja lämmittimiä.

12. Älä sijoita ilmankostutinta pistorasian lähelle.
13. Tämä tuote vapauttaa sumua. Älä aseta tätä ilmankostutinta suoraan puuhuonekalujen, lattioiden tai muiden sellaisten pintojen päälle, jotka voivat vahingoittua veden vaikutuksesta. Valmistaja ei ota vastuuta vahingoista, jos laite on sijoitettu väärin.
14. Irrota yksikkö pistorasiasta puhdistuksen ja täytön ajaksi.
15. Kun ilmankostutin on kytketty, älä kallista tai siirrä yksikköä.
16. Älä poista vesisäiliötä laitteesta, kun se on päällä.
17. Älä käsittele pistoketta, jos kätesi ovat märät.
18. Älä taivuta, taita, vedä tai vahingoita virtajohtoa liikaa.
19. Vältä sijoittamasta tuotetta siten, että kosteussuutin osoittaa suoraan esinettä tai henkilöä kohti.
20. Älä hengitä tuotteesta tulevaa sumua/höyryä äläkä juo vettä säiliöstä.
21. Älä täytä vesisäiliötä kuumalla tai kiehuvalle vedellä.
22. Älä käytä tätä tuotetta suorassa auringonvalossa tai lähellä lämmönlähteitä, kuten uunia, lämmityslaitetta tai patteria.
23. Jos vesisäiliö on vaurioitunut, älä käytä sitä.
24. Älä pidä tuotetta toiminnassa pitkiä aikoja.
25. Irrota kaapeli pistorasiasta, kun yksikköä ei käytetä pitkään aikaan ja/tai kun kukaan ei ole kotona.
26. Älä pidä vettä säiliössä, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.
27. Älä puhdista laitetta, säiliötä tai vesisäiliötä millään pesuaineilla tai kemikaaleilla.
-  28. Lisäaineiden, kuten eteeristen/haihtuvien öljyjen, hajusteiden, eukalyptuksen, vedenpuhdistimien jne. käyttö vahingoittaa laitteiden materiaaleja ja näin ollen koko yksikköä. Tällaisten lisäaineiden käyttö mitätöi valmistajan takuun.
29. Älä käytä tuotetta minkään muun elektronisen laitteen lähellä.
30. Älä koskaan peitä suihkusuutinta käytön aikana. Älä aseta mitään säiliön päälle tai sisälle.
31. Pidä ilmankostutinta tiukasti kiinni, kun irrotat sen pistorasiasta.
32. Älä aseta kaapelia esineiden päälle.
-  33. Älä kostuta kaapelia ulko- tai sisäpuolelta tai sen liitännäkohdasta tuotteeseen. Älä käytä pesualtaan lähellä.
34. Älä koske vesisäiliöön käytön aikana.
35. Älä upota laitetta veteen tai kaada vettä laitteen päälle tai kosteussuuttimeen.
36. Kun tyhjennät vettä vesisäiliöstä, kaada tai valuta se sivuun.
37. Älä peitä suutinta kankaalla tai kädellä äläkä käytä ilman suutinta.
38. Käytä säiliössä juomakelpoista tai tislattua vettä. Alueet, joilla on kovaa vettä, vaativat tiheämpää puhdistusta.
39. Jos huoneen seiniin tai ikkunoihin muodostuu kosteutta, sammuta ilmankostutin. Huoneessa on paljon kosteutta, ja kosteuden lisääminen voi aiheuttaa vahinkoa.
40. ÄLÄ KOSKAAN jätä vettä säiliöön, kun laite ei ole käytössä.
41. Tyhjennä ja puhdista laite ennen varastointia.
42. Puhdista laite ennen seuraavaa käyttöä.
43. Muista, että korkea ilmankosteus voi edistää biologisten mikro-organismien kasvua ympäristössä.
-  44. Vedessä tai ympäristössä, jossa laitetta käytetään tai säilytetään, mahdollisesti olevat mikro-organismit voivat kasvaa säiliön vedessä ja levitä ilmaan aiheuttaen vakavia terveysriskejä, jos vettä ei vaihdeta eikä säiliötä puhdisteta asianmukaisesti 3 päivän välein. Puhdista säiliö kolmen päivän välein.
45. VAIN KOTITALOUSKÄYTTÖÖN.



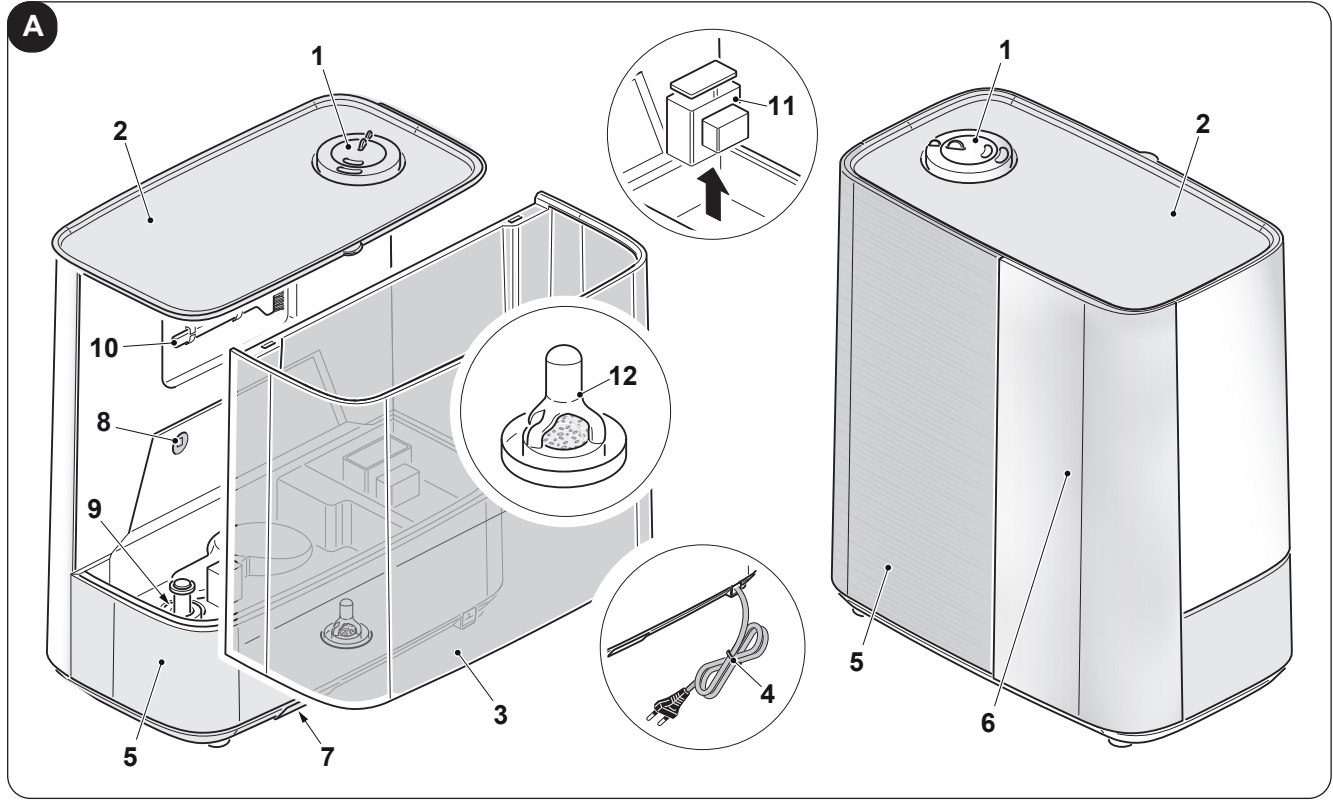
Tätä tuotetta saa käyttää vain tässä käyttöohjeessa annettujen ohjeiden mukaisesti. Muu kuin määritetty käyttö voi aiheuttaa vakavia vammoja. VALMISTAJA EI OTA VASTUUTA HENKILÖ- TAI OMAISUUSVAHINGOISTA, JOTKA JOHTUVAT SIITÄ, ETTÄ TÄSSÄ OPPAASSA ANNETTUJA MÄÄRÄYKSIÄ EI OLE NOUDATETTU.

# 1 - PÄÄOMINAISUUDET (kuva A)

- 1 - Sumun ulostulo
- 2 - Kansi
- 3 - Vesisäiliö
- 4 - Virtajohto

- 5 - Runko
- 6 - Näyttö ja ohjauspaneeli
- 7 - Aromilokero
- 8 - Led-valo

- 9 - Kelluke
- 10 - Harja
- 11 - Lämpösuoja
- 12 - Puhdistussuodatin



## 2 - OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ

### 2.1 - ASEMOINTI (Kuva 1)



Valitse vakaa, vaaitettu ja tasainen paikka vähintään 15 cm:n etäisyydelle seinistä tai esineistä, jotta ilmavirtaus olisi asianmukainen. Aseta ilmankostutin vedenkestävälle pinnalle, sillä vesi voi vahingoittaa huonekaluja ja joitakin lattiatyyppejä. Älä aseta laitetta suoraan matoille, pyyhkeille, vuodevaatteille tai muille imukykyisille pinnoille.



Vesivuodon aiheuttamista vahingoista ei oteta vastuuta.

### 2.2 - TÄYTTÖ



Varmista aina ennen säiliön täyttämistä, että laite on irrotettu pistorasiasta.

- a. Irrota säiliö (3) yksikön pohjasta (5) kuvan 2 mukaisesti.
- b. Nosta kantta (2).
- c. Kaada juomavettä suoraan säiliöön varoen, ettei täyttöraja "MAX" ylity (kuva 3).



Älä kaada aromiaineita tai muita lisäaineita säiliöön. Käytä erikoislokeroa (7).

- d. Sulje kansi (2) (Kuva 4).



Älä käytä ilmankostutinta ilman vettä säiliössä.

### 2.2.1 - Aromilokero (7)

Paina aromilokeroa (7) ja vedä se ulos kotelostaan; varmista, että valkoinen suodatin (7a) on kostutettu halutulla eteerisellä öljyllä. Aseta aromilokero (7) takaisin paikalleen ja paina se paikalleen, kunnes se lukittuu (kuva 5).

## 3 KÄYTTÖOHJEET

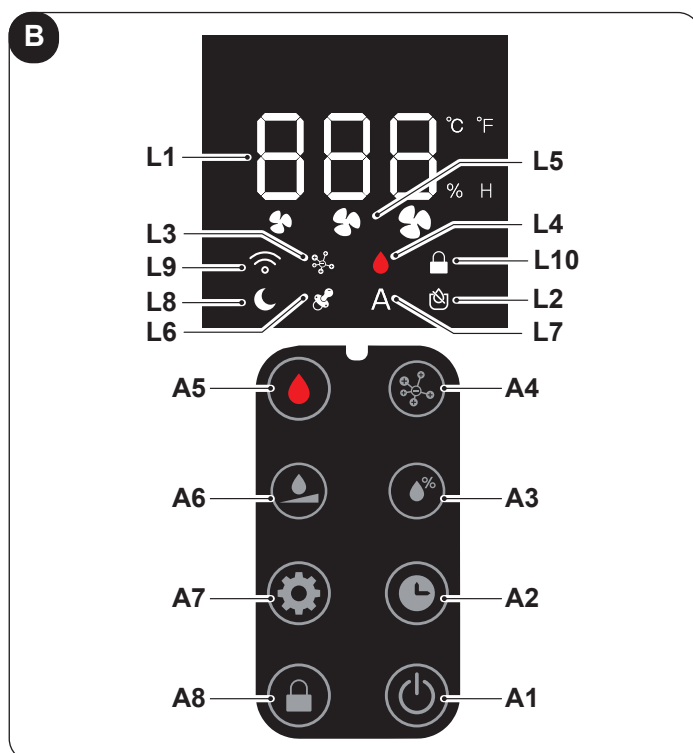
### 3.1 - LAITTEEN KÄYTTÖ

#### 3.1.a - Esitoimenpiteet



- Varmista ennen pistokkeen kytkemistä pistorasiaan, että verkkotiedot vastaavat laitteen tyyppikilvessä ilmoitettuja tietoja.
- Työnä pistoke pistorasiaan; ohjauspaneelin painikkeet syttyvät muutamaksi sekunniksi, minkä jälkeen laite siirtyy valmiustilaan.

### 3.2 - NÄYTTÖ JA OHJAUSPANEELI



- A1. ON/OFF -näppäin
- A2. Ajastin -näppäin
- A3. Ilmankostutin -näppäin
- A4. Plasma -näppäin
- A5. Sumu -näppäin
- A6. Sumutus -näppäin
- A7. Toimintatila -näppäin
- A8. Lapsilukko -näppäin

- L1. Näyttö
- L2. Ilmankostutin -tilan led-valo
- L3. Plasma -tilan led-valo
- L4. Sumun led-valo
- L5. Sumun päästöjen voimakkuuden led-valo
- L6. Lapsi -tilan led-valo
- L7. Automaattisen toimintatilan led-valo
- L8. Sleep -tilan led-valo
- L9. WiFi led-valo
- L10. Ohjausten lukitustilan led-valo

### 3.3 - TOIMINTA

#### 3.3.a - ON/OFF-näppäin (A1)

Valmiustilassa kaikki painikkeet ovat pois käytöstä, lukuun ottamatta ON/OFF-näppäintä.

Paina näppäintä (A1) laitteen laittamiseksi päälle / pois päältä.

Sumun annostelu on oletusarvoisesti asetettu arvoon "Medium" (LED L5 "II" palaa); näytössä (L1) vaihtelevat huoneen lämpötila ja havaittu kosteusprosentti. Kaikki toiminnot ovat käytettävissä.

Kun laite kytketään uudelleen päälle irrottamatta sitä pistorasiasta, se säilyttää viimeisimmät aktiiviset asetukset (lukuun ottamatta lepotila-, ajastin- ja lapsilukkotoimintoja).

#### 3.3.b - Ajastin -näppäin (A2)

Paina näppäintä (A2) aktivoidaksesi tämän toiminnon; paina näppäintä (A2) useita kertoja asettaaksesi halutun ajan tässä järjestyksessä:

(0h (Ajastin pois päältä) --> 1h --> 2h --> .. 11h --> 12h --> .. 0h (Ajastin pois päältä) --> ..).

Asetettu arvo vilkkuu näytössä (L1) kolme kertaa ennen kuin se palaa näyttämään vuorotellen huonelämpötilaa ja mitattua kosteusprosenttia. Kun toiminto on aktiivinen, näytössä (L1) näkyy peräkkäin huonelämpötila, havaittu kosteusprosentti ja asetettu ajastinarvo.

Paina painiketta (A2) kerran näyttääksesi jäljellä olevan ajan, paina painiketta toisen kerran nollataksesi ajastimen.

### 3.3.c - Ilmankostutin -näppäin (A3)

Paina painiketta (A3) lisätäksesi/alentaaksesi haluttua kosteusprosenttia; asetettu arvo vilkkuu näytössä (L1) kolme kertaa ennen kuin palaa näyttämään vuorotellen huonelämpötilaa ja mitattua kosteusprosenttia.

Arvo voidaan asettaa 40 %:n ja 80 %:n välille (5 %:n askelin).

Kun mitattu kosteus on pienempi kuin asetettu arvo, laite alkaa annostella sumua.

Kun mitattu kosteus on suurempi kuin asetettu arvo, laite lopettaa sumun annostelun.

### 3.3.d - Plasma -näppäin (A4)

Aktivoi toiminto painamalla painiketta (A4); vastaava Led-valo (L3) syttyy.

Tämä toiminto tuottaa ioneja, jotka neutraloivat ilman positiiviset ja negatiiviset varaukset, hajottavat epäpuhtaudet ja tekevät ne vaarattomiksi, vähentävät bakteereja ja poistavat savun, pölyn ja hajut.

Poista toiminto käytöstä painamalla painiketta (A4) toisen kerran.

### 3.3.e - Sumu -näppäin (A5)

Aktivoi toiminto painamalla painiketta (A5); vastaava Led-valo (L4) syttyy palamaan punaisena. Poista toiminto käytöstä painamalla painiketta (A5) toisen kerran.

#### 3.3.e.1 Lämpötilan mittayksikön asettaminen

Pidä painiketta (A5) painettuna 5 sekunnin ajan vaihtaaksesi lämpötilan yksikön °C:sta (Celsius) F:ään (Fahrenheit).

### 3.3.f - Sumutus -näppäin (A6)

Paina näppäintä (A6) valitaksesi sumutustason tämän järjestyksen mukaisesti:

*Medium (☁) --> Low (☁) --> High (☁) --> Medium (☁) --> ...*

Haluttua päästötasoa vastaava LED (L5) syttyy näyttöön.

### 3.3.g - Toimintatila -näppäin (A7)

Paina näppäintä (A7) useita kertoja halutun tavan valitsemiseksi.

#### 3.3.g.1 - Automaattinen tila

Tässä tilassa laite pitää automaattisesti ilmankosteuden vakiona 55 %:ssa ja sumupäästön taso säädetään havaitun ilmankosteuden mukaan; vastaava Led-valo (L7) syttyy. Vastaavan Led-valon (L3) osoittama plasmatoiminto on aktiivinen.

Kun mitattu ilmankosteus on alle 45 %, sumupäästötasoksi asetetaan "korkea (III)".

Kun mitattu kosteus on suurempi kuin 55 %, laite lopettaa sumun annostelun.

Kun havaittu lämpötila on alle 10° C, laite alkaa annostella kuumaa sumua, punainen Led-valo (L4).

#### 3.3.g.2 - Lapsitila

Tässä tilassa laite pitää automaattisesti ilmankosteuden vakiona 55 %:ssa ja sumupäästön taso säädetään havaitun ilmankosteuden mukaan; vastaava Led-valo (L6) syttyy.

Kun mitattu ilmankosteus on alle 45 %, sumupäästötasoksi asetetaan "korkea (III)".

Kun mitattu kosteus on suurempi kuin 55 %, laite lopettaa sumun annostelun.

Tässä tilassa plasmatoiminto ja kuumasumun annostelutoiminto ovat poissa käytöstä.

#### 3.3.g.3 - Sleep -tila

Tässä tilassa laite pitää automaattisesti yllä sumupäästötasoa, joka on asetettu arvoon "Low (I)", ja kaikki valot pysyvät pois päältä; vastaava led-valo (L8) palaa.

#### 3.3.g.4 - Manuaalinen tila

Tässä tilassa sumutehon taso, sumun tai lämpimän sumun annostelu ja valojen aktivointi/deaktivointi asetetaan manuaalisesti.

### 3.3.h - Ohjausten lukitus (A8)

Paina painiketta (A8) muutaman sekunnin ajan aktivoitaksesi komentolukitustoiminnon; vastaava led-valo (L10) syttyy; kun toiminto on aktiivinen, kaikki muut painikkeet ovat pois käytöstä.

Poista toiminto käytöstä painamalla näppäintä (A8) muutaman sekunnin.

## 3.4 - MUUT TOIMINNOT

### 3.4.a - Led-valo

Paina näppäintä (A7) muutaman sekunnin ajan Led-valon (8) aktivoimiseksi/deaktivoimiseksi. Kun toiminto on aktiivinen, valo vaihtelee 7 värisävyn välillä.

### 3.4.b - WIFI-toiminto

Kun laite kytketään päälle, se siirtyy laitehakutilaan ja Led-valo (L9) vilkkuu.

Jos haluat aktivoida toiminnon myöhemmin, pidä näppäintä (A1) painettuna muutaman sekunnin ajan, kunnes Led (L9) alkaa vilkkua.



**Kun laite muodostaa yhteyden älypuhelimeen, LED (L9) lakkaa vilkkumasta ja palaa kiinteänä näytössä.**



**Skannaa QR-koodi ladataksesi ohjeet WiFi-verkkoon liittymistä ja sovelluksen käyttöä varten.**



Jos laite ei muodosta yhteyttä 2 minuutin kuluttua, led-valo (L9) lakkaa vilkkumasta.

### 3.4.c - Vesi puuttuu

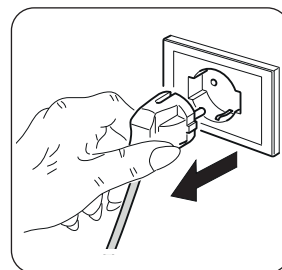
Kun vesi loppuu säiliöstä, laite lakkaa toimimasta; Led-valo (L2) palaa punaisena ja sammuu automaattisesti 10 sekunnin kuluttua; laite siirtyy valmiustilaan.

## 4 - HUOLTO JA PUHDISTUS



**Irrota laite pistorasiasta ennen laitteen puhdistus- tai huoltotöitä.**

- Käytä kuivaa liinaa laitteen puhdistamiseksi.
- Jos laite on erittäin likainen, laitteen ulkopuoli voidaan puhdistaa haalealla vedellä (enintään 50 °C) ja mietoon pesuaineeseen kostutetulla liinalla. Kuivaa puhtaalla liinalla.
- Irrota säiliö ja tyhjennä kaikki vesi laitteen altaasta ja säiliöstä (kuva 6).
- Etsi ultraäänilevy perusyksikön keskimmäisestä sisäosasta; puhdista levy **varovasti** pehmeällä harjalla ja poista kerrostumat ja saostumat.



**Älä hankaa tai naarmuta ultraäänilevyä.**



- **Varmista, että laite on täysin kuiva, ennen kuin kytket pistokkeen takaisin pistorasiaan.**
- **Älä käytä laitteen puhdistamiseen kemiallisesti käsiteltyä tai antistaattista liinaa.**
- **Älä käytä bensiiniä, kiillotustahnaa tai vastaavia liuottimia. Nämä tuotteet voivat aiheuttaa muovipinnan halkeilua tai muodonmuutoksia.**
- **Älä käytä öljyä, kemikaaleja tai hankaavia tuotteita laitteen puhdistamiseen.**
- **Älä pese tai upota laitetta veteen.**

- Irrota lämpösuoja (11) ja puhdista laitteen rungon sisäpuoli (5); kun olet puhdistanut laitteen sisäpuolen, varmista, että asetat suojan takaisin paikalleen oikein, ja tarkista, ettei eri osiin ole jäänyt vesijäämiä (kuva 7).
- Irrota suodatin (4) ja huuhtele se juoksevan veden alla. Varmista, että suodatin (4) on täysin kuiva, ja aseta se takaisin laitteen sisälle (kuva 8).



**Jos laitteessa ilmenee toimintahäiriöitä, älä yritä purkaa sitä, vaan ota yhteys jälleenmyyjään tai tekniseen huoltoon.**

### Jos kalkkia on vaikea poistaa harjalla:

- Täytä säiliö 1 tl valkoista etikkaa ja 1 tl vettä sisältävällä seoksella.
- Anna vaikuttaa 5 minuuttia.
- Kun etikka on säiliössä puhdista kaikki sisäpinnat pehmeällä liinalla tai harjalla kalkin poistamiseksi.
- Tarkista myös sumusuutin ja vesisäiliön sumuletku. Puhdista tarvittaessa.
- Huuhtelee huolellisesti vedellä kalkin ja etikkaliuoksen poistamiseksi.

## 4.1 - VARASTOINTI KAUDEN LOPUSSA

- Noudata puhdistusta ja kalkinpoistoa koskevia ohjeita, kun ilmankostutin varastoidaan kauden lopussa.
- Kuivaa ilmankostutinta kokonaan ennen varastointia. ÄLÄ säilytä vettä altaan tai vesisäiliön sisällä.
- Laita yksikkö takaisin alkuperäiseen pakkaukseensa ja säilytä sitä viileässä ja kuivassa paikassa.



**Jos kohtaat ongelman, älä yritä avata moottorikotelo itse. Tämä voi mitätöidä takuun ja vahingoittaa ilmankostutinta tai aiheuttaa henkilövahinkoja.**

## 5 - VIANMÄÄRITYSOPAS

ONGELMA	RATKAISU
Vesihöyryä ja kosteutta ei synny.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Virtapistoke: Kytke irti ja kokeile uudelleen.</li><li>• Virtakatkos: Kun virta palaa, kokeile uudelleen.</li><li>• Säiliön asennus: Varmista, että säiliö on kytketty oikein.</li><li>• Ultraäänilevyn pinta on likainen: Puhdista ultraäänilevy.</li></ul>
Ilma puhalttaa, mutta vesihöyryä ei synny.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Liikaa vettä: Poista tietty määrä vettä säiliöstä.</li><li>• Säiliössä voi olla pesuainejäämiä ja/tai kosmetiikan yms. öljyjä; pese kanisteri ja yritä uudelleen.</li><li>• Ultraäänilevyn pinta on likainen: Puhdista ultraäänilevy.</li><li>• Jos käytät kovaa vettä, vaihda pehmeämpään veteen.</li></ul>
Kosteustaso on alhainen.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ultraäänilevyn pinta on likainen: Puhdista ultraäänilevy.</li><li>• Yksikössä oleva vesi on liian kylmää: Vaihda tilalle raikasta, mutta ei kylmää vettä.</li></ul>
Kosteus haisee pahalle.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Puutteellinen huolto tai likainen vesi: Puhdista tuote perusteellisesti ja täytä se raikkaalla vedellä.</li></ul>
Valkoista pölyä muodostuu lähistöllä oleviin huonekaluihin.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kovasta vedestä voi kertyä jonkin verran pölyä. Ilmassa oleva pöly laskeutuu myös huoneen lisääntyneen kosteuden vuoksi. Käytä tislattua vettä, jos tämä haittaa.</li></ul>
Yksikkö lakkasi toimimasta.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vesi on kulunut loppuun tai sitä on vähän. Kytke yksikkö irti ja lisää vettä säiliöön.</li></ul>
Vettä kertyy yksikön ulkopuolelle tai yksikön ympärille.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kosteuden kyllästyminen. Laske sumutuksen hallinnan asetusta.</li><li>• Yksikköä ei ole vaaitettu ja vesi kerääntyy. Irrota laite ja aseta se tasaiselle pinnalle. Suuntaa suihku pois päin esineistä. Nosta laite tasaiselle vedenkestävälle pinnalle, joka on vähintään 60 cm lattian yläpuolella.</li></ul>
Vettä valuu täytön aikana.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Säiliön pohjalle on jäänyt vettä. Puhdista säiliö tai kallista se tyhjäksi ennen kuljetusta.</li></ul>
Melutason lisääntyminen.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Yksikkö on sijoitettava tasaiselle, vaaitetulle ja kovalle alustalle. Varmista, että sitä ei aseteta pehmeälle tai imukykyiselle pinnalle.</li></ul>
Vilkkuvia valomerkkejä.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Osoittaa vähäistä vesimäärää. Kytke säiliö irti ja lisää vettä.</li></ul>



# GENERELL INNHOLDSFORTEGNELSE



<b>0 - ADVARSLER.....</b>	<b>1</b>	3.3.a - Tasten ON/OFF (A1) .....	5
0.1 - GENERELL INFORMASJON .....	1	3.3.b - Timertast (A2).....	5
0.2 - SYMBOLER .....	1	3.3.c - Fukkertast (A3).....	6
0.2.1 - Redaksjonelle piktogrammer.....	1	3.3.d - Plasmatast (A4).....	6
0.3 - GENERELLE ADVARSLER .....	2	3.3.e - Tåketast (A5).....	6
<b>1 - VIKTIGSTE EGENSKAPER.....</b>	<b>4</b>	3.3.f - Tast for utføring av tåke (A6).....	6
<b>2 - INSTRUKSJONER FØR BRUK .....</b>	<b>4</b>	3.3.g - Modustast (A7).....	6
2.1 - PLASSERING .....	4	3.3.h - Låsing av kontroller (A8) .....	6
2.2 - OPPFYLLING.....	4	3.4 - ANDRE FUNKSJONER .....	7
2.2.1 - Aromabeholder (7) .....	5	3.4.a - Ledlys .....	7
<b>3 - BRUKSANVISNING .....</b>	<b>5</b>	3.4.b - WIFI-funksjon .....	7
3.1 - BRUK AV APPARATET .....	5	3.4.c - Mangel på vann.....	7
3.1.a - Forberedende operasjoner.....	5	<b>4 - VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING .....</b>	<b>7</b>
3.2 - DISPLAY OG KONTROLLPANEL .....	5	4.1 - LAGRING VED SESONGSLUTT .....	8
3.3 - FUNKSJON .....	5	<b>5 - VEILEDNING TIL LØSNING AV</b>	<b>8</b>
		<b>PROBLEMER.....</b>	<b>8</b>

## ILLUSTRASJONER

Illustrasjonene er samlet på den første siden i veiledningen



## 0 - ADVARSLER






### 0.1 - GENERELL INFORMASJON







Aller først vil vi takke deg for at du har valgt et apparat i vår produksjon.

### 0.2 - SYMBOLER

Piktogrammene i dette kapittelet gir en rask og entydig informasjon for korrekt bruk av maskinen under sikre betingelser.







#### 0.2.1 - Redaksjonelle piktogrammer

	Varsler at dette dokumentet må leses oppmerksomt før du installerer og/eller bruker apparatet.
	Varsler at dette dokumentet må leses oppmerksomt før alle former for vedlikehold og/eller rengjøring.
	Indikerer at det kan finnes ekstra informasjon i de vedlagte veiledningene.
	Indikerer at det finnes informasjon i bruks- eller vedlikeholdsveiledningen.
	Varsler aktuelt personale om at beholderen må rengjøres hver tredje dag.

	Varsler aktuelt personale om at den beskrevne operasjonen medfører fare for elektrisk støt hvis den ikke gjennomføres i tråd med sikkerhetsstandardene.
	Varsler aktuelt personale om at den beskrevne operasjonen medfører fare for å utsettes for fysiske skader hvis den ikke gjennomføres i tråd med sikkerhetsstandardene.
	Varsler aktuelt personale om at den beskrevne operasjonen medfører fare for elektrisk støt og brannskade som følge av kontakt med komponentene hvis den ikke gjennomføres i tråd med sikkerhetsstandardene.
	Avsnittene som følger etter dette symbolet inneholder svært viktig informasjon og påbud, særlig hva angår sikkerheten. Manglende respekt for dette vil kunne medføre: <ul style="list-style-type: none"> <li>- fare for operatørens sikkerhet</li> <li>- bortfall av garantien</li> <li>- fraskrivelse av alt ansvar fra produsentens side.</li> </ul>
	Merker handlinger som man absolutt ikke må foreta seg.
	Varsler aktuelt personale om at det er forbudt å dekke til apparatet for å unngå overoppvarming.

### 0.3 - GENERELLE ADVARSLER

#### VEDBRUKAVELEKTRISKEAPPARATER MÅ MAN ALLTID FØLGENDE GRUNNLEGGENDE SIKKERHETSREGLER FOR Å REDUSERE FAREN FOR BRANN, ELEKTRISK STØT OG PERSONULYKKER, INKLUDERT FØLGENDE:

-  1. Kopibeskyttet dokument med forbud mot reproduksjon eller overføring til tredjeparter uten uttrykkelig skriftlig tillatelse fra selskapet OLIMPIA SPLENDID. Maskinene kan gjennomgå oppdateringer og derfor ha enkelte andre egenskaper enn dem som vises, uten at dette har noen betydning for teksten i denne veiledningen.
-  2. Les denne veiledningen grundig før du gjennomfører en hvilken som helst operasjon (installasjon, vedlikehold, bruk) og følg anvisningene i hvert enkelt kapittel til punkt og prikke.
-  3. Oppbevar denne veiledningen trygt for eventuell videre konsultasjon.
-  4. For å redusere faren for alvorlige forbrenninger må produktet være utilgjengelig for barn og husdyr.
-  5. Etter å ha fjernet emballasjen må du forsikre deg om at apparatet er helt og uskadet. Emballasjeelementene må ikke etterlates innenfor barns rekkevidde, da de utgjør en potensiell fare.
6. Demontering, reparasjon og rekonvertering utført av uautorisert personale vil kunne føre til alvorlige skader og medfører bortfall av produsentens garanti.
-  7. Ikke bruk apparatet hvis kabelen eller støpselet er skadet, etter funksjonsproblemer på apparatet eller hvis det har falt eller har vært utsatt for skader av noe slag. Lever apparatet tilbake til produsenten for undersøkelse, mekanisk regulering eller reparasjon.
8. Plasser alltid fukteren på en stabil, flat og jevn overflate og minst 60 cm over bakken. Denne fukteren vil kanskje ikke fungere korrekt på en ujevn overflate.
9. Ikke hindre eller tett igjen luftutgangen, ikke plasser fukteren på overflater i stoff, tepper eller noe annet absorberende materiale.
10. Ikke la området rundt enheten være vått eller fuktig. I tilfelle av fuktighet slår du av utførselen fra enheten. Hvis utførselsvolumet fra enheten ikke kan reduseres bruker du enheten i intervaller. Ikke la absorberende materialer som tepper, gardiner, duker eller lignende bli fuktige.
11. Ikke plasser fukteren i nærheten av varmekilder som ovner, radiatorer eller lignende.

12. Ikke plasser fukteren i nærheten av en stikkontakt.
13. Dette produktet slipper ut damp. Ikke plasser denne fukteren direkte oppå møbler i tre, gulv eller noen andre overflater som vil kunne skades av vann. Produsenten påtar seg ikke noe ansvar for skader hvis enheten ikke er korrekt plassert.
14. Koble enheten fra strømmen under rengjøring og oppfylling.
15. Når fukteren først er koblet til stikkontakten må du ikke vippe eller fjerne enheten.
16. Ikke fjern vanntanken fra enheten mens den er på.
17. Ikke ta på støpselet med fuktige hender.
18. Ikke bøy, vri, trekk eller skade strømkabelen.
19. Unngå å plassere produktet slik at fuktighetsåpningen rettes direkte mot en person eller en gjenstand.
20. Ikke pust inn dampen/tåken som produseres av produktet, og ikke drikk vannet i tanken.
21. Ikke fyll vannbeholderen med varmt eller kokende vann.
22. Ikke bruk dette produktet under direkte sollys eller i nærheten av varmekilder som ovner, radiatorer eller lignende.
23. Ikke bruk vannbeholderen hvis den er skadet.
24. Ikke la produktet være i funksjon over lang tid.
25. Koble fra strømkabelen når enheten ikke er i bruk over lengre tid og/eller når ingen er hjemme.
26. Ikke la det være vann i tanken hvis den ikke er i bruk over lengre tid.
27. Ikke rengjør enheten, tanken eller vannbeholderen med vaskemidler eller kjemiske stoffer av noe slag.



28. Bruk av tilsetningsstoffer i vannet som eteriske oljer eller parfymen, eukalyptus, vannrens eller lignende vil skade materialene i apparatet og dermed hele enheten. All bruk av slike tilsetningsstoffer medfører bortfall av produsentens garanti.

29. Ikke bruk produktet i nærheten av noen andre elektroniske innretninger.
30. Dekk aldri til fuktighetsåpningen under bruk. Ikke plasser noe inne i eller oppå tanken.
31. Hold et godt tak i fukteren når du kobler fra stikkontakten.
32. Ikke plasser kabelen oppå noen gjenstander.



33. Ikke fukt kabelen på utsiden eller innsiden der produktet plasseres. Må ikke brukes i nærheten av en vask.

34. Ikke ta på vanntanken mens den er i funksjon.
35. Ikke putt enheten i vann og ikke hell vann på enheten eller på fuktighetsåpningen.
36. Når du tømmer vannet fra vanntanken må dette skje fra siden.
37. Ikke dekk til åpningen med tøy eller med hånden og bruk aldri uten åpningen.
38. Bruk drikkevann eller destillert vann i tanken. Områder der vannet er hardt krever hyppigere rengjøring.
39. Hvis det danner seg fuktighet på veggene eller vinduene i rommet må du slå av fukteren. Rommet er svært fuktig og en ytterligere økt fukting vil kunne forårsake skader.
40. La det ALDRI være vann i tanken når enheten ikke er i bruk.
41. Tøm og rengjør enheten før du setter den bort.
42. Rengjør enheten før neste bruk.
43. Vær oppmerksom på at høye fuktighetsnivåer vil kunne fremme veksten av biologiske mikroorganismer i miljøet.



44. Mikroorganismer som kan finnes i vannet eller miljøet der enheten brukes eller plasseres vil kunne vokse i vannet i tanken og spre seg til luften og forårsake alvorlige helsefarer hvis vannet ikke skiftes ut og beholderen ikke rengjøres korrekt hver 3. dag. Rengjør beholderen hver tredje dag.

45. KUN FOR BRUK I HJEMMET.



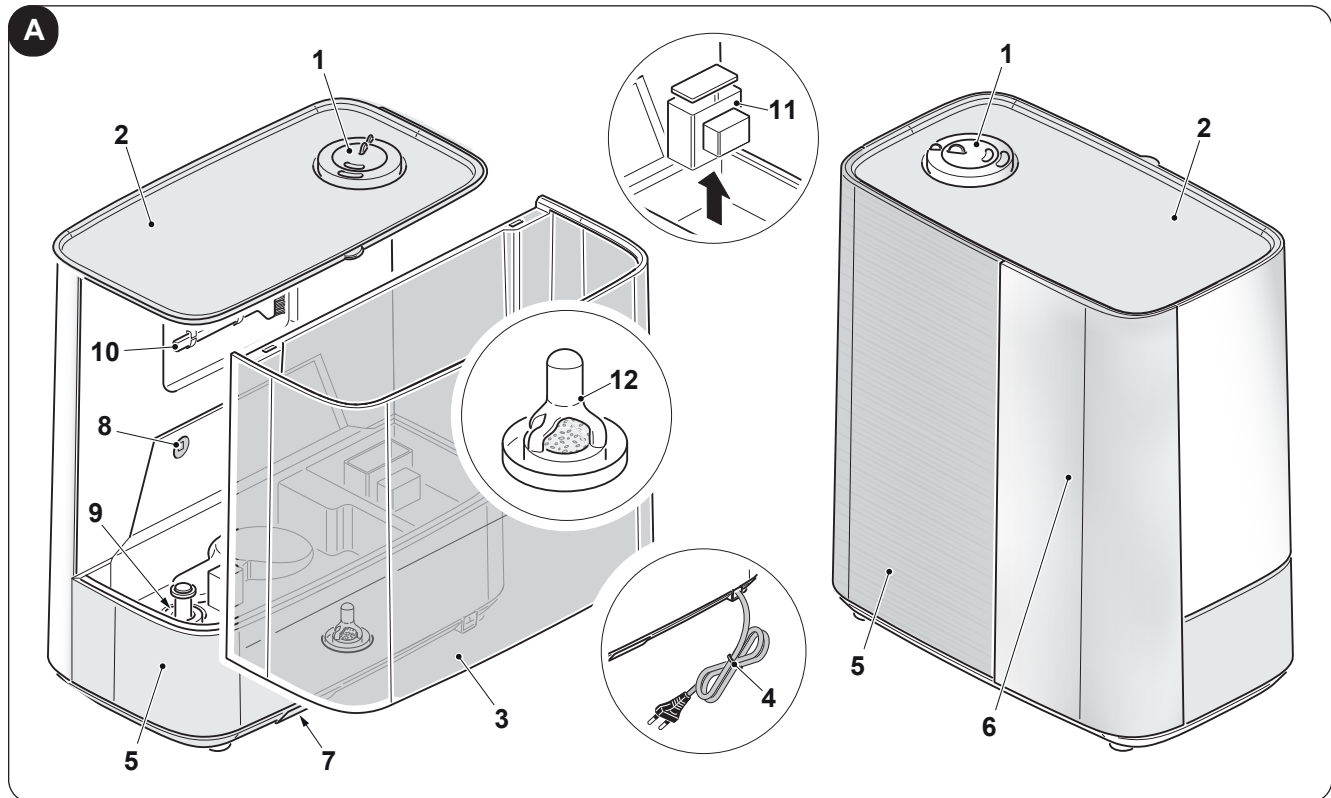
Dette produktet må utelukkende brukes i henhold til spesifikasjonene som er gitt i denne veiledningen. Bruk på annen måte enn det som er spesifisert vil kunne medføre alvorlige skader. **PRODUSENTE PÅTAR SEG IKKE NOE ANSVAR FOR SKADER PÅ PERSONER ELLER GJENSTANDER SOM SKYLDES MANGLENDE OVERHOLDELSE AV REGLENE OG STANDARDENE SOM ER GITT I DENNE VEILEDNINGEN.**

# 1 - VIKTIGSTE EGENSKAPER (Fig.A)

- 1 - Tåkeutgang
- 2 - Deksel
- 3 - Vanntank
- 4 - Strømkabel

- 5 - Hoveddel
- 6 - Display og kontrollpanel
- 7 - Aromabeholder
- 8 - Ledlys

- 9 - Flottør
- 10 - Pensel
- 11 - Termisk beskyttelse
- 12 - Rensefilter



## 2 - INSTRUKSJONER FØR BRUK

### 2.1 - PLASSERING (Fig.1)



Velg en stabil, vatret plassering, flatt og i en avstand på minst 15 cm fra vegger eller andre gjenstander for å kunne opprettholde en korrekt luftstrøm. Plasser fukteren på en overflate som tåler vann, da vann vil kunne skade møbler og enkelte typer gulv. Ikke plasser apparatet direkte på tepper, håndklær, pledd eller andre absorberende overflater.



Produsenten påtar seg ikke noe ansvar for skader som skyldes vannsøl.

### 2.2 - FYLLING



Før du fyller beholderen må du alltid forsikre deg om at apparatet er koblet fra strømfor- syningen.

- a. Skill tanken (3) fra basen på enheten (5) som vist i fig 2.
- b. Løft lokket (2).
- c. Hell drikkevann direkte i tanken, pass på at du ikke overstiger fyllenivået merket med "MAX" (Fig.3).



Ikke hell aromastoffer eller andre tilsetningsstoffer inn i tanken. Bruk den egne beholderen (7).

- d. Lukk lokket (2) (Fig.4).



Ikke bruk fukteren uten at det er vann inne i beholderen.

### 2.2.1 - Aromabeholder (7)

Trykk på aromabeholderen (7) og trekk den ut fra plassen sin, pass på at du fukter det hvite filteret (7a) med ønsket essensiell olje. Sett aromabeholderen (7) på plass igjen og trykk til den blokkeres (fig. 5).

## 3 - BRUKSANVISNING

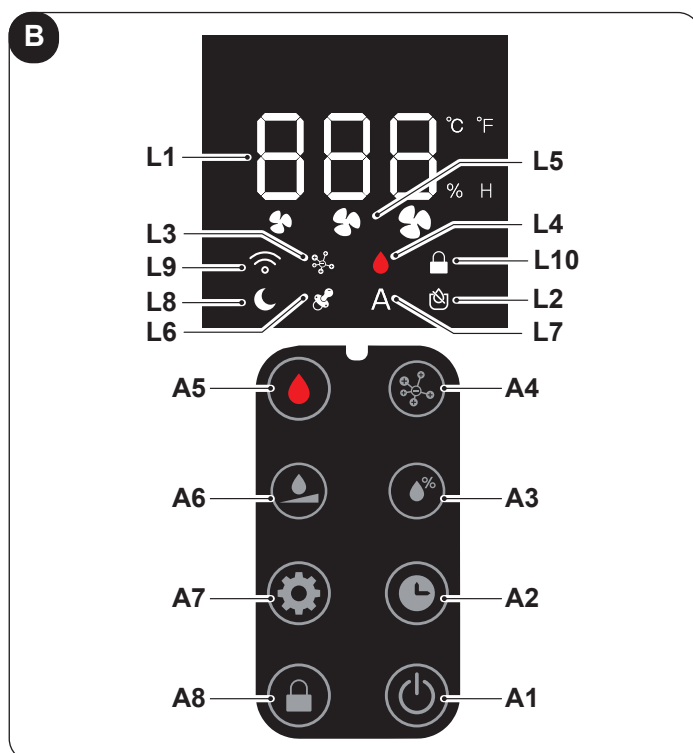
### 3.1 - BRUK AV APPARATET

#### 3.1.a - Forberedende operasjoner



- Før du setter støpselet inn i stikkontakten må du forsikre deg om at verdiene for strømmettet tilsvarer dem som er angitt på merkeplaten til apparatet.
- Sett støpselet inn i stikkontakten. Tastene på kontrollpanelet tennes i noen sekunder, og deretter plasserer apparatet seg i standby-modus.

### 3.2 - DISPLAY OG KONTROLLPANEL



A1. Tasten ON/OFF

A2. Timertast

A3. Tast for fukting

A4. Plasmatast

A5. Tåketast

A6. Tast for utførelse av tåke

A7. Modustast

A8. Barnesikringstast

L1. Display

L2. Ledlampe for fuktermodus

L3. Ledlampe for plasmamodus

L4. Ledlampe for tåke

L5. Led for intensitet av tåkeutførelse

L6. Ledlampe for barnesikringsmodus

L7. Ledlampe for automatisk modus

L8. Ledlampe for hvilemodus

L9. Ledlampe for WiFi

L10. Ledlampe for låsing av kontroller

### 3.3 - FUNKSJON

#### 3.3.a - Tasten ON/OFF (A1)

I standby-modus er alle tastene deaktivert, unntatt tasten ON/OFF.

Trykk på tasten (A1) for å slå på/av apparatet.

Utførelse av tåke er som standard stilt inn på "Medium" (Led L5 "II" tent); på displayet (L1) alterneres visning av romtemperaturen og den avdekkede fuktighetsprosenten. Alle funksjonene er tilgjengelige.

Når apparatet slås på igjen, uten å ha koblet det fra stikkontakten, bevares de siste aktive innstillingene i minnet (unntatt for funksjonene hvile, timer og barnesikring).

#### 3.3.b - Timertast (A2)

Trykk på tasten (A2) for å aktivere denne funksjonen. Trykk flere ganger på tasten (A2) for å stille inn ønsket klokkeslett i denne rekkefølgen:

(0t (Timer slukket) --> 1t --> 2t --> .. 11t --> 12t --> .. 0t (Timer slukket) --> ..).

Den innstilte verdien blinker tre ganger på displayet (L1) før det går tilbake til å vise vekselvis romtemperauren og den avdekkede fuktighetsprosenten. Når funksjonen er aktivert viser displayet (L1) i rekkefølge romtemperaturen, den avdekkede fuktighetsprosenten og verdien til den innstilte timeren.

Trykk en enkelt gang på tasten (A2) for å vise den resterende tiden, og trykk en gang til for å stille inn timeren på nytt.

### 3.3.c - Fuktertast (A3)

Trykk på tasten (A3) for å øke/reducere ønsket fuktighetsprosent. Den innstilte verdien blinker tre ganger på displayet (L1) før det går tilbake til å vise vekselvis romtemperaturen og den avdekkede fuktighetsprosenten. Verdien som kan stilles inn er på mellom 40 % og 80 % (med trinn på 5%). Når den avdekkede fuktigheten er lavere enn den innstilte verdien begynner apparatet å føre ut damp. Når den avdekkede fuktigheten er høyere enn den innstilte verdien slutter apparatet å føre ut damp.

### 3.3.d - Plasmatast (A4)

Trykk på tasten (A4) for å aktivere funksjonen, den tilhørende ledlampen (L3) tennes. Denne funksjonen generer ioner som nøytraliserer de positive og negative ladningene i luften ved å ta de forurensende stoffene fra hverandre og gjøre dem ufarlige, redusere bakteriene og fjerne røyk, støv og lukt. Trykk en gang til på tasten (A4) for å deaktivere funksjonen.

### 3.3.e - Tåketast (A5)

Trykk på tasten (A5) for å aktivere funksjonen med utførsel av varm tåke, den tilhørende ledlampen (L4) tennes rødt. Trykk en gang til på tasten (A5) for å deaktivere funksjonen.

#### 3.3.e.1 - Innstilling av måleenhet for temperaturen

Hold inne tasten (A5) i 5 sekunder for å endre måleenheten for temperatur fra °C (Celsius) til F (Fahrenheit).

### 3.3.f - Tast for utførsel tåke (A6)

Trykk på tasten (A6) for å velge nivået for utførsel av tåke i henhold til denne rekkefølgen:  
*Medium (☁) --> Low (☁) --> High (☁) --> Medium (☁) --> ...*

Ledlampen (L5) som svarer til det ønskede utførselsnivået tennes på displayet.

### 3.3.g - Modustast (A7)

Trykk på tasten (A7) flere ganger for å velge ønsket modus.

#### 3.3.g.1 - Automatisk modus

I denne modusen holdes fuktigheten konstant på 55 %, og nivået for utførsel av tåke reguleres på bakgrunn av den avdekkede fuktigheten. Den tilsvarende ledlampen (L7) tennes. Plasmafunksjonen varslet av den tilhørende ledlampen (L3) er aktivert.

Når den avdekkede fuktigheten er lavere enn 45 % reguleres nivået for utførsel av tåke til "High (III)".

Når den avdekkede fuktigheten er høyere enn 55 % slutter apparatet å føre ut damp.

Når den avdekkede temperaturen er lavere enn 10° C begynner apparatet å føre ut varm tåke. Ledlampen (L4) er rød.

#### 3.3.g.2 - Barnesikringsmodus

I denne modusen holdes fuktigheten konstant på 55 %, og nivået for utførsel av tåke reguleres på bakgrunn av den avdekkede fuktigheten. Den tilsvarende ledlampen (L6) tennes.

Når den avdekkede fuktigheten er lavere enn 45 % reguleres nivået for utførsel av tåke til "High (III)".

Når den avdekkede fuktigheten er høyere enn 55 % slutter apparatet å føre ut damp.

I denne modusen er plasmafunksjonen og funksjonen for utførsel av tåke deaktivert.

#### 3.3.g.3 - Hvilemodus

I denne modusen opprettholder apparatet utførselsnivået for tåken stilt inn på "Low (I)" og alle lysene forblir slukket; den tilhørende ledlampen (L8) tennes.

#### 3.3.g.4 - Manuell modus

I denne modusen stiller man inn nivået for utførsel av tåke manuelt, utførsel av varm eller kald tåke, og aktivering/deaktivering av lysene.

### 3.3.h - Låsing av kontroller (A8)

Trykk på tasten (A8) i noen sekunder for å aktivere funksjonen med låsing av kontroller. Den tilhørende ledlampen (L10) tennes, når funksjon er aktivert er alle de andre tastene deaktivert.

Trykk på tasten (A8) i noen sekunder for å deaktivere funksjonen.

## 3.4 - ANDRE FUNKSJONER

### 3.4.a - Ledlys

Trykk på tasten (A7) i noen sekunder for å deaktivere ledlampene (8). Når denne funksjonen er aktivert varierer lyset mellom 7 forskjellige fargetoner.

### 3.4.b - WIFI-funksjon

Når denne slås på går apparatet inn i søkemode og ledlampen (L9) blinker.

Hvis du vil aktivere funksjonen senere holder du tasten (A1) inn i noen sekunder til ledlampen (L9) begynner å blinke på displayet.



**Når apparatet kobler seg til med smarttelefonen slutter ledlampen (L9) å blinke og lyser på displayet.**



**Avbilde QR-koden for å laste ned instruksjonene for tilkobling til WiFi-nettet og bruken av applikasjonen.**



Hvis apparatet ikke kobler seg til innen 2 minutter vil ledlampen (L9) slutte å blinke.

### 3.4.c - Mangel på vann

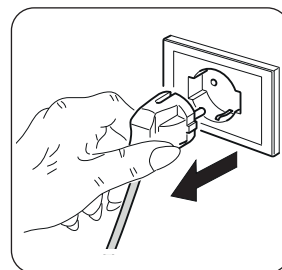
Når apparatet ikke har vann i tanken slutter det å fungere, ledlampen (L2) tennes rødt og slukkes automatisk etter 10 sekunder. Apparatet går inn i standby-modus.

## 4 - VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING



**Før du gjennomfører et hvilket som helst rengjørings- eller vedlikeholds-inngrep på apparatet må du koble fra stikkontakten.**

- Bruk en tørr klut til å rengjøre apparatet.
- Hvis apparatet er svært skittent kan du bruke en klut fuktet med lunkent vann (maks 50°C) og delikat vaskemiddel til å rengjøre de utvendige delene. Tørk med en tørr klut.
- Fjern tanken og tøm ut alt vannet i enheten fra karet og tanken (Fig.6).
- Finn ultralydskiven i den sentrale delen inne i baseenheten; bruk en pensel til å rengjøre skiven **forsiktig** og fjern eventuelle avleiringer og rester.



**Ikke gni eller lag riper i ultralydskiven.**



- **Forsikre deg om at apparatet er fullstendig tørt før du kobler støpselet til stikkontakten igjen.**
- **Ikke bruk en kjemisk behandlet eller antistatisk klut til å rengjøre apparatet.**
- **Ikke bruk bensin, løsemiddel, poleringspasta eller lignende løsemidler. Disse produktene kan ødelegge eller deformere plastoverflaten.**
- **Ikke bruk oljer, kjemiske stoffer eller slipende produkter til å rengjøre apparatet.**
- **Ikke vask eller legg aldri apparatet i vann.**

- Fjern den termiske beskyttelsen (11) og rengjør inne i apparatet (5); når du er ferdig med å rengjøre inne i apparatet må du forsikre deg om at du setter beskyttelsen korrekt på plass igjen og at det ikke gjenstår noen vannrester inne i de forskjellige komponentene (Fig.7).
- Fjern filteret (4) og skyll det under rennende vann. Forsikre deg om at filteret (4) er helt tørt og sett det plass igjen inne i apparatet (Fig.8).



**Hvis apparatet ikke fungerer korrekt må du ikke forsøke å demontere det, men henvende deg til forhandleren eller til teknisk assistansetjeneste.**

#### Hvis kalken blir vanskelig å fjerne med en pensel:

- Fyll tanken med en blanding av 1 teskje hvit eddik og 1 teskje vann.
- La virke i 5 minutter.
- Med eddik i tanken rengjør du alle de innvendige flatene med en myk klut eller en pensel for å hjelpe til med å fjerne kalken.
- Kontroller også tåkedysen og tåkeslangen fra vanntanken. Rengjør etter behov.
- Skyll grundig med vann for å fjerne kalk og løsningen med eddik.

#### 4.1 - LAGRING VED SESONGSLUTT

- Følg instruksjonene for rengjøring og avkalking når fukteren skal settes bort for lagring ved sesongslutt.
- Tørk fukteren fullstendig før lagring. IKKE sett den bort med vannet inne i karet eller vanntanken.
- Plasser apparatet i originalemballasjen og oppbevar det på det tørt og kjølig sted.



**Hvis det oppstår et problem må du ikke forsøke å åpne motorrommet på egen hånd. Denne garantien vil kunne føre til bortfall av garantien og forårsake skader på fukteren eller personskader.**

## 5 - VEILEDNING TIL LØSNING AV PROBLEMER

PROBLEM	LØSNING
Det produseres ikke vanndamp og fuktighet.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Stikkontakt: Koble fra og prøv på nytt.</li><li>• Strøbrudd: Prøv på nytt når strømmen kommer tilbake.</li><li>• Installasjon av tanken: Forsikre deg om at tanken er korrekt koblet til.</li><li>• Overflaten på ultralydskiven er skitten: Rengjør ultralydskiven.</li></ul>
Luften blåser, men det produseres ikke noe vanndamp.	<ul style="list-style-type: none"><li>• For mye vann: Fjern litt vann fra tanken.</li><li>• Det vi kunne være rester av vaskemidler og/eller ingredienser fra kosmetiske oljer i vanntanken. Vask tanken og prøv på nytt.</li><li>• Overflaten på ultralydskiven er skitten: Rengjør ultralydskiven.</li><li>• Bytt til et mykere vann hvis du bruker hardt vann.</li></ul>
Fuktighetsnivået er lavt.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Overflaten på ultralydskiven er skitten: Rengjør ultralydskiven.</li><li>• Vannet i enheten er for kaldt: Skift ut med kjølig, men ikke kaldt vann.</li></ul>
Fuktigheten har en vond lukt.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dårlig vedlikehold eller skittent vann: Rengjør produktet grundig og fyll det med ferskvann.</li></ul>
Det danner seg et hvitt pulver på møbler i nærheten.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Hardt vann kan legge fra seg en viss mengde støv. Også støvet i luften setter seg som følge av større fuktighet i rommet. Bruk destillert vann hvis dette blir plagsomt.</li></ul>
Enheten har sluttet å fungere.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ikke noe eller lite vann. Koble fra enheten og fyll opp tanken.</li></ul>
Vannet samler seg opp på utsiden av enheten eller på området rundt enheten.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Metning av fuktigheten. Senk innstillingen av tåkekontrollen.</li><li>• Enheten er ikke vatret og vannet samler seg opp. Koble fra enheten og plasser den på en vatret enhet. Rett spruten bort fra gjenstander. Løft enheten på en vatret overflate som tåler vann, minst 60 cm over gulvet.</li></ul>
Drypping av vann under fylling.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Resterende vann inne i tanken. Rengjør tanken eller bipp den for å tømme den før transport.</li></ul>
Økning av støynivået.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Enheten må plasseres på en flat, jevn og solid overflate. Forsikre deg om at den IKKE er plassert på en myk eller absorberende overflate.</li></ul>
Blinkende lyssymboler.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Indikerer at det er lite vann. Koble fra og fyll opp tanken.</li></ul>





<b>0. - FIGYELMEZTETÉSEK .....</b>	<b>1</b>	<b>3.3. - MŰKÖDÉS .....</b>	<b>5</b>
0.1. - ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK .....	1	3.3.a - BE/KI gomb (A1) .....	5
0.2. - SZIMBÓLUMOK .....	1	3.3.b - Timer gomb (A2) .....	5
0.2.1. - Szerkesztői piktogramok .....	1	3.3.c - Párásító gomb (A3) .....	6
0.3. - ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK .....	2	3.3.d - Plazma gomb (A4) .....	6
		3.3.e - Pára gomb (A5) .....	6
<b>1. - FŐBB JELLEMZŐK .....</b>	<b>4</b>	3.3.f - Páraelőállítás gomb (A6) .....	6
		3.3.g - Mód gomb (A7) .....	6
<b>2. - UTASÍTÁSOK A HASZNÁLAT</b>		3.3.h - A vezérlések lezárása gomb (A8) .....	6
<b>MEGKEZDÉSE ELŐTT .....</b>	<b>4</b>	<b>3.4. - EGYÉB FUNKCIÓK .....</b>	<b>7</b>
2.1. - ELHELYEZÉS .....	4	3.4.a - LED világítás .....	7
2.2. - FELTÖLTÉS .....	4	3.4.b - WIFI funkció .....	7
2.2.1. - Illatanyagtartály (7) .....	5	3.4.c - Vízhiány .....	7
<b>3. - HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK .....</b>	<b>5</b>	<b>4. - TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS .....</b>	<b>7</b>
3.1. - A BERENDEZÉS HASZNÁLATA .....	5	4.1. - ELRAKÁS A SZEZON VÉGÉN .....	8
3.1.a - Előkészületek .....	5		
3.2. - KIJELZŐ ÉS VEZÉRLŐPANEL .....	5	<b>5. - ÚTMUTATÓ A HIBAELHÁRÍTÁSHOZ .....</b>	<b>8</b>

## ÁBRÁK

Az ábrák az útmutató első oldalain találhatóak



## 0. - FIGYELMEZTETÉSEK

### 0.1. - ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK







Először is szeretnénk megköszönni, hogy a termékünk megvásárlása mellett döntött.

### 0.2. - SZIMBÓLUMOK

A következő fejezetben látható piktogramok lehetővé teszik, hogy gyorsan és egyértelműen hozzáférhető legyenek azok az információk, amelyek a gép biztonságos körülmények közötti helyes használatához szükségesek.







#### 0.2.1. - Szerkesztői piktogramok

	Azt jelzi, hogy ezt a dokumentumot figyelmesen el kell olvasni a berendezés üzembe helyezése és/vagy használata előtt.
	Jelzi, hogy a jelen dokumentumot minden karbantartási és/vagy tisztítási művelet előtt figyelmesen el kell olvasni.
	Jelzi, hogy a mellékelt kézikönyvek további információkat tartalmazhatnak.
	Jelzi, hogy információk találhatóak a felhasználói kézikönyvben vagy a telepítési kézikönyvben.
	Tájékoztatja az érintett személyzetet, hogy a tartályt háromnaponta ki kell tisztítani.

	Tájékoztatja az érintett személyzetet, hogy az ismertetett művelet, ha nem a biztonsági előírásoknak megfelelően végzik el, áramütés veszélyével jár.
	Tájékoztatja az érintett személyzetet, hogy az ismertetett művelet, ha nem a biztonsági előírásoknak megfelelően végzik el, fizikai sérülés veszélyével jár.
	Jelzi az érintett személyzet számára, hogy a leírt művelet, ha nem a biztonsági előírásoknak megfelelően kerül végrehajtásra, magas hőmérsékletű alkatrészekkel való érintkezés következtében égési sérüléseket okozhat.
	Az e szimbólummal bevezetett bekezdések nagyon fontos információkat és előírásokat tartalmaznak, különösen a biztonsággal kapcsolatban. A szabályok be nem tartása az alábbi következményekkel járhat: - veszély a kezelők biztonságára - a szerződéses garancia elvesztése - a gyártói felelősség megszűnése.
	Olyan műveleteket jelöl, amelyek végrehajtása szigorúan tilos.
	Figyelmezteti az érintett személyzetet, hogy a túlmelegedés elkerülése érdekében tilos letakarni a berendezést.

### 0.3. - ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK

**AZ ALAPVETŐ BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEKET MINDIG BE KELL TARTANI AZ ELEKTROMOS BERENDEZÉSEK HASZNÁLATAKOR A TŰZ, ÁRAMÜTÉS ÉS SZEMÉLYI SÉRÜLÉS VESZÉLYÉNEK CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN, BELEÉRTVE A KÖVETKEZŐKET:**

-  1. A törvény előírása szerint bizalmas dokumentum, az OLIMPIA SPLENDID gyártó kifejezett engedélye nélkül sokszorosítása vagy harmadik félnek történő továbbítása tilos. A gépek frissítésen eshetnek át, és ezért a bemutatottaktól eltérő részletekkel rendelkezhetnek, anélkül, hogy ez befolyásolná a kézikönyv tartalmát.
-  2. Mielőtt bármilyen műveletet (telepítés, karbantartás, használat) végezne, figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és pontosan kövesse az egyes fejezetekben leírtakat.
-  3. Őrizze meg gondosan a jelen kézikönyvet az esetleges későbbi használatra.
-  4. A súlyos égési sérülések veszélyének elkerülése érdekében gyermekektől és háziállatoktól távol tartandó.
-  5. A csomagolás eltávolítása után ellenőrizze a berendezés épségét. A csomagolóanyagok potenciális veszélyforrást jelentenek, ezért a gyermekektől távol tartandók.
6. Az illetéktelen személyek által végzett szétszerelési, javítási vagy átalakítási műveletek súlyos károkat okozhatnak, és érvénytelenítik a garanciát.
-  7. Ha a tápvezeték vagy a csatlakozó megsérült, a berendezésen üzemzavar vagy hiba lépett fel, a berendezés leesett, vagy más módon sérült, tilos a használata. Küldje vissza a berendezést a gyártónak, és kérje az átnézését, mechanikai beállítását vagy a javítását.
8. A párasítót mindig szintben lévő, sík és stabil felületre kell elhelyezni, a padlótól legalább 60 cm-es távolságra. Előfordulhat, hogy a párasító nem működik megfelelően egyenetlen felületen.
9. A levegő bemeneti és kimeneti nyílásokat lefedni tilos, ezért a berendezés nem helyezhető kárpitozott felületre, szőnyegre vagy bármilyen más egyéb nedvszívó anyagra.
10. Ügyeljen arra, hogy a berendezés környéke ne legyen nedves vagy vizes. Ha a terület nedves, függessze fel a berendezés használatát. Ha a párasított folyadék mennyisége nem csökkenthető, a berendezést szakaszosan kell használni. Ügyeljen arra, hogy az olyan nedvszívó anyagok, mint a padlószőnyegek, függönyök, szövetek vagy abroszok ne nedvedjenek át.
11. A párasító nem helyezhető hőforrások, pl. kályhák, radiátorok vagy egyéb fűtőberendezések közelébe.
12. A párasítót ne tegye a konnektor közvetlen közelébe.

13. A berendezésből vízpermet távozik. A párasító nem helyezhető közvetlenül fa bútorokra, parkettára vagy bármilyen más olyan felületre, amelyet a víz károsíthat. A gyártó semmilyen felelősséget nem vállal azokról a károkról, amelyeket a berendezés hibás elhelyezése okoz.
14. A tisztításhoz és feltöltéshez húzza ki a csatlakozót a konnektorból.
15. A konnektorba történő csatlakoztatást követően ne döntse meg, és ne mozgassa a berendezést.
16. Ne vegye ki a víztartályt a berendezésből, ha az be van kapcsolva.
17. A csatlakozóhoz nedves kézzel nyúlni tilos.
18. Ne hajlítsa meg túlságosan, ne tekerje meg, ne húzza meg, és ne sértse meg semmilyen módon a tápkábelt.
19. A berendezést állítsa fel olyan helyzetbe, ahol a kiáramló pára közvetlenül egy adott tárgyra vagy személyre irányul.
20. A berendezésből kiáramló párat/ködöt belélegezni vagy a víztartályból inni tilos.
21. Ne töltsen fel a tartályt meleg vagy forró vízzel.
22. A terméket ne használja közvetlen napfénynek kitett helyen vagy olyan hőforrások, mint kályha, radiátor vagy más fűtőberendezések közelében.
23. Ha a víztartály sérült, nem használható.
24. Ne üzemeltesse a berendezést hosszabb ideig.
25. Húzza ki a csatlakozót a konnektorból, ha a berendezés hosszabb ideig nincs használatban, vagy, ha senki sem tartózkodik a lakásban.
26. Ne hagyja a vizet a tartályban állni, ha a berendezést hosszabb ideig nem használja.
27. A berendezés, a tartály vagy a víztartály tisztításához tisztítószerkeket vagy egyéb vegyszereket használni tilos.



28. Olyan adalékanyagok, mint éterolajok/illóolajok, illatanyagok, eukaliptusz, víztisztító szerek stb. használata károsíthatja a berendezés anyagát és ennek következtében a teljes egységet is. Adalékanyagok használata esetén a gyártói garancia érvényét veszti.

29. A berendezést más elektromos készülékek közelében használni tilos.
30. A használat közben a pára kifúvó cső nyílását lefedni tilos. Ne helyezzen semmit a tartályba vagy a tartályra.
31. A csatlakozó konnektorból történő kihúzása közben tartsa stabilan a párasítót.
32. A kábelt más tárgyakra helyezni tilos.



33. Ne nedvesítse meg a kábelt belül vagy kívül, vagy ott, ahol a berendezéshez csatlakozik. Mosdókagyló közelében használni tilos.

34. Működés közben ne nyúljon a víztartályhoz.
35. Ne merítse a berendezést vízbe, és ne öntsön vizet az egységre vagy a pára kifúvó nyílásba.
36. A víz kiöntéséhez döntse meg a tartályt oldalirányban.
37. Ne fedje le a nyílást sem textilekkel, sem a kezével, és ne használja a berendezést a pára kifúvó cső nélkül.
38. A tartály feltöltéséhez használjon ivóvizet vagy ioncserélt vizet. Azokon a területeken, ahol kemény a víz, gyakrabban van szükség a tartály tisztítására.
39. Ha a helyiség falain vagy ablakain lecsapódik a pára, kapcsolja ki a párasítót. A helyiség már elég párás, ennél több pára károkat okozhat.
40. NE hagyjon vizet a tartályban, amikor a berendezést nem használja.
41. Ürítse ki és tisztítsa meg a berendezést, mielőtt elrakná.
42. A következő használat előtt tisztítsa meg a berendezést.
43. Vegye figyelembe, hogy a párás környezet elősegítheti a mikroorganizmusok szaporodását.



44. Ha nem cseréli ki a vizet, és nem tisztítja ki helyesen a tartályt 3 naponta, a vízben vagy abban a helyiségben lévő mikroorganizmusok, ahol a berendezést használja vagy tárolja, elszaporodhatnak, és szétszóródhatnak a levegőben, ami súlyosan veszélyeztetheti az egészséget. Tisztítsa meg a tartályt háromnaponta.

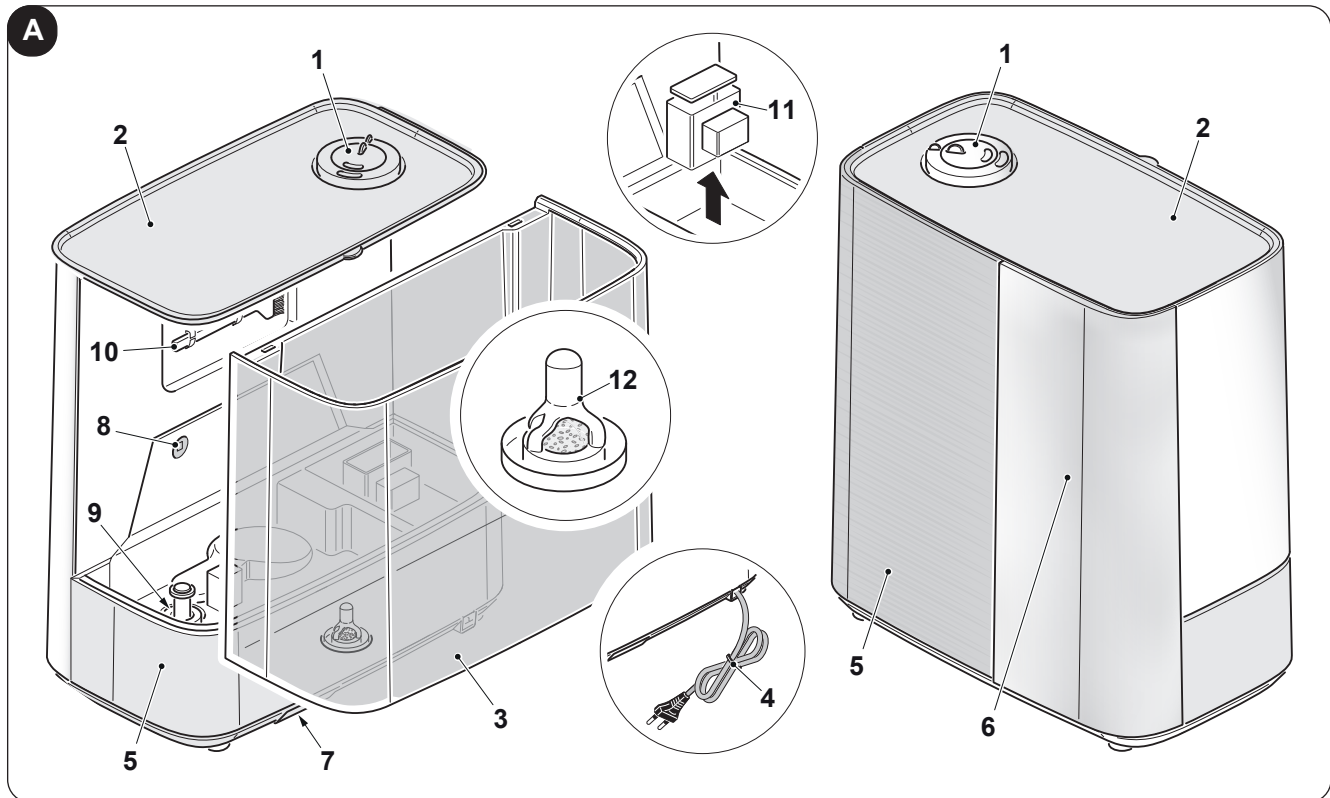
45. KIZÁRÓLAG HÁZTARTÁSI HASZNÁLATRA.



Ezt a terméket csak az ebben a kézikönyvben megadott előírásoknak megfelelően szabad használni. A meghatározottaktól eltérő használat súlyos sérülést okozhat. A GYÁRTÓ NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET A JELEN KÉZIKÖNYVBEN FOGLALT SZABÁLYOK BE NEM TARTÁSÁBÓL EREDŐ SZEMÉLYI SÉRÜLÉSEKÉRT VAGY ANYAGI KÁROKÉRT.

# 1. - FŐBB JELLEMZŐK (A ábra)

- |                 |                             |                                  |
|-----------------|-----------------------------|----------------------------------|
| 1 - Párakimenet | 5 - Test                    | 9 - Úszó                         |
| 2 - Fedél       | 6 - Kijelző és vezérlőpanel | 10 - Ecset                       |
| 3 - Víztartály  | 7 - Illatanyagtartály       | 11 - Túlmelegedés elleni védelem |
| 4 - Tápkábel    | 8 - Jelző LED               | 12 - Légtisztító szűrő           |



## 2. - UTASÍTÁSOK A HASZNÁLAT MEGKEZDÉSE ELŐTT

### 2.1. - ELHELYEZÉS (1. ábra)



Válasszon egy stabil, sík és egyenes felületet a falaktól vagy egyéb tárgyaktól legalább 15 cm-re a megfelelő levegőáramlás biztosításához. Állítsa a berendezést egy nedvességálló felületre, mivel a víz károsíthatja a bútorokat és bizonyos padlófelületeket. Ne helyezze a berendezést közvetlenül szőnyegre, törülközőre, lepedőre vagy más nedvszívó anyagra.



A gyártó nem vállal felelősséget a kiömlő víz által okozott károkért.

### 2.2. - FELTÖLTÉS



A tartály feltöltése előtt mindig ellenőrizze, hogy a berendezés nincs-e csatlakoztatva a konnektorba.

- Vegye le a tartályt (3) a berendezés aljáról (5) a 2. ábrán bemutatottak szerint.
- Vegye le a fedelet (2).
- Töltse fel a tartályt vízzel, ügyelve arra, hogy a szint ne lépje át a „MAX” jelzést (3. ábra).



Illatanyagokat vagy adalékanyagokat közvetlenül a tartályba tölteni tilos. Használja az erre a célra kialakított külön tartályt (7).

- Zárja vissza a fedelet (2) (4. ábra).



Ne használja a párasítót, ha nincs a tartályban víz.

### 2.2.1. -Illatanyagtartály (7)

Nyomja meg az illatanyagtartályt (7), majd húzza ki a helyéről; győződjön meg arról, hogy a használt illóolaj megnedvesíti a fehér szűrőt (7a). Tegye vissza az illatanyagtartályt (7) a helyére, és tolja be addig, amíg nem rögzül a helyére (5. ábra).

## 3. - HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

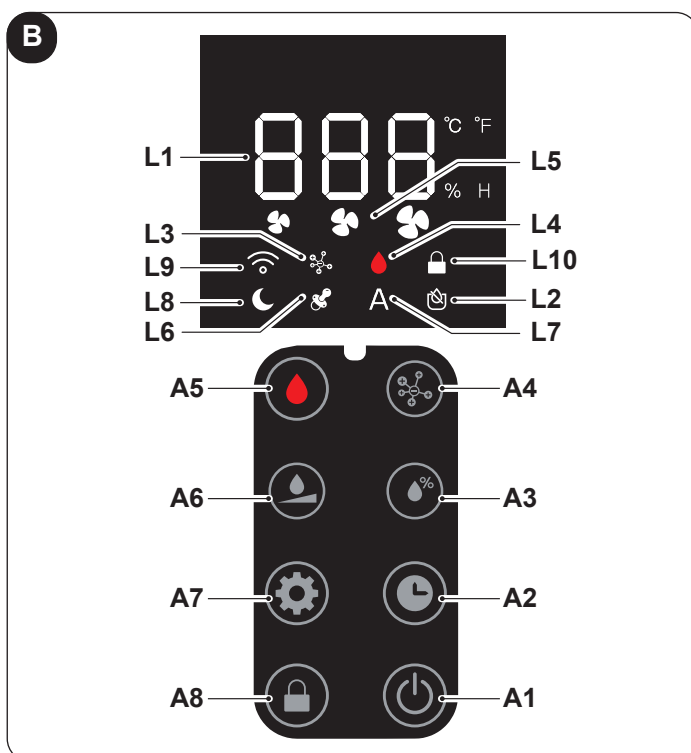
### 3.1. - A BERENDEZÉS HASZNÁLATA

#### 3.1.a - Előkészületek



- **Mielőtt a berendezés csatlakozóját bedugná a konnektorba, ellenőrizze, hogy az adattáblán látható adatok megegyeznek-e a hálózat adataival.**
- **Dugja be a csatlakozót a konnektorba; a vezérlőpanelen látható gombok néhány másodpercre kigyulladnak, majd a berendezés készenléti állapotba kapcsol.**

### 3.2. - KIJELEZŐ ÉS VEZÉRLŐPANEL



- A1. BE/KI kapcsoló
- A2. Timer gomb
- A3. Párásító gomb
- A4. Plazma gomb
- A5. Pára gomb
- A6. Páraelőállítás gomb
- A7. Mód gomb
- A8. Gyerekzár gomb

- L1. Kijelző
- L2. Párásító mód jelző LED
- L3. Plazma mód jelző LED
- L4. Pára jelző LED
- L5. Páraelőállítás intenzitását jelző LED
- L6. Gyerekbiztos mód jelző LED
- L7. Automatikus mód jelző LED
- L8. Sleep mód jelző LED
- L9. WIFI jelző LED
- L10. Vezérlések letiltva mód jelző LED

### 3.3. - MŰKÖDÉS

#### 3.3.a - BE/KI gomb (A1)

Készenléti (stand-by) módban a **BE/KI** kapcsoló kivételével minden gomb működése le van tiltva.

Nyomja meg az (A1) gombot a berendezés be- és kikapcsolásához.

A párásítás intenzitása gyárilag „Medium” szintre van beállítva (az L5 „II” LED világít); a kijelzőn (L1) váltakozva jelenik meg a szobahőmérséklet és a mért páratartalom. Minden funkció használható.

Ha a csatlakozót nem húzza ki a konnektorból, a berendezés újbóli bekapcsolásakor a berendezés előhívja az aktív beállításokat memóriából (ez alól kivétel a „Sleep”, „Timer” vagy „Gyerekzár” funkció).

#### 3.3.b - Timer gomb (A2)

Nyomja meg az (A2) gombot a funkció aktiválásához, majd nyomja meg egymás után többször a gombot (A2) a kívánt időtartam beállításához, amely a következők szerint váltakozik:

(0h (az időzítő kikapcsolva) --> 1h --> 2h --> .. 11h --> 12h --> .. 0h (az időzítő kikapcsolva) --> ..).

A beállított érték háromszor felvillan a kijelzőn (L1), mielőtt ismét a szobahőmérséklet és a mért páratartalom jelenne meg váltakozva. Ha a funkció aktív, a kijelzőn (L1) egymás után jelenik meg a szobahőmérséklet, a mért páratartalom és az időzítőre beállított érték.

A hátralévő idő megjelenítéséhez nyomja meg egyszer az (A2) gombot, míg az időzítő beállításának módosításához nyomja meg a gombot kétszer.

### 3.3.c - Párásító gomb (A3)

A kívánt páratartalom növeléséhez vagy csökkentéséhez nyomja meg az (A3) gombot. A beállított érték háromszor felvillan a kijelzőn (L1), mielőtt ismét a szobahőmérséklet és a mért páratartalom jelenne meg váltakozva. A beállított érték 40% és 80% között (5%-os lépésekkel) változtatható. Ha a mért páratartalom nem éri el a beállított értéket, a berendezésen bekapcsol a párásítás. Ha a mért páratartalom meghaladja a beállított értéket, a berendezés kikapcsolja a párásítást.

### 3.3.d - Plazma gomb (A4)

A funkció bekapcsolásához nyomja meg az (A4) gombot; ekkor kigyullad a funkcióhoz tartozó (L3) LED. Ez a funkció olyan ionokat hoz létre, amelyek semlegesítik a levegőben található részecskék pozitív vagy negatív töltését, lebontják és ártalmatlanná teszik a szennyezőanyagokat, csökkentve baktériumok számát és semlegesítve a levegőben lévő füstöt, port és szagokat. A funkció kikapcsolásához nyomja meg ismét az (A4) gombot.

### 3.3.e - Pára gomb (A5)

A meleg párásítás funkció bekapcsolásához nyomja meg az (A5) gombot; ekkor a funkcióhoz tartozó (L4) LED pirosan világít. A funkció kikapcsolásához nyomja meg ismét az (A5) gombot.

#### 3.3.e.1 Hőmérséklet mértékegység beállítása

A hőmérséklet mértékegységének °C-ról (Celsius-fokról) F-ra (Fahrenheitra) történő átváltásához tartsa lenyomva az (A5) gombot 5 másodpercig.

### 3.3.f - Páraelőállítás gomb (A6)

A párásítás intenzitásának beállításához nyomja meg az (A6) gombot. Az intenzitás a következők szerint váltakozik:  
*Medium (☁) --> Low (☁) --> High (☁) --> Medium (☁) --> ...*  
A kijelzőn kigyullad a kívánt intenzitáshoz tartozó LED (L5).

### 3.3.g - Mód gomb (A7)

A kívánt mód beállításához nyomja meg egymás után többször az (A7) gombot.

#### 3.3.g.1. - Automatikus mód

Ebben a módban a berendezés automatikusan állandó, 55%-os szinten tartja a páratartalmat, és a párásítás intenzitását a mért páratartalom értéke alapján szabályozza; a funkcióhoz tartozó LED (L7) kigyullad. A LED (L3) által jelzett plazma funkció aktív. Ha a relatív páratartalom nem éri el a 45%-ot, a berendezés a párásítást „High (III)” fokozatra kapcsolja. Ha a mért páratartalom meghaladja az 55%-ot, a berendezés kikapcsolja a párásítást. Ha a mért hőmérséklet nem éri el a 10° C-ot, a berendezés meleg ködöt használ a párásításhoz, és az (L4) LED pirosan világít.

#### 3.3.g.2. - Gyerekbiztos mód

Ebben a módban a berendezés automatikusan 55%-on tartja a páratartalmat, és a párásítás intenzitását a mért páratartalom értéke alapján szabályozza; a funkcióhoz tartozó LED (L6) kigyullad. Ha a relatív páratartalom nem éri el a 45%-ot, a berendezés a párásítást „High (III)” fokozatra kapcsolja. Ha a mért páratartalom meghaladja az 55%-ot, a berendezés kikapcsolja a párásítást. Ebben a módban a plazma funkció és a meleg köd használata le vannak tiltva.

#### 3.3.g.3. - Sleep mód

Ebben a módban a berendezés automatikusan „Low (I)” szinten tartja a párásítás intenzitását, és egyetlen lámpa sem világít. A funkcióhoz tartozó LED (L8) kigyullad.

#### 3.3.g.4. - Kézi mód

Ebben a módban manuálisan állítható be a párásítás intenzitása, a normál vagy meleg pára használata és a világítás be- vagy kikapcsolása.

### 3.3.h - A vezérlések lezárása gomb (A8)

Tartsa lenyomva a gombot (A8) néhány másodpercig a vezérléseket lezáró funkció aktiválásához; a funkcióhoz tartozó LED (L10) kigyullad. Ha ez a funkció aktív, minden más gomb le van tiltva. A funkció kikapcsolásához nyomja meg néhány másodperc hosszan az (A8) gombot.

## 3.4. - EGYÉB FUNKCIÓK

### 3.4.a - LED világítás

A funkció be- vagy kikapcsolásához nyomja meg néhány másodperc hosszan az (A7) gombot (8). Amikor a funkció aktív, a világítás színe 7 különböző tónusban váltakozik.

### 3.4.b - WIFI funkció

Bekapcsolásakor a berendezés eszköz-keresési módban van, és az (L9) LED villog.

A funkció aktiválásához a későbbiekben tartsa lenyomva az (A1) gombot néhány másodpercig, amíg az (L9) LED villogni nem kezd.



**Amikor a berendezés csatlakozik az okostelefonhoz, a LED (L9) nem villog tovább, hanem folyamatosan világít a kijelzőn.**



**Olvassa be a QR kódot a WIFI hálózat csatlakoztatását és az alkalmazás használatát bemutató utasítások letöltéséhez.**



Ha a berendezés nem csatlakozik 2 percn belül, az (L9) LED nem villog tovább.

### 3.4.c - Vízhiány

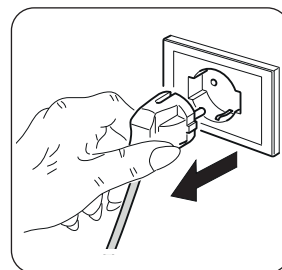
Ha a tartályból kifogy a víz, a berendezés leáll, és az (L2) LED pirosan világít, majd 10 másodperc után automatikusan kialszik, a berendezés pedig készenléti üzemmódba kapcsol.

## 4. - TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS



**A berendezés tisztításának vagy karbantartásának megkezdése előtt húzza ki a csatlakozót a konnektorból.**

- Használjon száraz ruhát a berendezés tisztításához.
- Ha a berendezés nagyon szennyezett, kímélő tisztítószeres langyos (max. 50°C-os) vízzel átitatott ruha is használható a berendezés külső tisztításához. Törölje szárazra.
- Vegye ki a tartályt, és öntse ki belőle a maradék vizet (6. ábra).
- Keresse meg az ultrahang lemezt az alapegység belső részének közepén; egy puha ecset használatával tisztítsa meg **óvatosan** a lemezt a ráakódott szennyeződésektől.



**Az ultrahang lemezt dörzsöléssel vagy kaparással tisztítani tilos.**



- **Mielőtt a csatlakozót visszadugná a konnektorba, ellenőrizze, hogy a berendezés megszáradt-e.**
- **Ne használjon vegyszeres vagy antisztatikus kendőt a berendezés tisztításához.**
- **Ne használjon benzint, hígítót, polírozó pasztát vagy hasonló oldószereket. Ezek a termékek a műanyag felület repedését vagy deformálódását okozhatják.**
- **A berendezés tisztításához továbbá olajat, vegyszereket, vagy súrolószereket használni tilos.**
- **A berendezést vízzel lemosni, vagy a berendezést vízbe meríteni tilos.**

- Vegye le a túlmelegedés elleni védelmet (11), és tisztítsa meg a berendezés testének belsejét (5); a berendezés belső tisztítása után győződjön meg arról, hogy megfelelően visszaszerelte a túlmelegedés elleni védelmet, és ellenőrizze, hogy nem maradt-e víz az alkatrészekben (7. ábra).
- Vegye ki a szűrőt (4), és öblítse el folyóvíz alatt. Várja meg, hogy a szűrő (4) teljesen megszáradjon, és csak ezután tegye vissza a berendezésbe (8. ábra).



**Ha a berendezés hibásan működik, ne próbálja meg szétszerelni, hanem forduljon a forgalmazóhoz vagy a szervízhez.**

#### Ha a vízkő nehezen távolítható el ecsettel:

- Öntsön a tartályba 1 kiskanál ecetet és 1 kiskanál vizet.
- Hagyja 5 percig állni.
- Miközben még az ecetes víz a tartályban van, törölje át a belső felületeket egy ronggyal vagy egy ecsettel a vízkő eltávolításához.
- Ellenőrizze a párasító fűvókát és a víztartályban lévő páravezető csövet. Szükség esetén tisztítsa meg.
- Öblítse el alaposan vízzel a vízkő- és az ecetmaradványok eltávolításához.

#### 4.1. - ELRAKÁS A SZEZON VÉGÉN

- Mielőtt a szezon végén elrakná a berendezést, végezze el a tisztítási és vízkő-eltávolítási műveleteket.
- Mielőtt a berendezést elrakná, hagyja teljesen megszáradni. NE rakja el a berendezést úgy, hogy víz maradt a tálban vagy a víztartályban.
- Tegye vissza a berendezést az eredeti kartondobozába, és tegye száraz, hűvös helyre.



**Probléma esetén ne próbálja meg önállóan szétszerelni a motorházat. Ezzel érvénytelenítheti a garanciát, károkat okozhat a párasítóban, és személyi sérüléseket idézhet elő.**

### 5. - ÚTMUTATÓ A HIBAELHÁRÍTÁSHOZ

PROBLÉMA	MEGOLDÁS
A berendezés nem állít elő ködöt, és nem párasít.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tápcsatlakozó: Húzza ki a konnektorból, majd próbálja újra.</li><li>• Áramszünet: Amikor az áramellátás visszakapcsol, próbálja újra.</li><li>• A tartály behelyezése: Ellenőrizze, hogy a tartály megfelelően van-e behelyezve.</li><li>• Az ultrahang lemez felülete szennyezett: Tisztítsa meg az ultrahang lemezt.</li></ul>
A berendezés csak levegőt fúj, vízgőzt nem.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Túl sok víz: Öntsön ki némi vizet a tartályból.</li><li>• Lehet, hogy tisztítószert-, kozmetikai olajmaradványok stb. vannak a tartályban; mossa el a tartályt, és próbálja meg újra.</li><li>• Az ultrahang lemez felülete szennyezett: Tisztítsa meg az ultrahang lemezt.</li><li>• Ha a víz túl kemény, cserélje lágyabbra.</li></ul>
A páratartalom alacsony.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Az ultrahang lemez felülete szennyezett: Tisztítsa meg az ultrahang lemezt.</li><li>• A berendezésben lévő víz túl hideg: Cserélje ki hűvös, de nem hideg vízre.</li></ul>
A pára kellemetlen szagú.	<ul style="list-style-type: none"><li>• A karbantartás nem lett rendesen elvégezve, vagy a víz piszkos: Tisztítsa ki alaposan a berendezést, és tölts fel édesvízzel.</li></ul>
Fehér por rakódik le a berendezés közelében lévő bútorokon.	<ul style="list-style-type: none"><li>• A kemény víz használata esetén némi por képződhet. A levegőben lévő por is lecsapódik a helyiség magasabb páratartalma következtében. Ha a jelenség zavaróvá válik, használjon ioncserélt vizet.</li></ul>
A berendezés leállt.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kifogyott a víz a tartályból, vagy csak egy kevés van már benne. Húzza ki a berendezés csatlakozóját, és tölts fel a tartályt.</li></ul>
A berendezés külső felén és a berendezés környékén lecsapódik a pára.	<ul style="list-style-type: none"><li>• A levegő telített. Csökkentse a párasítás intenzitását.</li><li>• A berendezés nem áll egyenesen, és a nedvesség meggyűlik. Húzza ki a berendezést a konnektorból, és állítsa sík felületre. Irányítsa a kifújt párákat a tárgyaktól távol eső irányba. Emelje fel a berendezést, és tegye egy a padlótól legalább 60 cm-es távolságban lévő sík felületre.</li></ul>
A víz a töltés közben csöpög.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Víz maradt a tartály alján. A mozgatás előtt tisztítsa meg a tartályt, vagy döntse meg, és öntsön ki belőle némi vizet.</li></ul>
A berendezés működése zajosabbá válik.	<ul style="list-style-type: none"><li>• A berendezést sík, egyenes és kemény felületre kell elhelyezni. Ellenőrizze, hogy NEM lett-e puha, nedvszívó felületre felállítva.</li></ul>
A jelző LED-ek villognak.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kevés víz van a tartályban. Húzza ki a csatlakozót, és tölts fel a tartályt.</li></ul>





<b>0 - UPOZORNĚNÍ</b> .....	<b>1</b>	3.3 - UVEDENÍ DO CHODU.....	<b>5</b>
0,1 - VŠEOBECNÉ INFORMACE .....	1	3.3.a - Tlačítko ON/OFF (A1) .....	5
0.2 - SYMBOLY .....	1	3.3.b - Tlačítko časovače (A2).....	5
0.2.1 - Piktogramy .....	1	3.3.c - Tlačítko zvlhčovače (A3) .....	6
0.3 - VŠEOBECNÁ UPOZORNĚNÍ .....	2	3.3.d - Tlačítko plazmy (A4).....	6
<b>1 - HLAVNÍ SOUČÁSTI</b> .....	<b>4</b>	3.3.e - Tlačítko mlhy (A5) .....	6
<b>2 - CO JE TŘEBA UDĚLAT PŘED</b>		3.3.f - Tlačítko vypouštění mlhy (A6).....	6
<b>ZAHÁJENÍM POUŽÍVÁNÍ</b> .....	<b>4</b>	3.3.g - Tlačítko režimu (A7) .....	6
2.1 - UMÍSTĚNÍ .....	4	3.3.h - Zámek ovládačů (A8) .....	6
2.2 - NAPLNĚNÍ .....	4	3.4 - DALŠÍ FUNKCE .....	7
2.2.1 - Příhrádka na aroma (7) .....	5	3.4.a - Kontrolky .....	7
<b>3 - NÁVOD K POUŽITÍ</b> .....	<b>5</b>	3.4.b - Funkce WIFI .....	7
3.1 - POUŽITÍ SPOTŘEBIČE .....	5	3.4.c - Došla voda .....	7
3.1.a - Předběžné úkony .....	5	<b>4 - ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ</b> .....	<b>7</b>
3.2 - DISPLEJ A OVLÁDACÍ PANEL .....	5	4.1 - USKLADNĚNÍ NA KONCI SEZÓNY .....	8
		<b>5 - PRŮVODCE ODSTRAŇOVÁNÍM</b>	
		<b>PROBLÉMŮ</b> .....	<b>8</b>

## ILUSTRACE

Ilustrace jsou znázorněny na úvodních stránkách návodu



## 0 - UPOZORNĚNÍ

### 0.1 - VŠEOBECNÉ INFORMACE







Nejprve bychom vám rádi poděkovali, že jste se rozhodli dát přednost zařízení naší výroby.

### 0.2 - SYMBOLY

Piktogramy zobrazené v následující kapitole umožňují rychle a jednoznačně poskytnout informace nezbytné pro správné a bezpečné používání přístroje.







#### 0.2.1 - Piktogramy

	Upozorňuje na to, že před instalací a/nebo zahájením používání spotřebiče je nutné si pozorně přečíst tento dokument.
	Upozorňuje na to, že před zahájením jakéhokoli úkonu v rámci údržby a/nebo čištění je nutné si pozorně přečíst tento dokument.
	Upozorňuje na to, že v příložených příručkách mohou být uvedeny další informace.
	Označuje, že informace jsou k dispozici v návodu k použití nebo návodu k instalaci.
	Sdělte příslušným pracovníkům, že nádrž se musí čistit každé tři dny.

	Upozorňuje příslušné pracovníky na skutečnost, že pokud popisovaný úkon nebude proveden v souladu s bezpečnostními předpisy, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
	Upozorňuje příslušné pracovníky na skutečnost, že pokud popisovaný úkon nebude proveden v souladu s bezpečnostními předpisy, hrozí nebezpečí fyzické újmy.
	Upozorňuje příslušné pracovníky na skutečnost, že pokud popisovaný úkon nebude proveden v souladu s bezpečnostními předpisy, hrozí nebezpečí popálení v důsledku kontaktu s komponenty o vysoké teplotě.
	Odstavec, kterým předchází tento symbol, obsahují velmi důležité informace a pokyny, zejména pokud jde o bezpečnost. Jejich nedodržení může mít za následek: <ul style="list-style-type: none"> <li>- nebezpečí pro zdraví pracovníků</li> <li>- pozbytí platnosti smluvní záruky</li> <li>- vyloučení odpovědnosti ze strany výrobního závodu.</li> </ul>
	Označuje úkony, jejichž provádění je přísně zakázáno.
	Informujte příslušný personál, že je zakázáno spotřebič zakrývat, aby nedošlo k jeho přehřátí.

### 0.3 - VŠEOBECNÁ UPOZORNĚNÍ

**PŘI POUŽÍVÁNÍ ELEKTRICKÝCH ZAŘÍZENÍ JE VŽDY TŘEBA DODRŽOVAT ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ, ABY SE SNÍŽILO RIZIKO POŽÁRU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM A ZRANĚNÍ OSOB, VČETNĚ NÁSLEDUJÍCÍCH:**

-  1. Práva na tento dokument jsou podle zákona vyhrazena, přičemž bez výslovného souhlasu společnosti OLIMPIA SPLENDID je zakázáno jeho kopírování nebo poskytování třetím osobám. Spotřebiče mohou být přepracovány, a proto mohou obsahovat díly odlišné od zobrazených komponentů, aniž by byly dotčeny texty obsažené v této příručce.
-  2. Před provedením jakéhokoli úkonu (v rámci instalace, údržby, použití) si pozorně přečtete tento návod a důsledně dodržujte pokyny uvedené v jednotlivých kapitolách.
-  3. Pečlivě tuto příručku uchovejte pro případ dalšího nahlédnutí.
-  4. Abyste snížili riziko vážných popálenin, uchovávejte tento výrobek mimo dosah dětí a domácích zvířat.
-  5. Po odstranění obalu se ujistěte, že je spotřebič neporušený; prvky obalu nesmí být ponechány v dosahu dětí, protože jsou potenciálními zdroji nebezpečí.
6. Demontáž, oprava nebo přestavba neoprávněnou osobou může způsobit vážné poškození, přičemž dojde k pozbytí platnosti záruky výrobce.
-  7. Neuvádějte spotřebič do chodu v případě poškození kabelu či zástrčky, špatného fungování, jeho pádu nebo jakéhokoli jiného poškození. Vraťte spotřebič výrobci ke kontrole, mechanickému seřízení, nebo opravě.
8. Vždy zvlhčovač umístěte na stabilní, plochý a rovný povrch, nejméně 60 cm od podlahy. Na nerovném povrchu tento zvlhčovač nemusí správně fungovat.
9. Neblokujte vstup ani výstup vzduchu, a proto jednotku nepokládejte na látkové povrchy, koberce ani jiný savý materiál.
10. Zamezte tomu, aby byl prostor kolem jednotky vlhký, či mokrý. V případě výskytu vlhkosti jednotku vypněte. Pokud nelze snížit dávkovací objem jednotky, používejte jednotku přerušovaně. Zamezte tomu, aby savé předměty jako například koberce, záclony, závěsy nebo ubrusy navlhly.
11. Neumísťujte zvlhčovač do blízkosti zdrojů tepla jako jsou kamna, radiátory a topná tělesa.

12. Neumist'ujte zvlhčovač do blízkosti elektrické zásuvky.
13. Tento produkt uvolňuje mlhu. Neumist'ujte tento zvlhčovač přímo na dřevěný nábytek, podlahy ani jakýkoli povrch, který by mohla poškodit voda. V případě nesprávného umístění jednotky výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody.
14. Při čištění a plnění odpojte jednotku ze sítě.
15. Jakmile je zvlhčovač zapojený, nenaklánejte ho ani jím nepohybujte.
16. Nevyjímejte nádržku na vodu, když je jednotka zapnutá.
17. Nedotýkejte se zástrčky, pokud máte mokré ruce.
18. Napájecí kabel nadměrně neohýbejte, nezkrucujte, netahejte za něj ani jej nepoškozujte.
19. Neumist'ujte výrobek tak, aby byla tryska namířená přímo na nějaký předmět nebo osobu.
20. Nevdechujte mlhu/páru vycházející z produktu ani nepijte vodu z nádrže.
21. Neplněte nádržku na vodu horkou ani vroucí vodou.
22. Nepoužívejte tento výrobek na přímém slunci ani v blízkosti zdrojů tepla, například sporáku, topného tělesa nebo radiátoru.
23. Pokud je nádrž na vodu poškozená, nepoužívejte ji.
24. Nenechávejte produkt v provozu po delší dobu.
25. Pokud jednotku delší dobu nepoužíváte, a/nebo když není nikdo doma, odpojte kabel.
26. Nenechávejte vodu v nádrži, pokud ji delší dobu nepoužíváte.
27. Nečistěte jednotku, nádobu ani nádrž na vodu čistícími prostředky ani chemikáliemi jakéhokoli druhu.



28. Použití přísad do vody včetně esenciálních/éterických olejů, vůní, eukalyptu, čističů vody atd. poškodí materiály spotřebiče a následně i celou jednotku. V případě jakéhokoli použití takových přísad dojde k pozbytí platnosti záruky poskytnuté výrobcem.

29. Nepoužívejte výrobek v blízkosti jiných elektronických zařízení.
30. Nikdy během používání nezakrývejte trysku. Na nádobu ani do ní nic nepokládejte.
31. Při vytahování kabelu ze zásuvky pevně zvlhčovač držte.
32. Neved'te kabel tak, aby spočíval na jakýchkoli předmětech.



33. Nenavlhčujte kabel zvnějšku ani zevnitř ani v místě, kde je připojen k jednotce. Nepoužívejte jednotku v blízkosti dřezu.

34. Nedotýkejte se nádoby na vodu během chodu spotřebiče.
35. Neponořujte jednotku do vody a nepolévejte vodou jak jednotku samotnou, tak trysku vypouštějící vlhkost.
36. Při vyprazdňování vodu z nádoby vylijte, nebo vypusťte ze strany.
37. Nezakrývejte trysku látkou ani rukou a nepoužívejte spotřebič bez trysky.
38. V nádobě používejte pitnou, nebo destilovanou vodu. V místech s tvrdou vodou bude třeba častěji provádět čištění.
39. Pokud se na stěnách nebo oknech místnosti tvoří vlhkost, zvlhčovač vypněte. V místnosti je vysoká vlhkost a další zvlhčení může způsobit škody.
40. NIKDY nenechávejte vodu v nádrži, když jednotku nepoužíváte.
41. Před uložením jednotku vyprázdněte a vyčistěte.
42. Před dalším použitím jednotku vyčistěte.
43. Mějte na paměti, že vysoká vlhkost může podporovat růst biologických mikroorganismů v prostředí.



44. Mikroorganismy, které by se mohly vyskytovat ve vodě nebo v prostředí, kde je jednotka používána nebo skladována, by mohly v případě, že voda není každé 3 dny řádně měněna a nádrž čistěna, růst ve vodě obsažené v nádobě nebo se šířit vzduchem a způsobit vážná zdravotní rizika. Proto nádrž každé tři dny čistěte.

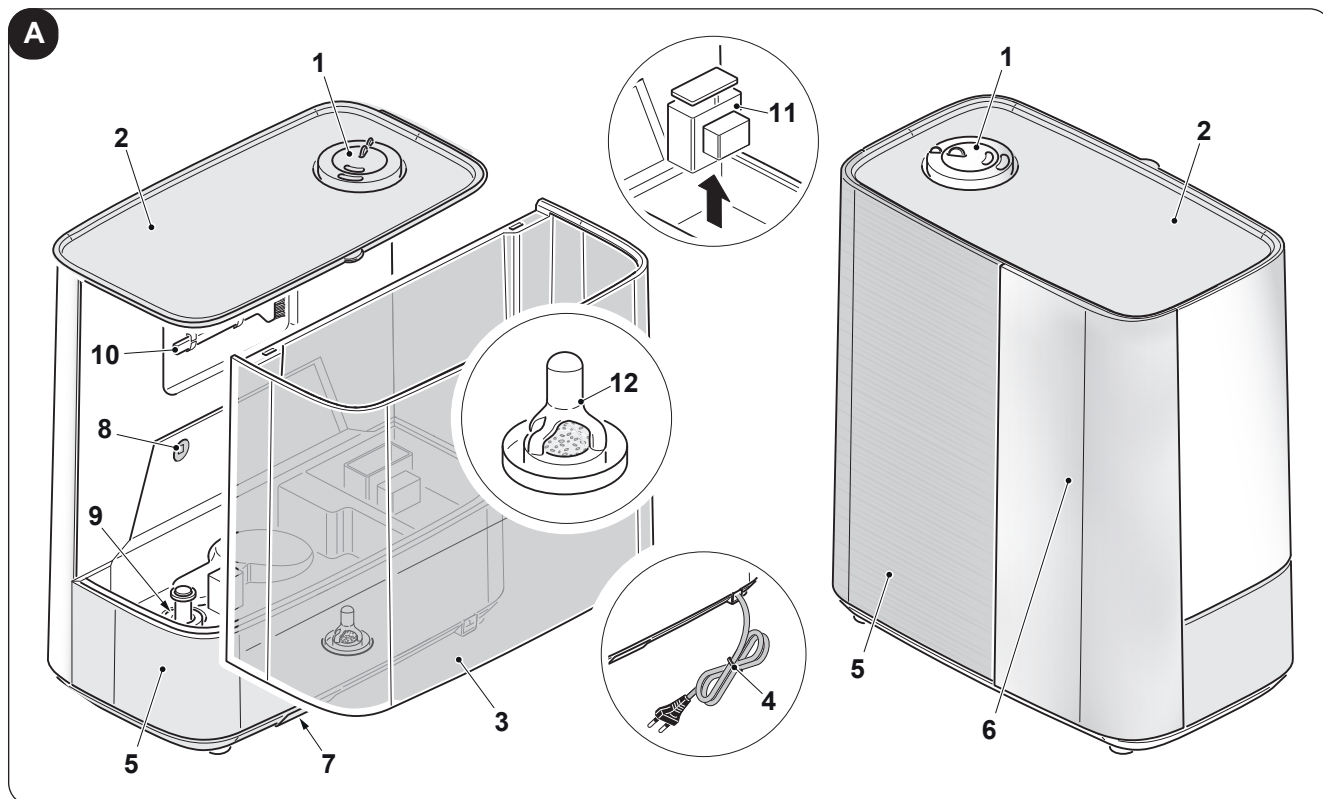
45. POUZE K DOMÁCI MU POUŽITÍ.



Tento výrobek lze používat pouze v souladu se specifikacemi uvedenými v tomto návodu. Jakékoli jiné než uvedené použití může vést k vážným zraněním. VÝROBCE NEPŘEBÍRÁ ODPOVĚDNOST ZA ŠKODY NA ZDRAVÍ OSOB A NA MAJETKU VZNIKLÉ NEDODRŽENÍM POKYNŮ OBSAŽENÝCH V TĚTO PŘÍRUČCE.

# 1 - HLAVNÍ SOUČÁSTI (obr. A)

- |                    |                              |                      |
|--------------------|------------------------------|----------------------|
| 1 - Výstup mlhy    | 5 - Tělo spotřebiče          | 9 - Plovák           |
| 2 - Kryt           | 6 - Displej a ovládací panel | 10 - Štětce          |
| 3 - Nádoba na vodu | 7 - Příhrádka na aroma       | 11 - Tepelná ochrana |
| 4 - Napájecí kabel | 8 - Kontrolka                | 12 - Filtr čističe   |



## 2 - CO JE TŘEBA UDĚLAT PŘED ZAHÁJENÍM POUŽÍVÁNÍ

### 2.1 - UMÍSTĚNÍ (obr. 1)



*Abyste zajistili správné proudění vzduchu, zvolte pro spotřebič stabilní, rovné a ploché místo ve vzdálenosti alespoň 15 cm od stěn nebo předmětů. Umístěte zvlhčovač na voděodolný povrch, protože voda může poškodit nábytek a některé typy podlah. Nepokládejte jednotku přímo na koberce, ručníky, přikrývky ani jiné savé povrchy.*



*Nepřijímáme odpovědnost za škody způsobené rozlitou vodou.*

### 2.2 - NAPLNĚNÍ



*Před naplněním nádrže se vždy ujistěte, že je spotřebič odpojen od síťové zásuvky.*

- Vyjměte nádobu (3) ze základny jednotky (5), jak je znázorněno na obr. 2.
- Zvedněte kryt (2).
- Pitnou vodu nalévejte přímo do nádoby a dávejte pozor, abyste nepřekročili „MAX“ hladinu (obr. 3).



*Nevlévejte do nádoby aroma ani jiné přísady. Použijte příslušnou příhrádku (7).*

- Zavřete kryt (2) (obr. 4).



*Nepoužívejte zvlhčovač bez vody uvnitř nádoby.*

### 2.2.1 - Příhrádka na aroma (7)

Potlačte na příhrádku na aroma (7) a vyjměte ji z jejího uložení; nezapomeňte namočit bílý filtr (7a) v požadovaném esenciálním oleji. Vraťte příhrádku na aroma (7) na své místo a zatlačte na ni, dokud nezaklapne (obr. 5).

## 3 - NÁVOD K POUŽITÍ

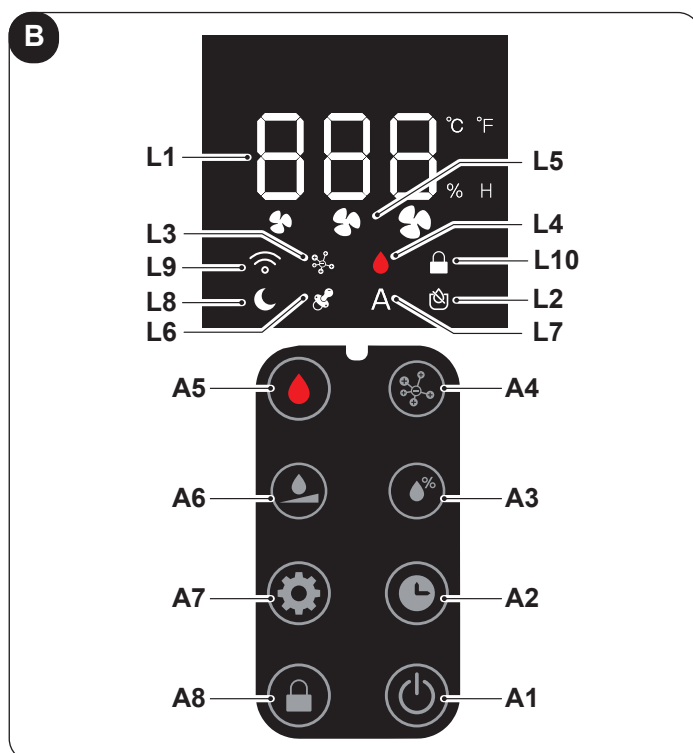
### 3.1 - POUŽITÍ SPOTŘEBIČE

#### 3.1.a - Předběžné úkony



- Před zapojením zástrčky do síťové zásuvky se ujistěte, že síťové hodnoty odpovídají údajům na typovém štítku spotřebiče.
- Zasuňte zástrčku do síťové zásuvky; tlačítka na ovládacím panelu se na několik sekund rozsvítí; poté se spotřebič přepne do pohotovostního režimu.

### 3.2 - DISPLEJ A OVLÁDACÍ PANEL



- A1. Tlačítko ON/OFF
- A2. Tlačítko časovače
- A3. Tlačítko zvlhčovače
- A4. Tlačítko plazmy
- A5. Tlačítko mlhy
- A6. Tlačítko pro vypouštění mlhy
- A7. Tlačítko režimu
- A8. Tlačítko dětského zámku

- L1. Displej
- L2. Kontrolka režimu zvlhčovače
- L3. Kontrolka režimu plazmy
- L4. Kontrolka mlhy
- L5. Kontrolka intenzity vypouštění mlhy
- L6. Kontrolka dětského režimu
- L7. Kontrolka automatického režimu
- L8. Kontrolka režimu Sleep
- L9. Kontrolka WiFi
- L10. Kontrolka režimu zámku ovládačů

### 3.3 UVEDENÍ DO CHODU

#### 3.3.a - Tlačítko ON/OFF (A1)

V pohotovostním režimu jsou všechna tlačítka kromě tlačítka ON/OFF deaktivována.

Spotřebič se zapíná/vypíná stisknutím tlačítka (A1).

Vypouštění mlhy je standardně nastaveno na „Střední“ (kontrolka L5 „II“ svítí); na displeji (L1) se střídá zobrazení okolní teploty a procenta zjištěné vlhkosti. Všechny funkce jsou k dispozici.

Když spotřebič znovu zapnete, aniž byste jej odpojili ze zásuvky, uchová v paměti poslední aktivní nastavení (kromě funkcí Sleep, Časovač a Dětský zámek).

#### 3.3.b - Tlačítko časovače (A2)

Pro aktivování této funkce stiskněte tlačítko (A2); pro nastavení požadovaného času stiskněte několikrát tlačítko (A2) v tomto pořadí:

(0 h (časovač vypnutý) --> 1 h --> 2 h --> .. 11 h --> 12 h --> .. 0 h (časovač vypnutý) --> ..).

Hodnota nastavená na displeji (L1) třikrát zabliká a poté se znovu začne střídavě zobrazovat okolní teplota a procento zjištěné vlhkosti. Když je funkce aktivní, na displeji (L1) se postupně zobrazuje okolní teplota, procento zjištěné vlhkosti a nastavená hodnota časovače.

Pro zobrazení zbývajcího času jednou stiskněte tlačítko (A2), pro resetování časovače ho stiskněte ještě jednou.

### 3.3.c - Tlačítko zvlhčovače (A3)

Pro snížení/zvýšení požadovaného procenta vlhkosti stiskněte tlačítko (A3); hodnota nastavená na displeji (L1) třikrát zabliká a poté se znovu začne střídavě zobrazovat okolní teplota a procento zjištěné vlhkosti. Nastavitelná hodnota musí být v rozmezí 40 a 80 % (v intervalech po 5 %). Když je zjištěná vlhkost nižší než nastavená hodnota, zařízení začne vypouštět mlhu. Když je zjištěná vlhkost vyšší než nastavená hodnota, zařízení mlhu vypouštět přestane.

### 3.3.d - Tlačítko plazmy (A4)

Pro aktivování funkce stiskněte tlačítko (A4); rozsvítí se odpovídající kontrolka (L3). Aktivováním této funkce se generují ionty, které neutralizují kladné a záporné náboje ve vzduchu tím, že rozkládají znečišťující látky a činí je neškodnými, redukuje bakterie a eliminují kouř, prach a pachy. Pro deaktivování funkce stiskněte ještě jednou tlačítko (A4).

### 3.3.e - Tlačítko mlhy (A5)

Pro aktivování funkce vypouštění teplé mlhy stiskněte tlačítko (A5); odpovídající kontrolka (L4) se rozsvítí červeně. Pro deaktivování funkce stiskněte ještě jednou tlačítko (A5).

#### 3.3.e.1 - Nastavení měrné jednotky teploty

Chcete-li změnit měrnou jednotku teploty ze °C (stupňů Celsia) na °F (stupně Fahrenheita), podržte tlačítko (A5) stisknuté po dobu 5 sekund.

### 3.3.f - Tlačítko vypouštění mlhy (A6)

Stisknutím tlačítka (A6) zvolte úroveň vypouštění mlhy, a to následovně:

*Střední (☁) --> Nízká (☁) --> Vysoká (☁) --> Střední (☁) --> ...*

Na displeji se rozsvítí kontrolka (L5) odpovídající požadované úrovni vypouštění mlhy.

### 3.3.g - Tlačítko režimu (A7)

Pro volbu požadovaného režimu stiskněte několikrát tlačítko (A7).

#### 3.3.g.1 - Automatický režim

V tomto režimu zařízení automaticky udržuje konstantní vlhkost na 55 % a úroveň vypouštění mlhy se přizpůsobí na základě zjištěné vlhkosti; rozsvítí se odpovídající kontrolka (L7). Funkce plazmy signalizovaná příslušnou kontrolkou (L3) je aktivní.

Když je naměřená vlhkost nižší než 45 %, úroveň vypouštění mlhy se nastaví na „Vysokou (III)“.

Když je zjištěná vlhkost vyšší než 55 %, spotřebič mlhu vypouštět přestane.

Když je zjištěná teplota nižší než 10° C, spotřebič začne vydávat horkou mlhu a rozsvítí se červená kontrolka (L4).

#### 3.3.g.2 - Dětský režim

V tomto režimu zařízení automaticky udržuje konstantní vlhkost na 55 % a úroveň vypouštění mlhy se přizpůsobí na základě zjištěné vlhkosti; rozsvítí se odpovídající kontrolka (L6).

Když je naměřená vlhkost nižší než 45 %, úroveň vypouštění mlhy se nastaví na „Vysokou (III)“.

Když je zjištěná vlhkost vyšší než 55 %, spotřebič mlhu vypouštět přestane.

V tomto režimu jsou funkce plazmy a funkce horké mlhy deaktivovány.

#### 3.3.g.3 - Režim Sleep

V tomto režimu spotřebič automaticky udržuje vypouštění mlhy na „Nízké (I)“ úrovni a všechny kontrolky jsou zhasnuté; rozsvítí se odpovídající kontrolka (L8).

#### 3.3.g.4 - Manuální režim

V tomto režimu lze ručně nastavit úroveň vypouštění mlhy a to, zda bude vycházet teplá, či studená mlha. Lze také ručně aktivovat/deaktivovat kontrolky.

### 3.3.h - Zámek ovládačů (A8)

Několikasekundovým stisknutím tlačítka (A8) aktivujete funkci zámku ovládačů; rozsvítí se odpovídající kontrolka (L10); když je funkce aktivní, všechna ostatní tlačítka jsou deaktivována.

Pro deaktivování funkce na několik sekund stiskněte tlačítko (A8).

## 3.4 - DALŠÍ FUNKCE

### 3.4.a - Kontrolky

Kontrolku (8) aktivujete/deaktivujete několikasekundovým stisknutím tlačítka (A7). Když je funkce aktivní, kontrolka svítí 7 různými barevnými odstíny.

### 3.4.b - Funkce WIFI

Když spotřebič zapnete, přejde do režimu vyhledávání zařízení a kontrolka (L9) bliká.

Chcete-li funkci aktivovat později, podržte na několik sekund tlačítko (A1), dokud nezačne blikat kontrolka (L9).



**Když se spotřebič připojí ke smartphonu, kontrolka (L9) přestane blikat a zůstane na displeji trvale svítit.**



**Naskenujte QR kód a stáhněte si návod pro připojení k WiFi síti a používání aplikace.**



Pokud se po 2 minutách spotřebič nepřipojí, kontrolka (L9) přestane blikat.

### 3.4.c - Došla voda

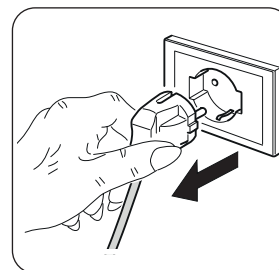
Když v nádobě spotřebiče dojde voda, spotřebič přestane fungovat, kontrolka (L2) se rozsvítí červeně a po 10 sekundách automaticky zhasne; spotřebič přejde do pohotovostního režimu.

## 4 - ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ



**Před provedením jakéhokoli čištění, nebo údržby spotřebiče vytáhněte zástrčku ze zásuvky.**

- K čištění spotřebiče používejte navlhčený hadřík.
- Pokud je spotřebič velmi znečištěný, můžete k čištění vnějších částí použít hadřík navlhčený teplou vodou (max. 50 °C) a jemným čisticím prostředkem. Osušte suchým hadříkem.
- Vyjměte nádobu a vyprázdněte veškerou vodu z vany a nádoby jednotky (obr. 6).
- Vyhleďte ve vnitřní prostřední části základní jednotky ultrazvukový disk; k **jemnému** vyčištění disku použijte měkký štětec, kterým odstraňte všechny usazeniny.



**Ultrazvukový disk neotírejte ani neškrábejte.**



- **Před opětovným zapojením zástrčky do zásuvky se ujistěte, že je spotřebič zcela suchý.**
- **K čištění spotřebiče nepoužívejte chemicky ošetřený ani antistatický hadřík.**
- **Nepoužívejte benzín, ředidlo, leštící pastu ani podobná rozpouštědla. Tyto produkty mohou způsobit prasknutí, nebo deformaci plastového povrchu.**
- **K čištění spotřebiče nepoužívejte oleje, chemikálie ani abrazivní prostředky.**
- **Neponořujte spotřebič do vody.**

- Odstraňte tepelnou ochranu (11) a vyčistěte vnitřek těla spotřebiče (5); po dokončení čištění vnitřku spotřebiče se ujistěte, že jste tepelnou ochranu správně vrátili na své místo, a zkontrolujte, zda v různých součástech nezůstala žádná zbytková voda (obr. 7).
- Vyjměte filtr (4) a opláchněte jej pod tekoucí vodou. Ujistěte se, že je filtr (4) zcela suchý, a vraťte jej na své místo uvnitř jednotky (obr. 8).



**V případě poruchy spotřebiče se nepokoušejte jej rozebrat, ale kontaktujte prodejce, nebo technický servis.**

**Pokud se vodní kámen obtížně odstraňuje štětcem:**

- Naplňte nádržku směsí 1 lžičky bílého octa a 1 lžičky vody.
- Nechte působit 5 minut.
- S octem v nádobě očistěte všechny vnitřní povrchy měkkým hadříkem, nebo kartáčem, abyste pomohli odstranit vodní kámen.
- Zkontrolujte také trysku a trubici k vypouštění mlhy v nádobě na vodu. Čistěte je podle potřeby.
- Důkladně opláchněte vodou, abyste odstranili vodní kámen a roztok octa.

**4.1 - USKLADNĚNÍ NA KONCI SEZÓNÝ**

- Před uskladněním zvlhčovače na konci sezóny spotřebič podle pokynů vyčistěte a odstraňte z něj vodní kámen.
- Před uložením zvlhčovač zcela vysušte. NESKLADUJTE jej s vodou uvnitř vany nebo nádoby na vodu.
- Vložte spotřebič do původního obalu a uložte jej na chladné a suché místo.



**Pokud narazíte na problém, nepokoušejte se sami otevřít kryt motoru. Mohlo by dojít k pozbytí platnosti záruky a poškození zvlhčovače, nebo zranění osob.**

**5 - PRŮVODCE ODSTRAŇOVÁNÍM PROBLÉMŮ**

PROBLÉM	ŘEŠENÍ
Nevytváří se vodní pára ani vlhkost.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Napájecí zástrčka: Odpojte ji a zkuste to znovu.</li> <li>• Výpadek proudu: Po obnovení napájení to zkuste znovu.</li> <li>• Instalace nádoby: Zkontrolujte, zda je nádoba správně připojena.</li> <li>• Povrch ultrazvukového disku je znečištěný: Vyčistěte ultrazvukový disk.</li> </ul>
Vzduch proudí, ale nevytváří se žádná vodní pára.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Příliš mnoho vody: Odstraňte z nádoby trochu vody.</li> <li>• V nádobě mohou být zbytky čisticích a/nebo olejových přísad z kosmetiky atd.; umyjte nádobu a zkuste to znovu.</li> <li>• Povrch ultrazvukového disku je znečištěný: Vyčistěte ultrazvukový disk.</li> <li>• Pokud používáte tvrdou vodu, nahraďte ji měkčí vodou.</li> </ul>
Úroveň vlhkosti je nízká.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Povrch ultrazvukového disku je znečištěný: Vyčistěte ultrazvukový disk.</li> <li>• Voda v jednotce je příliš studená: Nahraďte ji čerstvou, ale ne studenou vodou.</li> </ul>
Vydávaná vlhkost zapáchá.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Špatná údržba, nebo špinavá voda: Důkladně spotřebič vyčistěte a naplňte ho čistou vodou.</li> </ul>
Na okolním nábytku se tvoří bílý prášek.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• V důsledku používání tvrdé vody může docházet k usazování určitého množství prachu. Prach ve vzduchu se také usazuje kvůli zvýšené vlhkosti v místnosti. Pokud vás to bude obtěžovat, použijte destilovanou vodu.</li> </ul>
Jednotka přestala fungovat.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dochází voda, nebo je jí nedostatek. Odpojte jednotku a doplňte do nádoby vodu.</li> </ul>
Mimo jednotku, nebo prostor kolem jednotky se hromadí voda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Přesycení vlhkostí. Snižte nastavení pro generování mlhy.</li> <li>• Jednotka není vyrovnána a dochází k akumulaci vody. Odpojte ji a položte na rovnou plochu. Nasměrujte trysku mimo předměty. Zvedněte jednotku na rovný voděodolný povrch tak, aby se nacházela alespoň 60 cm nad podlahou.</li> </ul>
Kapající voda během plnění.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Na dně nádoby zůstala voda. Před přepravou nádobu vyčistěte nebo ji nakloňte, aby voda vytekla.</li> </ul>
Zvýšená hladina hluku.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jednotka musí být umístěna na rovném, plochem a tvrdém povrchu. Ujistěte se, že NENÍ umístěna na měkkém nebo savém povrchu.</li> </ul>
Blikají světelné symboly.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nedostatek vody. Odpojte jednotku a doplňte do nádoby vodu.</li> </ul>



# ЗАГАЛЬНИЙ ПЕРЕЛІК



<b>0 - ПОПЕРЕДЖЕННЯ.....</b>	<b>1</b>	3.3.a - Кнопка «ON/OFF» (A1).....	5
0.1 - ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ .....	1	3.3.b - Кнопка функції «Timer» (A2) .....	5
0.2 - СИМВОЛИ.....	1	3.3.c - Кнопка режиму зволоження повітря (A3)..	6
0.2.1 - Застосовані піктограми .....	1	3.3.d - Кнопка режиму плазмового очищення повітря (A4) .....	6
0.2 - ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ .....	2	3.3.e - Кнопка режиму «туман» (A5).....	6
<b>1 - ГОЛОВНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....</b>	<b>4</b>	3.3.f - Кнопка для випуску «туману» (A6).....	6
<b>2 - ОПЕРАЦІЇ, ЩО НЕОБХІДНО ВИКОНАТИ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ .....</b>	<b>4</b>	3.3.g - Кнопка режиму (A7).....	6
2.1 - РОЗМІЩЕННЯ .....	4	3.3.h - Блокування панелі керування (A8).....	6
2.2 - НАПОВНЕННЯ .....	4	3.4 - ІНШІ РЕЖИМИ.....	7
2.2.1 - Резервуар для ароматів (7) .....	5	3.4.a - Світлодіодна лампа.....	7
<b>3 - ІНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ.....</b>	<b>5</b>	3.4.b - Функція WIFI.....	7
3.1 - ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ .....	5	3.4.c - Відсутність води .....	7
3.1.a - Попередні операції.....	5	<b>4 - ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ОЧИЩЕННЯ.....</b>	<b>7</b>
3.2 - ДИСПЛЕЙ ТА ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ.....	5	4.1 - ЗБЕРІГАННЯ ПІСЛЯ СЕЗОННОГО ВИКОРИСТАННЯ .....	8
3.3 - РОБОТА .....	5	<b>5 - ІНСТРУКЦІЇ ДЛЯ ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ..</b>	<b>8</b>

## ІЛЮСТРАЦІЇ

Ілюстрації зібрані на першій та останній сторінках інструкції



## 0 - ПОПЕРЕДЖЕННЯ

### 0.1 - ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ







Перш за все хочемо подякувати вам за те, що ви вирішили віддати перевагу приладу нашого виробництва.

### 0.2 - СИМВОЛИ

Символи, наведені у цьому розділі, дозволяють швидко і однозначно надати інформацію, необхідну для правильного використання приладу в безпечних умовах.







#### 0.2.1 - Застосовані піктограми

	Вказує на те, що цей документ слід уважно прочитати перед установкою та/або використанням приладу.
	Вказує на те, що цей документ слід уважно прочитати перед обслуговуванням та/або очищенням приладу.
	Вказує на те, що в наданих додатках може міститися додаткова інформація.
	Вказує на те, що інформація доступна в інструкції користувача або інструкція з установки.
	Вказує відповідному персоналу на те, що бак необхідно очищувати кожні три дні.

	Вказує відповідному персоналу на те, що описана операція становить ризик ураження електричним струмом, якщо вона не виконується з дотриманням правил техніки безпеки.
	Вказує відповідному персоналу на те, що описана операція становить ризик отримання фізичної шкоди, якщо вона не виконується з дотриманням правил техніки безпеки.
	Вказує відповідному персоналу на те, що описана операція становить ризик отримання опіків при контакті з високотемпературними компонентами, якщо вона не виконується з дотриманням правил техніки безпеки.
	Параграфи, яким передує цей символ, містять дуже важливу інформацію та вказівки, зокрема щодо безпеки. Невиконання може призвести до: - ризику для безпеки операторів - втрати гарантії - відмови виробника від відповідальності.
	Позначає дії, які категорично заборонено робити.
	Повідомляє відповідний персонал, що забороняється накривати прилад, щоб запобігти перегріванню.

### 0.3 - ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

**ПІД ЧАС ВИКОРИСТАННЯ ЕЛЕКТРИЧНОГО ОБЛАДНАННЯ ЗАВЖДИ СЛІД ДОТРИМУВАТИСЯ ОСНОВНИХ ЗАХОДІВ БЕЗПЕКИ, ЩОБ ЗМЕНШИТИ РИЗИК ПОЖЕЖІ, УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ ТА ТРАВМ, ЗОКРЕМА:**

-  1. Документ захищено відповідно до закону із заборonoю на відтворення або передачу третім особам без явного дозволу компанії OLIMPIA SPLENDID. Прилади можуть оновлюватися, тому деякі деталі відрізняються від показаних, без шкоди для пояснень, що містяться в цій інструкції.
-  2. Уважно прочитайте цю інструкцію, перш ніж приступати до будь-якої операції (установки, обслуговування, використання) і суворо дотримуйтесь того, що описано в окремих розділах.
-  3. Ретельно зберігайте цю брошуру для подальших консультацій.
-  4. Для зменшення ризику тяжких опіків тримати прилад у недоступному для дітей та домашніх тварин місці.
-  5. Після видалення упаковки, переконатися в цілісності приладу; елементи упаковки не можна залишати в доступному для дітей місці, оскільки вони є потенційними джерелами небезпеки.
6. Демонтаж, ремонт або переобладнання неавторизованою особою може призвести до серйозних пошкоджень.
-  7. Не використовувати прилад у разі несправності, якщо кабель чи вилка пошкоджені, якщо прилад впав чи був пошкоджений будь-яким чином. Повернути прилад виробнику для аналізу, регулювання чи ремонту.
8. Завжди розміщувати прилад на стійкій та рівній поверхні на висоті не менше 60 см від підлоги. Цей прилад може працювати некоректно, якщо встановлений на нерівній поверхні.
9. Не блокувати вхід та вихід повітря, тому не розміщувати прилад поблизу поверхонь, покритих тканиною, килимами або іншими матеріалами.
10. Не дозволяти щоб навколо приладу збиралось вологе повітря. Наразі виникнення вологи вимкнути прилад. Якщо не можна зменшити об'єм видачі, використовувати прилад з паузами. Контролювати, щоб поглинаючі матеріали, як килими, штори, тканина або скатертина не поглинали вологу.

11. Не розміщувати прилад поблизу таких джерел тепла, як печі, радіатори та обігрівачі.
12. Не розміщувати прилад поблизу електричної розетки.
13. Цей прилад розпилює «туман». Не розміщувати цей прилад безпосередньо на меблях з деревини, підлозі чи інших поверхнях, які можна зіпсувати водою. Виробник не несе ніякої відповідальності, якщо прилад був розміщений не коректно.
14. Під час очищення та наповнення баку необхідно вийняти вилку з розетки.
15. Після підключення приладу до розетки його не можна нахилити чи переміщати.
16. Під час роботи приладу не можна знімати бак з водою.
17. Не брати вилку мокрими руками.
18. Не згинати, не скручувати, не тягнути і не пошкоджувати кабель живлення.
19. Не розміщувати прилад таким чином, щоб отвір виходу вологи був напрямлений на якийсь предмет чи на людину.
20. Не вдихати «туман»/пар, що виходить з приладу, та не пити воду з баку.
21. Не наповнювати бак гарячою водою чи окропом.
22. Не використовувати прилад під прямими сонячними променями або поблизу джерел тепла, таких як печі, радіатори та обігрівачі.
23. Не використовувати бак у разі його пошкодження.
24. Не залишати прилад працювати протягом довгого часу.
25. Від'єднати кабель, якщо прилад не використовується протягом тривалого періоду часу та/або коли нікого немає вдома.
26. Якщо прилад не використовується під час тривалого періоду не залишати воду в баці.
27. Не очищувати прилад, резервуар та бак води з використанням будь-яких миючих засобів чи хімічних речовин.



28. Використання таких додатків для води, як ефірні масла, аромати, олія евкаліпту, речовини для очищення води тощо псує матеріали, з яких вироблено прилад, а тому пошкоджує його. Використання цих додатків скасовує дію гарантії виробника.

29. Не використовувати прилад поблизу будь-якого іншого електронного обладнання.
30. Під час роботи не блокувати отвір для розпилення вологи. Не розміщувати нічого поверх або в середині резервуару.
31. Під час відключення від розетки міцно утримувати прилад.
32. Не розміщувати кабель поверх предметів.



33. Не допускати контакту з вологою зовнішньої чи внутрішньої сторони кабелю, а також місця приєднання до приладу.  
Не використовувати поруч з раковиною.

34. Не торкати бак води під час роботи.
35. Не занурювати прилад у воду, не лити воду на прилад або в отвір для розпилення вологи.
36. Під час спорожнення баку виливати воду збоку.
37. Не закривати насадку тканиною або рукою, а також не використовувати без насадки.
38. Для наповнення баку використовувати питну або дистильовану воду. Якщо прилад використовується у місцях з жорсткою водою, необхідно частіше його очищувати.
39. Вимкнути прилад якщо на стінах та вікнах приміщення збирається волога. Це означає, що рівень вологи занадто підвищений та може спричинити пошкодження.
40. НІКОЛИ не залишати воду в баці, якщо прилад не працює.
41. Перед зберіганням спорожнити та очистити прилад.
42. Перед наступним використанням очистити прилад.
43. Пам'ятати, що висока вологість може сприяти росту біологічних мікроорганізмів у приміщенні.



44. Мікроорганізми, наявні у воді чи у приміщенні, де використовується чи зберігається прилад, можуть рости в воді, яка присутня в баці та поширитися в повітрі з серйозними ризиками для здоров'я. Це можливо, коли вода не змінюється, а бак не очищується протягом 3 днів. Тому необхідно виконувати ці операції кожні три дні.

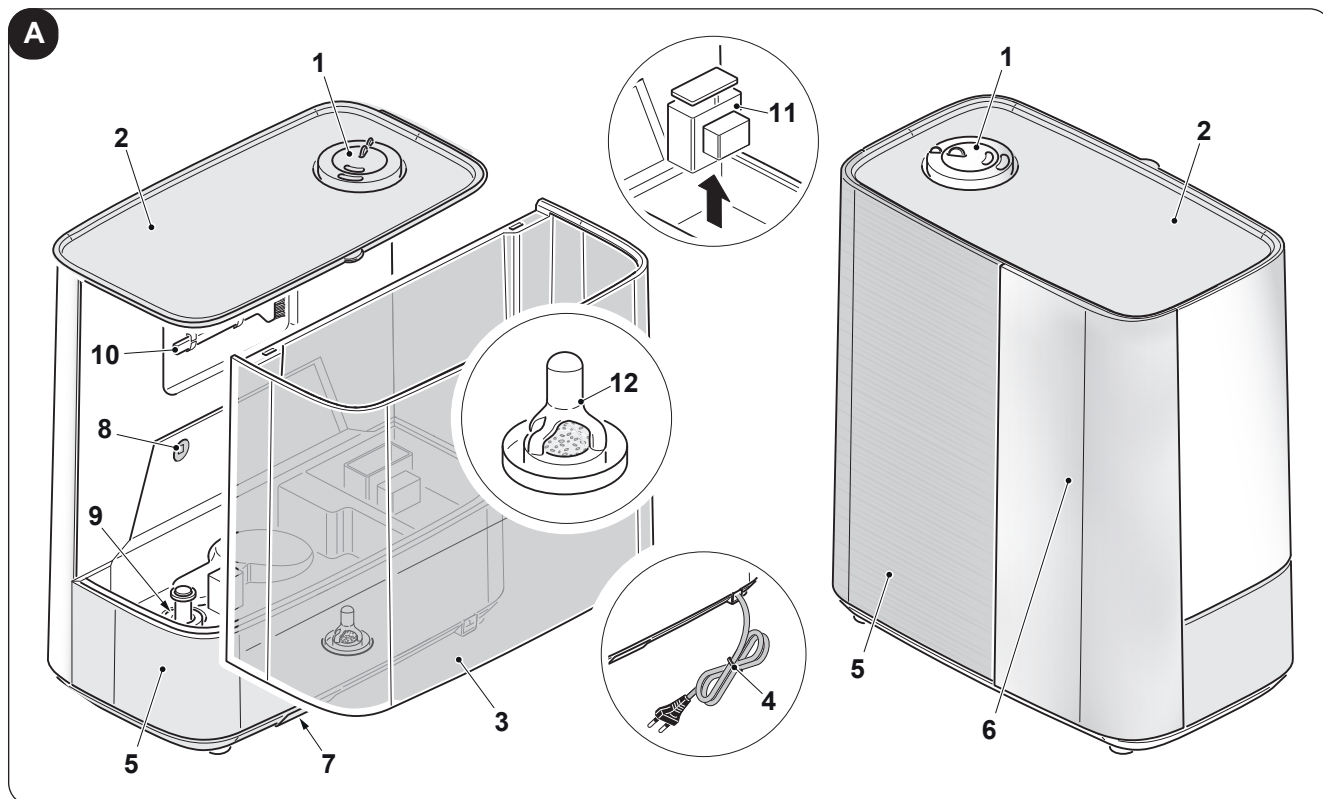
45. ТІЛЬКИ ДЛЯ ДОМАШНЬОГО ВИКОРИСТАННЯ.



Цей прилад слід використовувати лише відповідно до специфікацій, зазначених у цієї інструкції. Будь-яке використання, відмінне від зазначеного, може призвести до серйозних травм. **ВИРОБНИК НЕ НЕСЕ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА ЗБИТКИ, ЗАВДАНІ ОСОБАМ АБО РЕЧАМ, ЩО ВИНΙΚАЮТЬ В РЕЗУЛЬТАТІ НЕДОТРИМАННЯ ПРАВИЛ, ЩО МІСТЯТЬСЯ У ЦІЙ ІНСТРУКЦІЇ.**

# 1 - ГОЛОВНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ (Рис.А)

- |                     |                                 |                        |
|---------------------|---------------------------------|------------------------|
| 1 - Вихід «туману»  | 5 - Корпус                      | 9 - Поплавковий клапан |
| 2 - Кришка          | 6 - Дисплей та панель керування | 10 - Щіточка           |
| 3 - Бак для води    | 7 - Резервуар для ароматів      | 11 - Термічний захист  |
| 4 - Кабель живлення | 8 - Світлодіодна лампа          | 12 - Очищуючий фільтр  |



## 2 - ОПЕРАЦІЇ, ЩО НЕОБХІДНО ВИКОНАТИ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ

### 2.1 - РОЗМІЩЕННЯ (Рис.1)



Обрати стабільну, рівну поверхню, яка знаходиться на відстані не менше 15 см від стін або предметів для коректного входу повітря. Розмістити прилад на водостійкій поверхні, оскільки вода може пошкодити меблі та деякі типи підлоги. Не розміщувати прилад безпосередньо на килимах, рушниках, ковдрах чи інших вбираючих поверхнях.



У разі пошкоджень, спричинених розливом води, виробник відхиляє будь-яку відповідальність.

### 2.2 - НАПОВНЕННЯ



Перед наповненням бака перевірити, щоб прилад був відключений від живлення.

- Зняти бак (3) з основи приладу (5), як вказано на Рис. 2.
- Підняти кришку (2).
- Налити питну воду в бак звертаючи увагу, щоб вона не перевищувала рівень «MAX» (Рис. 3).



Не додавати аромати чи інші речовини в бак. Використовувати для цього спеціальний резервуар (7).

- Закрити кришку (2) (Рис. 4).



Не використовувати прилад з порожнім баком.

### 2.2.1 - Резервуар для ароматів (7)

Натиснути на резервуар для ароматів (7) та витягнути його з корпусу. Перевірити, щоб білий фільтр (7a) був зволожений бажаним ароматом. Знов вставити резервуар для ароматів (7) в прилад та натиснути, щоб зафіксувати його (Рис. 5).

## 3 - ІНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ

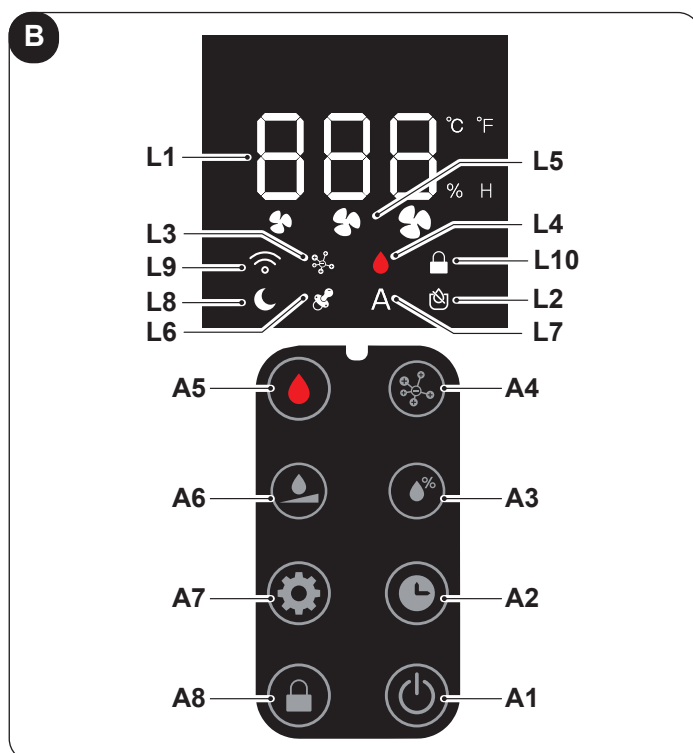
### 3.1 - ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ

#### 3.1.a - Попередні операції



- *Перед включенням приладу, перевірити відповідність характеристик електричної мережі та характеристик, вказаних на пластині на приладі.*
- *Вставити вилку в розетку. Кнопки панелі керування засвітяться протягом декількох секунд, після чого прилад вмикається у режимі «stand-by».*

### 3.2 - ДИСПЛЕЙ ТА ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ



- A1. Кнопка «ON/OFF»
- A2. Кнопка «Timer»
- A3. Кнопка «Зволоження»
- A4. Кнопка плазмового очищення повітря
- A5. Кнопка «туман»
- A6. Кнопка для випуску «туману»
- A7. Кнопка режим
- A8. Кнопка блокування від дітей
- L1. Дисплей
- L2. Світлодіод режиму зволоження
- L3. Світлодіод режиму плазмового очищення повітря
- L4. Світлодіод режиму «туман»
- L5. Світлодіод інтенсивності випуску «туману»
- L6. Світлодіод блокування від дітей
- L7. Світлодіод автоматичного режиму
- L8. Світлодіод режиму «Sleep»
- L9. Світлодіод функції Wi-Fi
- L10. Світлодіод блокування панелі керування

### 3.3 - РОБОТА

#### 3.3.a - Кнопка «ON/OFF» (A1)

У режимі очікування усі кнопки деактивовані окрім кнопки «ON/OFF».

Натиснути кнопку (A1), щоб увімкнути/вимкнути прилад.

Випуск «туману» завжди стартує з режиму «Medium» (світиться індикатор L5 «II»); на дисплеї (L1) по чергово відображується температура приміщення та відсоток вологості повітря. Усі режими доступні.

Коли прилад вмикається знов, якщо його не було відключено з розетки, він зберігає усі останні налаштування (за винятком функцій «Sleep», «Timer» та блокування від дітей).

#### 3.3.b - Кнопка функції «Timer» (A2)

Для активації цієї функції натиснути кнопку (A2); для налаштування бажаного часу декілька разів натиснути кнопку (A2) у наступній послідовності:

*(0h (таймер вимкнено) ---> 1h ---> 2h ---> .. 11h --> 12h --> .. 0h (таймер вимкнено) --> ..).*

Налаштований час блимає на дисплеї (L1) три рази, потім дисплей знов показує температуру в приміщенні та відсоток вологості повітря. Коли функція активована дисплей (L1) по чергово показує температуру в приміщенні, відсоток вологості повітря та налаштований час таймеру.

Для відображення періоду часу, що залишається, натиснути один раз на кнопку (A2), натиснути цю кнопку ще раз для нового налаштування таймеру.

### 3.3.c - Кнопка режиму зволоження повітря (A3)

Для збільшення/зменшення відсотку вологи натиснути кнопку (A3); налаштоване позначення блимає на дисплеї (L1) три рази, потім дисплей знов показує почергово температуру в приміщенні та відсоток вологи повітря. Встановлений рівень має бути від 40% до 80% (з інтервалом 5%).

Коли відсоток присутньої вологи менше встановленого позначення, прилад починає випускати «туман».

Коли відсоток присутньої вологи більше встановленого позначення, прилад припиняє випускати «туман».

### 3.3.d - Кнопка режиму плазмового очищення повітря (A4)

Для активації режиму натиснути на кнопку (A4), після цього засвітиться відповідний індикатор (L3).

Під час роботи в цьому режимі прилад генерує іони, які нейтралізують позитивні та негативні заряди в повітрі, розщеплюючи забруднюючі частинці та знешкоджуючи їх, зменшуючи кількість бактерій та видаляючи дим, пил і запахи.

Для дезактивації режиму натиснути ще раз кнопку (A4).

### 3.3.e - Кнопка режиму «туман» (A5)

Для активації режиму випуску теплого «туману» натиснути на кнопку (A5), після цього засвітиться відповідний індикатор (L4). Для дезактивації режиму натиснути ще раз кнопку (A5).

#### 3.3.e.1 - Налаштування одиниці вимірювання температури

Натиснути на кнопку (A5) протягом 5 хвилин для зміни одиниці вимірювання температури з °C (Celsius) на F (Fahrenheit).

### 3.3.f - Кнопка для випуску «туману» (A6)

Для того, щоб вибрати інтенсивність випуску «туману» натиснути кнопку (A6) наступним чином:

*Medium (☼) --> Low (☼) --> High (☼) --> Medium (☼) --> ...*

На дисплеї засвітиться індикатор (L5) з відповідним рівнем.

### 3.3.g - Кнопка режим (A7)

Для вибору бажаного режиму натиснути декілька разів кнопку (A7).

#### 3.3.g.1 - Автоматичний режим

Під час роботи у цьому режимі прилад автоматично постійно підтримує вологу на рівні 55%, а інтенсивність випуску «туману» регулюється відповідно до виявленого відсотка вологи повітря. Світиться відповідний індикатор (L7). Активація режиму плазмового очищення позначається індикатором (L3).

Коли виявлена вологість менше 45% інтенсивність випуску «туману» регулюється на рівні «High (III)».

Коли відсоток присутньої вологи перевищує 55%, прилад припиняє випускати «туман».

Коли виявлена температура менше 10° C прилад починає випускати теплий «туман» і світиться червоний індикатор (L4).

#### 3.3.g.2 - Дитячий режим

Під час роботи у цьому режимі прилад автоматично постійно підтримує вологу на рівні 55%, а інтенсивність випуску «туману» регулюється відповідно до виявленого відсотка вологи повітря. Світиться відповідний індикатор (L6).

Коли виявлена вологість менше 45% інтенсивність випуску «туману» регулюється на рівні «High (III)».

Коли відсоток присутньої вологи перевищує 55%, прилад припиняє випускати «туман».

У цьому режимі дезактивуються плазмове очищення повітря та випуск теплого «туману».

#### 3.3.g.3 - Режим «Sleep»

У цьому режимі прилад автоматично підтримує випуск «туману» на рівні «Low (I)», всі індикатори не світяться, вимкнено відповідний індикатор (L8).

#### 3.3.g.4 - Ручний режим

У цьому режимі можна за бажанням автономно налаштувати рівень інтенсивності випуску «туману» чи теплого туману, а також активацію/деактивацію лампи.

### 3.3.h - Блокування панелі керування (A8)

Для блокування панелі керування натиснути кнопку (A8) протягом декількох секунд; світиться відповідний індикатор (L10); після активації функції усі інші кнопки не працюють.

Щоб розблокувати панель натиснути кнопку (A8) ще раз протягом декількох секунд.

## 3.4 - ІНШІ РЕЖИМИ

### 3.4.a - Світлодіодна лампа

Щоб активувати/деактивувати світлодіодну лампу натиснути кнопку (A7) ще раз протягом декількох секунд (8). Коли режим активовано лампа змінює 7 відтінків світла.

### 3.4.b - Функція WI-FI

Коли включається прилад, активується режим пошуку іншого приладу та миготить індикатор (L9).

Якщо ви бажаєте активувати цей режим пізніше, утримуйте натиснутою протягом декількох секунд кнопку (A1) поки не почне блимати індикатор (L9).



*Коли прилад підключається до смартфона, світлодіод (L9) перестає миготіти та продовжує світитися.*



*Навести камеру на QR-код та завантажити інструкцію для підключення до мережі WiFi та використання мобільного додатку.*



Якщо після 2 хвилин прилад не підключається, то індикатор (L9) перестає блимати.

### 3.4.c - Відсутність води

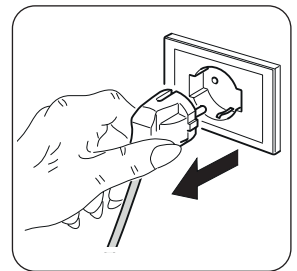
Коли бак приладу залишається пустим, він зупиняється, індикатор (L2) світиться червоним світлом та вмикається автоматично після 10 секунд; прилад переходить в режим «stand-by».

## 4 - ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ОЧИЩЕННЯ



*Перш ніж проводити будь-яке очищення або технічне обслуговування приладу, вийняти вилку з розетки.*

- Використовувати суху тканину для очищення приладу.
- Якщо прилад дуже забруднений, можна використовувати тканину, змочену теплою водою (макс. 50 °C) і м'яким миючим засобом, щоб очистити зовнішні частини. Витріть на сухо сухою ганчіркою.
- Зняти бак та злити всю воду з баку та резервуару (Рис. 6).
- Знайти ультразвуковий диск всередині по центру корпусу основи; за допомогою м'якої щітки делікатно очистити диск, видаляючи накопичення.



*Не терти чи дряпати ультразвуковий диск.*



- *Переконайтеся в тому, що прилад повністю сухий, перш ніж знову вставляти вилку в розетку.*
- *Не використовувати хімічно оброблену або антистатичну тканину для чищення приладу.*
- *Не використовуйте бензин, розчинник, полірувальну пасту чи подібні розчинники. Ці продукти можуть спричинити тріщини або деформацію пластикової поверхні.*
- *Не використовувати масла, хімічні речовини або абразивні засоби для чищення приладу.*
- *Не мити та не занурювати прилад у воду.*

- Зняти термічний захист (11) і очистити середину корпусу (5); після закінчення операції переконайтеся в тому, що захист коректно встановлено на місце та у відсутності залишків води серед різних компонентів (Рис. 7).
- Зняти фільтр (4) та промити його під водою. Перевірити, що б фільтр (4) повністю висох та встановити його в прилад (Рис. 8).



*У разі несправності приладу не намагатися розібрати його, а звернутися до дилера або служби технічної підтримки.*

#### Якщо вапняний наліт важко видалити щіточкою, то:

- Наповнити бак сумішшю з 1 ложечки оцту та 1 ложечки води.
- Залишити на 5 хвилин.
- За допомогою оцту в баці очистити внутрішню поверхню м'якою серветкою чи щіточкою.
- Перевірити отвір насадки для випуску «туман» та відповідну трубку, розміщену в баці з водою. Очистити за потребою.
- Ретельно промити водою, щоб видалити вапняний наліт і розчин оцту.

#### 4.1 - ЗБЕРІГАННЯ ПІСЛЯ СЕЗОННОГО ВИКОРИСТАННЯ

- Коли прилад готується для сезонного зберігання дотримуватися інструкцій щодо очищення та видалення вапняного нальоту.
- Перед зберіганням повністю висушити прилад. НЕ зберігати з водою в баці чи резервуарі.
- Помістити прилад в оригінальну коробку та зберігати у прохолодному та сухому приміщенні.



**При несправності не намагатися самостійно відкрити корпус двигуна. Ці дії можуть призвести до скасування гарантії та спричинити пошкодження приладу або персональні травми.**

## 5 - ІНСТРУКЦІЇ ДЛЯ ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ

ПРОБЛЕМА	ВИРІШЕННЯ
Не виробляються водяний пар та волога.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Вилка живлення: відключити та спробувати підключити знову.</li><li>• Раптова відсутність живлення: спробувати знов після повернення живлення.</li><li>• Розміщення баку: перевірити його коректне розміщення.</li><li>• Забруднення поверхні ультразвукового диску: очистити ультразвуковий диск.</li></ul>
Випускається повітря без водяного пару.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Занадто багато води: злити частку води з баку.</li><li>• В баці можуть бути присутні залишки миючого засобу та/чи косметичних олій тощо; промити бак та спробувати знов.</li><li>• Забруднення поверхні ультразвукового диску: очистити ультразвуковий диск.</li><li>• При використанні жорсткої води, замінити її на більш м'яку.</li></ul>
Низький рівень вологи.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Забруднення поверхні ультразвукового диску: очистити ультразвуковий диск.</li><li>• Вода в баці занадто холодна: замінити на свіжу, але теплу воду.</li></ul>
Волога має поганий запах.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Погане очищення чи брудна вода: ретельно очистити прилад та налити м'яку воду.</li></ul>
На меблях, розміщених поблизу, формується білий пил.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Жорстка вода може залишати в середовищі деяку частку пилу. Пил у повітрі може сприяти збільшенню рівня вологи в приміщенні. Якщо цей ефект збільшується використовувати дистильовану воду.</li></ul>
Прилад не працює.	<ul style="list-style-type: none"><li>• В баці не має води або її недостатньо. Відключити прилад та додати води в бак.</li></ul>
Вода збирається на зовнішній поверхні або навколо приладу.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Насичення вологи. Зменшити інтенсивність випуску «туману».</li><li>• Прилад розміщено на нерівній поверхні, тому вода збирається. Відключити та розмістити на рівній поверхні. Направити отвір випуску подалі від предметів. Підняти прилад на водостійку рівну поверхню, яка знаходиться хоча б на 60 см від підлоги.</li></ul>
Вихід крапель води під час наповнення баку.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Вода залишається знизу. Висушити бак чи нахилити, щоб злити воду перед транспортуванням.</li></ul>
Збільшення рівня шуму.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Прилад має бути розташовано на рівній та жорсткій поверхні. Перевірити, щоб він НЕ був розміщений на м'який та поглинаючій поверхні.</li></ul>
Блимають світлові індикатори.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Недостатній рівень води. Відключити прилад та додати води в бак.</li></ul>



# INDHOLDSFORTEGNELSE



<b>0 - ADVARSLER</b> .....	<b>1</b>	3.3.a - Knappen ON/OFF (A1).....	5
0.1 - GENERELLE OPLYSNINGER .....	1	3.3.b - Knappen "timer" (A2).....	5
0.2 - ANVENDTE SYMBOLER.....	1	3.3.c - Knappen "befugter" (A3) .....	6
0.2.1 - Redaktionelle piktogrammer.....	1	3.3.d - Knappen "plasma" (A4) .....	6
0.3 - GENERELLE ADVARSLER .....	2	3.3.e - Knappen "vandtåge" (A5).....	6
<b>1 - DE VIGTIGSTE KOMPONENTER</b> .....	<b>4</b>	3.3.f - Knappen "udledning af vandtåge" (A6) .....	6
<b>2 - FØR BRUG</b> .....	<b>4</b>	3.3.g - Knappen "tilstand" (A7) .....	6
2.1 - PLACERING.....	4	3.3.h - Spærring af betjeningslementerne (A8) ..	6
2.2 - OPFYLDNING .....	4	3.4 - ANDRE FUNKTIONER .....	7
2.2.1 - Skuffe til duftstoffer (7) .....	5	3.4.a - LED-indikatorer .....	7
<b>3 - BRUG</b> .....	<b>5</b>	3.4.b - Funktionen wi-fi .....	7
3.1 - BRUG AF APPARATET .....	5	3.4.c - Vandmangel .....	7
3.1.a - Klargøring til brug .....	5	<b>4 - VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING</b> .....	<b>7</b>
3.2 - DISPLAY OG BETJENINGSPANEL.....	5	4.1 - OPBEVARING OG	
3.3 - FUNKTION .....	5	SÆSONAFSLUTNING.....	8
		<b>5 - AFHJÆLPNING AF PROBLEMER</b> .....	<b>8</b>

## ILLUSTRATIONER

Illustrationerne er samlet på de første sider i vejledningen



## 0 - ADVARSLER

### 0.1 - GENERELLE OPLYSNINGER







Først og fremmest takker vi for din beslutning om at vælge en enhed af vores egen produktion.

### 0.2 - ANVENDTE SYMBOLER

De piktogrammer, der er vist i det følgende kapitel, giver hurtig og entydig oplysninger, som er nødvendige for korrekt og sikker brug af apparatet.







#### 0.2.1 - Redaktionelle piktogrammer

	Dette dokument skal læses omhyggeligt, før apparatet installeres og/eller tages i brug.
	Dette dokument skal læses omhyggeligt, før apparatet installeres og/eller tages i brug.
	Bemærk, at der kan findes yderligere oplysninger i de vedlagte brugsanvisninger.
	Angiver, at der findes oplysninger i brugsanvisningen eller installationsmanualen.
	Oplys personalet om, at tanken skal gøres rent hver tredje dag.

	Oplyser det berørte personale om faren for elektrisk stød ved den beskrevne handling, hvis den ikke udføres i overensstemmelse med sikkerhedsreglerne.
	Oplyser det berørte personale om, at den beskrevne handling indebærer en fare for personskade, hvis den ikke udføres i overensstemmelse med sikkerhedsreglerne.
	Oplyser det berørte personale om faren for elektrisk stød ved den beskrevne handling, hvis den ikke udføres i overensstemmelse med sikkerhedsreglerne og faren for forbrændinger ved kontakt med komponenter med høj temperatur.
	De afsnit, der er angivet med dette symbol foran, indeholder meget vigtige oplysninger og forskrifter, navnlig med hensyn til sikkerhed. Manglende overholdelse kan resultere i: - fare for operatørens sikkerhed - tab af kontraktlig garanti - fabrikantens ansvarsfraskrivelse.
	Angiver handlinger, som absolut ikke må udføres.
	Oplyser personalet om, at det er forbudt at tildække apparatet, da det kan føre til overophedning.

### 0.3 - GENERELLE ADVARSLER

**AF HENSYN TIL AT MINDSKE FAREN FOR BRAND, ELEKTRISK STØD OG PERSONSKADE VED BRUG AF ELEKTRISK UDSTYR SKAL DE GRUNDLÆGGENDE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER ALTID FØLGES, HERUNDER FØLGENDE:**

-  1. Dette dokument er fortroligt og må i henhold til loven ikke reproduceres eller videregives til tredjemand uden udtrykkelig tilladelse fra firmaet OLIMPIA SPLENDID. Maskinerne kan være opdaterede og derfor have andre detaljer end de afbildede, uden at dette berører teksterne i denne vejledning.
-  2. Læs denne vejledning omhyggeligt igennem, før du fortsætter med enhver anden handling (installation, vedligeholdelse, brug), og følg nøje anvisningerne i de enkelte kapitler.
-  3. Opbevar omhyggeligt denne brugsanvisning til senere brug.
-  4. Hold produktet uden for børns og kæledyrs rækkevidde for at mindske faren for alvorlige forbrændinger.
-  5. Kontrollér, at apparatet er intakt, efter at al emballage er fjernet. Emballagedelene må ikke efterlades inden for børns rækkevidde, da de udgør en potentiel kilde til fare.
6. Demontering, reparation eller ombygning udført af en uautoriseret person kan forårsage alvorlige skader og medfører bortfald af fabrikantens garanti.
-  7. Brug ikke apparatet, hvis kabel eller stik er beskadiget, i tilfælde af funktionsfejl, eller hvis det har været udsat for fald eller på anden måde er beskadiget. Send udstyret tilbage til fabrikan- ten for at få det undersøgt, mekanisk justeret eller repareret.
8. Placer altid luftfugteren på en stabil, plan og jævn overflade mindst 60 cm over gulvet. Denne luftfugter fungerer muligvis ikke korrekt på en ujævn overflade.
9. Luftindtaget eller -udtaget må ikke blokeres. Placer ikke enheden på stofoverflader, tæpper eller andre absorberende materialer.
10. Lad ikke området omkring enheden blive fugtigt eller vådt. Sluk for apparatet i tilfælde af fugt. Hvis det ikke er muligt at reducere den udledte fugtmængde, skal luftfugteren bruges med af- brydelser. Lad ikke absorberende materialer som f.eks. tæpper, gardiner, stoffer eller duge blive fugtige.

11. Placer ikke luftfugteren i nærheden af varmekilder som f.eks. ovne, radiatorer og varmeapparater.
12. Placer ikke luftfugteren ved side af en elektrisk stikkontakt.
13. Dette produkt frigiver vandtåge. Placer ikke luftfugteren direkte over træmøbler, gulve eller andre overflader, der kan tage skade af vand. Fabrikanten påtager sig intet ansvar for skader, hvis luftfugteren ikke er placeret korrekt.
14. Tag stikket ud af stikkontakten ved rengøring og påfyldning af luftfugteren.
15. Når luftfugteren er tilsluttet strømforsyningen, må den ikke vippe eller flyttes.
16. Fjern ikke vandtanken fra luftfugteren, mens det er tændt.
17. Rør ikke ved stikket med våde hænder.
18. Bøj, knæk, træk eller beskadig ikke strømkablet.
19. Undgå at placere produktet på en måde, så fugtdysen er rettet direkte mod en genstand eller person.
20. Inhaler ikke den tåge/damp, som luftfugteren udsender. Drik ikke vandet i vandtanken.
21. Fyld ikke vandtanken med varmt eller kogende vand.
22. Brug ikke dette produkt i direkte sollys eller i nærheden af varmekilder som f.eks. et komfur, en varmeovn eller en radiator.
23. Brug ikke produktet, hvis vandtanken er beskadiget.
24. Lad ikke produktet fungere i længere tid.
25. Tag kablet ud af stikket, når enheden ikke er i brug i længere tid, og/eller når der ikke er nogen hjemme.
26. Tøm tanken for vand, hvis produktet ikke skal bruges i længere tid.
27. Enheden, tanken eller beholderen må ikke rengøres med rengøringsmidler eller kemikalier af nogen art.



28. Tilsætning af tilsætningsstoffer til vandet, herunder æteriske/essentielle olier, duftstoffer, eukalyptus, vandrensere osv. vil beskadige udstyrets materialer og dermed hele enheden. Enhver brug af sådanne tilsætningsstoffer fører til bortfald af fabrikantens garanti.

29. Brug ikke produktet i nærheden af andre elektroniske enheder.
30. Dæk aldrig sprøjtedysen til under brug. Placer ikke noget oven på eller i tanken.
31. Hold luftfugteren godt fast, mens stikket trækkes ud af stikkontakten.
32. Placer ikke kablet oven på genstande.



33. Kablet må ikke blive vådt udvendigt eller indvendigt eller på det sted, hvor det er tilsluttet til produktet.  
Må ikke anvendes i nærheden af en håndvask.

34. Træk ikke stikket ud af stikkontakten, mens apparatet er i drift.
35. Sænk ikke enheden ned i vand, og hæld ikke vand på enheden eller på fugtdysen.
36. Hæld eller tøm vandet til siden, når vandtanken tømmes.
37. Tildæk ikke dysen med en klud eller hånden hånd, og brug ikke produktet uden dysen.
38. Fyld drikkevand eller destilleret vand i tanken. Områder med hårdt vand vil kræve hyppigere rengøring af produktet.
39. Hvis der dannes fugt på væggene eller vinduerne i rummet, skal luftfugteren slukkes. Luftfugtigheden i rummet er høj, og yderligere befugtning kan forvolde skade.
40. Efterlad ALDRIG vand i tanken, når enheden ikke er i brug.
41. Tøm og rengør apparatet, før det stilles bort til opbevaring.
42. Gør enheden rent, før den tages i brug igen.
43. Husk, at høj luftfugtighed kan fremme væksten af biologiske mikroorganismer i miljøet.



44. Mikroorganismer, der kan findes i vandet eller miljøet, hvor enheden bruges eller opbevares, kan gro i vandet i tanken og spredes i luften. Det vil udgøre alvorlige sundhedsrisici, hvis vandet ikke udskiftes, og tanken ikke rengøres korrekt hver 3. dag. Rengør tanken hver tredje dag.

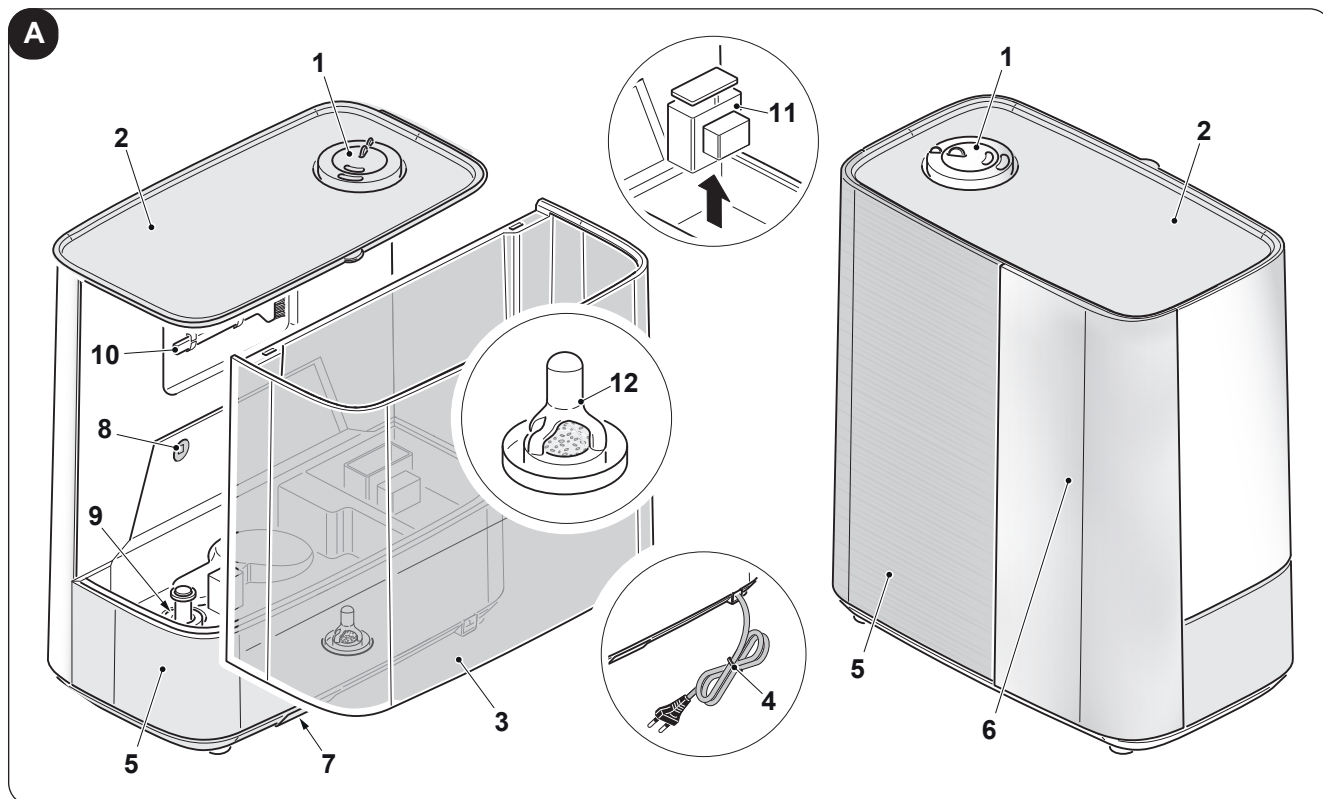
45. KUN TIL PRIVAT BRUG.



Dette produkt må kun anvendes i overensstemmelse med specifikationerne i denne vejledning. Anden brug end den angivne kan forårsage alvorlig personskade. **FABRIKANTEN PÅTAGER SIG INTET ANSVAR FOR SKADER PÅ PERSONER ELLER EJENDOM SOM FØLGE AF MANGLENDE OVERHOLDELSE AF ANGIVELSERNE I DENNE VEJLEDNING.**

# 1 - DE VIGTIGSTE KOMPONENTER (fig. A)

- |                            |                                |                      |
|----------------------------|--------------------------------|----------------------|
| 1 - Udgang vandtåge        | 5 - Hus                        | 9 - Flydekontakt     |
| 2 - Dæksel                 | 6 - Display og betjeningspanel | 10 - Pensel          |
| 3 - Vandtank               | 7 - Skuffe til duftstoffer     | 11 - Termisk sikring |
| 4 - Strømforsyningsledning | 8 - LED-indikator              | 12 - Rensefilter     |



## 2 - FØR BRUG

### 2.1 - PLACERING (fig. 1)



Vælg et stabil, plant og fladt opstillingssted mindst 15 cm væk fra vægge eller genstande for at sikre en god uhindret luftstrøm. Placer luftfugteren på en vandafvisende overflade, da vand kan beskadige møbler og visse gulvttyper. Placer ikke enheden direkte på tæpper, håndklæder, lagner eller andre absorberende overflader.



Skader som følge af vandspild er ikke omfattet af garantien.

### 2.2 - OPFYLDNING



Kontrollér altid, at stikket er trukket ud af stikkontakten, inden der fyldes vand på apparatet.

- Fjern tanken (3) fra bunden af enheden (5) som vist i fig. 2.
- Løft dækslet (2).
- Hæld postevand direkte i tanken. Påfyldningsniveauet "MAX" (fig.3) må ikke overskrides.



Kom ikke duftstoffer eller andre tilsætningsstoffer i tanken. Brug det særlige rum (7) til dette formål.

- Luk dækslet (2) (fig. 4).



Luftfugteren må ikke bruges uden vand i tanken.

### 2.2.1 - Skuffe til duftstoffer (7)

Tryk på skuffen til duftstoffer (7), og træk den ud af huset. Fugt det hvide filter (7a) med den ønskede duftolie. Sæt skuffen (7) tilbage i på plads, og tryk den ind, indtil den låser fast (fig. 5).

## 3 - BRUG

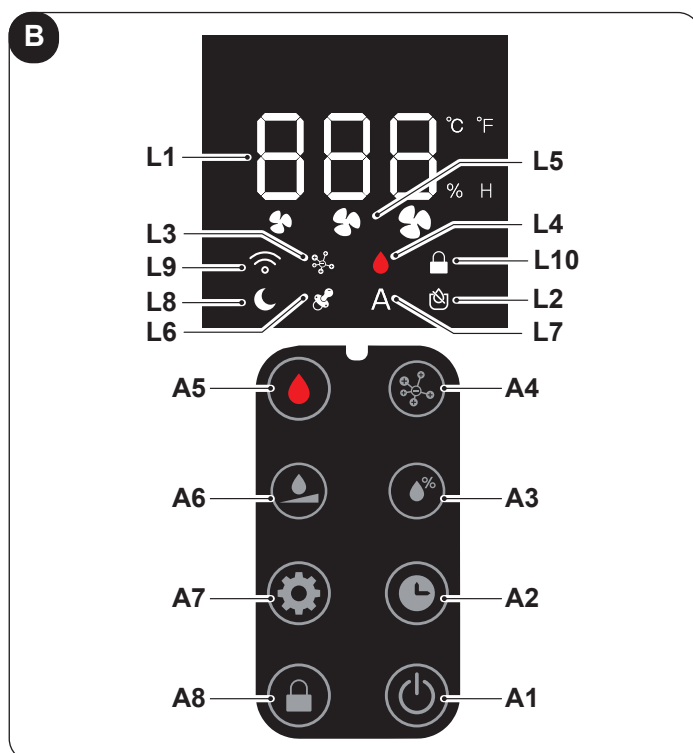
### 3.1 - BRUG AF APPARATET

#### 3.1.a - Foreløbige operationer



- **Kontrollér, at spændingen i lysnettet svarer til oplysningerne på apparatets typeskilt, inden stikket sættes i stikkontakten.**
- **Sæt stikket i stikkontakten. Knapperne på betjeningspanelet tænder et par sekunder. Apparatet skifter herefter til standbytilstand.**

### 3.2 - DISPLAY OG BETJENINGSPANEL



- A1. Knappen **ON/OFF**
  - A2. Knappen "timer"
  - A3. Knappen "befugtning"
  - A4. Knappen "plasma"
  - A5. Knappen "vandtåge"
  - A6. Knappen "udled vandtåge"
  - A7. Knappen "tilstand"
  - A8. Knappen "børnesikring"
- L1. Display
  - L2. LED-indikator for luftfugterens tilstand
  - L3. LED-indikator for plasmatilstand
  - L4. LED-indikator "vandtåge"
  - L5. LED-indikator "vandtågeudledning"
  - L6. LED-indikator for tilstanden "børn"
  - L7. LED-indikator for "automatisk tilstand"
  - L8. LED-indikator for funktionen "sleep"
  - L9. LED-indikator for funktionen "wi-fi"
  - L10. LED-indikator for "betjeningselementer låst"

### 3.3 - FUNKTION

#### 3.3.a - Knappen ON/OFF (A1)

I standbytilstand er alle knapper, med undtagelse af **ON/OFF**-knappen, deaktiveret.

Tryk på knappen (A1) for at tænde/slukke for enheden.

Intensiteten af vandtågeudledningen er som standard indstillet til "Medium" (LED L5 "II" tændt). Displayet (L1) skifter mellem visning af rumtemperaturen og den registrerede luftfugtighedsprocent. Alle funktioner er tilgængelige. Når enheden tændes igen, uden at stikket har været trukket ud af stikkontakten, bevarer den de sidst aktive indstillinger (undtagen funktionerne sleep, timer og børnesikring).

#### 3.3.b - Knappen "timer" (A2)

Tryk på knappen (A2) for at aktivere denne funktion. Tryk flere gange på knappen (A2) i den følgende sekvens for at indstille det ønskede tidspunkt:

(0h (timer deaktiveret) --> 1h --> 2h --> .. 11h --> 12h --> .. 0h (timer deaktiveret) --> ..)

Den indstillede værdi blinker tre gange på displayet (L1). Derefter viser displayet igen skiftevis rumtemperaturen og den procentvise luftfugtighed. Når funktionen er aktiv, viser displayet (L1) skiftevis rumtemperaturen, den målte luftfugtighedsprocent og den indstillede timerværdi.

Tryk på knappen (A2) én gang for at få vist den resterende tid. Nulstil timeren ved igen at trykke på knappen.

### 3.3.c - Knappen "befugter" (A3)

Tryk på knappen (A3) for at øge/sænke værdien af den ønskede luftfugtighedsprocent. Den indstillede værdi blinker tre gange på displayet (L1). Derefter viser displayet igen skiftevis rumtemperaturen og den procentvise luftfugtighed. Det er muligt at indstille en værdi på mellem 40 % og 80 % (i trin på 5 %). Hvis den målte luftfugtighed er lavere end den indstillede værdi, starter apparatet udledning af vandtåge. Hvis den målte luftfugtighed er højere end den indstillede værdi, stopper apparatet udledningen af vandtåge.

### 3.3.d - Knappen "plasma" (A4)

Tryk på knappen (A4) for at aktivere funktionen. Den tilhørende LED (L3) lyser. Denne funktion genererer ioner, der neutraliserer positive og negative ladninger i luften, nedbryder forurenende stoffer og gør dem uskadelige, reducerer bakterier og eliminerer røg, støv og lugtgener. Funktionen deaktiveres ved igen at trykke på knappen (A4).

### 3.3.e - Knappen "vandtåge" (A5)

Tryk på knappen (A5) for at starte udledningen af vandtåge. LED-indikatoren (L4) lyser rødt. Funktionen afbrydes ved igen at trykke på knappen (A5).

#### 3.3.e.1 - Indstilling af temperaturen

Tryk på knappen (A5) og hold den nede i 5 sekunder for at skifte temperaturen fra °C (celsius) til °F (fahrenheit).

### 3.3.f - Knappen "udledning af vandtåge" (A6)

Tryk på knappen (A6) for at vælge intensiteten af den udledte vandtåge. Intensiteten vælges i denne rækkefølge:  
*Medium (☁) --> Low (☁) --> High (☁) --> Medium (☁) --> ...*

LED-indikatoren (L5), der svarer til den ønskede udledningsintensitet, er tændt i displayet.

### 3.3.g - Knappen "Tilstand" (A7)

Tryk flere gange på knappen (A7) for at vælge den ønskede tilstand.

#### 3.3.g.1 - Tilstanden "automatisk"

I denne tilstand opretholder apparatet automatisk en konstant luftfugtighed på 55 %. Udledningen af vandtåge justeres afhængigt af den registrerede luftfugtighed, og den tilhørende LED (L7) er tændt. Plasmafunktionen, der signaleres med LED-indikatoren (L3), er aktiv.

Hvis den målte luftfugtighed falder til under 45 %, indstilles tågeudledningsniveauet til "High (III)".

Hvis den målte luftfugtighed er højere end 55 %, stopper apparatet udledningen af vandtåge.

Hvis den målte temperatur falder til under 10 °C, starter enheden udledning af varm tåge. LED-indikatoren (L4) lyser rødt.

#### 3.3.g.2 - Tilstanden "børn"

I denne tilstand opretholder apparatet automatisk en konstant luftfugtighed på 55 %. Udledningen af vandtåge justeres afhængigt af den registrerede luftfugtighed, og den tilhørende LED (L6) er tændt.

Hvis den målte luftfugtighed falder til under 45 %, indstilles tågeudledningsniveauet til "High (III)".

Hvis den målte luftfugtighed er højere end 55 %, stopper apparatet udledningen af vandtåge.

I denne tilstand er plasmafunktionen og funktionen, der udleder varm vandtåge, deaktiverede.

#### 3.3.g.3 - Tilstanden "sleep"

I denne tilstand opretholder enheden automatisk intensiteten af den udledte vandtåge. Intensiteten er indstillet til "Low (I)", og alle indikatorer er slukkede. LED-indikatoren (L8) for denne funktion er tændt.

#### 3.3.g.4 - Tilstanden "manuel"

I denne tilstand vælges intensiteten af vandtågeudledningen, udledning af varm vandtåge og aktivering/deaktivering af indikatorlamperne manuelt.

### 3.3.h - Spærring af betjeningslementerne (A8)

Tryk på knappen (A8) i et par sekunder for at aktivere knaplåsen. Den tilhørende LED-indikator (L10) tænder. Når funktionen er aktiv, er alle andre knapper deaktiverede.

Tryk på knappen (A8) i et par sekunder for at deaktivere funktionen.

## 3.4 - ANDRE FUNKTIONER

### 3.4.a - LED-indikatorer

Tryk på knappen (A7) i et par sekunder for at aktivere/deaktivere LED-indikatorerne (8). Når denne funktion er aktiv, varierer lyset mellem 7 farvetoner.

### 3.4.b - Funktionen wi-fi

Når apparatet tændes starter søgefunktionen, og LED'en (L9) blinker.

Hvis funktionen ønskes aktiveret senere, trykkes knappen (A1) på panelet og holdes nede i nogle få sekunder, indtil LED'en (L9) begynder at blinke.



*Når apparatet har oprettet forbindelse til smartphonen, stopper LED-indikatoren (L9) med at blinke og forbliver tændt på displayet.*



*Scan QR-koden for at downloade instruktioner om, hvordan du opretter forbindelse til wi-fi-netværket og bruger appen.*



Hvis enheden ikke har oprettet forbindelse efter 2 minutter, stopper LED'en (L9) med at blinke.

### 3.4.c - Vandmangel

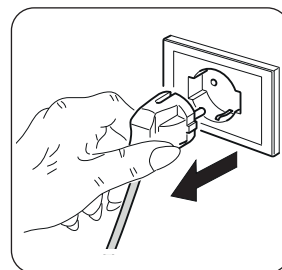
Hvis apparatet løber tør for vand i tanken, afbrydes funktionen. LED-indikatoren (L2) lyser rødt og slukker automatisk efter 10 sekunder. Apparatet skifter til standbytilstand.

## 4 - VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING



*Før rengørings- eller vedligeholdelsesarbejde udføres på apparatet, skal stikket fjernes fra stikkontakten.*

- Brug en tør klud til at rengøre apparatet.
- Hvis apparatet er meget snavset, kan det gøres rent udvendigt med en klud fugtet med lunkent vand (maks. 50 °C) og et mildt rengøringsmiddel. Tør efter med en tør klud.
- Fjern tanken, og tøm alt vandet af enhedens tank og beholder (fig. 6).
- Placer ultralydsskiven i den midterste del af enhedens bund. Brug en blød pensel til **forsigtigt** at rengøre skiven og fjerne ophobninger og aflejringer.



*Gnid eller skrab ikke på ultralydsskiven.*



- **Sørg for, at apparatet er helt tørt, før stikket sættes tilbage i stikkontakten.**
- **Brug ikke en kemisk behandlet eller antistatisk klud til at gøre apparatet rent.**
- **Brug ikke benzin, opløsningsmiddel, poleringspasta eller lignende opløsningsmidler. Disse produkter kan få fremkalde revner i plastoverfladen eller deformere den.**
- **Brug ikke olie, kemikalier eller slibende produkter til at rengøre apparatet.**
- **Sænk ikke apparatet i vand.**

- Fjern den termiske sikring (11), og gør apparatet rent indvendigt (5). Sæt sikringen korrekt plads, når rengøringen af afsluttet. Kontrollér, at der ikke er rester af vand tilbage i nogen af delene (fig. 7).
- Fjern filteret (4), og skyl det under rindende vand. Sørg for, at filteret (4) er helt tørt, før du sætter det tilbage i apparatet (fig. 8).



*Hvis apparatet ikke fungerer korrekt, må du ikke forsøge at skille det ad. Kontakt din forhandler eller den tekniske service.*

#### Hvis det er svært at fjerne kalk med en pensel:

- Fyld tanken med en blanding af 1 teskefuld hvid eddike og 1 teskefuld vand.
- Lad opløsningen virke i 5 minutter.
- Rengør alle indvendige overflader med en blød klud eller pensel med eddikeopløsningen i tanken om hjælp til at fjerne kalk.
- Kontrollér også vandtågedysen og vandtågeslangen i vandtanken. Rengør efter behov.
- Skyl grundigt med vand for at fjerne kalk og eddikeopløsning.

#### 4.1 - OPBEVARING OG SÆSONAFSLUTNING

- Følg instruktionerne for rengøring og afkalkning, når luftfugteren stilles bort til opbevaring ved sæsonens afslutning.
- Tør luftfugteren helt, før den stilles bort. Stil ikke luftfugteren bort med vand i tanken eller beholderen.
- Opbevar enheden i den originale emballage på et tørt og køligt sted.

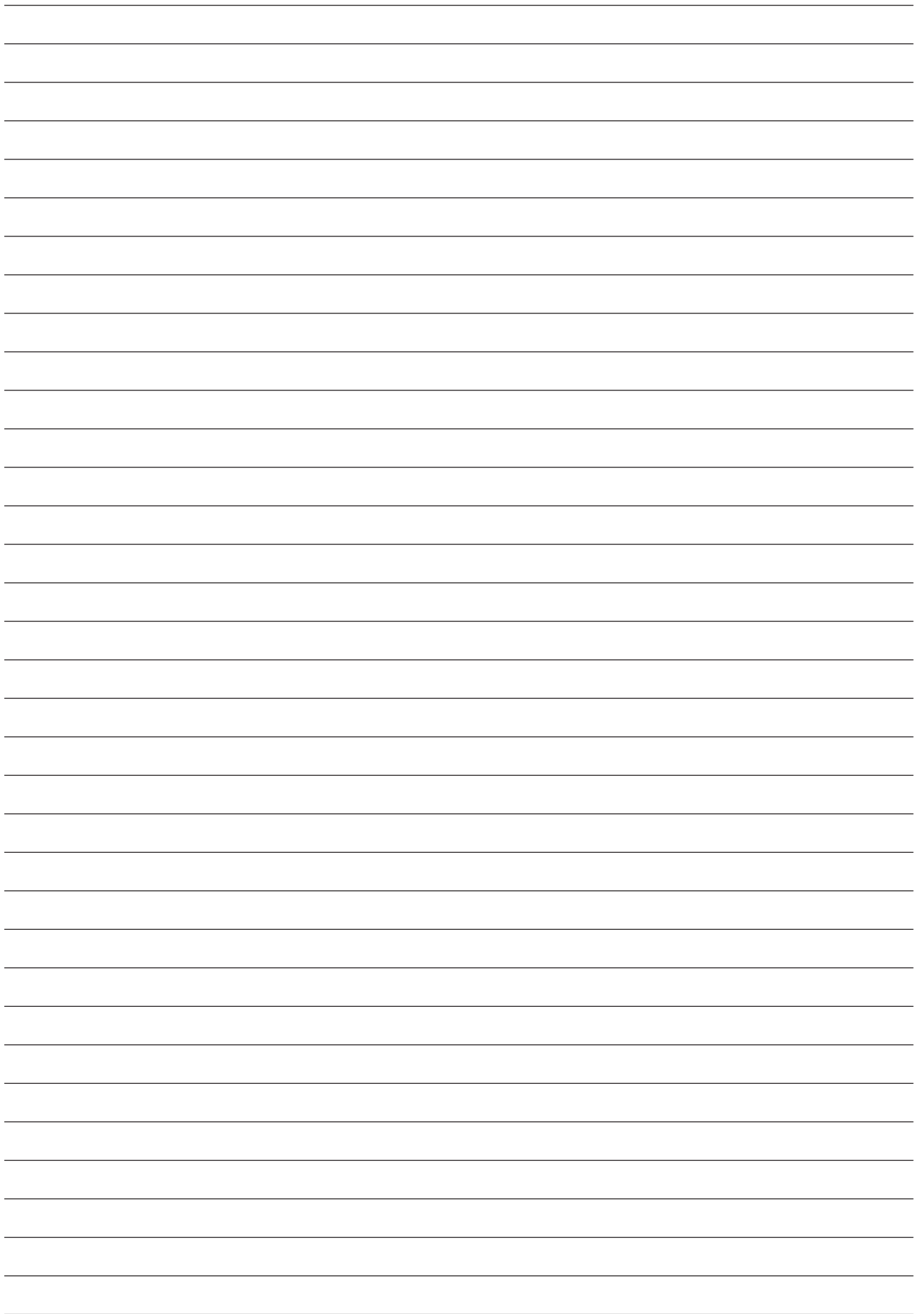


**Hvis der opstår et problem, må motorhuset ikke åbnes. Hvis motorhuset åbnes, kan det medføre garantiens bortfald, og luftfugteren kan tage skade, eller der kan opstå personskade.**

## 5 - AFHJÆLPNING AF PROBLEMER

PROBLEM	LØSNING
Ingen vandtåge eller fugtighed.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Strømforsyningsstik: Træk stikket ud, og sæt det i igen.</li><li>• Strømsvigt: Prøv igen, når strømforsyningen genoprettes.</li><li>• Tankens placering: Kontrollér, at tanken er sæt rigtigt i apparatet.</li><li>• Overfladen af ultralydsskiven er snavset: Rengør ultralydsskiven.</li></ul>
Luft blæser, men der dannes ikke vandtåge.	<ul style="list-style-type: none"><li>• For meget vand: Fjern det overskydende vand fra beholderen.</li><li>• Der kan være rester af rengøringsmiddel og/eller oliebestanddele fra kosmetik osv. i tanken. Vask tanken, og prøv igen.</li><li>• Overfladen af ultralydsskiven er snavset: Rengør ultralydsskiven.</li><li>• Brug blødere vand, hvis vandet der bruges, er meget kalkholdigt.</li></ul>
Fugtighedsniveauet er lavt.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Overfladen af ultralydsskiven er snavset: Rengør ultralydsskiven.</li><li>• Vandet i apparatet er for koldt: Udskift med frisk, men ikke koldt vand.</li></ul>
Vantågen lugter dårligt.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dårlig vedligeholdelse eller snavset vand: Rengør omhyggeligt produktet, og fyld det med frisk vand.</li></ul>
Der dannes hvidt støv på møblerne i nærheden.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Hårdt, kalkholdigt vand kan afleje en vis mængde støv. Støv i luften sætter sig også på grund af den øgede luftfugtighed i rummet. Brug destilleret vand, hvis dette bliver for generende.</li></ul>
Enheden fungerer ikke længere.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ingen eller for lidt vand i tanken. Afbryd enheden, og fyld tank op.</li></ul>
Der samler sig vand uden for enheden eller i området omkring enheden.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Fugtighedskoncentrationen er for høj. Sænk intensiteten af den udledte vantåge.</li><li>• Enheden er ikke placeret på en plan overflade, og der samler sig vand. Afbryd strømforsyningen, og placer enheden på en plan overflade. Ret vandtågestrålen bort fra genstande. Løft enheden op på en vandafvisende overflade mindst 60 cm over gulvet.</li></ul>
Vand drypper under påfyldning.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vandrester på bunden af tanken. Gør tanken rent, eller vip den for at tømme den, før enheden transporteres.</li></ul>
Øget støjniveau.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Enheden skal placeres på en plan, jævn og hård overflade. Enheden må IKKE placeres på en blød eller absorberende overflade.</li></ul>
LED-indikatorerne blinker.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Angiver lav vandstand. Afbryd strømforsyningen, og fyld tanken op.</li></ul>









OLIMPIA SPLENDID spa  
via Industriale 1/3  
25060 Cellatica (BS)  
[www.olimpiasplendid.it](http://www.olimpiasplendid.it)  
[info@olimpiasplendid.it](mailto:info@olimpiasplendid.it)

I dati tecnici e le caratteristiche estetiche dei prodotti possono subire cambiamenti. Olimpia Splendid si riserva di modificarli in ogni momento senza preavviso.